imburgs agblad

....foon

Dinsdag 10 april 1984. 66e jaargang nr. 86.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Met een totaalomzet van ver over de honderd miljard gulden en winstcijfers, die verbeterd zijn, hebben de drie Westduitse chemiereuzen BASF, Bayer en Hoechst bij voorbaat de toonzetting aangegeven voor de ontwikkeling van de chemie. Als straks in mei in onze eigen contreien DSM de jaarcijfers bekend maakt na een aantal vooorgeluiden, die positiever waren dan voorheen kan geconstateerd worden dat de chemie herrijst ofschoon daar geen nieuwe arbeidsplaatsen door geschapen worden. Integendeel, het ziet er naar uit dat geleidelijk de bezettingsgraad van de chemische bedrijven naar beneden gaat. De grote oliemaatschappijen zijn op de toptien van de wereldranglijst iets naar beneden gezakt. Exxon staat ondanks een lichte omzetdaling weliswaar nog comfortabel bovenaan maar General Motors heeft als autoconcern Mobil Oil van de tweede plaats verdrongen en Ford pakt als tweede autoconcern de vierde plaats gevolgd door de computergigant IBM. Alsof iedereen probeert te speuren naar positieve geluiden kwam het Amerikaanse bedrijf Conoco vertellen dat in het Engelse deel van de Noordzee opnieuw enorme voorraden aardgas naar de oppervlakte gebracht kunnen worden. Peter Odell, docent aan de Erasmus Universiteit te Rotterdam, die tijdens de oliecrisis constant beweerde dat er voldoende energie onder de aardkorst ligt, begint waarschijnlijk toch gelijk te krijgen. Van de weeromstuit maakte West-Duitsland bekend dat dit land in februari behoorlijk meer geld heeft ontvangen dan uitgegeven. Dat loopt in de miljarden. Gevoegd bij het feit dat nu ook de Bondsraad na de Bondsdag heeft goedgekeurd dat personen van 58 jaar bij onze Oosterburen best met pensioen kunnen, is er sprake van een lichte fluittoon in de rangen van mogelijke vertrekkers.Goede Morgen, rendabel rentenieren blijft een staatsgeheim.

Het weer

Wisselend bewolkt en een enkele bui. Middagtemperatuur rond 9 graden. Zwakke wind. Vooruitzichten t/m zaterdag Af en toe zon en enkele buien. Middagtemperatuur rond 10 graden.

Reiger

De Rotterdamse diergaarde Blijdorp beschikt sinds kort over een zeldzame Galapagos-nachtreiger, die met een Duits vrachtschip over de Atlantische Oceaan naar Rotterdam is komen varen. De vogel deed het schip ongeveer halverwege het traject Baltimore-Rotterdam aan en is aan boord door de bemanning in leven gehouden. Na aankomst in Rotterdam is de reiger aan de diergaarde overgedragen. Voor Blijdorp is het vooralsnog onbegrijpelijk hoe de nachtreiger van de Galapagos-eilanden op de Atlantische route verzeild is geraakt. De Galapagos-eilanden bevinden zich voor de kust van Ecuador in de Stille Oceaan. Het is een gebied waar veel zeldzame vogelsoorten leven. In dit geval dus meer een reizer.

Plicht tot solliciteren



...„Wij zoeken een dynamisch persoon"...

LIOF en Economische Zaken positief

Trainingscentrum voor Fokker F27 in Zuid-Limburg?

door martin huppertz

HEERLEN – De Oostelijke Mijnstreek kan de vestigingsplaats worden van een trainingscentrum voor piloten, die gaan vliegen met de F27 (Friendship) van Fokker. Onderhandelingen daarover, onder andere met het LIOF en het ministerie van Economische Zaken, bieden een hoopvol perspectief. Het gaat om een project van enkele tientallen miljoenen gulden en flink wat directe en indirecte werkgelegenheid.

Twee ex-werknemers van Martin Air hebben de plannen ontwikkeld. Zij willen in Zuid-Limburg een zogenaamde link-trainer plaatsen, waarin simulatievluchten kunnen worden uitgevoerd met de F27 van Fokker. Ondanks de hoge investering zijn trainingen in zo'n vluchtsimulator goedkoper dan lesvluchten in echte toestellen, ook al omdat ze dag en nacht en onder alle weersomstandigheden kunnen doorgaan. Zuid-Limburg, en dan vooral de Oostelijke Mijnstreek, komt in aanmerking vanwege de hoge investeringspremie.

Fokker heeft inmiddels 754 toestellen van het type F27 verkocht, voor een niet onbelangrijk deel aan landen in de Derde Wereld. Opleidingsmogelijkheden voor piloten zijn daar erg schaars. Trainingsmogelijkheden in een simulator voor een F27 zijn op dit moment alleen in Nieuw-Zeeland voorhanden.

Een woordvoerder van het LIOF bevestigde gisteren dat onderhandelingen gaande zijn. Zuid-Limburg gooit met name hoge ogen omdat de vluchtsimulator gevestigd zal worden in de nabijheid van een hotelaccommodatie, die de nodige ontspanningsmogelijkheid te bieden heeft. De ervaring met vluchtnabootsers is dat de piloten daarin onder behoorlijke spanningen moeten werken, waardoor een ontspannen sfeer na hun training zeer gewenst is. Onder andere in Kerkrade is zo'n verblijfsaccommodatie aanwezig.

Massaal afscheid van Theo Koomen

Van onze verslaggever

WERVERSHOOF — Dat de verleden week verongelukte sportjournalist Theo Koomen een volksheld was die vrienden en bekenden had in alle geledingen van het volk, bleek gistermorgen bij de begrafenis in het Westfriese plaatsje Wervershoof, waar Koomen 54 jaar geleden werd geboren.

Hoeveel mensen precies de uitvaartdienst bijwoonden, is moeilijk te schatten maar het dorp zag zwart van de mensen. Vertegenwoordigers van tal van organisaties, maar ook 'anonieme' fans uit den lande waren aanwezig om de populaire verslaggever naar zijn laatste rustplaats te begeleiden.

Zie verder pag. 21

LANDELIJKE INVOERING

'Halfsluiten' van telefoon wanbetalers

HEERLEN – Het 'halfsluiten' van telefoonabonnees als aanloop tot een gehele afsluiting van niet-betalenden wordt met ingang van begin juni definitief ingevoerd.

Halfsluiten houdt in dat de telefoonabonnee die zijn rekening niet betaald heeft, gedurende tien dagen nog wel gebeld kan worden maar niet meer zelf een gesprek tot stand kan brengen. De mogelijkheid van het halfsluiten geldt in eerste instantie voor abonnees die zijn verbonden met een computergestuurde centrale. De verwachting is dat aan het eind van het jaar bij ruim de helft van de telefoonaansluitingen het halfsluiten kan worden toegepast.

Minister Van den Broek laat weinig twijfel bestaan:

Ook orders chemische wapens in Nederland

LUXEMBURG – Bij Nederlandse bedrijven zijn zo goed als zeker orders geplaatst voor grondstoffen voor de chemische oorlogvoering. Dat blijkt uit uitlatingen van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr. Hans van den Broek. Gisteren sprak hij in Luxemburg eerst van 'in Europa circuleren de orders voor vrij omvangrijke hoeveelheden'. In antwoord op vragen sprak hij later over 'aanwijzingen die ons voldoende zorg gaven' en ook zei hij toen dat het 'niet uitgesloten is dat daar ook Nederlandse bedrijven bij betrokken zijn'. Op een vraag of Nederlandse bedrijven dat zelf gemeld hadden zei de minister: „Hier doe ik aan bronnenbescherming."

Nederland kan nu de export van zulke componenten voor chemische wapens niet tegenhouden. Daarom heeft Van den Broek in het raam van de Europese politieke samenwerking van de EG-landen het initiatief genomen tot het vaststellen van een lijst van zulke grondstoffen. Daarvoor zou de Gemeenschap als zodanig, of de tien EG-landen elk, een exportvergunningensysteem in het leven moeten roepen. „Ik geef er de voorkeur aan als zulks in communautair verband zou gebeuren. Alle delegaties zagen van deze zaak de ernst in," aldus de minister. Of er inderdaad zo'n vergunningenstelsel voor de export van de chemische componenten zal komen, wordt bestudeerd.

Zoals bekend zijn in de oorlog tussen Irak en Iran chemische strijdmiddelen gebruikt. „In Europa circuleren de orders voor vrij omvangrijke hoeveelheden van deze chemische componenten. Zij wettigen de veronderstelling dat de orders geplaatst werden met het doel chemische wapens te maken," aldus de minister, die overigens niet zei dat die orders met de oorlog tussen Iran en Irak te maken zouden hebben.



● Duizenden Filippijnen bereiden zich in deze dagen voor op de Goede Week door barrevoets het beeld van de 'Zwarte Nazarener' door de straten van Manilla te dragen. Hier passeren zij een tegen de regering gericht spandoek met als tekst 'national verbond van arbeiders tegen armoede'.

Kerkraadse raakte te water

MOEDIGE REDDING

HERZOGENRATH – Met een duik in het ijskoude water van het 2 hectaren grote spaarbekken in de Worm heeft 43-jarige Hubert Thewis uit Herzogenrath het leven van een 60-jarige vrouw uit Kerkrade gered.

De vrouw was in een wat depressieve toestand in de nacht tussen vrijdag en zaterdag de straat opgegaan. Volgens haar eigen zeggen is ze van de wal van het spaarbekken in het water gestruikeld.

Hubert Thewis werd op het ongeval attent gemaakt door aanhoudend geblaf van zijn hond. Hij moest twee keer te water eer het hem lukte de vrouw op het droge te krijgen. De Kerkraadse is voor observatie opgenomen in het ziekenhuis van Badenberg.

Ingesloten in Maastricht

Makelaar H. verdachte in zaak ABP en mr. Masson

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De onroerend goed-handelaar Niels H. uit Rotterdam is afgelopen vrijdag na verhoor door de rechter-commissaris mr. Klaufus in Maastricht in bewaring gesteld. Hij was al eerder op last van de Maastrichtse justitie in zijn woonplaats Krimpen aan den IJssel aangehouden en in verzekering gesteld. Dat heeft mr. J. Nabben, officier van justitie in Maastricht, maandagmiddag meegedeeld.

DE arrestatie van H. houdt verband, aldus mr. Nabben, met het justitiële onderzoek naar mogelijk strafbare feiten in de affaire van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in Heerlen. Waarvan de Rotterdamse onroerend goed-handelaar precies wordt verdacht wilde de officier van Justitie niet zeggen.

MAKELAAR Niels H. zocht in mei vorig jaar contact met de directeur Beleggingen van het ABP, mr. Ed Masson. Hij bood het ABP het zogenaamde Weena-gebouw aan de Weena in Rotterdam aan, dat hij voor 49,5 miljoen gulden van het Philips Pensioenfonds had gekocht. Niels H. verkocht daarop het kantoorpand met de AMRO-bank als tussenpersoon voor 55 miljoen gulden aan het ABP en maakte daarbij een winst van 5 miljoen gulden. De AMRO-bank verdiende er een half miljoen gulden aan.

VANWEGE ruimtegebrek in het Huis van Bewaring in Maastricht is H. tijdelijk ingesloten in een cel van het Maastrichtse politiebureau.

Automobilist verongelukt

BORN – Bij een frontale botsing tussen twee personenauto's op de Sittarderweg in Born is gisteravond rond kwart over elf een automobilist verongelukt. Twee anderen raakten zeer zwaar gewond.

De oorzaak vap het ongeluk was gisteravond nog niet bekend. De politie kon nog geen namen van de getroffenen vrijgeven.

Paasjaarmarkt in Beek trok 25.000 bezoekers

BEEK – De kwaliteit van het vee dat tijdens de 42ste Paasveetentoonstelling in Beek geshowd en gekeurd werd stelde de internationale jury herhaaldelijk voor problemen.

„Het komt wel eens voor dat er in de eindronde gestemd moet worden", aldus een van de juryleden, „Maar het is nog nooit gebeurd dat wij ook al in de voorronden de hoofden bij elkaar moesten steken. De kwaliteit was gewoon té goed. In ieder geval is gebleken dat het jongvee van Limburg de toekomst heeft".



● *Kopers op de Paasveetentoonstelling keuren de beesten.*

Na een sportieve strijd ging de fel begeerde titel algemeen kampioen uiteindelijk naar B. Beusmans uit Noorbeek en kon J. Wijnen uit Sevenum zich gelukkig prijzen met de titel reserve algemeen kampioen. Beiden gaan Limburg tijdens de nationale kampioenschappen in Den Bosch vertegenwoordigen. Jeu Dewez, secretaris van de marktcommissie Beek stelde dat alle inzenders dik tevreden waren. Dewez: „Het aanbod wordt steeds perfecter. De dieren worden 's morgens in alle vroegte nog eens getoiletteerd want, en dat is al vaker gezegd, 'viezerikken' willen wij niet in de piste hebben. Het aantal deelnemers groeit niet, dat hoeft voor ons ook niet, maar het is wel verheugend dat de kwaliteit steeds beter wordt. Het blijft voor veel inschrijvers gewoon een hoogtijdag".

Goede kwaliteit 'Paasvee' stelde jury voor moeilijke opgave

Godsgeld

Toch wil de handel tijdens de Paasveetentoonstelling nog niet echt van de grond komen. Volgens ing. Engels van de Provinciale Directie voor de Bedrijfsontwikkeling in Limburg ligt dat aan de instelling van de boeren. Engels: „Van oudsher is men van mening dat er op zondag niet gehandeld mag worden. Vroeger moest er in zo'n geval zelfs tien gulden Godsgeld bij. Maar de contacten worden gelegd en dat is tenslotte het belangrijkste. Toch wordt er gehandeld want de algemeen kampioen van vandaag heeft drie 'bazen' gehad!"

Paasjaarmarkt

Het koude weer met af en toe een miezerig buitje kon niet voorkomen dat de Paasjaarmarkt, dit jaar voor de tweede keer in combinatie met de veetentoonstelling georganiseerd, in Beek voor een echte happening zorgde. Vijfentwintigduizend bezoekers schuifelden urenlang langs alle stands waar menig artikel van eigenaar verwisselde. Stond de ene middenstander met zijn handen in de zakken achter zijn stand te rillen van de kou, de andere werkte zich warm en amuseerde zijn publiek met rappe, humoristische verkooppraatjes. Veel bezoekers keerden dan ook tevreden met de koopjes huiswaarts. De sfeer in Beek was gisteren optimaal, zoals bleek wel uit de opmerkingen die zowel standhouders als publiek lieten horen: „Het lijkt de St. Joepmarkt wel, maar dan in Beek".

Tevreden

Deelnemers aan de Paasveetentoonstelling en Paasjaarmarkt hebben de organisatie nu al laten weten dat zij volgend jaar weer van de partij zullen zijn. Vooral Jeu Dewez is met deze geluiden zeer tevreden, misschien dat hij dan weer na een dag hard werken kan roepen: „Het zit er weer op, halleluja!"



Uitslagen van 'Beek'

BEEK – De uitslagen van de 42ste Paasveetentoonstelling in Beek zijn: Algemeen kampioen vrouwelijk B. Beusmans, Noorbeek; reserve algemeen kampioen mannelijk J. Wijnen, Sevenum. Kampioen werden in de rubrieken jongvee mannelijk in de klasse licht: M. Emonts, Neer; klasse midden W. Jennekens, Venray; reserve J. Visschers, Beek; klasse zwaar W. Jennekens, Venray; reserve J. Vrencken, Beek. Baby: J. Leclerq, Puth-Schinnen. Slachtstieren (geen dikbil): M. Smeets, Born; reserve J. Wijnen, Sevenum. Slachtdikbilstieren: J. Wijnen, Sevenum; reserve G. de Jong, Linne. Schotten (geen dikbil) slagerij Engels, Helden-Panningen. Koeien (geen dikbil): G. Senden, Genhout-Beek. Dikbilschotten: slagerij Fredam, Heerlerheide; reserve W. Hanssen, Geleen. Dikbil koeien: J. Leclerq, Puth-Schinnen; reserve B. Beusmans, Noorbeek. Jongvee vrouwelijk: klasse licht Gebr. Rompelberg, Oost-Eijsden; klasse midden Gebr. Otten, Meerssen; klasse zwaar W. Janssen, Sevenum; reserve P. Bleylevens, Simpelveld. Baby: J. Vrencken, Beek. Slacht vaarzen (geen dikbil): A. Janssen, Roggel; reserve W. Hanssen, Geleen. Slachtdikbilvaarzen: B. Beusmans, Noorbeek; reserve slagerij Fredam, Heerlerheide. Groep van 3 stuks van een eigenaar jongvee: Visschers, Beek (algemeen kampioen in deze rubriek) en Reuten, Maasbracht (kampioen mannelijk in deze rubriek). Groep van 3 stuks van een eigenaar slachtvee: B. Beusmans, Noorbeek en Wijnen, Sevenum (respectievelijk kampioen vrouwelijk en mannelijk in deze rubriek).

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Beunhazerij

Zelden kan ik stellen dat iemand zo scherpzinnig de waarheid heeft benaderd als de heer Bollen, die verklaarde dat het C.D.A. alleen maar een ondernemersclub is. Alleen moet de heer Bollen niet vergeten dat het een club van grootondernemers is, immers de kruidenier op de hoek – als die tenminste nog bestaat – en de horeca-ondernemer tellen in die club niet mee. Tot de grote ondernemers kun je ook de Staatsbedrijven rekenen, met aan het hoofd drs. van Zeil, baas over gemeenschapshuizen en buurtcentra, Macintosh e.d., kortom bedrijven die in stand gehouden worden door de subsidies die door de reeds eerder genoemde kleine ondernemers worden opgebracht. En in het bestuur van dergelijke belasting verslindende bedrijven zitten steeds C.D.A.'ers. Aan de andere kant staan de beunhazen die de kleine ondernemers mangelen en waarbij drs. van Zeil alweer de lachende derde is, aangezien die kleine ondernemer zijn mond niet meer durft open te doen. Hierdoor verdwijnen steeds meer kleine bedrijven en de ruimte voor de Staatswinkel wordt steeds groter waarbij vooral het C.D.A. zich manifesteert op de plaats van het liberalisme. Ook de heer Bollen kan rekenen op veel weerstand van brutale C.D.A.'ers, mensen die net zo brutaal zijn als de C.D.A.-top als het gaat om het treffen van eerlijke beslissingen. Zij zullen niet schromen andere te vertrappen en woordbreuk te plegen en zo hun oneerlijke beslissingen als eerlijk laten prevaleren. Of die C.D.A.'ers nu zitten in centrale overheid, provinciale of gemeentelijke overheid, macht is voor deze 'volksvertegenwoordigers' alles.

UTRECHT **J. Sijstermans**

● Justitie

Blijkens een artikel in het LD van woensdag 4 april j.l. liet een officier van Justitie twee Franse gevangenen vrij. Deze twee buitenlanders hadden eind 1983 een gewapende overval gepleegd op een Haagse sexclubeigenaar. Als buit namen zij 60.000 gulden losgeld mee. Omdat de Franse autoriteiten niet binnen de gestelde termijn om uitlevering hadden gevraagd, heeft men het tweetal maar weer vrij gelaten. Men mag hieruit concluderen dat dit duo ook in Frankrijk gezocht word[t]. Geen lieverdjes dus. Het verdie[nt] dan ook alle lof dat zo'n mensen [n]a vijf à zes maanden weer op vrij[e] voeten worden gesteld. Waar ter we[reld] kan men als Nederlander no[g] een gewapende overval plegen vo[or] pakweg een half jaar gevangenis[-]straf? Laat ze maar vrij, die twee e[n] de (onder)wereld kond doen van d[e] idioterie van de Nederlandse justi[-]tie. Indien Vrouwe Justitia word[t] afgebeeld met een blinddoek, w[il] dit nog niet zeggen dat de Neder[-]landse justitie-ambtenaren met ee[n] blinddoek om moeten rechtspre[-]ken. Willen zij dan niet inzien hoe z[ij] de onderwereldfiguren hierdoo[r] uitnodigen om hun bijverdienste[n] maar in ons gastvrije landje te ko[-]men halen. Vrouwe Justitia draag[t] een blinddoek. Bij sommige justi[-]tie-ambtenaren lijkt dit meer een plank.

SCHINVELD **T. Goossen[s]**

● Ouder-participatie

Vrijdag 6 april publiceerde het L[D] een artikel over de activiteiten va[n] de oudervereniging op de St.-Joze[f] school. Hierin werd vermeld da[t] voordat deze school begon met he[t] Onderwijs Voorrangs Projekt, ma[ar] bar weinig activiteiten door d[e] oudervereniging werden ontplooi[d]. Als gewezen lid van deze oudervere[-]niging vind ik deze stelling betre[u]renswaardig. De leden van de[ze] oudervereniging hebben zich oo[k] voorheen steeds voor honderd pr[o]cent ingezet, alleen stuitten zij bi[j] het plannen van hun activiteite[n] steeds weer op tegenstand van d[e] leerkrachten, omdat deze het devi[es] hadden 'Ouders buiten de schoo[l], leerkachten a l l e e n in de school'. Door het Onderwijs Voorrangs Pro[-]jekt waren de leerkrachten echte[r] genoodzaakt deze stelling opzij t[e] zetten: want zonder medewerkin[g] van ouders is dit projekt niet haa[l]baar. Hierdoor werd de mogelijk[-]heid geschapen voor meer activite[i]ten van zijde van de ouders. De lee[r]krachten waren te gemakzuchtig e[n] ook te bang dat, indien men gee[n] hulp van de ouders kreeg, te vee[l] eigen vrije tijd in dit project gest[o]ken zou moeten worden. Dan du[s] maar ouders op school, die ook i[n] de school helpen.

KERKRADE **Mariet Kessel**

puzzel van de dag

vlekkeloos	▼	bloeiwijze / hevige storm	▼	▼	vlek / putemmertje	priem	▼
gewoon ▶							
kledingstuk ▶						cowboy-ruiterfeest	
vogel ▶							mosterd (Duits)
sine anno ▶ / leed			kledingstuk	roodachtig ▶ / ogenblik			
▶					lidwoord ▶ / Japans spel		
▶							
voldoening		spleet ▶					

de lieve lilleham



panda en de meester-plaagmaker



Oplossing van gisteren

- t - e p - - i
- r a m a d a n
- i r o n i e -
p a t e - t r a
- n e - i - a s
e g m o n d - -
- e i n d r ij m
e l s - o a s e

recept

Kruidige bonen

Sap van ½ citroen, 1 eetlepel olie, 1 theelepel mosterd, zout, peper, 1 eetlepel kleingesneden peterselie, 1 eetlepel kleingeknipte bieslook, 1 theelepel bonekruid, 1 blikje maiskorrels, 700 g gare bruine bonen.

Maak van het citroensap, de olie, de mosterd, zout, peper en kruiden een sausje. Laat de maiskorrels uitlekken en vermeng ze met de uitgelekte bonen. Roer de saus er doorheen en laat deze op een koele plaats enige tijd intrekken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv. afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

Nicaragua naar Internationaal Hof

Klacht tegen 'geheime operaties' VS-regering

DEN HAAG – Het Sandinistische bewind in Nicaragua heeft gisteren bij het International Hof van Justitie in Den Haag een klacht ingediend tegen de geheime operaties van de Amerikaanse regering in Nicaragua. De Nicaraguaanse ambassadeur in Nederland, Carlos Arguello, verklaarde gistermiddag op een persbijeenkomst dat „zijn regering overtuigende bewijzen heeft dat de Verenigde Staten mijnen leggen in het havengebied en de contra's met geld en wapens steunen met het doel de economie te ontwrichten en de regering omver te werpen". Volgens Arguello is het „een duidelijke zaak dat de Amerikaanse regering op flagrante wijze internationale wetten schendt".

De Amerikaanse regering heeft al eerder laten weten twee jaar lang de jurisdictie van het Internationale Hof van Justitie niet te erkennen inzake de problemen in Centraal Amerika. „Wij wensen het Internationale Hof van Justitie in Den Haag niet misbruikt te zien als een forum voor het voortzetten van een propagandacampagne", zo luidde een verklaring van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Arguello verklaarde „dat het ons standpunt is dat zowel Nicaragua als de VS de jurisdictie van het Internationale Hof hebben aanvaard. Daarover is geen discussie mogelijk".

In zijn aanklacht zegt het Sandinistische regiem in Managua dat de 'heimelijke oorlog van de Amerikanen aan meer dan 1.300 mensen het leven heeft gekost, dat het aantal gewonden nog groter is en dat de schade in de miljoenen dollars loopt'. Nicaragua eist dat Washington ook financiële compensatie voor het verlies van levens en goederen en voor de economische ontwrichting die de gewapende aanvallen de afgelopen drie jaar tot gevolg hebben gehad. De Nicaraguaanse ambassadeur zei dat zijn land het aan het Hof overlaat hoe hoog de vergoeding moet zijn.

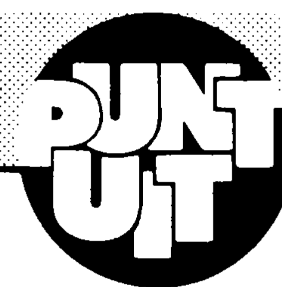
Groot-Brittannië heeft inmiddels zijn kritiek op het leggen van mijnen kenbaar gemaakt. Ray Whitney, de Britse onderminister van Buitenlandse Zaken, zei onder andere: „Ik hoop ten zeerste dat de Amerikaanse regering rekening zal houden met onze bezorgdheid".

Geen algemene regeling gewetensbezwaarden

DEN HAAG – Militairen die zitten met gewetensbezwaren op het gebied van bepaalde krijgsmachtonderdelen, bij voorbeeld kernwapens, hoeven wat minister De Ruiter (Defensie) betreft niet te rekenen op een andere dan individuele benadering. De bewindsman zei gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van de defensienota niets te voelen voor een algemene regeling.

Zogenoemde kernwapenweigeraars blijven beschouwd als uitzonderingsgevallen. Wie onvrede heeft met bepaalde taken heeft weliswaar de mogelijkheid te trachten het beleid te doen veranderen maar mag die zorg niet op de krijgsmacht afwentelen. Het zou volgens de minister een onjuiste omkering van de situatie zijn wanneer de maatschappelijke aanvaarding van de krijgsmacht wordt bepaald door en daarmee mede afhankelijk gemaakt wordt van 'inwerking van maatschappelijke krachten'.

Met name de PvdA-er De Waart en D'66-fractieleider Engwirda zagen nogal wat haken en ogen aan het huidige beleid. Daarbij moet de vrijwillig dienende militair met gewetensbezwaren tegen kernwapens zelf ontslag nemen of geeft Defensie hem ongevraagd ontslag, terwijl dienstplichtigen zich dienen aan te passen of een beroep moeten doen op de wet gewetensbezwaren ook al willen zij hun dienstplicht in conventionele functies blijven vervullen.



Vlucht

● Oostduitse grenswachten hebben zondagavond het vuur geopend op twee mannen die probeerden via de Berlijnse Muur naar het Westen te vluchten. Eén van de vluchters slaagde er in West-Berlijn te bereiken. Zijn metgezel is waarschijnlijk geraakt maar over zijn lot is niets bekend, zo zei een Westberlijnse politieman gisteren.

Overleden

● *Willem Sandberg, oud-directeur van het Stedelijk Museum in Amsterdam is zondag in zijn woonplaats Amsterdam op 86-jarige leeftijd overleden. Jhr. W.J.H.B. Sandberg, zoals hij officieel heette, studeerde aanvankelijk psychologie in Wenen en Utrecht. In 1928 begon hij zijn loopbaan als typograaf. Hij heeft echter vooral bekendheid verworven als directeur van het „Stedelijk".*

Vermoord

● Zondagavond zijn in hun woning in West-Beiroet zes leden van een gezin vermoord aangetroffen. Volgens het falangistische radiostation „De Stem van Libanon" ging het om een christelijke familie in het overwegend door moslims bewoonde westelijk deel van de Libanese hoofdstad. Uit de eerste gegevens van het onderzoek blijkt dat de mensen om het leven werden gebracht met wapens die waren voorzien van geluiddempers.

Heroïnedode

● *In een hotel aan de Oudezijds Voorburgwal in Amsterdam is het stoffelijk overschot gevonden van een 29-jarige man uit de hoofdstad. Hij is volgens de politie overleden door overmatig heroïnegebruik. Hij is het negentiende heroïneslachtoffer in Amsterdam dit jaar.*

Gedood

● *Tijdens een verkiezingsbijeenkomst op de Filippijnen hebben onbekende schutters een regeringsgezinde kandidaat gedood, zo meldde een officieel Filipijns nieuwsagentschap gisteren. Daarmee is het aantal doden dat verband houdt met de parlementsverkiezingen van 14 mei gestegen tot zeven.*

Mobilisatie

● **Israël heeft Arabische buurlanden laten weten dat zijn strijdkrachten binnenkort oefeningen voor het oproepen van reserve-eenheden willen houden. Volgens betrouwbare kring in Tel Aviv zijn mededelingen daarover via derde landen aan Syrië en Jordanië verstrekt. Israël wil hiermee misverstanden voorkomen bij landen waarmee het zich in toestand van oorlog bevindt.**

'NAVO-lidmaatschap onontbeerlijk voor veiligheid'

Oud-ministers tot CDA: plaats kruisraketten

DEN HAAG – Een aantal oud-ministers van christendemocratische huize heeft in een open brief het CDA opgeroepen positief te besluiten over de plaatsing van 48 kruisraketten in Nederland. Onder de zestien ondertekenaars van de brief bevinden zich onder meer de oud-premiers De Jong en Zijlstra.

De oud-ministers wijzen erop, dat het lidmaatschap van de NAVO onontbeerlijk is voor de veiligheid van ons land. „Door onze grootte en ligging is het voor ons land niet mogelijk zelf en alleen voor onze veiligheid te zorgen. Ook neutraliteit kan geen vrede en veiligheid meer garanderen", aldus de brief. „Dank zij het eensgezind optreden heeft de NAVO gedurende 35 jaar na de Tweede Wereldoorlog de vrede weten te bewaren".

Aan wapenbeheersing en vermindering van de bewapening kan ons land alleen bijdragen door deel te nemen aan de besprekingen daarover binnen de NAVO, aldus de oud-bewindslieden. „Nederland moet dan ook een volwaardig lid van de NAVO blijven. Dit betekent dat wij ook bereid moeten zijn een in het NAVO-beleid passend aandeel te leveren in de plaatsing van de kruisraketten".

De voormalige ministers menen dat de Sovjetunie het evenwicht heeft verstoord door de eenzijdige massale plaatsing van kernwapens op West-Europa. De argumenten voor een positief plaatsingsbesluit moeten dan ook zwaarder wegen dan de „op zichzelf begrijpelijke bezwaren".

Protest juristen

De plaatsing van nieuwe kernwapens in Nederland heeft ook een groep juristen in beroering gebracht. Zij menen dat het advies van de Raad van State over de grondwettelijke aspecten van de plaatsing op onjuistheden is gebaseerd. De juristen schrijven dat in een speciaal nummer van het Nederlands Juristenblad, dat deze week verschijnt.

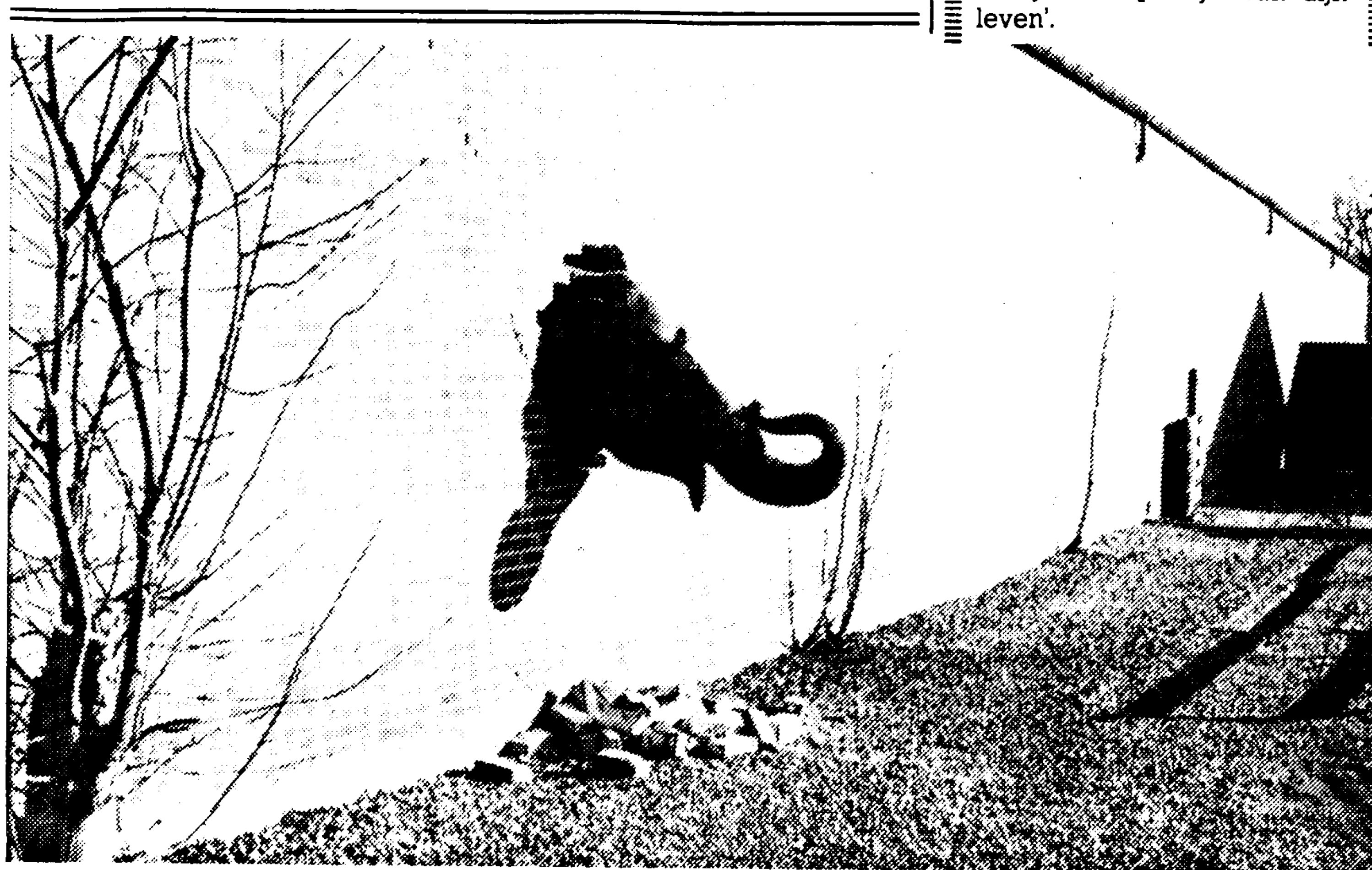
Volgens de Raad van State is de plaatsing niet in strijd met de Grondwet. De juristen stellen daarentegen dat plaatsing van Amerikaanse kruisraketten op Nederlands grondgebied een inbreuk betekent op de soevereiniteit.

West-Duitsland

Functionaris contra-spionage gearresteerd

KARLSRUHE – In West-Duitsland is een 38-jarige functionaris van de contra-spionagedienst gearresteerd. Hij wordt er van beschuldigd geheime documenten aan de Oostduitse geheime dienst te hebben willen verkopen.

Dit is gisteren meegedeeld door een woordvoerder van het openbaar ministerie in Karlsruhe. Volgens de zegsman is de man afgelopen vrijdag aangehouden. Men weigerde zijn identiteit te onthullen. Wel werd meegedeeld dat de arrestant vijf jaar geleden bij de contra-spionagedienst in dienst trad. Daarvoor werkte hij bij de Westduitse strijdkrachten. Gezegd werd dat hij tot zijn daad was overgegaan omdat hij zijn schulden niet kon betalen. De arrestatie vond plaats voordat de man de documenten had verkocht.



● Het is lente en het verlangen naar de bij dit jaargetijde behorende zon werd circusolifant Siam kennelijk te machtig. Derhalve boorde het 14-jarige uit Thailand afkomstige dier zich vanuit de stallen van circus Benneweis in het Deense Dronningmølle op uiterst simpele wijze een weg naar buiten. Onder druk van Siams 1100 kilogram lichaamsgewicht vlogen de stenen naar buiten en een toevallig passerende fotograaf maakte van dit tafereeltje het 'plaatje van zijn leven'.

Spreiding PTT zonder top bespaart 350 miljoen

DEN HAAG – Door de top van de PTT niet mee te laten verhuizen naar Groningen wordt een bedrag van 350 miljoen gulden bespaard. De spreidingsoperatie gaat nu 200 miljoen kosten. Dit zeggen minister Smit-Kroes en staatssecretaris Scherpenhuizen in een brief die de Tweede Kamer gisteravond laat heeft ontvangen. Vanaf 1984 zal de operatie in 7 jaar worden uitgevoerd. De bewindslieden van Verkeer en Waterstaat wijzen erop dat het aantal van 3000 te spreiden arbeidsplaatsen alleen kan worden bereikt indien ook de 50 miljoen gulden beschikbaar is die tot nu toe was bestemd voor regionaal beleid. Commissaris Vonhoff reageerde gisteravond furieus op de brief.

De verhuizing van 3000 arbeidsplaatsen, waarbij vele van hoge kwaliteit, zal worden voltooid. Maar de opdracht het totale staatsbedrijf in de toekomst vanuit Groningen te leiden komt te vervallen. Aanvakelijk was voor de spreiding een bedrag van totaal 550 miljoen gulden uitgetrokken. Het is beslist niet zo dat 'alleen de gewone mensen moeten verhuizen en de hoge heren achter moeten blijven', zeggen Smit-Kroes en Scherpenhuizen. Ook in Groningen zal sprake zijn van vele hooggekwalificeerde functies.

Gistermiddag liet de commissaris van de koningin in Groningen, H. Vonhoff, weten dat de cijfers die het kabinet hanteert om de top van de PTT niet naar Groningen over te plaatsen zijn gebaseerd op volstrekt belachelijke berekeningen van de PTT, die de spreiding saboteert. Vonhoff vertelde dit na afloop van een gesprek met een zware kabinetsdelegatie.

Zoals bekend kan het kabinet op fors verzet rekenen van de kant van de Tweede Kamer. CDA, VVD en PvdA wijzen de plannen van het kabinet volstrekt af om de top van de centrale PTT-directie niet naar Groningen te laten verhuizen. Mogelijk zal de Tweede Kamer morgen al debatteren over de PTT-spreiding.

CAMEROUN:

Leider bloedige couppoging gearresteerd

LIBREVILLE-ABIDJAN – De leider van de vrijdag ondernomen, maar mislukte staatsgreep in de Afrikaanse republiek Cameroun is gisteren gearresteerd. Dit heeft de staatsradio bekendgemaakt. Het gaat om kolonel Saleh Ibrahim, de plaatsvervangend commandant van de Republikeinse Garde, waarvan een deel vrijdag geprobeerd had het bewind van burgerpresident Paul Biya omver te werpen. Directe aanleiding tot de couppoging was het voornemen van de president, hen te benoemen op posten buiten de hoofdstad Yaoundé.

Uit welingelichte kring in de Camerounse hoofdstad is vernomen dat kolonel Ibrahim zich in zijn woning in Yaoundé heeft laten arresteren. Van verscheidene zijden is gemeld dat het aantal doden en gewonden als gevolg van de poging tot staatsgreep 'zeer groot' is. Radio-Cameroun volstaat met de mededeling dat de ziekenhuizen in Yaoundé vol zijn. Verder is de bevolking opgeroepen tot het afstaan van bloed, wat op een hoog aantal slachtoffers wijst.

In het land lijkt de rust te zijn weergekeerd. Volgens radio-Cameroun is vanuit de economisch belangrijkste stad van het land, Douala aan de Atlantische Oceaan, en andere provinciehoofdsteden gemeld dat er volstrekte rust heerst.

Vandaag weer bergingspoging 'Solar Max'

CAPE CANAVERAL – De bemanning van het Amerikaanse ruimteveer Challenger gaat vandaag opnieuw proberen de defecte zonneverkenner 'Solar Maximum' te bergen. Het bureau voor lucht- en ruimtevaart NASA, dat de operatie leidt, heeft besloten daarbij de 15 meter lange beweegbare mechanische arm van de Challenger te gebruiken. Er zal geen nieuwe poging door een 'ruimtemonteur' worden gedaan.

Zondag gelukte het astronaut George Nelson namelijk niet de langzaam om zijn as zwabberende satelliet tot stilstand te brengen. Nelson was hiervoor met de op zijn rug bevestigde ruimtebrommer naar de kunstmaan gegaan. Hij moest zich met een speciaal daarvoor ontworpen apparaat aan de Solar Max vastkoppelen. Dat lukte niet en na talrijke pogingen moest de ruimtemonteur het opgeven. Een woordvoerder van de fabrikant verklaarde het onbegrijpelijk te vinden dat het apparaat niet goed functioneerde. Bij talloze proeven had het systeem hem nog nimmer gefaald.

Stratemakers: stenen moeten stuk lichter

UTRECHT – De 5.500 stratemakers in ons land willen snel lichtere straatklinkers. Ze moeten nu vaak nog werken met veel te zware bouwmaterialen. Het hoge ziekteverzuim onder de stratemakers – 25 procent – is mede te wijten aan het feit dat veel stratemakers zich letterlijk aan hun werk vertillen. Door dat zeer zware werk ook gaan de meeste stratemakers al vóór hun 40 ste jaar de WAO in.

Dat stelt de Bouwen Houtbond FNV in een verklaring, die hedenochtend in Delft zal worden uitgereikt op een internationaal congres over betonstraatstenen.

Met name de gewone betonnen straatklinkers, die 4,2 kilo per stuk wegen, liggen de stratemakers zwaar op de maag. Ze leggen dagelijks gemiddeld 70 vierkante meter van die tegels en dat betekent dat ze per dag ongeveer 13 ton moeten versjouwen. Als er lichtere tegels zouden worden gebruikt – niet van beton maar van klei – zou dat stukken schelen want een kleitegel weegt maar 1,9 kilo, aldus de Bouwbond FNV.

De Vereniging van Fabrikanten van Betonstraatstenen zegt evenwel dat betonnen straatstenen een bepaald gewicht nodig hebben om aan de eraan gestelde eisen te kunnen voldoen. De industrie mag ze niet lichter maken, want dat accepteert de opdrachtgever niet, aldus het commentaar.

Eigen bijdrage onderwijs weer in bezuinigingspakket

DEN BOSCH – De eigen bijdrage voor het onderwijs zit opnieuw in het bezuinigingspakket dat de regering in 1985 wil doorvoeren. Minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen ziet de eigen bijdrage als laatste mogelijkheid om het onderwijs te laten bijdragen aan het terugdringen van het financieringstekort van de overheid. Op een CDA-onderwijsconferentie in Den Bosch zei Deetman gisteravond dat het bezuinigingsbeleid van de regering niet mag verslappen.

„Nieuwe ombuigingen zijn nodig. De financieel-economische positie van het land is er naar. Het onderwijs kan daarbij niet buiten schot blijven", aldus Deetman. Hij zei verder dat er niet meer gesneden mag worden in de uitgaven aan het onderwijs. „De begroting-1984 bevatte alle maatregelen die we wilden treffen voor het wegwerken van oudzeer en het uitvoeren van het regeerakkoord".

De enige mogelijkheid die de minister nog rest is er aan de uitgavenkant niets meer veranderd mag worden, is de inkomsten te verhogen. En dat betekent dat het vorig jaar na een storm van protesten verworpen plan om schoolgeld in te voeren weer, zij het in gewijzigde vorm, in bespreking is. Vorig jaar zou invoering van het schoolgeld de staat ongeveer 200 miljoen gulden per jaar opleveren.

De Vries: hard hoofd in bezuinigingspakket

CAPELLE aan den IJSSEL – CDA-fractievoorzitter De Vries heeft een hard hoofd in het bezuinigingspakket dat het kabinet volgend jaar wil realiseren. Het kabinet gaat weliswaar 400 miljoen gulden minder bezuinigen op de departementsuitgaven dan minister Ruding van Financiën heeft voorgesteld, maar het geheel blijft toch nog in de buurt van de 10 miljard gulden, aldus De Vries. „Er zijn grenzen aan het bedrag dat in één kabinetsperiode op een verantwoorde manier kan worden bezuinigd", zei de CDA-fractievoorzitter gisteravond in een spreekbeurt in Capelle aan den IJssel.

Uit hetgeen het kabinet vrijdag heeft besloten concludeert De Vries dat er ten aanzien van de extra bezuinigingen op de ambtenarensalarissen, de uitkeringen en de volksgezondheid nog geen lagere bedragen zijn afgesproken. „Maar wat niet is, kan natuurlijk nog komen", aldus De Vries. Wat betreft de departementsuitgaven is nu afgesproken dat er boven het al vaststaande bedrag van 2 miljard gulden volgend jaar nog een extra bedrag van 900 miljoen gulden bezuinigd zal worden. De Vries heeft er zorg over of het wel mogelijk is om die bezuinigingen op een verantwoorde manier te vinden.

Het CDA stelt voor de bezuinigingen van volgend jaar de voorwaarde dat er op de uitkeringen niet meer mag worden bezuinigd dan op de ambtenarensalarissen. Bovendien meent het CDA dat een algemene verlaging van de minimum-uitkeringen, zoals dit jaar is gebeurd met de drie-procentsverlaging, niet meer voor herhaling vatbaar is.

De Vries pleit er voor dat het voorjaarsoverleg tussen kabinet, werkgevers en werknemers snel van start gaat. Een overleg waar zich volgens De Vries niet beperken tot het bepalen van de omvang en de invulling van de bezuinigingen. De bestrijding van de werkloosheid en daarbij met name de jeugdwerkloosheid, zal bij het overleg aan de orde moeten komen, meent De Vries.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Inbraak kost geld. Laat uw bedr./woonh. bewaken. Bev.dienst WARD. Tel. 045-462905

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Stofzuiger- en WASMACHINE-ONDERDELEN vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Miele WASAUTOMATEN stofzuigers met 5 jaar garantie, wij repareren zelf, onderdelen voorradig, Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

„AAA" WINKEL!! Ongelooflijk wat ze daar verkopen!! „AAA", Julianastr. 11a, Brs.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k., laatste nieuwe uitgave 27-delig compl. m. sprekend boek en Sony box. Nw.pr. ƒ 4500,– voor ƒ 1700,–. Tel. 045-454628.

GRASZODEN 1e kwal. met gar. ƒ 3,50 per m2. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

ORGEL te h. ƒ 50,– p.mnd. Niet via de bank. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127, Schaesberg, tel. 045-310291. Homeruspassage 2, Heerlen, tel. 045-719702.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

TUINPALEN, KOMO-keur, geïmpregn. Bv. 50 cm ƒ 1,50; 80 cm ƒ 2; 120 cm ƒ 2,40; 2 m ƒ 4,50. Kan bez. worden. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. (Tuss. LD en woonw.kamp).

KLEURENTELEVISIES meer dan 100 st. in voorraad. Philips grootb. reeds v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877

Te k. AARDAPPELEN, 65 ct. p.kg; appels en peren 85 ct. p.kg p. kist; wortels 35 ct. p.kg. p. kist; rode- en savooie kool, 65 ct. p. kg p. kist; sinasappels, 3 kg v. ƒ 4,50; bloemkool, witlof en spruiten; 20 soorten heide, 50 ct. p.st.; coniferen v.a. ƒ 1,- p.st.; violen, primula's en perkplaten, ƒ 7,50 per bak. T. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek

HUWELIJKSREPORTAGES: al va. ƒ 295,–: 50 foto's + 30×40 vergroting. Tel. 04490-20591 b.g.g. 045-210803.

Meubelgroothandel
levert rechtstreeks aan partikulier en toch krijgt u veel geld terug. Als u de oude meubels inruilt. Door dit krantenknipsel krijgt u bovendien bij aankoop van meubels ƒ 250,–; extra. Tel. 045-726226 of 726239 doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

Clipper
Machines - onderdelen
Geboma 04494-42506.

Te k. PROJECTOR zonder geluid, filmcamera zonder geluid 1000W lamp, statief, gr. scherm, projectortafel, vaste pr. ƒ 350,–. Tel. 04494-48669.

Te k. KINDERWAGEN, drie in een comb. met diverse toebehoren, blauw rib en blauw onderstel. Vraagpr. ƒ 500,–. 04497-2551.

Vlees aan groothandelsprijs
Hammen per kilo ƒ 7,50, schouders per kilo ƒ 5,50, strang-koteletten per kilo ƒ 8,50, vers mager spek per kilo ƒ 5,50, gehakt 3 kilo ƒ 20,-, braadworst 3 kilo ƒ 20,-. Alles van E.A.A.-kwaliteit gemeste varkens. Zelf uitgesneden door Jeu Lenfers, uw vakmanslager. Hoofdstraat 221, Hoensbroek, tel. 045-212395

Akoutherm Isolatiematerialen
Akoustische en thermische isolatiematerialen. v. Hövell tot Westerflierhof 10 Hoensbroek. Tel. 045-226604 b.g.g. 045-713654.

OPRUIMING! Houden wij niet, wij gaan wel door met lage prijzen, ook nu met de voorjaarskleding zoals bv. T-SHIRTS vanaf ƒ 0,50; broeken vanaf ƒ 2,50; herencostuums vanaf ƒ 25,–; regenjassen vanaf ƒ 15,–; kinderjassen vanaf ƒ 3,–; schoenen vanaf ƒ 4,–; babykleding vanaf ƒ 0,50; kinderkleding vanaf ƒ 1,50; damesjurken vanaf ƒ 7,50. Bij ons kunt u ook terecht voor kleding uit de 50-er en 60-er jaren. Voor leren jassen, voor kommuniejurkjes en voor excl. kleding enz. enz. 'n Begrip voor goede gebruikte kleding. 't Snuffeltje, Esdoornstr. 19, Lauradorp-Ubach o. Worms, voorheen Hoogstr. 19. Tel. 045-317781. Iedere vrijdag koopavond.

Te k. GASFORNUIS ƒ 35,–, papegaaienstandaard ƒ 40,–. Tel. 04494-48669.

Vele soorten MEUBELEN zoals bankstellen, slaapkamers, diepvr. en ijskasten, gasfornuizen, dressoirs, ant. kasten, lampen, spiegels enz. ook uit oma's tijd en barokmeubels, dagelijks af 10.00 uur, Kissel 128-130, Heerlen t.o. Glasmij.

Grote resten tapijt van 1-10 mtr ruimen wij op met kortingen tot 70%, 4 mtr br. vinyl nu ƒ 59,– bij Wege Meubel, Kantstr. 85, Ubach o. Worms (grote weg N'hagen naar U.o.W).

Te k. tweeling BABYWAGEN blauw velours. Tel. 045-459267.

Te k. antiek eik. HOEKKAST, compl. slaapk. en andere meubels. Tel. 045-441356.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,– ƒ 275,–, eik. bankstel ƒ 325,–, barok bankst. leder ƒ 1175,–, omaslaapk. ƒ 450,–, verder veel andere meubelen enz. verkoop af 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

te k. 2-pers. BED Best. uit spiraal, 2 aangeb. nachtkastjes en matras, billartblad m. ballen en keu, 3-pits gastoestel. Tel. 045-454662 na 18 u.

Voor alle KACHELHULPSTUKKEN en meer als 500 kachels naar Wijshoff b.v. Hoensbroek-Centrum Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inr. mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Teletekst KLEUR.TV met rookschade incl. afst. 32 kan. 51 cm beeld ƒ 1198,-. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl.baan. Tel.045-417651.

Koopje. Gebruikte MEUBELS bij Paultje, voor weinig geld. Hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. Heerlen.

Te k. 1 mini DISCO Ohio Sound Mini Modern 2x 60 W met 4 speakers van ƒ 6444 voor ƒ 2000,-. Tel. 04490-12366.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken, vanaf ƒ 1.398; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Nieuwe KLEURENTELEVISIE, met rookschade, v.a. ƒ 900,-. Inruil mogelijk! F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651

Te k. 1 opoe- + OPAFIETS z.g.a.n. Paar maal gebr. Tel. 045-216389.

Nieuwe VHS-VIDEOREC. frontlader 12 pr. v.a. ƒ 1698,–, inr. mog. daler van Sharp-Siemens, Dual en Blauwpunkt. F. Meyer, Verzetstr. 15. Hrl.baan, 417651

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., babycommodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. mooie TUINFREES 5 pk. Tel. 04494-42761.

Te k. 2 AANHANGWAGENS, 1 bagagewagen m. deksel l. 1.50 m, br. 1.00 m, hg. 45 cm. Vasstr. 39 Eygelshoven.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, tiptronic met af-st.bed. vanaf ƒ 295,–; Blaupunkt 16 kan. z.g.a.n. Radio-t.v. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. eiken TV-KAST, in prima staat, ½ jr. oud. Nw.pr. ƒ 600,-, nu ƒ 300,-. Inl. 045-454825.

HAAGCONIFEREN, blauwe, 150 cm ƒ 6,50, 175 cm ƒ 9,50, groene 150 cm ƒ 6,50, gele 150 cm ƒ 10,50; thunja's 180-200 cm, ƒ 10,50; zware heideplanten ƒ 0,95 p. st., 100 stuks ƒ 88,50. Bloemisterij tuincentrum Houben-Dols, Stationstraat 37, Schinnen. Tel. 04493-1261

Te k. SPIEGEREFLEX CAMERA Canon AE-1, nog nieuw. 04492-2628.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels vanaf ƒ 250,-. Tel. 04459-1638.

OMAFIETS dames- en herenfiets. Tel. 045-257371.

Te k. TROUWJURK mt. 38 met sleep. Tel. 045-217502

Te k. 1200 tweede hands DAKPANNEN (verbeterde Holl.) en hulpstukken 045-210964.

Aangeb. betrekkingen

Cafe Bar "In den Hook" zkt. nog enkele nette BARDAMES, werktijden in overleg. Tel. 045-750924.

Slagerij Jeu Lendfers vr. part-time SLAGER ± 15 uur per week. Hoofdstr. 221 Hoensbroek 045-212395.

BAR Playboyclub kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

ASSISTENT-KOK voor restaurant in Valkenburg. Hij die bereidt is zich in dit beroep waar te maken, gelieve te bellen voor afspraak: 04406-13558

Verdien nu uw eig. ZOMERGARDEROBE met 'n ser. bijverdienste. Bel 04742-1974.

Gevr. man/vrouw met HORECADIPLOMA + handelskennis voor vaste dienstbetrekking voor een Grieks restaurantbedr. Tel. 04490-21550.

Free-lance VERTEGENWOORDIGERS gevr. voor seizoenswerk. Hoge verdiensten. Bel 045-241917. Van 9 tot 10 uur en van 19 tot 20 uur.

Wefra-bau GmbH Grevenbroich sucht für dieverse Baustellen VERBLEND MAURER, K.S. Maurer, Einschaler (Vorarbeiter) für Akordarbeiten. Deutsch AOK + ZVK versichert. Anmelden nur Fachleute tel. 045-351892.

ƒ 300 p.w. BIJVERDIENSTE v. dames/heren ver.auto + tel. Inl. 045-411842.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING BV, reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

STUNTBOETIEK heeft het goedkoopste leer en suède voor dames en heren, ook de nieuwste zomerpakjes voor dames zijn binnen, alles de nieuwste mode. Kom kijken, het is de moeite waard. Stuntboetiek. Tuddernderweg 305/62. 04490-25694.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. massief eiken Franse BROODKAST (handwerk) ƒ 1500,–. Thonet schommelstoel z.g.a.n. ƒ 350,–. 04490-11737, na 18.00 uur.

Hi-Fi-fans! Nieuwe VERSTERKER 2x40 watt, met rookschade, v.a. ƒ 129,-; tuner v.a. ƒ 140,-; digitale tuner v.a. ƒ 175,-; cass.decks v.a. ƒ 148,-; platenspeler v.a. ƒ 98,-; boxen 50 watt, 3-weg, ƒ 80,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651

Porselein
50 serviezen van vooraanstaande merken tegen af-fabriekprijzen
Vincken-Meisters-Pasch
Oranje Nassaustraat 24, Heerlen

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing



● *Natalie Wood een van de hoofdrolspeelsters uit „Bob & Carol & Ted & Alice"*

Bob & Carol & Ted & Alice

Amerikaanse zedenschets uit 1969. **Met:** Natalie Wood, Robert Chip, Elliott Gould, Dyan Cannon. **Regie:** Paul Mazursky. **Verhuur:** RCA Columbia. **Lengte:** 105 minuten.

Ted en Carol zijn een gelukkig echtpaar. Samen volgen zij een „cursus" lief zijn voor elkaar. De opgedane kennis willen zij op vrienden overdragen, hetgeen niet erg wil lukken. Een erotisch weekeinde met z'n allen zou kunnen helpen, maar het loopt volkomen uit de hand. Veel komische effecten.

A man to respect

Italiaans-Duitse thriller uit 1972. **Met:** Kirk Douglas, Giuliano Gemma, Florinda Bolkan, Reinhard Koldehoff. **Regie:** Michele Lupo. **Verhuur:** Empire. **Lengte:** 108 minuten.

Een brandkastkraker wordt na zijn invrijheidstelling door een gangsterboss benaderd om opnieuw een grootse kraak te zetten. Hij weigert omdat hij er schoon genoeg van heeft. Hij krijgt dan zo'n ongenadig pak slaag van de bendeleden, dat hij uit wraak besluit de kraak met behulp van enkele vrienden voor zichzelf te plegen. Een heel knappe thriller.

Enter the Ninja

Amerikaanse misdaadfilm uit 1981. **Met:** Franco Nero, Susan George, Sho Kosugi, Alex Courtney. **Regie:** Menahem Golan. **Verhuur:** RCA Columbia. **Lengte:** 99 minuten.

Een plantagebezitter wordt geterroriseerd door een onderwereldfiguur, die het op de olie heeft afgezien, die zich onder de plantage zou bevinden. De bedreigde krijgt hulp van een Amerikaan, die gediplomeerd is in de vechtkunst ninjutsu. Van dit soort gaan er veertien in een dozijn.

Boeken-video

Uitgeverij Elsevier is op een geheel eigen en nieuwe wijze op de videomarkt gesprongen. De uitgeverij heeft speciale videobanden vervaardigd, waarop gerichte informatie aan de consumenten wordt gegeven over de boeken, die door Elsevier worden uitgegeven. In korte filmfragmenten wordt men nader geïnformeerd. Inmiddels zijn twee cassettes verschenen, waarop interviews staan met auteurs en waarop informatie wordt gegeven over Elseviers Natuurgidsen, Kijk op het Groene Nederland, Parel Pockets, maar ook een aantal boekentips en enkele beelden uit de nieuwste Nederlandse film Ciske de Rat. De videobanden worden niet in de verkoop of in verhuur gebracht. Men kan ze gaan bekijken bij 125 boekhandels in Nederland, die op dit Elsevier-projekt hebben ingehaakt. Volgens Elsevier kan men hiervoor op vijf plaatsen in Limburg terecht, in Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard en Weert. Boekhandel Winants in Heerlen heeft laten weten, dat de video-plannen in deze zaak nog niet gerealiseerd zijn.

Binnenkort start de literaire uitgeverij Manteau, een onderdeel van Elsevier, de produktie van een serie literaire video-portretten, die niet alleen ter beschikking van de boekhandel komen, maar die op ruimere schaal verspreid zullen worden.

S.O.B.

Amerikaanse satire uit 1981. **Met:** Julie Andrews, William Holden, Richard Mulligan, Robert Vaughn. **Regie:** Blake Edwards. **Verhuur:** V.P.Vrijbuiter. **Lengte:** 100 minuten.

Een succesvol producer maakt de miskleun van zijn leven. Het ergste is dat zijn vrouw de hoofdrol in deze gigantische flop speelde. De producer verkeert in een stemming om zelfmoord te plegen, maar dan krijgt hij een lumineus idee. Hij gaat van de geflopte film een pornofilm maken. Dat wordt weer een succes, maar dan halen auteursrechten een streep door zijn rekening. Een heerlijke satire.



● *Julie Andrews in „S.O.B."*

VIDEO TOP TIEN

1. **FIRST BLOOD (1982)**
Amerikaanse actiefilm. Met Sylvester Stallone, Richard Crenna. Regie: Ted Kotcheff.
2. **DE LIFT (1983)**
Nederlandse horrorfilm. Met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy. Regie: Dick Maas
3. **ANNIE (1981)**
Amerikaanse musical. Met Aileen Quinn, Albert Finney. Regie: John Huston.
4. **GONE WITH THE WIND (1939)**
Amerikaanse liefdesfilm. Met Clark Gable, Vivien Leigh. Regie: Victor Fleming.
5. **STREETFIGHTERS (1982)**
Amerikaanse misdaadfilm. Met Fred Williamson, Robert Forster. Regie: William Lustig.
6. **EVIL DEAD (1982)**
Amerikaanse horrorfilm. Met Bruce Campbell, Ellen Sandweiss. Regie: S.M.Raimi.
7. **RAIDERS OF THE LOST ARK (1981)**
Amerikaanse avonturenfilm. Met Harrison Ford en Karen Allen. Regie: Steven Spielberg.
8. **DE VIERDE MAN (1983)**
Nederlandse thriller. Met Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk. Regie: Paul Verhoeven
9. **ROCKY 3 (1982)**
Amerikaanse boksfilm met Sylvester Stallone en Talia Shire.
10. **MAD MAX 2 (1981)**
Australische actiefilm. Met Mel Gibson, Bruce Spence. Regie George Miller

VIDEOSPOOR

10 t/m 16 april 1984

Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	20.15-22.00	105 min	BRT 2	**SPIDER'S WEB** Britse tv-film naar een toneelstuk van Agatha Christie.
	22.05-23.40	95 min	DUITSLAND 2	**ZEUGNIS AUS DER GRÜNEN HÖLLE** Franse tv-film over een jonge vrouw, die de waarheid omtrent het leven van haar vader aan zijn sterfbed verneemt. Met Macha Meril en Robert Liensol.
WOENSDAG	20.15-21.55	100 min	BRT 2	**BEAU JAMES (1957)** Amerikaanse biografie van de beruchte burgemeester James J. Walter. Met Bob Hope en Vera Miles.(Onder voorbehoud i.v.m. voetballen).
	16.00-17.30	90 min	NEDERLAND 1	**ZEBRA IN THE KITCHEN (1965)** Amerikaanse komedie over een jongen, die alle dieren uit de dierentuin vrij laat. Met Jay North, Martin Milner.
	22.07-23.03	56 min	NEDERLAND 1	**IL MATRIMONIO DI CATERINA** Italiaans drama over een vader, die voor zijn dochter een passende man zoekt. Met Stefano Madia en Anna Melato.
	21.00-21.36	36 min	NEDERLAND 2	**AANSTELLERITIS (1982)** Nederlandse *tv-film* van Ine Schenkkan met Hans Veerman en Karin Haage.
	22.15-00.35	140 min	WDR 3	**LES PETITES FUGUES (1979)** Zwitserse parabel over een boerenknecht, die met zijn bromfiets de wereld gaat verkennen. Met Michel Robin en Fabienne Barraud.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	**STACHEL IM FLEISCH** Duits tv-spel over een uitgeblust huwelijk. Met Helmut Griem en Barbara Lass.
DONDERDAG	20.15-22.20	125 min	BRT 2	**DE HUISBEWAARDER** Tv-registratie van toneelstuk van Harold Pinter. Met Julien Schoenaerts en Bert André.
	20.15-21.45	90 min	WDR 3	**WRITTEN ON THE WIND (1956)** Amerikaanse drama over een zakenman, die nog alleen maar oog heeft voor zijn zaken. Met Rock Hudson en Lauren Bacall.
	23.00-00.45	105 min	DUITSLAND 1	**DER GÄRTNER VON TOULOUSE** Dramatische parabel over een man, die moet vernemen, dat zijn vrouw vroeger in een bordeel werkte. Met Hildegard Knef en Silvia Janisch.
VRIJDAG	20.15-21.50	95 min	BRT 2	**THE ONE AND ONLY (1978)** Amerikaanse komedie over een jongeman, die als artiest niet aan de bak kan komen. Met Henry Winkler, Kim Darby.
	21.50-22.50	60 min	BRT 2	**PREMIÈRE** Filmmagazine van Jo Röpke.
	20.28-22.05	97 min	NEDERLAND 1	**HET LEVEN VAN JEZUS VAN NAZARETH** Vierdelige filmcyclus van Franco Zeffirelli.
	23.15-00.45	90 min	NEDERLAND 2	**THE INVADORS** Italiaanse spektakelfilm over een koningin, die zich over een eenzaam Vikingjongetje ontfermt. Met Cameron Mitchell, Alice en Ellen kessler.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	**THE NEW MAVERICK (1978)** Amerikaanse western met James Garner en Charles Frank.
	22.45-00.10	115 min	DUITSLAND 2	**THE MASQUE OF THE RED DEATH** Amerikaanse griezelfilm naar een verhaal van Edgar Allen Poe. Met Vincent Price en Jane Asher.
ZATERDAG	20.30-22.05	95 min	NEDERLAND 2	**JEZUS VAN NAZARETH** Tweede aflevering van Zeffirelli.
	23.15-01.06	111 min	NEDERLAND 2	**THE FRONT PAGE (1974)** Amerikaanse speelfilm met Walter Matthau en Jack Lemmon.
	22.10-23.35	85 min	DUITSLAND 1	**DIE HAARSTRÜBENDE REISE IN EINEM VERRÜCKTEN BUS (1976)** Amerikaanse komedie over een superbus, waarop aanslagen uitgeoefend worden. Met Joseph Bologna en Harold Gould.
	23.20-00.55	95 min	DUITSLAND 2	**DAS ELFTE OPFER (1979)** Amerikaanse thriller over een moordenaar van hoertjes. Met Bess Armstrong en Max Gail.
ZONDAG	15.00-16.35	95 min	DUITSLAND 1	**DIE GROSSE CHANCE (1957)** Duitse muziekfilm met Walter Giller en Robert Freytag.
	20.15-21.55	100 min	DUITSLAND 1	**DUELL OHNE GNADE (1983)** Franse thriller over een verbeten schaakwedstrijd. Met Michel Piccoli en Liv Ullmann.
MAANDAG	19.20-20.55	95 min	NEDERLAND 2	**JEZUS VAN NAZARETH** Derde aflevering van Franco Zeffirelli.
	23.00-00.20	80 min	DUITSLAND 1	**TRAUMLAND (1982)** Amerikaanse muziekfilm over een zangeres, die rock en blues wil zingen. Met Joanne Crayton en Henry Butler.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	**LADYKILLERS (1955)** Engelse komische thriller over een groep bandieten, die problemen krijgen met een oud vrouwtje. Met Alec Guinness en Cecil Parker.

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 10 t/m 16 april 1984

NOS-DIRECTEUR:

Derde net kost kijker minstens twintig gulden

HILVERSUM – Het invoeren van een derde televisienet zal de kijkers meer gaan kosten dan het tientje extra Omroepbijdrage dat steeds is genoemd in het debat over de Medianota. Als minister Brinkman zou besluiten om een derde net in te voeren, zou de Omroepbijdrage met minstens twintig gulden per jaar omhoog moeten om wekelijks zo'n dertig uur op 'Nederland 3' uit te zenden. Dat zegt de directeur van het Facilitair Bedrijf (produktiebedrijf) van de NOS, ir.C.Hagenbeek.

Een woordvoerder van de NOS wijst er met nadruk op dat de berekeningen van Hagenbeek niet de enig juiste zijn: met hetzelfde gegeven als uitgangspunt kan je hoger of lager uitkomen. Hagenbeek heeft berekend dat voor een derde net een kleine zestig miljoen gulden aan eenmalige investeringen nodig zijn (in vijf jaar tijd af te schrijven) en jaarlijks 28 miljoen gulden voor exploitatiekosten van het Facilitair Bedrijf. Het derde net zou dan per jaar 1.500 uur kunnen uitzenden of wel zo'n dertig uur per week. De meeste kosten voor een derde net gaan in de bouw van zeven nieuwe zenders zitten: volgens de NOS-directeur 37 miljoen gulden.

Laatste concert zaterdag rechtstreeks op TV



● ***'Doe Maar' geeft nog een keertje een concert. Zaterdag in Den Bosch en daarna is het afgelopen. Natuurlijk is ook Henny Vrienten, tegenwoordig op de solotoer, van de partij.***

URBANUS EN DE CRISES



● **URBANUS VAN ANUS**
...in de paasweek op TV...

HILVERSUM – Urbanus van Anus, artiestennaam voor de in België wooanchtige Urbain Servranckx, laat de kijkers in ons land volgende week vrijdag 20 april een klein uurtje lachen.

Onder het motto „Beter 10 crises in de lucht dan 1 in ons land" brengt de Vara om 20.35 uur op Nederland 2 deze BRT-produktie waarin de komiek Urbanus zijn medemensen op de hak neemt in een aaneenschakeling van liedjes en sketches.

En zoiets is natuurlijk op een vóór Pasen nooit weg. Het is overigens tien jaar geleden dat Urbanus tegen zijn moeder zei: „Ma, ik ga eens naar het humorfestival van Knokke-Heist. Het brave mens vroeg wat hij daar ging doen en Urbanus antwoordde 'dat hij ginder gauw ging winnen'. „Zie maar dat je weer thuis bent voor het eten", riep zijn moeder hem nog na. Urbanus was een brave jongen en 's avonds zat hij met de eerste prijs onder zijn arm aan tafel. Tegenwoordig is Urbanus een ondeugende, maar veel gevraagde artiest.



Zwanezang van 'Doe Maar'

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – De KRO zal een gedeelte van het afscheidsconcert van de popgroep Doe Maar, komende zaterdag 14 april in het sport- en zalencomplex 'De Maaspoort' in Den Bosch, rechtstreeks uitzenden. Het afscheidsconcert van de groep bestaat uit twee delen: een middag- en avondconcert. Beelden van het middagconcert zendt de KRO rechtstreeks uit tussen 16.00 en 17.30 uur op Nederland 1. Van het concertgedeelte vóór 16 uur en van het avondconcert worden opnamen gemaakt die de KRO later zal uitzenden.

Een paar maanden geleden, in februari, maakten de leden van deze populaire formatie nogal onverwachts bekend dat ze er voorgoed mee wilden stoppen. Hennie Vrienten en de rest van de groep verklaarden dat hun inspiratie zoek was en dat de druk van de buitenwereld op 'Doe Maar' te groot werd.

Ernst Jansz, de 35-jarige gitarist-zanger uit de populaire popgroep 'Doe Maar' heeft onlangs een door hemzelf geschreven boek laten uitgeven. „Een literair debuut", noemt de uitgever het werk, dat de titel draagt 'Gideon's droom'. Het verhaal, dat uit negen hoofdstukken bestaat, werd door Jansz al in 1981 (vóór het grote succes van Doe Maar) op papier gezet. Het schrijven ervan heeft voor hem gewerkt als een 'therapie, om van een groot schuldgevoel af te komen'.

Aan het eind van de bebouwde kom bij Neerkant in de Brabantse Peel leidt een slingerend weggetje naar het huis van Jansz. Hoewel de uitgever expliciete richtingsaanwijzingen heeft gegeven, is het niet moeilijk het verscholen huis van de popmuzikant te vinden, want er staan steeds joelerige meisjes bij het hek, hopend op een glimp van het idool.

Wat dat betreft kan men komende zaterdag in Den Bosch (het concert is overigens uitverkocht) volledig en goed aan zijn trekken komen wanneer de kijker de 'zwanezang' van Doe Maar rechtstreeks op TV kan volgen.

⋆ Feest bij de E.O.

Nederland 2
19.12 uur

Onder de titel ,,EO - B-Omroep: dank u wel'' zendt de Evangelische Omroep op deze dinsdagavond een twee uur durend rechtstreeks programma uit vanuit sportcentrum ,,De Schelft'' in Noordwijkerhout.
Aan dit feestelijke programma, naar aanleiding van het verkrijgen van de B-status, werken mee: Marja Hofstee en Aad Peters van ,,D'r kan nog meer bij''; Albert Bouwman, Wim de Knijff en Lannie van Rhee van de ,,EO-Kinderkrant''; dr. J. Meulink, voorzitter van het dagelijks bestuur van de EO; ds. J.H. Velema, voorzitter van de stichtingsraad van de EO; dr. J. Kits en dhr. J. van Oostveen, oprichters van de EO; Harry en Marijke Govers; het koor ,,De Lofstem'' uit Oosterbeek; Gert en Hermien Timmerman; Janneke Slagter; het mondharmonika kwartet; de kinderkoren o.l.v. Jennifer van der Hoek; Rob van der Spek, presentator van de kwis ,,Spelregel''; Reinata Heemskerk en de gospelgroep ,,The Burning Candles'' uit Zwolle. De presentatie is in handen van Henriëtte Laan.
In dit programma wordt tevens de eindstand van de grootscheepse inzamelingsactie voor het door hongersnood geteisterde Noord-Oosten van Brazilië bekendgemaakt.

● GERT en HERMIEN TIMMERMAN
....zij behoren vanavond tot de gasten in het feestelijke E.O.-programma ter gelegenheid van het behalen van de B-status...

⋆ Vreselijke trauma's

Nederland 1
21.20 uur

,,Die moeders hebben zo'n verdriet, die moet je zonder tolk kunnen begrijpen''. Dat zegt Liesbeth den Uyl na afloop van een spoedcursus Spaans in een Brabants klooster. Zij is met Mies Bouhuys en een kleine televisieploeg van de VARA naar Argentinië gevlogen. In hun bagage hebben de twee vertegenwoordigsters van SAAM, Steun Aan Argentijnse Moeders, een degelijke bandrecorder. Daarmee kunnen de moeders van het Plaza di Majo de honderden verklaringen opnemen die dagelijks op hun kantoor worden afgelegd.
Een reportage van de tiendaagse reis van de twee Nederlandse vrouwen met interviews met regeringsleider Alfonzin, de schrijver Ernesto Sabato Esquibal en de Argentijnse minister van binnenlandse zaken zal vanavond worden uitgezonden.
Mies Bouhuys zegt: ,,Veel mensen in ons land vragen zich af hoe het verder gaat in Argentinië nu het daar iets vrijer is geworden. Er is een commissie ingesteld die de verdwijningen gaat onderzoeken. Er worden kerkhoven geopend en slachtoffers van het militaire regiem moeten worden geïdentificeerd. Dat betekent verschrikkelijke emotionele spanningen. Er is veel hulp nodig. Erg veel psychische problemen moeten worden verwerkt. En dat zijn niet alleen de moeders maar ook de kinderen die onder vreselijke trauma's lijden. De Argentijnse moeders krijgen ook meer te maken met lotgenoten die gevlucht zijn uit Uruguay, Paraguay, Chili en Bolivia''.

● MIES BOYHUIS
...samen met Liesbeth den Uyl op reportage door Argentinie...

VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
14.00 -14.20 TELEBORD
Gysbert Japicks.
14.30 WAT DOE JE DAAR, 9
15.30 GEBOORTE IN HET GEZIN, 2
16.00 NCRV-THEETEEVEE
16.00 James Herriot, tv-serie. Afl.: Het Kerstgeschenk. James behandelt het ezeltje van een zigeunerfamilie.
16.50 ANNA, CIRO EN CO.
Afl. 14: De wedstrijd.
18.25 FOLLOW ME
Engels, herh. les 25.
18.40 FOLLOW ME
Engels, les 26.
18.55 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Afl.: Philip de bever.
19.20 VIJF TEGEN VIJF
Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.00 JOURNAAL
20.28 DE PAREL IN DE KROON
Tv-serie. Afl. 3: Kwestie van loyaliteit. Daphne sterft in het kraambed. Haar tante, Lady Manners heeft de taak de nalatenschap te regelen.
21.20 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenrubriek.
22.00 SONJA OP DINSDAG
Rechtstreeks vanuit de Meervaart in Amsterdam een uur Sonja Barend met gasten.
23.00 KIJK HAAR
Vrouwenprogramma met vanavond een documentaire over twee vrouwen die samen besloten een kind te nemen door kunstmatige inseminatie.
23.40 JOURNAAL
23.45 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR JOEGOSLAVEN
18.25 PASPOORT VOOR ITALIANEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 ,,EO - B-OMROEP: DANK U WEL''
Onder deze titel brengt de Evangelische Omroep vanavond een 2 uur durend rechtstreeks programma vanuit sportcentrum ,,De Schelft'' in Noordwijkerhout. Aan dit feestelijke programma n.a.v. het verkrijgen van de B-status werken o.a. mee: Marja Hofstee, Aad Peters, Albert Bouwman, Wim de Knijff, Lannie van Rhee, dr. J. Meulink, ds. J. H. Velema, dr. J. Kits, dhr. J. van Oostveen, Harry en Marijke Govers, Gert en Hermien Timmerman, Janneke Slagter, enkele kinderkoren en de gospelgroep ,,The Burning Candles.''
21.15 DAVID, EEN MAN NAAR GODS HART
Een programma-serie over het leven van David.
21.40 OMNIBUS
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

BFBS — kan. 40, 49 en 59

12.45 BAGPUSS
13.00 SECRETS OF THE COAST
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
Aansluitend: weerbericht.
14.00 -14.25 TAKE THE HIGH ROAD
17.00 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.30 FINDERS KEEPERS
Aansluitend: Birthday Time.
17.55 WHIZ KIDS
18.45 ITN NEWS AND WEATHER
19.00 NAME THAT TUNE
Quizprogramma met Tom O'Connor.
19.25 THE A-TEAM
De mannen van het A-team moeten vanavond iemand bevrijden uit een Zuid-Amerikaans weeshuis.
20.10 THE REAL WORLD
20.35 EVER DECREASING CIRCLES
Eerste afl. van een komische serie over de perikelen rond een doe-het-zelf-expert.
21.05 AUF WIEDERSEHEN, PET
22.00 BBC NEWS AND WEATHER
22.25 -23.20 WHICKLER'S WORLD: A FAST BOAT TO CHINA
Alan Whicker reist weer mee met de Queen Elizabeth II gedurende een winterreis rond de Pacific.

⋆ Twee moeders

Nederland 1
23.00 uur

In 'Kijk haar' is de film 'Twee Moeders' van regisseur Joost Bosland te zien. 'Twee moeders' gaat over twee lesbische vrouwen die al zes jaar samenwonen en die besloten door kunstmatige inseminatie van één hunner een kind te nemen. De film laat zien hoe de naaste omgeving van de beide vrouwen daarop reageert. De ouders en de oma van een der vrouwen komen in de film aan het woord. Het andere ouderpaar wil niet in beeld verschijnen, waaruit blijkt hoeveel weerstand het lesbisch ouderschap kan oproepen. De geboorte van het kind vormt een belangrijk element in de film + beelden van de bevalling komen door de dokumentaire heen steeds terug. Uit de beelden wordt veel zichtbaar van hetgeen er tussen de twee vrouwen leeft.
'Twee Moeders' gaat ook in de algemene zin over alternatieve gezinsvormen. Ingegaan wordt op de traditionele rolverdeling tussen een vader en een moeder en de betekenis van de vader-figuur in de opvoeding van een kind.
Regisseur Joost Bosland, die met 'Twee Moeders' zijn regie-debuut maakt, is voornemens over 10 à 15 jaar een vervolg op deze film te maken. Hij wil dan met het kind van de twee vrouwen terugkijken op zijn levensgeschiedenis.

radio

Hilversum 1

7.02 Auto in? AVRO aan! 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.03 Duimeland. 11.15 Uit is In. 11.30 Hoorspel: Rita en Daphne. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 AVRO's radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 14.03 Mazzel. 15.03 De tweede ronde. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 prioriteiten. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacob's Platenscala. 20.03 AVRO's Sportpanorama Extra. 22.02 Hoorspel: Deel 3 van ,,De Cock en het sombere naakt''. 22.30 Muziek door het Metropole Orkest.
23.02 met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 Truck.

Hilversum 2

7.10 Echo-kort. 7.12 Het levende woord. 7.20 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Angels en klemmen. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Open Schooltijd Thema 22: Humen of hokken. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.32 Een leven lang. 16.00 TROS Nws. show. 18.20 Uitzending van de EVP. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Reuma-voorlichting, les 2. 22.00 Por Favor, herh. les 17. 22.40 Op zoek naar de aarde (6), hoorspel. 23.00-23.55 Proeflokaal.

Hilversum 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 Gesodemeurders. 9.03 In afwachting van.... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15. 18.04 De Avondspits. 19.02 Hot van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Cees Godkoop. 9.00 Continu Klassiek. 10.45 TROS Concertzaal. Muz. voor ork. en piano. 13.05 De klassiek top tien. 14.00 Vocaal recital door Elisabeth Schwarzkopf. 14.28 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten. Werken van Schumann. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.45 Woord in de middag. 20.00 Radio Filharm. Ork. speelt klass. werken. 21.15 Patrick Crommelynck en Taeko Kuwata, piano a quatre mains. Moderne pianomuziek. 21.30 Literama. 22.25 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Wegwijzer.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 7.02 Benelux Special. 8.12 Pluche Palace. 10.03 Benelux Special. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Orgelrecital Yvan Guilini. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee - Rockgolf. 22.05 De Nacht van Dinsdag. 23.30 Benelux Special. 00.03-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder lotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL Musikduell. 17.50 RTL Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 196061. 22.00-01.00 Traum...

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DER MANN, DER KEINE AUTOS MOCHTE
10.50 ERKENNEN SIE DIE MELODIE
11.35 GLAUBENSINFORMATION: HOFFNUNG
12.05 UMSCHAU
12.15 WELTSPIEGEL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 10 RAD OSTLICHER LANGE
Reportage van Franz Gernstl over een reis door de Bondsrepubliek.
17.20 BESUCH BEI DEN BESUCHERN
Reportage over het maken van de jeugdreeks ,,Die Besucher''.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 MUSIK-CONVOY
Muziekprogramma.
19.00 AUF DIE SANFTE TOUR
Britse politiereeks met Jill Gascoine en William Marlowe.
20.00 NIEUWS
20.15 DER GLUCKSRITTER
Duitse reeks met Christian Kohlund en Claudia Rieschel.
Bettina kan het nauwelijks geloven, dat ze Robert zal ontmoeten in het kamp van de spoorarbeiders. Via Mertens hoort ze van de Engelsman Cliff Warick en ze besluit daaruit, dat dat alleen maar Robert kan zijn. Bettina vraagt de nietsvermoedende Mertens, haar nog eens naar het kamp terug te brengen.
21.15 PRAGER NOTIZEN
Dieter Möller brengt nieuws uit Tsjechoslovakije.
21.45 NEW YORK, NEW YORK
Nieuws uit de Amerikaanse grootstad met Werner Baecker.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 TRAUMLAND
(Dreamland).
Amerikaanse speelfilm (1982) van Oz Scott met Joanne Crayton, Henry Butler en Harold Dejan.
De jonge kleurlinge Joanne Crayton zingt al jaren in het kerkkoor. Haar prachtige stem brengt wekelijks alle gelovigen weer in verrukking. Zij zou echter meer dan alleen maar gospels willen zingen. Hoewel haar moeder er zich tegen verzet, trekt Joanne naar New Orleans, waar ze begint op te treden. (Allen).
00.20 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSL. 1
16.00 NIEUWS
16.04 LERNEN IST MENSCHLICH
Reeks over het belang van het leren.
ELTERNSACHE: GRUNDSCHULE
Reeks over wat de ouders moeten weten over de basisschool.
16.35 LASSIES ABENTUER
Jeugdreeks met Robert Bray.
Twee jaar lang bewaakte Barney, een hond van het zuiverste straatras, een boerderij. Na een gevecht met een lynx verloor hij echter alle moed. Nu is hij voor iedereen en alles bang.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 EIN COLT FUR ALLE FALLE
Amerikaanse avonturenreeks met Lee Majors, Douglas Barr en Heather Thomas.
Op een groot feest met knappe vrouwen en rijke mannen is iets vreselijks gebeurd. Hoewel er uitgebreide politiebewaking was, is een bende gangsters er toch in geslaagd, met juwelen vandoor te gaan.
19.00 NIEUWS
19.30 SCHWARZWALD-ADE
Reportage over het Zwarte Woud, dat stilaan begint te sterven en zo ook zijn grote naam dreigt te verliezen.
20.15 LADYKILLERS
(The ladykillers).
Britse speelfilm (1955) van Alexander Mackendrick met Alec Guinness, Cecil Parker en Herbert Lom.
Mrs Wimmerforce is een lieve oude dame. Ze woont alleen in een afgelegen, bouwvallig huis in Londen en heeft nauwelijks omgang met haar omgeving.
Op zekere dag wordt er bij haar gebeld. Een zekere professor Markus wil de twee kamers huren, die bij haar vrij zijn. Wat de oude vrouw niet weet, is dat Markus een gezocht gangster is. (Oudere tieners).
21.45 NIEUWS
22.05 MIT DEM TRAUME GEMALT
Documentaire van Peter Leippe over de droom in de schilderkunst.
22.50 MANDALE - DIE BLINDEN AUGEN DES HERZENS
Zuidkoreaanse speelfilm (1981) van Yim Gwont'aek met Chon Musong en An Songgi.
Bij een politiecontrole leert de boeddhistische monnik Pobun de als monnik gekleede jongeman Chisan kennen. Pobun stelt zich borg voor Chisan. Ze trekken samen een eind op en daarbij wordt duidelijk, dat Chisan een zeer pessimistische kijk op het leven heeft.
00.30 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 SESAMSTRAAT
18.00 TELEKOLLEG
Duits.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 ICH STELLE MICH
Programma van Erich Potthast.
21.45 VON DER ARBEITERSZWINGBURG ZUR VOLKSBILDUNGSANSTALT
Reportage van Dirk Gerhard over de Ravensburger spinnerij, die binnenkort als een monument de geschiedenis ingaat.
22.15 DAS KIND HELEN KELLER
Amerikaanse TV-film van Paul Aaron met Melissa Gilbert, Patty Duke Astin en Diana Muldaur.
Helen Keller, geboren in 1880 in Alabama, werd op negentien maanden door een zware ziekte blind en doof. Ze leerde spreken, lezen, schrijven, studeerde aan Radcliff College en haalde er een academische graad. Door haar persoonlijkheid, haar engagement voor de gehandicapten werd ze al een legende toen ze nog leefde. (Allen)
23.15 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.00 SESAMSTRAAT
Programma voor de kleuters.
18.30 TELEKOLLEG I
Afl. 55, Duits. Georg Buchner ,,Lenz,,.
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten. Nieuws en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 BONANZA
Amerikaanse western-serie over de familie Cartwright. Vanavond: Maestro Hoss.
20.20 MENSCHEN UNTER UNS
Kein Leben ist perfekt - Made in Hongkong. Een documentaire van Arpad Bondy over een Duitse zakenman en een Chinese werkneemster
21.50 MAD MOVIES
Oder: Als die Bilder laufen lernten. Een terugblik in het tijdperk van de stomme film met fragmenten verzameld en gepresenteerd door Bob Monkhouse
22.20 23.20 JAZZ AM MONTAGABEND

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KAMELEON
18.30 TAKE IT EASY
19.00 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van Het Vrije Woord: Alternatieven voor legerdienst.
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 DE PAREL AAN DE KROON
(The Jewel in the Crown).
Engels feuilleton met Tim Pigott-Smith, Susan Wooldridge en Art Mulik.
21.15 MUSICOMICOLOR
21.50 HORIZON (4)
Wetenschappelijk magazine
22.35 NIEUWS
Voorafgegaan door Belgische Quarté met aansluitend: Coda ,,Density'' van Roland Jooris (°1936).

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 BREAKPOINT (3)
Zesdelige Britse reeks met Ian Barker, Jane Pearson en Jeremy Burnham.
19.25 JUKE BOX
19.30 TIJDROVER
Lieve plantjes.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EXTRA TIME
Wekelijks sportprogramma.
22.00 TOTO-PROGNOSE
22.05 ELEKTRON
Popmuziek en wetenschap in één magazine: Wat moet je eten om in leven te blijven?; Energie met kernsplitsing en kernfusie; Bart ,,Titulaer'' over de toekomst; Hitgevoelige clips. (Tot 22.45).

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
Regionaal magazine.
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN-TEMOIN: AFFREUX, SALES ET MECHANTS
Italiaanse zedenkomedie (1976) van Ettore Scola met Nino Manfredi, Francesco Anniballi, Mario Bosco.
23.10 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 LUNDI-SPORTS
Sportprogramma.
19.25 TOTO
19.30 NIEUWS
20.00 SENIORAMA
Magazine voor bejaarden.
Opera-operette-spel.
22.10 NIEUWS VOOR ZELFSTANDIGEN

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
Actuele hits en de filmtip.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2
19.20 GEORGE
Tv-serie over een St. Bernardhond
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 KNALLT DAS MONSTRUM AUF DIE TITELSEITE
Speelfilm met Gian Maria Volonte, Carlo Lato, Laura Betti e.a.
21.50 TYPISCH RTL 4
22.10 HOROSKOOP
22.15 BETTHUPFERL
22.20 -00.20 VIDEOCLIPS

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

⋆ Minor in Sportkwis '84

Nederland 1
18.55/20.28 uur

Rechtstreeks vanuit De Meerepaal in Dronten brengt de NCRV-televisie vanavond de Olympische Sportkwis '84, uit elke provincie komt een team jongens en meisjes van 12 tot 16 jaar om het tegen elkaar op te nemen. Voor Limburg is dat het MINOR JEUGDTEAM uit NUTH. Aan de voorselecties (om te mogen meedoen) deden meer dan 300 teams mee, waarvan 20 uit Limburg. Het Minor-jeugdteam bestaat uit Patrick Kusters, Ralf Pinckaers, Marc Bertrand, Patrick Heuts en Rob Rensen. Straks zullen we weten wie zich Nederlands sterkste Olympisch Kwisteam mag noemen. Toi, toi, toi, jongens!

● *JUDITH BOSCH en DICK PASSCHIER presenteren de 'Olympische sportkwis '84'.*

⋆ Schoppen troef

Nederland 1
21.10 uur

De NCRV brengt vanavond de tweede aflevering van de Nederlandse serie 'Schoppen Troef'. Een lichtvoetige dramaserie in acht delen, geschreven door Alexander Pola en Chiem van Houweninge, het schrijversduo dat eerder succes boekte met de VARA-serie 'Zeg 'ns AAA'.
De serie handelt over de verwikkelingen rond het amateur voetbalclubje HDL (Hoop Doet Leven). De club boekt maar povere resultaten. In een poging de resultaten wat op te vijzelen benadert het bestuur van HDL de pas in het dorp wonende onderwijzer Guus Kuik (Peter Tuinman), die een bekend voetballer blijkt te zijn geweest.
Guus Kuik en zijn vrouw Marie-Louise (Geert de Jong) hebben milieu-bewuste ideeën, die niet stroken met die van meneer van Walraven (Pieter Lutz). Meneer van Walraven is directeur van de plaatselijke fabriek van diepvriesknippen en tevens een belangrijke geldschieter van de club.
Alles moet dus tactisch worden aangepakt, maar dat is nu juist niet de sterkste kant van de voorzitter van de club Anton Buyl (Gerard Cox), zelf werkzaam op kippenfabriek. Het is dan ook een hele toer voor het andere bestuurslid Jan Pieps (Onno Molenkamp), om zijn voorzitter voor al te grote stommiteiten te behoeden.
In deze serie, waarvoor Joop Stokkermans de muziek schreef, spelen verder mee: Simone Rooskens, Kitty Courbois, Hetty Verhoogt, Niek Pancras, Piet Hendriks, Wim Kouwenhoven en Frank Schaafsma.

● *GEERT DE JONG en PETER TUINMAN als Guus Kuik in „Schoppentroef".*

⋆ Weg van de snelweg

Nederland 1
22.35 uur

Onder de titel ,,Weg van de snelweg'' brengt de NCRV-televisie vier informatieve programma's over een aantal minder toeristische landstreken in het buitenland. In elke aflevering, die 25 minuten duurt, wordt een gebied belicht dat zo'n zeshonderd kilometer van ons land ligt.
Onderweg naar de uiteindelijke vakantiebestemming is het voor vele duizenden Nederlandse vakantiegangers na zo'n zeshonderd kilometer meestal genoeg geweest en gaat men een plekje zoeken om te overnachten. De volgende ochtend vroeg wordt de reis vaak weer in snel tempo voortgezet. In de haast het uiteindelijke riesdoel te bereiken, mist men vaak al het moois dat net naast de snelweg te beleven is. Vanavond zendt de NCRV televisie de vierde en laatste aflevering uit van ,,Weg van de snelweg'' (om 22.35 uur op Nederland I).

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Sex en opvoeding

Nederland 2
17.50 uur

'Hoe vertel ik 'ut'?, uw mening over sex en opvoeding, in het Open School themaprogramma van deze zondagmiddag.
In dit programma wordt gesproken over de aanpak van de sexuele opvoeding. Misschien komen uw kinderen het 'vanzelf' allemaal wel te weten. Ook zullen ze misschien achteloos de indruk wekken alles al lang te weten. Op school wordt er zeker aandacht aan besteed. Bij elk thema afzonderlijk is een brochure geproduceerd die u kunt bestellen door ƒ 5,– over te maken op postgiro 5722 t.n.v. Open School Tijd, Hilversum, onder vermelding van het gewenste th...

★ Voor de wind

BRT net 1
20.35 uur

Bij onze zuiderburen zijn ze op deze zondagavond al weer aan de vierde en laatste aflevering toe van de serie „Fair stood the wind for France", vrij vertaald „De wind zat gunstig voor Frankrijk". Franklin en Françoise zijn in Marseille. Hun vluchtroute over de Pyreneeën is geregeld, maar Franklin kan niet langer wachten. Op zoek naar een andere mogelijkheid, komt hij O'Connor tegen. Frankrijk besluit zijn oude makker mee te nemen: ondanks dat deze volkomen in de war is...



● *Zullen Franklin (DAVID BEAMES) en Françoise (CECILE PAOLI) erin slagen om aan de duitsers te ontsnappen?*

★ Etmaal Amsterdam

Nederland 2
21.00 uur

Veronica brengt op deze zondagavond de tweede aflevering uit de serie „Dag & en nacht – een etmaal in Amsterdam". In dit geval 'snorren' de TV-camera's 's middags in de hoofdstad. Uit de aflevering van vorige week heeft Veronica overigens drie en een halve minuut moeten 'knippen'. De rechtbank in Amsterdam besliste in een kort geding dat een woordvoerster van de kraakbeweging in deze film van Hans Verhagen en Hans Keller niet de politieke aandacht heeft gekregen die zij had verwacht. Volgens een contract met Hans Verhagen had zij het recht om haar aandeel in het programma terug te nemen. Op eigen initiatief heeft Veronica bovendien besloten om de naam van een Amsterdams café te verdoezelen, dat volgens de eigenares in deze film ten onrechte grievend wordt bekritiseerd door een vroegere stamgast.
Marjel had geëist dat de omroeporganisatie haar aandeel zou wegknippen uit de film, die afgelopen zondagavond op het programma stond. Bij weigering van Veronica eiste zij 15.000 gulden schadevergoeding. Als goed geinformeerde activiste voelt zij zich te kort gedaan door de film.
Hans Verhagen en Hans Keller, voormalige medewerkers van VPRO, hebben in opdracht van het produktiemaatschappijtje Ennovision uit Vreeland een vierdelige televisiefilm over Amsterdam gemaakt. Het idee voor de film is een jaar geleden eerst aangeboden aan de VPRO, maar in juli 1983 tekende Veronica het contract met Ennovision. Het zou een documentaire worden over een etmaal in de metropool.
Het kort geding van Marjel werd vrijdag door een Amsterdamse caféhoudster aangegrepen om te protesteren tegen een ander onderdeel in de film. Het ging om beledigende opmerkingen die een oude man hierin maakt over haar onlangs overleden echtgenoot. Maar de rechtbank achtte zich niet bevoegd tot een uitspraak. Mr. Asscher zei: „Vooraf ingrijpen in televisie-uitzendingen en perspublikaties is een niet bestaande mogelijkheid. Het is een uitgesloten situatie in ons land en het grenst dicht aan censuur. Als het anders was, zou televisie-maken een onmogelijke zaak worden, waarbij de betrokkenen door een soort mijnenveld moeten gaan om een eindprodukt te krijgen".

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 MEIN TAGEBUCH
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderprogramma.
11.15 KAFFEE ODER TEE
12.00 DER INTERNATIONALE FRUHSCHOPPEN
Buitenlandse journalisten geven hun kijk op het internationale nieuws.
12.45 TAGESSCHAU
13.15 EMIL GILELS SPIELT
De Russische pianist Emil Gilels speelt de Waldsteinsonate van Beethoven.
13.45 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuws.
14.30 BESUCH BEI DEN BESUCHERN
Reportage over het ontstaan van de jeugdreeks ,,Die Besucher", die ettelijke weken liep.
15.00 DIE GROSSE CHANCE
Duitse speelfilm (1957) van Hans Quest met Walter Giller, Robert Freytag en Gardy Granass.
16.35 DER ALTE DAMON
TV-film van Gustav-Adolf Bähr naar *het werk van Pearl S. Buck.*
In het Chinese dorpje Wang kende men slechts één gevaar: de Gele Rivier. Wanneer die buiten haar oevers trad, had men nog meer schrik dan toen de Japanse vijand het land binnenviel.
17.00 GLAUBENSINFORMATION: HOFFNUNG
17.30 ARD-RATGEBER: REISE
Programma met tips voor reizen, maar dan wel reizen waarbij men iets leert of toch minstens actief iets doet.
18.15 WIR UBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
19.20 WELTSPIEGEL
Buitenlandse correspondenten melden zich.
20.00 NIEUWS
20.15 DUELL OHNE GNADE
TV-film van Richard Dembo met Michel Piccoli, Liv Ullmann en Leslie Caron.
Liebskind is de regerende schaakwereldkampioen. Zijn vaderland is Rusland. Tegenover hem zit de uitdager, Fromm. Die is eveneens afkomstig van de Sovjetunie, maar leeft nu als vluchteling in het buitenland. Tussen de twee begint een bikkelhard duel, waarin alles toegelaten schijnt.
21.55 HUNDERT MEISTERWERKE
Kunstreeks van Alistair Smith.
22.05 NIEUWS
22.10 ERLOST ODER BETROGEN
Reportage van Mario Offenberg over de politieke bewustwording van de Israëlische bevolking, die niet langer voor tweederangs-Joden versleten wil worden.
22.55 ARD-SPORT EXTRA
01.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
Muziekprogramma met grote namen uit de opera- en operettewereld, zoals Dagmar Koller, Ileana Cotrubas en Placido Domingo.
12.45 FREIZEIT
Programma rond vrijetijdsbesteding.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekoverzicht van de actualiteit.
13.40 KRETA - URSPRUNG EUROPAS
Vijfdelige documentaire reeks over historische opgravingen op het eiland Kreta.
14.10 LOWENZAHN
Kinderprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHON
Actie Zorgenkind.
14.50 DAS GROSSE ABENTEUER
Zweedse documentaire dierenfilm (1953, zw.) van Arne Sucksdorff.
Ergens in Midden-Zweden ligt een boerderij met grote velden, weiden, bossen en meren. De kinderen Anders en Kjell ontdekken de natuur en voor hen begint een magnifiek avontuur.
16.15 GOTZENDAMMERUNG
Reportage rond de roman ,,De toverberg" van Thomas Mann.
17.00 NIEUWS
17.02 DIE SPORT-REPORTAGE
18.00 TAGEBUCH
Katholieke uitzending.
18.15 LIEBT DIESE ERDE
Reeks met Margot Werner, Hans-Georg Panczak en Ahmad Yatim.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
Poltiek nieuws.
19.30 ERKENNEN SIE DIE MELODIE
Muzikaal spelprogramma met Günther Schramm en als kandidaten Martin Egel, Karin Eickstädt, Janine Olsen en Anton Scharinger. (Stereo).
20.15 DER ZAUBERBERG
Reeks naar de roman van Thomas Mann met Marie-France Pisier, Flavio Bucci en Christoph Eichhorn.
Hans Castorp, spruit van een rijke Hamburgse patriciërsfamilie, verloor op korte tijd zowel zijn vader als zijn moeder. Hij werd door familie opgevoed, helemaal in de traditie van de Castorps. Na het beëindigen van zijn ingenieursstudies, besluit hij zijn zieke neef Joachim te gaan bezoeken in het sanatorium van Davos.
22.05 NIEUWS
22.20 CHOR UND SANGER AUF DIE BUHNE
23.20 ZEUGEN DES JAHRHUNDERTS
Golo Mann in gesprek met Frank A. Meyer.
00.20 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
Informatie rond Tèlekolleg.
09.25 TELEKOLLEG
15.30 SCHAAK VOOR IEDEREEN
15.45 HET INTERNATIONALE TV-KOOKBOEK
16.00 SEHEN STATT HOREN
16.30 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 PAN TAU
Kinderprogramma.
18.30 UND DIE MORAL VON DER GESCHICHT'...
19.00 AKTUELLE STUNDE AM SONNTAG
20.00 NIEUWS
20.15 EUGENE DELACROIX
21.00 WIRTSCHAFTSSTUDIO
Economisch magazine.
21.45 MODEST MUSSORGSKY: BILDER EINER AUSSTELLUNG
23.20 DAS VERHALTEN DER TIERE
00.05 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 TELEKOLLEG I
11.00 DER RABBI JESUS
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 CLOWN & CO.: AUSSEHEN
18.00 MENSCH ÄRGERE DICH DOCH
18.30 MIT WELTENBUMMLERN UNTERWEGS
19.00 JANOSIK, HELD DER BERGE (10)
19.50 DIETRICH FISCHER-DISKAU SINGT
Liederen van Franz Schubert.
20.15 DEUTSCHLAND DEINE SCHWABEN (3)
21.10 EUROPÄISCHE NATIONALPARKS
Vanavond: Joegoslavië.
21.55 -22.40 FLUTLICHT
Aktuele reportages, nieuwtjes, achtergrondinformatie en studiogasten met betrekking tot sport in Rheinland-Pfalz.

brt Net I — kan. 10 en 44

10.00 EUCHARISTIEVIERING
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
14.00 PROMENADECONCERT
14.45 JUKE BOX
15.00 LUIK-BASTENAKEN-LUIK
Rechtstreekse reportage van deze wielerwedstrijd.
17.00 I.Q.
Kwis met denk- en weetvragen: Hilde Wymeersch en Griet Van de Moortel spelen tegen Fons Maes en Bie Lambrechts.
17.25 TIJDROVER
Kwizien: vandaag: Vispastei.
17.35 MIJN EERSTE HENGEL
Finse film van Olli Löytönen over een oude man die terugdenkt aan zijn jeugd.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
Animatie voor de allerkleinsten.
18.05 LIEGEBEEST
Avontureenreeks voor kinderen.
18.20 LEVEN... EN LATEN LEVEN
Magazine van de verbetering van onze levenskwaliteit nastreeft.
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 DE WIND ZAT GUNSTIG VOOR FRANKRIJK
(Fair stood the wind for France).
Laatste aflevering van een Brits feuilleton van Martyn Friend met David Beams, Cecile Paoli en John Flanagan.
21.25 RIGOLETTO
21.50 HET BRITS FILMINSTITUUT
23.00 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: ,,Zeegezicht" van Wilfried Smit (1933-1972).

RTBF I — kan. 3 en 8

09.30 ULYSSE
Uitzending voor slechthorenden.
10.00 NIEUWS VOOR ZELFSTANDIGEN
10.30 POLITIEKE UITZENDING
De socialistische gedachte.
12.00 FAIRE LE POINT
Politiek gesprek of debat.
13.00 NIEUWS
13.05 CONCERTISSIMO
Mendelssohnconcert door het Kamerorkest van de NOS en de RTBF.
14.30 KUNSTDOCUMENTAIRE
15.00 WIELRENNEN
Reportage van Luik-Bastenaken-Luik.
17.00 MOTORENNEN
Grote Prijs van Italië 500 cc in uitgesteld relais.
17.45 LES SCHTROUMPFS
Smurfenverhaal met de beroemde personages van Peyo.
18.10 MOBILES
Auto- en motormagazine.
18.40 LE WEEKEND SPORTIF
Sportmagazine.
19.20 TOTO EN PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 A QUI LE GANT
Variété- en spelprogramma.
21.40 LA BELLE VIE
TV-film van Lazare Iglesis met Jacques François, Jean Le Poulain, Hélène Perdrière.
23.05 NIEUWS EN TOTO

RTL PLUS — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
Videoclips op verzoek.
18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.55 TRAUMSCHIFF UNTER DECK
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 DEIN MUND VERSPRICHT MIR LIEBE
Speelfilm uit 1954 in de regie van Max Neufeld.
21.35 TENNIS GRAND PRIX
De finale van de superserie met een inleg van 200.000 dollar. De strijd gaat tussen o.a. Fibak, Lendl, Lewis, Meyer en Tanner.
22.25 TYPISCH RTL 3
22.40 HOROSKOOP
22.45 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DER GLUCKSRITTER
11.05 WIE HUNGER GEMACHT WIRD
11.50 UMSCHAU
12.10 KONTRASTE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 NACH DEM UBERLEBEN LEBEN LERNEN
Documentaire over twee vrouwen, die elk de dood voor ogen gezien hebben, maar toch konden overleven. Hoe ziet het leven er voor hen nu uit?
16.55 SPASS AM DIENSTAG
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 DIE KLEINEN UND DIE FEINEN LEUTE
Reeks.
19.00 FALCON CREST
Amerikaanse reeks over een Californische wijnbouwersfamilie met Jane Wyman en Robert Foxworth.
20.00 NIEUWS
20.15 WAS BIN ICH?
Spelprogramma met Robert Lembke waarin de kandidaten het beroep van iemand moeten raden.
21.00 PANORAMA
Actualiteitenrubriek.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Larry Hagman en Patrick Duffy.
Pam keert van een reis naar de Riviera terug naar Southfork. Daar wordt ze voor de moeilijke keuze gesteld, Bobby te helpen in de strijd om Ewing Oil of hem voor altijd te verliezen. Sue Ellen van haar kant begeeft zich weer aan de drank, wanneer ze merkt dat JR haar met Holly bedriegt. Ze gaat naar Clayton Farlow.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 REVOLUTION IM BALLSAAL
Comedie van Richard Blank met Hannelore Schroth, Otto Stern en Nicole Averkamp.
Een jong meisje en haar begeleider ontdekken in een oude fabriekshal kostuums, poppen, figuren en decors uit de rococotijd. Ze verkleden zich en voeren een scène op uit de machtsstrijd tussen burgerij en adel ten tijde van de Franse revolutie.
00.15 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 MOSAIK
Programma voor de derde leeftijd.
16.35 RAVIOLI
Jeugdreeks met Karin Eickelbaum en Peter Fricke.
In huize Düwel is er grote ruzie. Branca wil immers de baas spelen. Ze is het beu, dat niemand haar gelijk geeft en pakt haar koffers. Zo trekt ze naar haar nietsvermoedende ouders.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 WALDHEIMAT
Reeks met Chlodwig Haslebner.
Peter heeft ruzie met Marie, omdat zij zich belachelijk gemaakt voelt door de liefdesgedichten die hij voor haar schrijft. Om zich te wreken, wendt ze zich heel demonstratief tot een van Peters rivalen.
18.20 WALDHEIMAT
Reeks met Chlodwig Haslebner.
Meester Natz heeft veel meer werk, dan hij alleen met zijn leerling Peter aankan. Door een toeval maken ze kennis met Christian, een werkzoekend kleermaker.
19.00 NIEUWS
19.30 EIN MANN NAMENS PARVUS
Film van Rudolf Nussgruber met Günther Lamprecht, Chrstine Wodetzky en Constanze Engelbrecht.
Toen de keizerlijke regering in april 1917 aan de Russische revolutionair Lenin toelating gaf om terug te keren van zijn verbanning naar Zwitserland, hoopte zij daardoor het tsarenrijk door innerlijke strijd zwakker te maken. Dat lukte ook, maar met grote gevolgen.
21.02 KLEINES RAUBTIER IM GROSSFORMAT: DER SIEBENPUNKT
Dierenrubriek.
21.15 WISO
Sociaal-economische rubriek.
21.45 NIEUWS
22.05 ZEUGNIS AUS DER GRUNEN HOLLE
TV-film van Jean L'Hôte met Macha Meril, Robert Liensol en Hélène Duc.
Jean-Marie Gavrinis, ex-strafling in het beruchte bagno van Frans-Guyana, laat zijn dochter uit Frankrijk aan zijn sterfbed roepen. Anne-Marie vat de reis naar het tropische Zuid-Amerika aan, hoewel haar steeds gezegd werd, dat haar vader als zeeman om het leven kwam.
Aansluitend: tips voor filmliefhebbers.
23.40 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 SESAMSTRAAT
17.30 KURS
De vermenselijking van de arbeid
18.00 TELEKOLLEG
Gezondheidsleer.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER
Reportage van Robert Harris over de Falkland-eilanden.
20.45 NICCOLO AMATI - DER GEIGENBAUER
Documentaire over de Italiaanse vioolbouwer Niccolo Amati, die 300 jaar geleden overleed.
21.00 FORMEL EINS
De ARD-hitparade met Peter Illmann.
21.45 MEHR HOFFNUNG ALS UMSATZ
Reportage van Thomas Schneider en Claus Steinrötter, die er in Münster op uittrokken, om na te gaan hoe slecht het gaat met de traditionele cafés, die de jongste jaren steeds meer de hoek ingedrukt werden door zogenaamde studentencafés.
22.15 DREI VOR MITTERNACHT
Aansluitend: Nieuws.

SWF — kan. 40 en 56

17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten.
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor uw gezondheid. Vanavond: hogebloeddruk bij kinderen.
20.15 TRANSPARENT
Over politiek en maatschappij.
21.00 LANDESSPIEGEL
Aktueel nieuws en reportages.
21.15 PICKNICK AM VALENTINSTAG
Picnic at Hanging Rock
Australische speelfilm uit 1976 met Rachel Roberts, Helen Morse, Vivean Gray, Anne Lambert e.a. Op Valentijnsdag van het jaar 1900 mogen de meisjes van een school een uitstapje maken naar Hanging Rock. Daar aangekomen zoeken enkele meisjes het nog hogerop dan de rest. Slechts één van hen keert terug. Wat is er met de anderen gebeurd?
23.35 AVANTI! AVANTI!
Italiaanse les met Ima Agustoni. Afl. 25: Verdi en Garibaldi (herh.).

brt Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 DE SMURFEN
18.55 DE JONGE UITVINDER
19.05 KUNST EN KUNST MAKEN
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 I.Q.
20.40 VEROVER DE AARDE
21.30 UITZENDING VOOR DERDEN
22.20 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 WEBSTER (15)
Komische reeks met Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis.
19.25 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HET SPINNEWEB
(Spieder's Web).
TV-film van Basil Coleman naar Agatha Christie met Thorley Walters, Penelope Keith, Robert Flemyng.
Clarissa Hailsham-Brown leeft een stijlvol en weelderig leven, samen met haar man Henry en haar stiefdochter Pippa. Zij schept er genoegen in zich moeilijke situaties in te beelden, tot zij met een echte moord wordt geconfronteerd. Vlak nadat zij het onwelkome bezoek van de schelm Olivier Costello heeft gekregen ontdekt zij diens lijk in de hal. De man van Clarissa is belast met een geheime opdracht van nationaal belang.

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 LOTTO EN VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS EN TOTO
20.00 CONTACTS
Verkeerstips.
20.05 LES CERFS-VOLANTS (3)
Vierdelig Frans feuilleton met Jacques Penot, Ann Gauthier.
21.05 VIDEOGAM
21.55 SALUT L'ARTISTE
22.55 NIEUWS
23.10 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE-IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE
19.30 NIEUWS
20.00 ELEMENTAIRE MON CHER EINSTEIN
Wetenschappelijk magazine.
21.00 LE LOCATAIRE
Franse dramatische film (1976) van Roman Polanski naar Roland Topor met Roman Polanski, Isabelle Adjani, Melvyn douglas.

RTL PLUS — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 APPLAUS ODER RAUS
Kies uw favoriete muziek per telefoon. Filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2
19.20 GEORGE
Tv-serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 HEISSER HAFEN HONGKONG
Speelfilm met Marianne Koch, Klaus-Jürgen Wüssow, Brad Harris e.a.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.25 HOROSKOOP
22.30 BETTTHUPFERL
22.35 -00.35 VIDEOCLIPS

★ Ein Mann namens Parvus

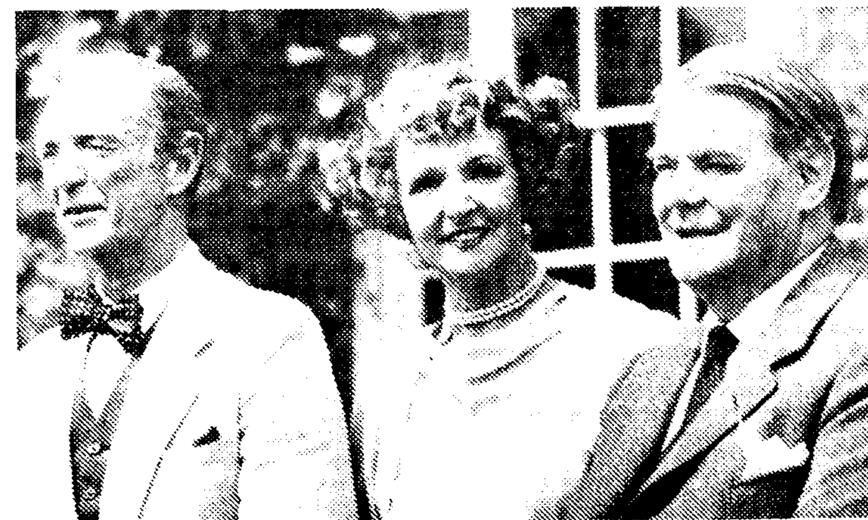
Duitsland 2
19.30 uur

In april 1917 zorgde de Duitse keizerlijke regering er voor dat de Russische revolutionair Lenin uit zijn ballingschap in Zwitserland naar huis kon keren. Zij hoopte daarmee te bewerkstelligen dat het tsarenrijk door ondermijning van binnenuit geen oorlog zou kunnen voeren. De vader van dit idee was dr. Alexander Helphand - schuilnaam Parvus. De film begint in 1915 als Parvus aan Buitenlanse Zaken het plan voorlegt Rusland door de revolutie tot een gedeeltelijke vrede met Duitsland te dwingen. Hij biedt zijn medewerking aan als onofficieel adviseur voor BZ en als kontaktman met de Russiche revolutionairen. Hij wordt zoiets als de 'éminence grise' van de revolutie. Onder de dekmantel van een door hem opgerichte exportfirma in Kopenhagen, maakt Parvus grote sommen gelds van Duitsland naar Rusland over, om daar de revolutie aan te wakkeren. Wanneer die tenslotte uitbreekt en de Tsaar ten val wordt gebracht, gaat tot zijn verbazing de strijd door. Parvus ziet nu nog slechts een kans: De Bolsjwisten, de enige partij die zonder voorbehoud tegen de oorlog is, moeten ondersteund worden. Met hulp van de Duitse regering organiseert Parvus Lenins reis naar Rusland.

★ Het spinneweb

BRT net 2
20.15 uur

Clarissa Hailsham-Brown leeft een stijlvol en luxueus leven, samen met haar man Henry en stiefdochter Pippa. Zij schept er een genoegen in zich moeilijke situaties in te beelden. Dan wordt zij geconfronteerd met een echte moord. Vlak nadat zij het onwelkome bezoek heeft gekregen van ene Oliver Costello ontdekt zij zijn lijk in de hal. Aangezien haar man belast is met een geheime opdracht van nationaal belang, acht Clarissa het raadzaam Costello's lijk te verbergen. Een onbekende echter heeft de politie getipt. Als potentiële verdachte voor de politie is het voor haar zaak Costello's moordenaar te vinden. Costello was getrouwd met de vrouw uit het eerste huwelijk van Clarissa's man. Er komen nogal wat figuren als candidaat-moordenaar in aanmerking. De excentrieke tuinierster Mildred Peake, die een vennoot van de vorige eigenaar van het huis blijkt te zijn. Een Londense vriend van Clarissa, Jeremy Warrender, blijkt meer van de zaak af te weten dan hij wil toegeven. En Elgin, de sinistere butler, heeft een strafregister.
De hoofdrol in deze Britse televisiefilm wordt gespeeld door Penelope Keith, die bij ons bekendheid kreeg dankzij haar aandeel in de serie 'Terug naar de natuur', waarin zij de bekakte buurvrouw speelde, en als de berooide Lady Fborbes-Hamilton in de even Britse serie 'Edelvrouw, bedelvrouw'.



● *ROBERT FLEMYNG, PENELOPE KEITH en THORLEY WALTERS (v.l.n.r.) in 'Het spinneweb'*

★ Revolution im Ballsaal

Duitsland 1
23.00

Deze komedie in de stijl van het Franse rococo, speelt zich af in een oude, niet meer gebruikte industrieloods. Een meisje en een jongen ontdekken daar kostuums, meubels, poppen en décors uit het rococo tijdperk ontdekken. Zij verkleden zich en mengen zich in het spel de macht aan de adel te onttrekken en aan de burgers te geven, zoals dat gebeurde tijdens de Franse revolutie. Het meisje is voorbestemd een edelman te huwen, maar wordt verliefd op een revolutionair. Dit liefdesverhaal wordt vermengd met de ingrediënten van het komische repertoire ten tijde van het rococo: intriges, bedrog, geheime ontmoetingen, verwisselingen en quasi in zwijm vallen.



● *NICOLE AVERKAMP, HANNELORE SCHROTH en NICOLAS LANSKY in een scène uit 'Revolution im Ballsaal'*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Huwen of hokken

Nederland 1
15.00 uur

De Feduco en Teleac herhalen vanmiddag tijdens de zogenaamde 'Open schooltijd' het afgelopen zondagnamiddag uitgezonden programma 'Huwen of hokken'. Maartje van Weegen, Leo Spigt en Bob Loeven praten met gasten en horen hun mening over huwelijk of samenwonen. Martine Bijl zorgt voor een muzikaal tussendoortje.



● MARTINE BIJL

★ Kunst en imitatie

Nederland 2
19.22 uur

Het NOS-televisieprogramma 'Van gewest tot gewest' bevat vanavond vier onderwerpen: De 76-jarige kunstschilder N.J. Heil uit Baarn, die beroemde schilderijen van Nederlandse meesters als Rembrandt, Hals en Van Gogh naschildert en een grote liefde heeft voor religieuze kunst.
De dorpssynagoge van het Overijsselse Dalfsen, die gerestaureerd en wel, weer in gebruik wordt genomen op vrijdag 13 april, welke datum gelijk is aan die waarop in 1945 Dalfsen door de Canadezen werd bevrijd.
De poppenspeler Otto van der Mieden, die in het Gelderse Vorchten woont en daar een deel van zijn huis heeft ingericht als poppenmuseum.
En het groot-seminarie Rijsenburg in Driebergen, dat na een jarenlange juridische strijd tot aan de Raad van State toe nu toch wordt afgebroken.

★ Huwelijksleven

Nederland 2
20.10 uur

In het praatprogramma van de NOS-televisie praat Koos Postema vanavond met een aantal gehuwden over het wel en wee van het huwelijksleven. Dit naar aanbieding van een onderzoek door de gezinssociologe Iteke Weeda. 'Koos Postema in gesprek' wordt rechtstreeks uitgezonden vanuit het Amsterdamse theater Het Soeterijn.

★ Italiaans drama

Nederland 1
22.07 uur

Opdeze woensdagavond brengt de VPRO de film „Il matrimonia-di Caterina" (Caterina's huwelijk) op het scherm. Dit Italiaans drama van de befaamde Italiaanse speelfilmregisseur Luigi Comencini is naar een verhaal van Mario La Cava. De tragikomische geschiedenis van Caterina wordt beheerst door haar ongetrouwd zijn en haar, voor Italiaanse begrippen, gevorderde leeftijd.
Op een goede dag neemt de vader van Caterina het heft in eigen handen en gaat op zoek naar een schoonzoon. Geen enkel middel is hem daarbij te dol. In de hoofdrollen ziet u Stefano Madia, Anna Melato, Marie-Claude Musso, Donato Petilli en Clelia Rondinella. De regie heeft Luigi Comencini.



● ANNA MELATO als de reeds lang huwbare dochter Caterina, die de hoofdrol voor haar rekening neemt in de Italiaanse film „Il matrimonio de Caterina".

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 WISO
10.35 EIN MANN NAMENS PARVUS
12.10 PANORAMA
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 SCHAUFENSTER DER WELT
Reportage over de beurs van Hannover, die nu precies acht dagen open is.
16.55 DIRK VAN HAVESKERKE
Vlaamse jeugdreeks met Luk Springuel en Rik Van Uffelen.
Met de hulp van een medevoelende Franse koopman kan Dirk zijn vader bezoeken, die in een Franse haven gevangen zit. De redding komt echter te laat.
17.40 NUDNIK
Tekenfilmreeks.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 MR. MERLIN
Amerikaanse avonturenreeks met Bernard Hughes en Clark Brandon.
19.00 DIE ZWARZEN BRUDER
Duitse reeks met Robert Bricker en Johanna Neuheus.
20.00 NIEUWS
20.15 STACHEL IM FLEISCH
TV-spel van Heidi Genée met Helmut Griem, Barbara Lass en Jane Tilden.
Ines en Hans proberen hun huwelijk te lijmen door een mooie vakantiereis te maken. Het doel van hun reis is wel mooi, maar de manier waarop alles gaat, is toch anders: met drie kinderen, grootmoeder, enkele hamsters en een stapel conservenblikken zitten ze in de auto op weg naar Sardinië.
22.00 BRENNPUNKT
Actualiteitenrubriek.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 NICK LEWIS, CHIEF INSPECTOR
Politiereeks met Tom Adams en Don Henderson.
In het Prisoners Property Office wordt een lading gestolen horloges binnengebracht, die door de politie in beslag werd genomen. Op een van de horloges vindt men vingerafdrukken van een zekere Bert Singer. Die was destijds een gedducht smokkelaar, maar de politie dacht dat hij al dertien jaar geleden verdronken was.
23.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen (stereo)
16.00 NIEUWS
16.04 ANDERLAND
Kinderprogramma.
16.35 BERUFSWAHL HEUTE
Reeks over het kiezen van een broep.
Geen arbeidsplaats, wat nu?
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 BRET MAVERICK
Westernreeks met James Garner en Ed Bruce.
Op zekere avond wordt Guthrie, de compagnon van Maverick, door vijf mannen en een vrouw overvallen, wanneer hij de saloon al gesloten heeft. Wat op het eerste gezicht een doodgewone roofoverval leek, blijkt achteraf een uiterst geraffineerd spelletje te zijn.
19.00 NIEUWS
19.30 RONNY'S POP-SHOW
Muziekprogramma met o.m. Nena, Pat Benatar, Paul Young en Cindy Lauper. (Stereo).
20.15 KENNZEICHEN D
Nieuws uit Oost en West.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks met John Forsythe, Linda Evans en Joan Collins. Jeffs toestand is de jongste weken altijd maar verslechterd. Adam Carrington probeert daarvan te profiteren door een wig tussen Blake en Jeff te slaan. Wanneer Alexis in huize Carrington opdaagt om haar kleinzoon te bezoeken, vertelt ze van Krystle, dat Sammy-Jo haar zoontje voor adoptie vrijgegeven heeft.



● JOHN JAMES

21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 SPORT-AKTUELL
Samenvatting an de vandaag gespeeld Europese voetbalwedstrijden.
23.10 AUS HOLLYWOOD: DIE 56. OSCAR-VERLEIHUNG
Toekenning van de filmoscars in Hollywood.
00.40 NIEUWS

brt Net I — kan. 10 en 44

17.00 GRIZZLY ADAMS
17.45 POPEYE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ZEPPELIN
18.30 HET VEENMYSTERIE (5)
18.55 JUKE BOX
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 NAMEN NOEMEN
20.55 ALLEMAAL BEESTJES
21.25 PLUK DE DAG
21.50 IJSBREKER
22.30 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 BAAS IN EIGEN HUIS: LENTE (2)
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE ONDANKBARE STAD
(Beau James)
Amerikaanse film (1957) van Melville Shavelson met Bob Hope, Vera Miles, Paul Douglas.
1925, het hoogtepunt van de dolle jaren twintig. Burgemeester van New York is Jimmy Walker, de meest geliefde burgervader die de stad ooit heeft gehad. Jimmy voelde zich altijd aangetrokken tot de show-business, maar zijn vader duwt hem in de richting van de politiek. In 1925 wordt hij verkozen tot burgemeester van New York, ondanks het feit dat hij gescheiden leeft van zijn vrouw Allie. Walker trekt even later op met het showmeisje Betty Compton. De vriendschap wordt liefde en tegen de bezwaren van zijn raadgevers in neemt Walker Betty mee naar het verkiezingsfeest voor zijn tweede ambtstermijn. Wat volgt is één grote chaos. (Tot 21.55)

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
15.50 GRAFFITI
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRESORS
21.15 AGENCE TOUT RISQUES (6)
Amerikaanse avonturenserie met George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict.
22.05 PLANETE DES HOMMES
23.05 NIEUWS
23.25 ACTUALITES LAIQUES

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 LA PENSEE ET LES HOMMES
Filosofische uitzending.
19.30 NIEUWS
20.00 SPORTS 2
Met tiercé en toto (tot 23.15 u.)

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 SESAMSTRAAT
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN...
Informatie en ontspanning.
21.45 EFF-EFF
Vrijetijd en fitness.
22.15 KLEINE FLUCHTEN
(Les petites fugues)
Zwitsers-Franse film (1979) Van Yves Yersin met Michel Robin, Fred Personne en Mista Préchac.
Op een kleine boerderij zit de knecht Pipe op de aankomst van de trein te wachten. Die trein moet hem een bromfiets brengen, die hij zich gekocht heeft met zijn eerste pensioenuitkering. Wanneer hij het glimmende tuig in ontvangst neemt, blijkt alles echter niet zo gemakkelijk te zijn als hij eerst gedacht had. De eerste proefrit eindigt in het korenveld.
00.35 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten.
Nieuws en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 DAS FEST FAND IM FREIEN STATT
Die Geschichte der Festivals auf Burg Waldeck... und wie sie zu Ende ging. Film van Christel Priemer.
20.15 JEAN AUGUSTE DOMINIQUE INGRES
Serie over Franse schilders in de negentiende eeuw. Vanavond over Ingres die leefde van 1780-1867.
21.00 BANDITEN AM SCHEIDEWEG
The Doolins of Oklahoma
Amerikaanse speelfilm uit 1949 met Randolph Scott, George MacReady, Louise Allbritton, John Ireland, Virginia Huston e.a.
22.25 -23.15 AUS DEM REISETAGEBUCH DES ANDRE MALRAUX (8)
Manet of de geboorte van de moderne kunst. Een film van Jean-Marie Drot

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Golden oldies, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 GEORGE
Serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 ■ LA HABANERA
Duitse speelfilm uit 1937 met o.a. Zarah Leander, Ferdinand marian, Karl Martell en Julia Serda
22.00 TYPISCH RTL 4
22.15 HOROSKOOP
22.20 BETTHUPFERL
22.25 -00.25 VIDEOCLIPS

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DIE RUCKKEHR DER MAVERICKS
11.35 DIE SPORTSCHAU
12.00 UMSCHAU
12.15 ASPEKTE
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 DER GOTTLICHE KONIG
Verhalen van het Schilluk-volk.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 QUALVERWANDTSCHAFTEN
TV-film van Ulrich Heising met Hans Christian Blech, Bernd Tauber en Ilse Künkele.
16.30 BUDDENBROOKS
Reeks naar het boek van Thomas Mann met Martin Benrath, Ruth Leeuwerik en Reinhild Solf.
Bendix Grünlich, een koopman uit Hamburg, duikt op in huize Buddenbrook. Zijn christelijke opvoeding slaat in bij de consulsvrouw. Ook de consul voelt zich gecharmeerd door de jonge man, vooral wanneer die zijn dochter Tony het hof begint te maken. Grünlich blijkt namelijk een goedgevulde beurs te bezitten.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionaal magazine.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Sportprogramma met o.m. voetbal.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BURO, BURO
Komische reeks met Ursula Wolff en Klaus Guth.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE SPANISCHE FLIEGE
Komedie van Franz Arnold en Ernst Bach met Ekkehard Fritsch, Inge Wolffberg en Daniela Strietzel.
Ludwig Klinke heeft een geheim. Voor zijn huwelijk met Emma had hij een avontuurtje met de danseres die zich de „Spaanse Vlieg" liet noemen. Al die jaren betaalt hij maandelijks een zwijggeld, dat tevens moet dienen om te betalen voor het kind dat zij van hem kreeg. Wat Klinke echter niet weet, is dat nog een aantal mannen uit de stad voor hetzelfde kind betalen.
21.50 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.10 DIE HAARSTRAUBENDE REISE IN EINEM VERRUCKTEN BUS
(The big bus.)
Amerikaanse speelfilm (1976) van James Frawley met Joseph Bologna, Harold Gould en Stockard Channing. Professor Baxter heeft voor twaalf miljoen dollar een meesterwerkje ontwikkeld: Cyclops, 36 meter lang, rijdend op 32 wielen en aangedreven door atoomkracht. Vooral die atoomkracht is een doorn in het oog van enkele oliemagnaten. Daarom smeedt Ironman snode plannen om de wonderbus te vernietigen.
23.35 DIE HERREN BALLERINEN LASSEN BITTEN
Optreden van het mannenballet „Les Ballets Trockadero de Monte Carlo".
00.35 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
Voor Joegoslaven, Grieken en Spanjaarden.
14.30 NIEUWS
14.32 TAO TAO
Tekenfilmreeks.
14.55 URLAUB NACH MASS
Vakantietips.
15.45 AUF EINEM LANGEN WEG
Reeks met Nils Viktor Sorge en Mark Heine.
Op de vlucht naar het westen wordt de zieke Werner door een boerin verzorgd. De twee kinderen herinneren haar aan haar zonen, die tijdens de oorlog omgekomen zijn. Ze zou dan ook graag Achim en Werner bij zich houden.
16.15 THE QUEEN SPECIAL
Muziekspecial rond de Britse formatie Queen, die al haar grootste hits brengt.
17.05 ENORM IN FORM
Aerobic dansen (stereo).
17.25 NIEUWS
17.30 LANDERSPIEGEL
Actualiteitenrubriek.
18.20 HELGA UND DIE NORDLICHER
Reeks van Marcus Scholz met Helga Feddersen, Evelyn Hamann en Gerda Gmelin.
19.00 NIEUWS
19.30 DER MANN, DER KEINE AUTOS MOCHTE
Reeks met Ralf Schermuly, Jörg Pleva en Elisabeth Volkmann.
Willy en Max hebben een woonmobiel gehuurd en rijden naar Italië. Max zal rijden en Willy moet dan maar voor het huishouden instaan. Hun begeestering is zodanig groot, dat ze maar met een half oor naar de verhuuragent luisteren. Dat zal zich later wreken.
20.15 WETTEN DAS...
Spelprogramma met Frank Elstner.
21.55 NIEUWS
22.00 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
23.15 DAS ELFTE OPFER
(11th victim.)
Amerikaanse speelfilm (1979) van Jonathan Kaplan met Bess Armstrong, Max Gail en Harold Gould.
Tijdens de nieuwsberichten verneemt de journaliste Jill Kelso het nieuws over de gewelddadige dood van haar zuster, die na een mislukte carrière als actrice het slechte pad opgegaan was. Ze is zodanig onder de indruk van wat haar zuster overkomen is, dat ze besluit zelf aan de opklaring van de misdaad mee te werken.
00.50 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 SAMSTAG-KOLLEG
16.30 TELEKOLLEG
17.30 KURS
18.30 DIE MICHAEL BRAUN TALKSHOW LIVE
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 CHINA MIT MEINEN AUGEN
21.00 DER RABBI JESUS
Religieus programma.
21.30 KUNST IST SO GOUT WIE RELIGION
Cyprien Katsaris speelt op het festival van Echternach muziek van Liszt en Schumann.
22.35 DAS MADCHEN VOM MINNESOTA STRIP
(Off the Minnesota Strip.)
Amerikaanse speelfilm (1980) van Lamont Johnson met Hal Holbrook, Michael Learned en Mare Winningham.
00.05 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

15.00 AVANTI! AVANTI!
15.30 ACTUALITES
15.45 NEWS OF THE WEEK
16.00 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
16.30 TELEKOLLEG I
18.00 BLACK BEAUTY (15)
18.30 TELE-TOUR DURCH RHEINLAND-PFALZ
Vandaag: Auf der Marksburg.
19.15 IRMA LA DOUCE
Een theateropvoering van dit bekende werk.
21.45 ARBEITSPLÄTZE
Film van Steffan Hildebrand: Sonderkommando Drogenfahndung.
22.30 NOTENSCHLÜSSEL
Muziekmagazine met Peter Wapnewski
23.15 -00.05 SONAL MANSINGH - INDISCHER TANZ
Reportage van een dansavond tijdens het IMZ-kongres in 1980

brt Net I — kan. 10 en 44

14.30 ENCYCLOPEDIE
15.00 TECHNISCH EN WETENSCHAPPELIJK ENGELS
15.30 LEVEN MET JE ADEMHALING
16.00 PAK ONS ALS JE KAN
(Catch us if you can.)
Britse film (1965) van John Boorman met The Dave Clark Five, Barbara Ferris, Lenny Davidson, Rick Huxley.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
Animatie voor de allerkleinsten.
18.05 MERLINA
18.30 DE VERBORGEN VALLEI
18.55 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOTEL AMERICAIN
Showprogramma vol afwisseling rechtstreeks vanuit Hotel Américain met o.m. Benny Nijman en Greetje Kauffeld.
21.05 TERLOOPS
21.50 EEN VROUW UIT KENTUCKY
(Kentucky Woman.)
Amerikaanse TV-film van Walter Doniger met Cheryl Ladd, Ned Beaty, Tess Harper en Philip Levien.
23.20 SPORT OP ZATERDAG
23.35 NIEUWS

RTBF I — kan. 3 en 8

11.35 FITNESS DANCE
12.00 LES MEILLEURES RECETTES DE WALLONIE
12.30 CAPITAL NATURE
Natuurrubriek.
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE
14.30 LA PENSEE ET LES HOMMES
Filosofische uitzending.
15.00 HABOTTE
Komisch Waals toneelstuk met Jacques Ronvaux, Henriette Brenu, Albert Bodden.
16.50 CHARLIE CHAPLIN
Komisch filmpje.
17.05 LES LAVANDES ET LE RESEDA
Franse TV-film van Jean Prat naar Alexander Rimevale met Georges Claisse, George Dudat.
18.55 MAMEMO
Kindermagazine.
19.00 TELETOURISME
Toeristisch magazine over het Franstalig landsgedeelte.
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
Natuurdocumentaire over de das.
20.40 SABRINA
Amerikaanse komische film (1954) van Billy Wilder met William Holden, Audrey Hepburn, Humphrey Bogart.
De groeiende romance tussen Sabrina, dochter van de chauffeur van een steenrijke familie, en één van de zonen des huizes wordt tegengewerkt door Sabrina naar een kostschool in Parijs te sturen. En langs een lange omweg komt het tot een happy end. (Tieners.)
22.25 CINE CLIP
Videomagazine.
23.20 NIEUWS EN LOTTO

RTL — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT, SPIELE UND MUSIK
18.00 ZU GAST BEI MARIA UND MARGOT HELLWIG
18.45 TYPISCH RTL 1
19.00 TRAUMREISE UNTER WEISSEN SEGELN
21.30 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
22.05 TYPISCH RTL 2
22.15 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.45 TYPISCH RTL 3
23.00 DER WÜRGER VOM TOWER
Misdaadfilm met Kai Fischer, Charles Regnier, Ellen Schwiers, Hans Reiser, e.a.
00.20 HOROSKOOP
00.25 BETTHUPFERL
00.30 -02.30 VIDEOCLIPS

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Vrouw uit Kentucky

BRT net 1
21.50 uur

Als weekendfilm brengt de BRT vanavond „Een vrouw uit Kentucky" met in de hoofdrol Cheryl Ladd als Maggie Telford. Die wil aan de kost komen als mijnwerker. Een hele opgave voor een jonge vrouw in een vrouw-vijandige omgeving. Maar Maggie zet door. De mannenwereld waarin zij terechtkomt maakt haar ook heel wat wijzer. Nu pas leert zij haar vader, een gepensioneerd mijnwerker, begrijpen en krijgt zij meer inzicht in haar zoontje. Temidden van de gevaarlijke mijnen van Kentucky en de vooroordelen van de mannen die de steenkool winnen maakt zij kennis met de ware liefde. „Kentucky woman" werd op lokatie in het noordoosten van Kentucky opgenomen.



● CHERYL LADD. In de TV-film „Kentucky woman" is zij te zien in de titelrol.

★ 60 maal Falcon Crest

Nederland 1
21.55 uur

Dallas, Dynasty, Falcon Crest. Series, die verguisd en anderzijds zeer geprezen worden. Hoe dan ook: de omroepen die deze series in huis hebben gehaald, noteren tot grote vreugde hoge kijkdichtheden. Wat de Amerikaanse serie over het wel en wee van een familie van Californische wijnbouwers betreft, zitten vanavond inmiddels al aan de zestigste aflevering bij 'Falcon Crest'. Ditmaal de aflevering „Wat is er met Maggie?". Die is, zoals bekend, ziek en het lijkt wel of iedereen een andere versie heeft over haar kwaal. Zelfs haar zuster terry bemoeit zich met de zaak. Melissa's miskraam drukt zwaar op het geweten van Linda. Angie heeft een getuige om eindelijk van terry af te komen. Phillip Erickson verlaat Angie na een ruzie. Michael brengt tenslotte uitsluitsel over Maggies medische tests.

★ Extra editie

Nederland 2
23.15 uur

„The front page" oftewel 'Extra editie'. Dat is de titel van de Amerikaanse speelfilm met een komisch tintje (1974, regisseur Billy Wilder) waarop de KRO de kijkers op deze late zaterdagavond onthaald. Met in de hoofdrollen Jack Lemmon, Walter Matthau en Carol Burnett wordt dit het verhaal van de terechtstelling van een ter dood veroordeelde. Journalisten van concurrerende dagbladen volgen deze terechtstelling op de voet. Onder hen bevindt zich verslaggever Hildy Johnson (Jack Lemmon), die zich eigenlijk uit het vak zou terugtrekken, maar door zijn baas Walter Burns (Walter Matthau) is overgehaald om dit karweitje nog even te klaren. Als de gevangene kans ziet te ontsnappen, breekt de hel los...



● WALTER MATTHAU en JACK LEMMON in „The front page"

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Jezus van Nazareth

Nederland 1
20.28 uur

Met ingang van vanavond brengt de KRO 'Het leven van Jezus van Nazareth' op het scherm, een filmcyclus die in vier delen zal worden uitgezonden en waarin een lange reeks internationaal bekende acteurs te zien is. In 1976 begon de Italiaanse regisseur Franco Zeffirelli in Tunesië en Marokko met de opnamen voor de monsterproduktie 'The life of Jezus', een gezamenlijke onderneming van de Amerikaanse televisiemaatschappij NBC, de Engelse ATV en de Italiaanse RAI. Kosten van dit projekt bedroegen 10 miljoen dollar; het grootste deel hiervan werd gefinancierd door de Amerikaanse maatschappij General Motors. Het filmen nam acht maanden in beslag. Vanuit de hele wereld kwamen beroemde filmsterren naar Noord-Afrika om een grote of minder grote rol in het bijbel-epos te spelen. De Italiaanse actrice Claudia Cardinale had zozeer haar zinnen gezet op een rol in die film, dat ze die van de overspelige vrouw accepteerde met een tekst van een paar regels.
De rol van Jezus wordt gespeeld door Robert Powell, die met zijn donkere haar en opvallende blauwe ogen een indrukwekkende Christusfiguur neerzet. Powell was ten tijde van de opnamen 31 jaar oud; naast hem wordt de rol van Jezus op jongere leeftijd gespeeld door een jongen van twaalf, een van vijf en een van twee. En dan is er nog de baby, een meisje overigens maar dat is uiteraard niet te zien. De Maagd Maria wordt gespeeld door de destijds 25-jarige Olivia Hussey die in een eerdere film van Zeffirelli, 'Romeo and Juliet', ook al de vrouwelijke hoofdrol had vertolkt. De mooie Olivia moet in de film Maria als veertienjarig meisje voorstellen en in de loop van het verhaal dezelfde blijven, tot 47 jaar toe. 'Maar ik hoefde niet van make-up te veranderen omdat de Maagd leeftijdloos is', zegt ze zelf. De Griekse acteur Yorgo Voyagis speelt de rol van Jozef, Michael York die van Johannes de Doper, Anne Bancroft is Maria Magdalena.

● PETER USTINOV
...als koning Herodus in de vierdelige serie „Het leven van Jezus van Nazareth", die behalve door de KRO ook bij de RTBF zal worden uitgezonden....

★ Marjon in Wenen

Nederland 2
21.25 uur

Thuiswedstrijd of niet? Waar voelt Marjon Lambriks zich meer thuis: in Valkenburg of in Wenen. De nu alweer enkele jaartjes in Wenen woonachtige Limburgse sopraan blijft haar geboortestreek trouw. Regelmatig is ze hier op bezoek, maar wie kan het haar kwalijk nemen dat ze zich voor haar aspiraties in opera- en operetteland in Wenen vestigde? Vanavond zien en horen we Marjon met de Oostenrijkse hoofdstad en Bad Ischl als decor voor een drie kwartier durend programma met wereldberoemde melodieën van de componist Franz Léhar.U hoort nummers als „Einer wird kommen", „Gold und Silber", „Gern hab' ich die Frauen geküsst", „Mädel klein, Mädel fein", „Warum hast du mich wach geküsst", „Lippen schweigen" en „Meine Lippen die küssen so heiss".
Gasten zijn de operette-sterren Harald Serafin en Kurt Huemer. Het Weens Opera Ballet staat onder leiding van Mathias Jurkovics. Jan Stulen dirigeert het Metropolitan Orkest.

● *HARALD SERAFIN en MARJON LAMBRIKS*

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 TITEL, THESEN, TEMPERAMENTE
10.35 AUS HOLLYWOOD: DIE 56. OSCAR-VERLEIHUNG
12.10 WIE WURDEN SIE ENTSCHEIDEN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 DIE KLEINE DAMPFLOK
Tekenfilm.
16.20 MANEGE FREI
Duits-Franse speelfilm (1950, z.w.) van Pierre Billon met Grock, Suzy Prim en Adrien Ospery.
De kleine Adrien heeft er geen idee van, welke gevolgen het voor de rest van zijn leven zal hebben, wanneer hij op zekere avond met het paard van zijn vader naar een nabijgelegen dorp rijdt om er heimelijk naar het circus te gaan kijken. (Allen).
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Reeks met Benjamin Völz en Hennig Gissel.
19.00 WWF-CLUB
Live uit de studio.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE RUCKKEHR DER MAVERICKS
(The new Maverick).
Amerikaanse speelfilm (1978) van Hy Averback met James Garner, Charles Frank en Jack Kelly.
Bret Maverick komt met de postkoets in het kleine dorpje East Las Vegas in Nieuw-Mexico aan, waar hij een afspraak heeft met zijn broer Bart. In het hotel ontvangt men hem met het bericht, dat Bart de nacht daarvoor doodgeschoten is. Wanneer er op het kerkhof allerlei eigenaardige dingen gebeuren, is Bret ervan overtuigd, dat niet Bart in het graf ligt.
21.45 PLUSMINUS
Economisch magazine.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 DIE SPORTSCHAU
23.25 DIE ARD-TALKSHOW MIT JOACHIM FUCHSBERGER
Praatprogramma met Joachim Fuchsberger en zijn gast Robert Jungk.
00.10 HOLLYWOOD IN BOLOGNA
Italiaanse reeks met Lino Capolicchio, Gianni Cavina en Carlo delle Piane.
Giuseppe is nu toch voor een jaar *naar Milaan* getrokken, om er een baantje te aanvaarden *in een diep*vriesfirma. Na een jaar kan hij naar Bologna terugkeren. Hij verrast er zijn moeder met het bericht, dat hij wil trouwen.
01.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.00 ZIE DUITSLAND 1
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen (stereo).
16.00 NIEUWS
16.04 DIE SCHLUMPFE
Tekenfilmreeks.
16.15 PFIFF
Sportprogramma voor jonge kijkers.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
17.50 PAT UND PATACHON
Reeks (z.w.) met Carl Schenström en Harald Madsen.
De bekende dierenvorser Camillus Ledigmann geraakt op zekere dag opgezadeld met het ,,kleine meisje" van een vriend, die op expeditie moet. Ledigmann bereidt zich al voor op zijn lot, om hele dagen met een kind te moeten spelen, wanneer het ,,kleine meisje" aankomt en een knappe jongedame blijkt te zijn.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Correspondenten melden zich van over de hele wereld.
20.15 DIE ANDERE SEITE DES MONDES
TV-film van Michael Lähn met Gudrun Landgrebe, Alexander Radszun en Angelika Bender.
Dit is het verhaal van Anna Werneck, die in München een dansschool openhoudt en getrouwd is met een bankbediende. Normaal valt over het echtpaar slechts heel weinig te vertellen. Hij is vlijtig, eergierig en geslaagd. Zijn werk interesseert hem ook echt. Hij hoopt weldra tot de directie door te dringen. Op zekere dag wordt Anna er zich van bewust, dat ze een vreemde ziekte heeft: kleptomanie.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 EDGAR ALLAN POE: SATANAS - DAS SCHLOSS DER BLUTIGEN BESTIE
(The masque of the red death).
Amerikaans-Engelse film (1964) van Roger Corman met Vincent Price, Hazel Court en Jane Asher.
Voor Prins Prospero is het teken van het kruis het symbool van een niet meer bestaande godsdienst. Zijn god van de waarheid is Satanas, de Heer der Vliegen, de duivel. Zo tiranniseert en kwelt hij zijn onderdanen, die het maar zelden wagen tegen hun bloeddorstige heer in opstand te komen.
00.10 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE FRAUEN VON CHEJU
21.00 DAS PRO, DAS CONTRA UND DIE ANGST...
Documentaire van Andrej Bockelmann over fabrieken, waar kernafval weer omgevormd kan worden tot bruikbare brandstof. Overal stoten die fabrieken echter op tegenstand, omdat iedereen alleen de gevaren voor ogen ziet.
21.45 LEBEN AM FLUP
Documentaire film van Heribert Bloudian over Rijnvissers.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Reeks met Christopher Timothy, Robert Hardy en Peter Davison.
23.00 ROCKPALAST
Muziekprogramma, vandaag met Johnny Winter.
01.00 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TRÄUME, DIE KEINE BLIEBEN
Kinderprogramma.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten.
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
De ARD-Hitparade.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE: DIOXIN
Film van Hans-Werner Mackwitz: Dioxin, Ein Molekül schlägt zurück.
21.00 TELE-TIP
Konsumentenrubriek. Vandaag met tips voor werklozen.
21.15 LERNEN IST MENSCHLICH
21.30 ELTERNSACHE: GRUNDSCHULE
Afl. 1: Mein Kind kommt in die Schule.
21.45 WORTWECHSEL
22.30 -23.20 RICHELIEU
Tv-serie over deze Franse staatsman. Vanavond afl. 6: Die launen des Schicksals.

brt Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 BOONE (2)
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 HET VERZET (7)
Elfdelige serie van Paul Louyet.
21.15 DOOD IN EIGEN RANGEN
Laatste aflevering van een thrillerserie van Herbert Wise naar het boek van P.D. James met Roy Marsden, Barry Foster en Geoffrey Palmer.
De angstige spanning is na de moord op Stella Mawson nog toegenomen in het laboratorium. Dalgliesh en Massingan krijgen vitale informatie van de anders zo nerveuze Bradley, die steeds zelfverzekerder wordt. Tot de verdachten behoren nu ook de agressieve lokale inspecteur Doyle, die een gloeiende hekel heeft aan de betweters van de Yard, en Lorrimers nicht Angela Foley, die gelogen heeft om haar vriendin Stella Mawson te *beschermen.*
22.05 ENCYLOPEDIE (1)
22.35 DE STEEK-ER-WAT-VAN-OP-SHOW (6)
23.35 NIEUWS
Met aansluitend: *Coda.*

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 ELEKTRON
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE ENIGE EN DE WARE
(The One and Only).
Amerikaanse film (1978) van Carl Reiner met Henry Winkler, Kim Darby en Gene Saks.
21.50 PREMIERE

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 A SUIVRE
21.05 UITREIKING VAN DE OSCARS 1983
23.00 NIEUWS
23.15 MEMO-SUD

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE-IN
19.00 LEGENDES INDIENNES
19.30 NIEUWS
20.00 CONTACTS
Verkeerstips.
20.05 SI CE N'EST MOI, C'EST DONC TON FRERE
Engelse klucht van Ray Cooney en Tony Hilton met José Hayet, Fernand Abel.
22.05 LES PEINTRES EGYPTIENS TEMOINS DE LEUR TEMPS
22.35 INFORMATIX

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 GEORGE
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
Filmkeuze uit: 'Das Fleisch der Orchidee' en 'Liebesgrüsse aus Tirol'.
22.00 TYPISCH RTL 4
22.20 HERODES - BLUT ÜBER JERUSALEM
Speelfilm met o.a. Terence Hill.
23.45 HOROSKOOP
23.50 BETTHUPFERL
23.55 -01.55 VIDEOCLIPS

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 VOETBAL
Samenvatting van het Europees voetbal van gisteravond.
10.45 STACHEL IM FLEISCH
12.10 KENNZEIGHEN D
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 EINMAL ISRAEL UND ZURUCK
Reisdocumentaire van Walter Sedlmayr over een bezoek aan Israël tijdens de Paasperiode.
16.55 DIE SPIELBUDE
Kinderprogramma.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DREI DAMEN VOM GRILL
Familiereeks met Gabriele Schramm en Wolfgang Ziffer.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stephanie Powers.
***20.00* NIEUWS**
20.15 SPD - WOHIN?
Documentaire over de Westduitse socialisten, die gedurende twaalf jaar mee aan het bewind waren, maar nu al ruim anderhalf jaar in de oppositie zitten.
21.00 BEI BIO
Gevarieerd amusementsprogramma met Alfred Biolek en zijn gasten: Nam June Paik Osi Zimmerman, Teddy Kollek en Peter Herbolzheimer.
22.00 TITEL, THESEN, TEMPERAMENTE
Cultureel magazine.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 DER GARTNER VON TOULOUSE
TV-film van Georg Kaiser met Hildegard Knef, Silvia Janisch en Benedict Freitag.
François trouwt met Janine, omdat hij graag een baantje zou krijgen als tuinman, maar dat daarvoor alleen een echtpaar in aanmerking komt. Wanneer Madame Téophot, de vrouw des huizes, een hele goede vriendin blijkt te zijn van Janine, omdat ze vroeger nog in *hetzelfde* bordeel hebben gewerkt, beseft François pas met wie hij getrouwd is.
00.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 UNSERE MUTTER, UNSERE VATER
Documentaire (zw) van Recha Jungmann over vrouwen zonder vader of zonder man.
16.35 MICKYS TRICKPARADE
Tekenfilmreeks.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
18.00 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER
Reeks met Walter Reyer, Fritz Eckhardt en Marianne Schönauer.
De ,,baron" is nauwelijks uit de gevangenis ontslagen, of hij begint alweer met zijn bedrieglijke praktijken. Hij kan er een jongedame van overtuigen, hem naar Wenen te brengen. Daar komt hij terecht in Hotel Sacher.
19.00 NIEUWS
19.30 BUONA SERA, ITALIA
Italiaanse avond met o.m. Felice Gimondi, Guilietta Masina, Rosana Vandetti (Stereo).
21.00 WIE WURDEN SIE ENTSCHEIDEN
Rechtersrubriek waarin het publiek oordeelt over een zaak.
Spelen met vuur.
De zevenjarige zoon van een herbergier heeft door het spelen met lucifers grote schade aangericht bij de buren. Moeten de ouders van het kind nu opdraaien voor de schade?
21.45 NIEUWS
22.05 DIE BONNER RUNDE
Politiek debat.
23.05 UND EWIG RUFT ST. ALPI
Satire van Otto Grünmandl met Elfi Eschke, Michael Gempart en Otto Grünmandl.
Het tv-station van het skioord St-Alpi organiseert een rechtstreeks uitgezonden persconferentie, om nog meer mensen naar het stadje te lokken. Het panel wordt gevormd door Ingenborgentraut Schaedl, dochter van de grote man van St-Alpi, Willi Frent en Professor Franzeler. Zij doen hun uiterste best om alleen maar goede dingen over de stad te vertellen.
23.50 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
18.00 TELEKOLLEG
Bedrijfseconomie.
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 IN DEN WIND GESCHRIEBEN
(Written on the wind)
Amerikaanse speelfilm (1956) van Douglas Sirk met Rock Hudson, Lauren Bacall en Robert Stack.
Kyle Hadley is de neurotische, drankzuchtige zoon van een oliemagnaat. Lichtzinnig gooit hij zijn geld langs vensters en deuren buiten. Zijn zuster Marylee houdt van Mitch Wayne, de beste vriend van haar broer. Op zekere dag leert Kyle de tekenares Lucy kennen. Het is liefde op het eerste gezicht. Ondanks zijn kleine gebreken besluit Lucy toch met hem te trouwen. (Rijpere jeugd)
21.45 CORSA CONTRA KADETT
22.15 WIEN TANZT
Reportage van Knut Fischer en Dieter Hens over de moderne balletscène in Europa.
23.15 DIE PHANTASTISCHEN REISEN DES ISAAC ASIMOV
Documentaire over de auteur Isaac Asimov, die kan terugblikken op zo'n 300 werken en daarmee tot de meest succesvolle science-fictionschrijvers van onze tijd behoort.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Programma voor de kleintjes.
18.30 TELEKOLLEG I
Cursus bedrijfseconomie.
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten. Nieuws en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 PERLE DER KARIBIK
Film van Manfred Stelzer met o.a. Alisa Saltzman, Diethardt Wendtland, Horst Pinnow en Alfred Edel.
Sinds enige tijd bestaan er in Duitsland bedrijven die trouwlustige Duitse mannen aan een 'exotische' vrouw helpen uit Zuid-Oost-Azië of Zuid-Amerika. Deze mannen kunnen hun droomvrouw uitzoeken uit een catalogus. Zes tot acht weken later arriveert deze dan in Duitsland. Kosten: 12.000 tot 18.000 DMark. Dan blijkt echter niet altijd alles van een leien dakje te gaan. Diethard Langer trouwt via deze procedure met Beanboat Banini die voor ernstige verwarring en komplikaties zorgt in een voor haar vreemde samenleving.
20.50 BILDERBOGEN
Cultureel programma. Vanavond wordt een atelier bezocht.
21.00 SPORT UNTER DER LOUPE
Films, feiten en meningen over sport.
21.45 -23.00 BLANCO

brt Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 RONDOMONS
18.30 VIP-INFO
19.05 TIJDROVER
19.15 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOGER - LAGER
20.55 PANORAMA
21.45 DALLAS
Amerikaanse TV-serie met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy, Victoria Principal, Ken Kercheval.
22.35 NIEUWS
Aansluitend: Coda: ,,Allegro vivace" uit Kwartet KV 387 van W.A. Mozart door het Antwerps Klarinetten Kwartet.

brt Net II — kan. 25 en 47

15.00 WIELRENNEN: DE WAALSE PIJL
Rechtstreekse reportage van deze wielerwedstrijd.
18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 TECHNISCH EN WETENSCHAPPELIJK ENGELS
1. Oil.
19.30 DE JONGE UITVINDER
,,De waterleiding".
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE HUISBEWAARDER
TV-spel van Harold Pinter, vertaald door Gerard Reve met Julien Schoenaerts, Bert André.
In een bouwvallig huis, bewoond door twee broers, verleent de jongste gastvrijheid aan een oude zwerver, die dienst zou doen als huisbewaarder. De oude man zaait echter tweedracht tussen zijn weldoeners, tot zij hem verplichten elders een onderdak te zoeken. (Tot 22.20).

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 WIELRENNEN
17.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
Regionaal nieuws.
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 MINUTE PAPILLON
Verbruikersmagazine.
20.25 TROIS HOMMES A ABATTRE
Franse politiethriller (1980) van Jacques Deray, met Alain Delon, Michel Auclair, Pascale Roberts...
22.00 CARROUSEL AUX IMAGES
22.50 NIEUWS
23.05 POLITIEKE UITZENDING

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 POLITIEKE UITZENDING
Bedenkingen rond het liberalisme.
19.30 NIEUWS
20.00 L'ORDRE NOUVEAU
22.35 CLAP

RTL PLUS — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
19.20 GEORGE
Tv-serie over een St. Bernardhond.
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 EIN HALLELUJA FÜR ZWEI PISTOLEN
Western (1971) met Giuliano Gemma, Nino Benvenuti, en Chris Huerta.
22.05 TYPISCH RTL 4
22.15 HOROSKOP
22.20 BETTHUPFERL
22.25 -00.25 VIDEOCLIPS

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Lijk in de auto

Nederland 2
20.00 uur

Eénmaal per maand óók op het Nederlandse TV-scherm een aflevering uit de Duitse politieserie „Der Alte" met Siegfried Lowitz als de schinbaar nuchtere en rustige politiecommissaris Köster. De aflevering van vanavond heeft als titel „Het lijk in de auto". Tilla Malven beweert dat zij na een feestje in de villa van grootindustrieel dr. Dannhaus een lijk in een auto in de tuin heeft gezien. Bij nader onderzoek ontbreekt elk spoor van de bewuste auto. De politie vraagt zich dan ook af of mevrouw Malden, eens een gevierde actrice, zich interessant wilde voordoen. Een bijzonder pijnlijke zaak, speciaal voor zoon John, die graag met de dochter des huizes wil trouwen.

★ Hartchirurgie

Nederland 2
20.55 uur

Het normaal op zondagavond geprogrammeerde programma Tros Aktua Aesculaap is in de maand april met het oog op de Hartweek verplaatst naar deze donderdag en wordt dan ook op een vroeger tijdstip uitgezonden. Thema is deze keer de open hartchirurgie. Hoe voelt het als je van de cardioloog te horen krijgt dan een hartoperatie nodig is, maar dat je op de wachtlijst komt en pas over een paar maanden aan de beurt bent? Hoe kom je door die tijd heen, wat doe je met de angst voor een nieuwe aanval, hoe is het niets meer te kunnen doen en de hoop te hebben dat het na de operatie weer allemaal goed komt? Hoe is het na de operatie; is het gemakkelijk om weer terug te komen in je oude werk of in je oude bezigheden? Is er nog risico voor een nieuw infarct, hoe zijn de overlevingskansen, hoe lang duurt de revalidatie en word je wel helemaal de oude?
In Nederland worden per jaar zo'n 8000 open hartoperaties uitgevoerd. Er staan op het moment ongeveer 1500 mensen op de wachtlijst. De operatie, die de kijkers in Tros Aktua Aesculaap te zien krijgen heet „coronary bypass". Wanneer takken van de kransslagader, die het hart van bloed en dus van zuurstof moet voorzien, zijn verstopt of bijna dichtzitten, kan een omleiding worden gemaakt met een stuk ader uit een been. Dat heet dan een „bypass" en een dergelijke omleiding kan het hart opnieuw goed laten doorbloeden. Een heel bekend fenomeen, ontstaan door verminderde doorbloeding, is de zogenaamde pijn op de borst, angina pectoris, die in ernstige gevallen al bij de geringste inspanning ontstaat en waarbij duidelijk van invaliditeit gesproken kan worden.
Aesculaap sprak met patiënten vóór en na de operatie. De operatie zelf werd gefilmd in het Academisch Ziekenhuis in Leiden en uitgevoerd door de hartchirurg prof. dr. H. Huijsmans. Over de resultaten van 1041 hartoperaties, verricht in het Dijkzigt-ziekenhuis in Rotterdam komt aan het woord de cardiologe mevrouw dr. K. Laird-Meeter.

● *Halverwege deze 'Nationale Hartweek' besteden dr. M. SLUIJTER en G.A. VAN DER STEENHOVEN in „Aktua Aesculaap" aandacht aan hartziekten.*

★ Michel Huisman

Nederland 2
21.30 uur

In het NOS-programma „Beeldspraak" vanavond een film van Jonne Severijn over Michel Huisman (26), beeldend kunstenaar die woont en werkt in Heerlen. Onder het motto „Michel Huisman – Heimwee, weemoed en verlangen" wordt niet alleen diens werk toegelicht, maar ook zijn minstens zo bijzondere persoonlijkheid die hem maken tot een opvallende figuur in de hedendaagse kunstwereld. Michel Huisman volgde zijn opleiding tot edelsmid aan de Stadsacademie van Maastricht, maar de sieraden die hij maakt, groeiden al snel uit tot objecten, waarin hij beeldhouwkunst, schilderkunst en muziek bij elkaar brengt.

ADRIAAN VAN DIS EEN BIJZONDERE TELEVISIE-PRESENTATOR

„Het couveuse-kind moet vooral niet doodgekoesterd worden!"

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM – „Nee, nog geen alcohol op dit tijdstip. Een dubbele jus d'orange graag, met ijs". De sigaret die hem wordt aangeboden komt uit een verkreukeld onder een trui verborgen pakje. „Aha, borstwarm nog. Zo heb ik ze graag. Ik ben opgehouden met roken. Daarom rook ik alleen nog maar van anderen".

Hij is 1.91 lang en wijzend op zijn extravagante colbertje: „Ik ben dol op gekke jasjes. Ik heb een hele verzameling Ollie B. Bommeljasjes. Dit komt van het Waterlooplein. Vijfentwintig gulden. Maar zoals is waar te nemen: niet alles sluit meer even perfect".

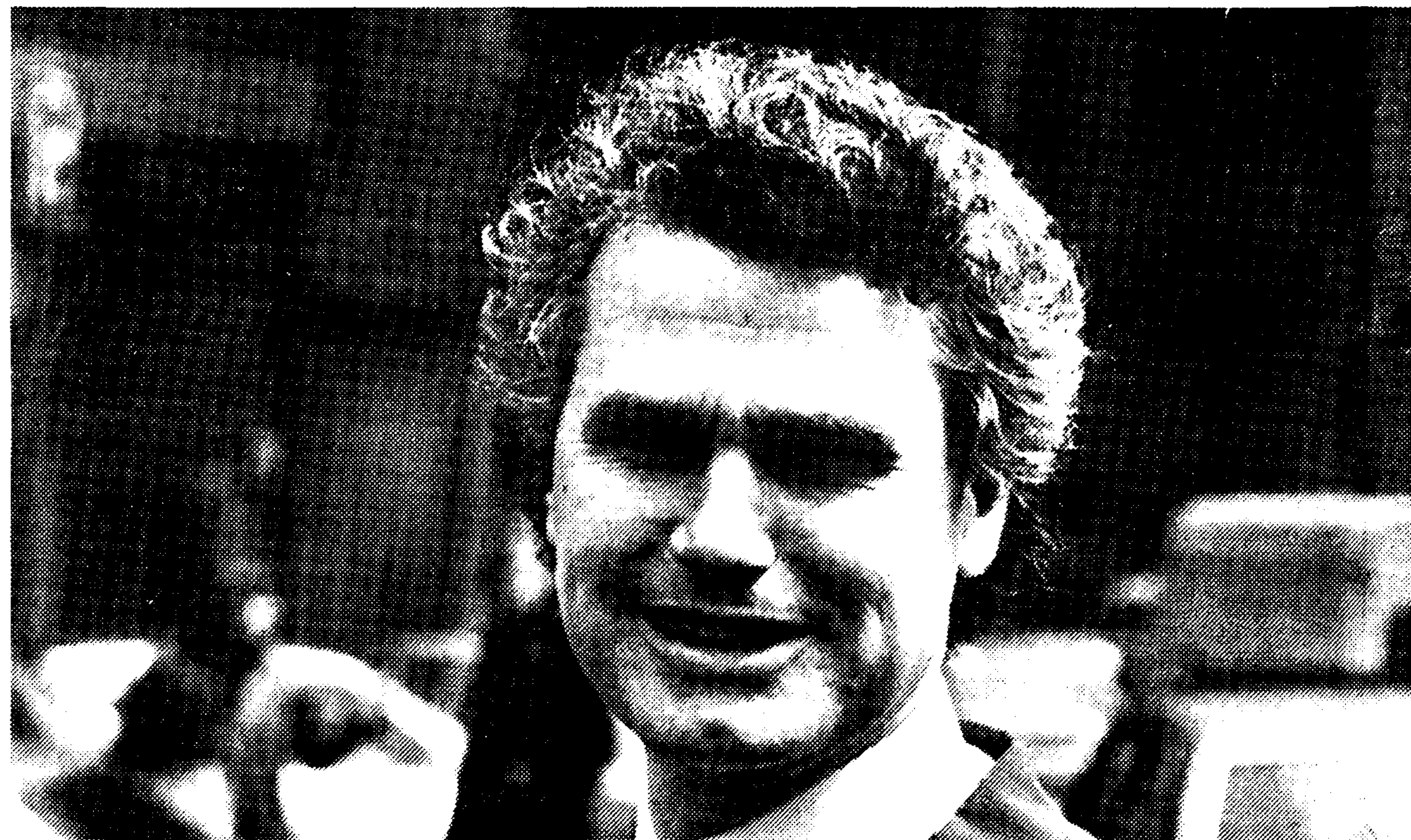
Een knus begin van een rimpelloos gesprek in het geheel gerenommeerde Golden Tulip-hotel Krasnapolsky te Amsterdam met Adriaan van dis, de opvallende presentator van het van verschillende kanten met warme instemming ontvangen VPRO-praatprogramma „Hier is... Adriaan van Dis".

Adriaan van Dis, sinds 1974 als journalist werkzaam bij NRC-Handelsblad, werd 36 jaar geleden geboren in Bergen, Noord-Holland. Hij kijkt terug op wat hij noemt een 'idyllische jeugd'. Daarna woonde hij een periode in het Gooi. Op zijn 19de trok hij naar Amsterdam, waar hij Nederlands en Zuidafrikaans studeerde. Hij heeft naast zijn studie altijd gewerkt: gefigureerd bij de opera,. In een boekhandel gestaan en een beetje lesgegeven. „Ik heb lang gestudeerd. Dat kon toen nog".

Zijn toenmalige figuratie-activiteiten zullen er zonder twijfel toe hebben bijgedragen dat hij de eerste presentator van een praatprogramma is geworden die met één van zijn gasten, de wereldvermaarde Roberta Alexander, een operaduet aanging. „Och, ik heb m'n oortjes opengehouden bij de opera. Jammer dat ik op jeugdige leeftijd nooit iets met zingen gedaan heb. Het is 't leukste wat er is: je kunt jezelf volstrekt vergeten en een zekere extase bereiken. Ik zing heel graag. Maar ik ben een echte amateur. Een tenor manqué. Opera? Een wonderlijke kunstvorm. Ik neem het niet er serieus, al mag ik er graag naar kijken. Een beetje hysterisch theater vind ik het soms".

Zijn kennis van de Zuidafrikaanse taal- en letterkunde – hij is met zijn docente de enige in Nederland die in deze studierichting zijn doctoraal heeft bereikt – kwam hem zeer van pas bij het interview met W.F. Hermans, die zojuist was teruggekeerd van een veel bekritiseerde reis naar Zuid-Afrika. „Ja, dat was gesneden koek voor mij. Ik weet veel over dat land. Ik ben bewust aan de Zuidafrikaanse studie begonnen vanuit mijn kritische houding tegenover het apartheidsregime. Een overtuigde vijand van dat regime, dat is misschien een groot woord. Ik zeg ook niet dat er voor blanken in Zuid-Afrika geen plaats is. Maar ik geloof wel dat ze een beetje moeten opschikken. Want er zijn ook andere mensen daar die recht hebben op een plaats onder de zon".

„Sommige mensen denken dat je door Zuidafrikaans te studeren meteen sympathie voor het systeem hebt. Het tegendeel is waar.



● **ADRIAAN VAN DIS**
...„Ik heb dat programma zelf gewild, dus ik moet me niet aanstellen"...

Juist omdat ik er meer van wilde weten en juist omdat we er zo verontwaardigd over zijn, wilde ik eens onderzoeken hoe het in elkaar zat. Het is toch ook onzin te veronderstellen dat iedereen die Russisch studeert met Marxistisch-Leninistische beginselen is toegedaan. Trouwens, het is ook mijn hang naar exotiek die mij tot die studie gebracht heeft. Het leek me wel leuk een universitaire richting te kiezen waar je niks mee kan worden. Alles leidt al tot een beroep. Dat vind ik ook het aardige van journalistiek: dat is ook geen beroep. Mensen die dat doen deugen meestal nergens anders voor".

Adriaan van Dis kende Hermans niet persoonlijk. Hij had wel eens met hem getelefoneerd en zaken met hem gedaan en stukjes voor de krant laten schrijven. Voor zijn TV-programma schreef hij hem een brief die zo getoonzet was dat hij erop kon vertrouwen dat de veel besproken, in Parijs, woonachtige auteur ook inderdaad zou komen. „Daarna had ik nog een licht-ironisch telefoongesprek met hem over de exclusiviteit van zijn komst".

Boos was Van Dis niet over de manier waarop Hermans het gesprek voor de televisie naar zich toe wilde trekken en nogal kwaadaardig en schreeuwerig op de vragen reageerde. „Wél een beetje verontwaardigd. Ik had hem verzocht het gesprek in alle rust als twee keurige heren te voeren. Maar het is een malle driftkop, die dan ineens buiten zichzelf treedt en niet meer helemaal weet wat hij zegt. Nee, ik vrees dat het niet gespeeld was. Ik vrees dat het een chemisch proces is".

Vleiend vindt hij het natuurlijk wel dat er met zoveel enthousiasme op zijn programma wordt gereageerd. „Maar we moeten oppassen. We hebben nu 110 minuten televisie achter de rug. Lang leve het applaus, maar laat ons niet onder applaus begraven worden. Het couveuse-kindje moet niet doodgekoesterd worden. Gewoon gezond voeden en dan slaag. We doen ons best en het moet elke keer beter. Het tweede programma was ook ietje beter dan het eerste. Ik was iets minder nerveus".

Hologig

Adriaan van Dis komt al aardig in de positie van de „bekende Nederlander". „Ik heb dat programma zelf gewild, dus ik moet met niet aanstellen. Maar het is waar: het hologig aanstaren door onbekenden is thans in bescheiden maten aangevangen. Mensen op straat die duidelijk denken: waar heb ik die man eerder ontmoet, was het niet op die-en-die camping?". „Ze groeten dan heel beleefd. En ik groet dan beleefd terug. Al ben ik niet bescheiden van aard, je moet toch oppassen dat dit niet karaktervermogend gaat werken of dat je jezelf mateloos gaat overschatten. Als ik niet meer door het rode stoplicht rijd en een kaartje in de tram koop terwijl me toch altijd de eerste drie haltes gratis pleeg te laten vervoeren, dan zit er iets niet goed"

Fiets

Toen hij voor het eerst naar de studio ging, heeft hij vooral opgekeken van de enorme technische rompslomp die aan zo'n opname te pas komt. „Ik wist van niets. Toen ik op mijn fiets aankwam, stonden daar drie reusachtige autobussen met honderden snoeren en stekkers. Overal liepen mannen rond die met kabels sleepten, aan lichtrekken hingen, met draden uit hun oor. Ik dacht dat zo'n programma met een eenvoudige handcamera werd opgenomen. Ik heb altijd mijn werk gedaan met een kladblok en een pen, die het meestel nog niet doet ook".

„Die eerste keer had ik ook een nogal in het oog springend groen jasje aan. Dat kan niet, hoor, zeiden ze toen, daar gaat het beeld van tippelen. Ik dacht al dat ik terug moest. Maar het was een nummertje „jennen van de Ster". Dat schijnt er allemaal bij te horen."

Komende zondagavond in Swalmen

Laatste concert van Barrelhouse

SWALMEN – Fans van Barrelhouse moeten zondag beslist koers zetten richting Swalmen want in jongerencentrum De Fuu vindt die avond het allerlaatste Limburgse concert van deze formatie plaats. Nog twee concerten in het Noorden van het land en dan stapt vocaliste Tineke Schoemaker, die zich vanaf het begin heeft ontpopt als muzikaal trekpaard van de band, uit de groep.

Barrelhouse is onder andere voortgekomen uit Oscar Bentons Blues Band. De groep heeft zich al die jaren het beste thuisgevoeld in het clubcircuit en nimmer concessies gedaan in commerciële richting; zo weigerde Barrelhouse steevast op te treden in Toppop en aanverwante programma's. Hoewel begonnen als pure bluesband bewoog Barrelhouse zich op de laatste elpees onmiskenbaar in de richting van de rock and roll. Verwacht wordt dat in verband met het afscheid van Tineke Schoemaker een live-elpee op de markt wordt gebracht. Het voorprogramma van Barrelhouse wordt zondagavond verzorgd door The Lags (rock, blues, reggae). Aanvang 20.30 uur.



● **MICHAEL JACKSON**
...op bezoek in Disneyland bij Mickey en Minnie Mouse...

Michael Jackson in Disneyland

LOS ANGELES – Zanger en meervoudig winnaar van enkele grammy's MICHAEL JACKSON komt met de regelmaat van de klok in het nieuws. Zo ook in het voorbije weekend toen hij in Disneyland hartelijk werd verwelkomd door Mickey en Minnie Mouse. Voor platenmiljonair Jackson was het enkele uurtjes lang goed toeven in het pretpark waar hij genoot van de vele attracties. Na afloop verklaarde hij: „Ook een druk bezet iemand als ikmoet zo nu en dan eens even pauzeren. Per slot van rekening kan de boog niet altijd gespannen zijn". Jackson liet zich overigens niet verleiden om liedjes te zingen. Het publiek had daar wel om gevraagd, maar dat was bij de entreeprijs niet inbegrepen!

Lessen op school interesseerden roodharige Ann Lennox geen fluit

„The Eurythmics zijn de speeltuin voor onze muzikale ideeën!"

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM — Een opvallende vrouw, die Ann Lennox. Roodgeverfd haar. Niet zelden het gezicht verborgen achter een zwarte bril en meestal gehuld in leder. Haar uitstraling op het podium is groot. Net als haar stem, waaraan ze haar inmiddels indrukwekkende schare van bewonderaars dankt.

Een kleine drie jaar heeft Ann Lennox groot succes. Samen met Dave Stewart. Ze komen allebei uit de Engelse band The Tourists. Hadden het daar wel bekeken en wilden voor zichzelf beginnen. Dat lukte ook wonderwel. The Eurythmics staan nu onafgebroken in de diverse Europese hitparades.

„Muziek is altijd een belangrijke factor in mijn leven geweest", zegt de 29-jarige zangeres. Ze is geboren in het Schotse Aberdeen en bezocht daar dertien jaar een meisjesschool. In die tijd nam ze pianoles en later studeerde ze ook fluit.

Schoolfeestje

„Ik was op school eigenlijk altijd met muziek bezig. Terwijl de andere meisjes hun huiswerk maakten speelde ik piano. Dat moest op den duur wel opvallen en dat deed het ook. De schoolleiding vond dat ik er maar met mijn pet naar gooide. Al die lesjes leren interesseerde me ook geen fluit. Alleen op muziek kon ik me echt concentreren".

De popmuziek ontdekte de vrouwelijke helft van Eurythmics toen ze dertien was. Op een schoolfeestje, waarbij ook jongens aanwezig mochten zijn, danste ze dat het een lieve lust was op „A whiter shade of pale" van Procol Harum. Ann over die tijd: „Ik was helemaal ondersteboven van die plaat. Werkelijk te gek, wat die jongens deden. Ik kocht hun plaat en draaide hem grijs. Later kreeg ik ook andere idolen: The Beatles, The Stones en The Kinks. Geld om platen te kopen had ik niet, dus luisterde ik dag en nacht naar de radio".

Dat Anne Lennox na de middelbare school een opleiding ging volgen aan de Londense Royal Academy of Music verbaasde haar omgeving allermist. Het zat er in en het gebeurde zo. In 1971. Met welk idee vertrok zij van het Schotse bergland naar het vlakke Londen: „Nou, niet met het idee dat ik het wel eventjes zou gaan maken. Ik wist eigenlijk amper iets van mezelf. Of ik zingen kon? Daar had ik geen antwoord op in die tijd. Maar al snel werd op de Londense academie ontdekt dat ik over een aardige stem beschikte. Dat gaf me een heel tevreden gevoel".



● **ANN LENNOX en DAVE STEWART**
...ook privé kunne ze het uitstekend met elkaar vinden...

„Ik had iets, ik kon iets... Maar ja, wat doe je ermee Ik ben gaan zingen in pubs en allerlei andere gelegenheden. Soms erg obscure tenten. Het was lang niet altijd leuk, maar ik stak er veel van op. Je wordt er door gelouterd. Het leverde echter onvoldoende geld op om van te leven, zodat ik een baantje als serveerster heb genomen. Op een goede dag kwam Dave (Stewart) het restaurant binnen. Ik bediende hem".

„Een volkomen vreemde voor mij en weet je wat zijn eerste woorden waren: ,'Wil je met me trouwen'. Tja, geloof me op mijn woord. Dat zei-ie letterlijk zo. Een paar dagen later liepen we gearmd de platenstudio binnen om voor te zingen en voor te spelen. Dat bracht ons in contact met andere muzikanten, waaruit The Tourists zijn voortgekomen".

Ann en Dave dienden de groep drie jaar, stapten toen op omdat ze het gevoel hadden dat het schip aan het zinken was. „Ik wil eruit", riep Dave het eerst. Ann volgde. In januari 1981 maakten de Eurythmics hun eerste plaatopnamen.

Privé

Ook privé konden Ann en Dave het uitstekend met elkaar vinden. Inmiddels hebben ze hun persoonlijke relatie beëindigd, maar hun zakelijke samenwerking is hechter dan ooit tevoren.

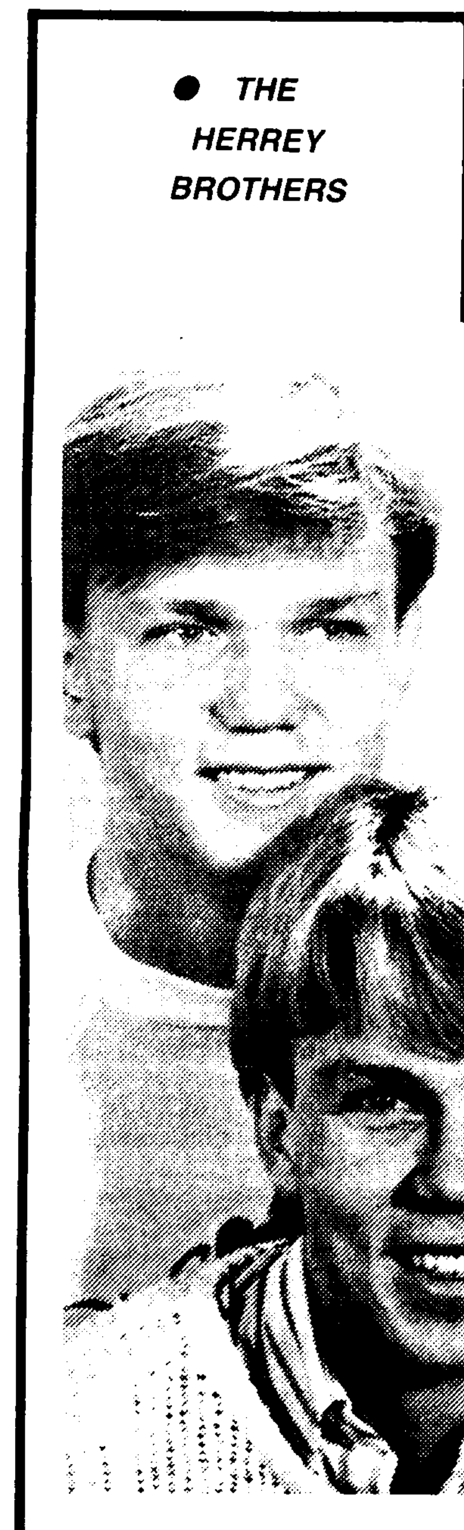
„Misschien is het wel beter zo", zegt Ann Lennox nu. De eind vorig jaar verschenen elpee The Eurythmics „Touch" laat horen dat het tweetal aan elkaar gewaagd is. Al het repertoire werd in eendracht geschreven.

En het heeft er alle schijn van dat Ann Lennox en Dave Stewart opnieuw hun doel bereiken.

„Ik zie de Eurythmis als een speeltuin voor onze muzikale ideeën. En we hebben nog heel wat troeven achter de hand", zegt de Stewart geruststellend.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274



● ***THE HERREY BROTHERS***

(Van onze showpagina-redactie)

LUXEMBURG – Engeland en Zweden proberen het op het 29 ste Eurovisie Songfestival op 5 mei in Luxemburg opnieuw met groepen. Per slot van rekening wist men daarmee in het verleden meerdere malen het songfestivalgebeuren te winnen.

Denk maar eens aan Abba voor Zweden of Bucks Fizz voor Engeland.

Het toeval wil dat zowel de Britten als de Zweden dit jaar een trio in het muzikale strijdperk gooien. Tijdens de nationale voorselectie wisten bij de BBC de Belle and the Devotions de finale te halen. Laura James (19), Kit Rolf (28) en Linda Sofield (21) - zo heten de leden van dit trio - gaan het voor Engeland proberen met het lied 'Love games'. Zweden stuurt The Herrey Brothers naar Luxemburg. Drie aardige jongens van 25, l9 en 17 jaar (Per, Richard en Louis). Zij vertegenwoordigen hun land met het liedje 'Diggi- Loo-Diggi-Ley'. De jongens verblijven momenteel met hun ouders in de Verenigde Staten waar zij worden getraind in het optreden voor publiek.

Trio's voor het *Songfestival*



● ***BELLE AND THE DEVOTIONS***

DEN HAAG – Veel Nederlandse bedrijven komen niet of nauwelijks aan innovatie toe omdat daar geen geld voor beschikbaar is. De oorzaak van dit ontbreken van vernieuwing ligt bij de sterk afgenomen rendementen van de meeste bedrijven. Verder zitten alle ondernemingen met het probleem dat er in Nederland slechts geringe bereidheid bestaat om risicodragend te beleggen en te investeren. Vooral voor startende ondernemingen komt dit hard aan omdat juist zij geld nodig hebben voor hun aanloopkosten. Om wijziging in deze situatie te brengen zijn overheidsmaatregelen nodig vooral op het gebied van advisering, begeleiding bij innovatie, financiering en belastingen.

SER-advies bepleit ruimere mogelijkheden

GELD ONTBREEKT VOOR INNOVATIE BEDRIJVEN

Dit staat in het ontwerp-advies over innovatie en ondernemingsfinanciering dat de Sociaal Economische Raad (SER) vrijdag 13 april behandelt. Het advies, dat door de SER op eigen initiatief is opgesteld, is bestemd voor de ministers van Economische Zaken, Onderwijs en Wetenschappen en van Financiën.

De raad signaleert dat het totale bedrijfsvermogen voor een steeds groter deel is gaan bestaan uit vreemd vermogen, met als gevolg een verminderd weerstandsvermogen en een geringere leenmogelijkheid.

In het ontwerp-advies is uitgegaan van een ruim innovatiebegrip: de relatie tussen innovatie en bedrijfsleven. Het wordt niet beperkt tot technologische vernieuwingen. De beoordeling van innovatie moet niet alleen gebeuren op grond van financieel rendement en doelmatigheid, maar ook op grond van effecten op werkgelegenheid, milieu en de kwaliteit van de arbeid, aldus de SER.

In het advies wordt ervoor gepleit de Regeling Technisch Ontwikkelingskrediet, een krediet voor onderzoek en ontwikkeling van een produkt, te verbeteren door in de terugbetalingsregeling een „afkoelingsperiode" als de exploitatie van het produkt nog niet een zeker rendement heeft opgeleverd. Ook wordt geadviseerd dochters van grote ondernemingen gebruik te laten maken van kredieten die voor zelfstandige kleine ondernemingen beschikbaar zijn. De SER draagt het idee aan dit ontwikkelingskrediet ook voor startende ondernemers open te stellen.

Magielsen secretaris van het LIOF


● *A. Magielsen. LIOF-secretaris*

MAASTRICHT – Het LIOF in Maastricht heeft met ingang van 1 april in de persoon van drs. A. F. Magielsen een nieuwe secretaris gekregen. Hij wordt de opvolger van dr. J. Meufels, die bij het LIOF zal gaan werken bij de afdeling projectontwikkeling.

De heer Magielsen, geboren in Heerhugowaard en woonachtig in Reuver, was voorheen adjunct-secretaris van de Limburgse Werkgeversvereniging in Roermond.

Toch enige winst Bijenkorf Beheer

AMSTERDAM – Koninklijke Bijenkorf Beheer (KBB) heeft over het op 31 januari afgesloten boekjaar 1983/84 een positief nettoresultaat geboekt van ƒ 0,7 miljoen na een toevoeging van ƒ 3,6 miljoen aan de reorganisatievoorziening. Dit is een aanzienlijke verbetering vergeleken met het verlies van ƒ 60,1 miljoen over 1982/83 (inclusief een reorganisatievoorziening van ƒ 25 miljoen). Het resultaat is eveneens beter dan het geringe verlies dat over dit eerste jaar van het herstelplan werd verwacht en de vooruitzichten wijzen op een verdere verbetering, aldus de raad van bestuur.

Het herstelplan om tot gezonde rentabiliteit te komen ontwikkelt zich volgens de uitgestippelde lijnen. Met de steun van de medewerkers en de vakorganisaties konden de loonkosten vrijwel ongewijzigd blijven. Door medewerking van de financiers, de huisbankier, de overheid en Vendex International aan het herstelplan daalden de rentelasten aanzienlijk van ƒ 88.8 tot ƒ 67 miljoen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 9 april om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg

GOUD: onbewerkt ƒ 36.040-ƒ 36.540, vorige ƒ 35.940-ƒ 36.440; bewerkt verkoop ƒ 38.370, vorige ƒ 38.270.

ZILVER: onbewerkt ƒ 835-ƒ 905, vorige ƒ 835-ƒ 905; bewerkt verkoop ƒ 960, vorige ƒ 960.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2.89	3.01
Engelse pond	4.08	4.38
Belgische frank (100)	5.20	5.50
Duitse mark (100)	111.00	115.00
Italiaanse lire (10.000)	17.30	19.30
Portugese escudo (100)	2.05	2.55
Canadese dollar	2.25	2.37
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse franc (100)	135.00	138.50
Zweedse kroon (100)	36.50	39.50
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.00	32.00
Oostenr. schilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.90	2.15
Griekse drachme (100)	2.70	3.50
finse mark (100)	51.00	54.00
Joegoslav. dinar (100)	1.90	2.90
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.94975-5225
Pond Sterling	4.2235-2285
Duitse mark	112.7855-805
Franse franc	36.64-36.69
Belgische frank	5.5165-5215
Zwitserse franc	135.905-955
Japanse yen	131.07-31.17
Italiaanse lire	18.205-255
Zweedse kroon	37.865-915
Deense kroon	30.655-705
Noorse kroon	39.05-39.10
Canadese dollar	2.31025-3275
Oostenr. schilling	16.0310-0410
Ierse pond	3.4510-4610
Spaanse peseta	1.9690-9790
Austr. dollar	2.7075-7175
Antill. fls.	1.6275-6525
Surin. fls.	1.635-670
Saoedi riyal	83.70-83.95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren. In de eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren. (1979 = 100)

Algemeen	160.30	158.50
Algemeen lokaal	151.30	150.80
Internationals	170.00	168.90
Industrie	129.40	129.00
Scheep- en luchtvaart	167.40	167.40
Banken	264.10	263.10
Verzekering	384.50	384.20
Handel	149.00	147.70
CBS-oblig. index	101.80	102.00
Rendem. staatslening	8.09	8.07
waarvan 3-5 jaar	8.03	8.01
5-8 jaar	8.08	8.07
8 jaar en langer	8.41	8.40
nieuwste drie	8.43	8.43
rend. BNG-leningen	8.21	8.19
rend. banklening	8.31	8.29
rend. spaarbrieven	8.65	8.66

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 97.60 - 98.10 (97.70)
Kon. Olie 150.00-152.00 gl (150.10)
Philips 47.60 gb -47.90 gl (47.80)
Unilever 253.00-254.00 (254.50)
KLM 164.50 gb -167.00 (166.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden, volgens de Dow Jones Index achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1134.84	486.11	124.76	442.39
Hoogst	1141.86	490.23	125.87	446.06
Laagst	1123.64	481.38	124.18	438.87
Slot	1133.90	484.88	125.24	442.62
Winst verlies	+1.68	+0.72	-0.19	+0.46

Door selecte inzameling en herkenning

Recycling kunststof kan vergroot worden

DELFT – Als de kunststofindustrie bij de vervaardiging van haar produkten rekening zou houden met de mogelijkheden die er thans zijn van het opnieuw verwerken van het afgedankte materiaal, kan een aantal problemen met de stroom afvalplastics opgelost worden. Door herverwerking van de gebruikte kunststof artikelen kan de milieubelasting aanzienlijk worden verlaagd, zegt A. Smout, leider van de projectgroep ‚Afval en Recycling' van het Kunststof- en Rubberinstituut van TNO in Delft.

Het is volgens de TNO-deskundige nodig dat de ontwerper van plastic artikelen reeds in het beginstadium rekening houdt met de mogelijkheden van verzamelen, herkennen en herverwerken van de produkten nadat deze hun functie hebben vervuld. Dit milieuvriendelijk ontwerpen is naar het oordeel van de heer Smout het hardst nodig voor produkten die een zeer korte levensduur hebben en in grote getale op de markt worden gebracht. Hij denkt daarbij vooral aan plastic verpakkingsmateriaal.

De herverwerking van het industriële kunststofafval levert thans nauwelijks problemen meer op, meent de kunststofdeskundige van TNO. Ongeveer 60 à 70 procent van al het afval wordt opnieuw verwerkt.

Van de 650.000 ton kunststoffen die jaarlijks worden vervaardigd komt 250.000 in het huisvuil terecht. Selectief wordt 100.000 ton, waaronder kunststofonderdelen uit auto's en plastics uit de bouw, verzameld. Ondanks de problemen die er op het ogenblik nog zijn met de afzet, zal het gescheiden inzamelen van de overige kunststoffen in de komende jaren toenemen, zo verwacht Smout.

Plastics zijn niet meer weg te denken uit onze huidige maatschappij, meent de TNO-deskundige. In tal van sectoren, zoals de gezondheidszorg, het vervoer, de industrie, land- en tuinbouw en de distributie van goederen, spelen kunststoffen naar zijn oordeel een onvervangbare rol. „Dit houdt niet in dat wij onze ogen moeten sluiten voor de negatieve gevolgen van het gebruik van kunststoffen", voegt Smout eraan toe, die vindt dat er een milieukeur op kunststofprodukten zou moeten komen.


● *In de Spiegelzaal van het Heerlense Cityhotel poseerden de Arabische sportdirecteuren even voor de fotograaf van het Limburgs Dagblad*

Interesse in sportmogelijkheden in Limburg

Arabieren op bezoek

HEERLEN – Sportaccommodaties in Limburg zijn in het afgelopen weekeinde heel kritisch beoordeeld door een groep adviseurs van Arabische sportorganisaties. Zij willen, vooral in de warme zomermaanden, naar Nederland komen voor trainingen en oefenwedstrijden voor Arabische sportverenigingen. Daarbij gaat het niet alleen om voetbal, maar ook om enkele zaalsporten. In Sittard werd het Nationaal Sportcentrum bezocht, in Heerlen stadion Kaldenborn en de accommodatie in het Sporthotel. Ook de verblijfmogelijkheden in het Cityhotel Heerlen en kasteel Erenstein in Kerkrade kregen de aandacht. Een bezoek aan de wedstrijd Feyenoord-Roda behoorde ook tot het programma.

Shell speurt in Egypte

CAIRO – De Koninklijke/Shell Groep mag in twee gebieden in Egypte naar olie gaan zoeken. Het gaat om een gebied van 110 vierkante kilometer bij de plaats Gemsa aan de Golf van Suez en een gebied van 6449 vierkante kilometer in het westen van Egypte.

Volgens onlangs getekende overeenkomsten zal Shell in totaal 100 miljoen dollar aan opsporingsactiviteiten besteden over een periode van vijf tot zeven jaar. Shell heeft Egypte acht miljoen dollar voor de vergunningen moeten betalen.

Loonkosten Koreaanse scheepsbouw slechts 17%

DEN HAAG – De arbeidskosten per uur in de Zuidkoreaanse scheepsbouw zijn slechts zeventien procent van die in Nederland, zo blijkt uit een Westduitse publikatie die de Europese Commissie heeft geciteerd om een indruk te geven van de verschillen tussen de scheepsbouwindustrie in Zuid-Korea en de EG-landen.

Kunstmatige sneeuw in het Atlasgebergte

RABAT - De Verenigde Staten hebben Marokko hulp toegezegd bij pogingen om de sneeuwval in het Atlasgebergte te bevorderen. Ze zullen de komende vijf jaar twaalf miljoen dollar uitgeven aan het uitstrooien van chemicaliën boven wolken om de condensatie op gang te brengen. Volgens sommige geleerden kan op die manier worden bereikt dat er jaarlijks vijftien procent meer sneeuw valt dan normaal. Het Atlasgebergte vormt een natuurlijk waterreservoir voor Marokko, maar de afgelopen vier jaar is er te weinig sneeuw en regen gevallen.

BEURS-OVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de week in een ongeanimeerde stemming geopend. Al enkele weken is de activiteit op de beurs gering en ook deze maandag vormde hierop geen uitzondering. Dit valt tevens af te lezen uit de dagomzet die een schamele f 430 miljoen beliep. Met de koersen bleef het eveneens kwakkelen ondanks het lichte herstel van de Amerikaanse beurs. De beperkte koersdaling van de dollar tot rond f 2,95 deed aan de zaken geen goed.

Bij de internationals drukte wat aanbod de koers van Koninklijke Olie naar f 150,10, een achteruitgang van f 2,30. Unilever zakte 70 cent naar f 254,50 en KLM f 5,40 op f 166,50. Hoogovens moest 40 cent afstaan op f 40,50. Philips en Akzo hielden het verlies beperkt.

Voor de assurantiepakten de zaken wat beter uit. AEGON won f 1,80 en verliet de beurs op f 129,80. Aemv klom f 1 op f 154. Nationale viel hier uit de toon met een verlies van f 1,50 op f 220. De banken pasten zich aan het algemene beeld aan. Zij leden enig verlies. Bij de bouwers herstelde Boskalis zich f 1,40 op f 35,40. In dit fonds bestond begin deze maand een baissepositie van 22.610 aandelen. Dit had te maken met op de beurs circulerende geruchten over financiële tegenvallers bij het bouwbedrijf. Baisseposities ontstaan bij verkoop van aandelen die de verkoper op het moment van de transactie niet bezit. De verkoper hoopt op een koersdaling zodat hij de aandelen goedkoper in kan kopen om ze dan te leveren.

Grotere verliezen waren maandag weggelegd voor Ahold met een achteruitgang van f 4,50 op f 195, Gist f 3,50 lager op f 137,50 en Heineken f 2 minder op f 136,50.

Lokaal

Op de lokale markt viel er geen duidelijke lijn te ontdekken. De beperkte koersafwijkingen waren lukraak over de verschillende sectoren verdeeld. Zo raakte Stad Rotterdam f 2,30 kwijt op f 122,20, Meneba f 1,50 op f 60 en Palthe f 6,30 op f 64,50. Schuitema was daarentegen f 9 hoger op f 268 en Wessanen f 1 op f 130. Rademakers steeg f 10,50 op f 220 bieden.

De optiebeurs had eveneens een rustig dagje met een dagomzet van 11.009 contracten. De actiefste klassen waren Koninklijke Olie, Philips en KLM.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	128,50	129,50
Idem Div. 84	122,50	123,00
Ahold	198,00	194,00
Akzo	97,60	97,50
Idem Div. 84	95,00	95,00
ABN	398,50	399,00
Amev	153,00	154,40
Amro-bank	73,00	73,60
Amro Div. 84	—	—
Bos Kalis Westm.	34,10	35,20
Dordtsche Pr.	141,50	139,50
Dordt. Petr. pref.	140,50	138,50
Elsevier-NDU	540,00	535,00
FGH	55,10	55,00
Gist Brocades	140,00	137,50
Idem Div. 84	135,00	134,00
Heineken	137,50	136,00
Heineken Hld.	129,00	127,60
Holl. Betongroep	111,00	110,50
Hoogovens	48,30	48,50
KLM	170,80	168,50
Kon. Olie	151,80	149,70
Nat. Ned.	221,20	220,40
NedLloyd groep	122,20	123,30
NMB	161,50	158,00e
Océ-Gr.	239,50	237,50
Idem Div. 84	235,50	234,60
Van Ommeren	30,10	30,20
Pakhoed Hold.	63,20	60,50
Pakhoed cert.	61,90	60,00
Philips	48,10	47,60
Idem Div. 84	47,20	47,00
Robeco	320,00	321,50
Rodamco	133,80	133,80
Rolinco	314,50	315,00
Rorento	202,50	202,90
Unilever	254,50	254,00
Ver. Bezit VNU	151,50	152,20
Volker Stevin	32,50	32,90
Westland U.H.	91,00e	92,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,70	129,70
12.50 id 81-91	117,30	117,40
12.25 id 81-88	110,60	110,60
12.00 id 81-91	114,30	114,40
12.00 id 81-88	109,10	109,10
11.75 id 81-91	110,40	110,50
11.50 id 80	110,30	110,40
11.50 id 81-91	112,40	112,50
11.50 id 81-92	113,80	113,90
11.50 id 82-92	113,90	114,00
11.25 id 82-92	113,30	113,30
11.25 id 81-96	116,80	116,80
11.00 id 81-88	106,80	107,00
11.00 id 82	112,30	112,40
10.75 id 80	111,20	111,20
10.75 id 81	109,30	109,30
10.50 id 74	103,60	103,60
10.50 id 80	115,50	115,60
10.50 id 82-89	109,90	109,80
10.50 id 82-92	107,00	107,00
10.25 id 80-90	112,50	112,50
10.25 id 80-87	104,10	104,20
10.25 id 82-92	113,30	113,50
10.00 id 80	106,00	106,10
10.00 id 82-89	108.00	108.00
10.00 id 82-92-2	105,30	105,30
10.00 id 82-92	108,90	108,90
9.75 id 74	104,50	104,50
9.50 id 76-86	103,60	103,60
9.50 id 76-91	102,70	102,60
9.50 id 80-95	105,50	105.50
9.50 id 86-90	106.60	106,60
9.50 id 83-90	103,30	103,50
9.25 id 79-89	101,70	101,70
9.00 id 75	103,00	103,00
9.00 id 79-94	103,90	103,90
9.00 id 83-93	101,40	101,50
8.75 id 75-1	101,50	101,50
8.75 id 75-2	102,00	102,00
8.75 id 76-96	102,30	102,30
8.75 id 79-94	101,90	101,90
8.75 id 79-89	100,80	100,80
8.50 id 75-90	101,00	100,90
8.50 id 75-91	101,30	101,30
8.50 id 78-93	101,30	101,40
8.50 id 78-89	101,30	101,30
8.50 id 79-89	101,70	101,70
8.50 id 83-94	102,10	102,20
8.50 id 84-94	101,90	101,90
8.25 id 76-96	100,50	100,50
8.25 id 77-92	100,70	100,70
8.25 id 77-93	100,50	100,40
8.25 id 79-89	100,60	100,80
8.25 id 83-93	100,90	101,00
8.00 id 69	99,30	99,30
8.00 id 70-95	99,20	99,20
8.00 id 71-96	101,00	101,00
8.00 id 70-1	—	101,00
8.00 id 70-2	101,20	101,20
8.00 id 70-3	99,30	99,30
8.00 id 76-91	99,60	99,60
8.00 id 77-97	99,40	99,40
8.00 id 77-87	100,20	100,20
8.00 id 78-88	100,40	100,40
8.00 id 83-93	100,00	100,10
7.75 id 71-96	98,00	98,00
7.75 id 73-98	97,90	97,90
7.75 id 77-97	98,00	98,00
7.75 id 77-92	98,70	98,70
7.75 id 82-93	98,30	98,50
7.50 id 69-94	97,00	97,00
7.50 id 71-96	97,10	97,10
7.50 id 72-97	96,80	96,80
7.50 id 78-93	97,80	97,80
7.50 id 78-88-1	99,60	99,60
7.50 id 78-88-2	99,70	99,60
7.50 id 83-87-90	97,90	98,00
7.50 id 83-90-2	98,40	98,40
7.20 id 72-97	95,70	95,80
7.00 id 66-91	97,00	97,10
7.00 id 66-92	96,80	96,90
7.00 id 69-94	96,00	96,20
6.75 id 78-98	93,50	93,60
6.50 id 68-93-1	95,00	95,10
6.50 id 68-93-2	95,00	95,10
6.50 id 68-94	94,40	94,40
6.25 id 66-91	95,10	95,10
6.25 id 67-92	94,10	94,10
6.00 id 67-92	94,30	94,60
5.75 id 65-90-1	95,20	95,00
5.75 id 65-90-2	94,70	94,70
5.25 id 64-89-1	96,30	96,30
5.25 id 64-89-2	96,20	96,20
5.00 id 64-94	92,00	92,10
4.50 id 59-89	95,60	95,60
4.50 id 60-85	99,20	99,10
4.50 id 60-90	93,30	93,30
4.50 id 63-93	90,30	90,30
4.25 id 59-84	99,50	99,50
4.25 id 60-90	93,80	93,70
4.25 id 61-91	92,50	92,50
4.25 id 63-93-1	90,80	90,80
4.25 id 63-93-2	90,90	90,90
4.00 id 61-86	96,60	—
4.00 id 62-92	94,00	93,70
3.75 id 53-93	89,60	90,00
3.50 id st.47	92,20	92,20
3.50 id 56-86	97,40	97,40
3.25 id 48-98	93,70b	94,00b
3.25 id 50-90	93,30	93,40
3.25 id 54-94	88,90	88,90
3.25 id 55-95	89,00	89,00
3.25 id 55-85	97,40	97,40
12.00 BNG 81-06	122,20	122,20
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	115,00	115,10
9.50 id 74-99	104,70	104,70
9.50 id 75-85	101,70	101,70
9.50 id 76-01	105,40	105,40
9.00 id 75-00	102,30	102,00
8.75 id 70-95	102,00	102,00
8.75 id 70-90	101,60	101,50
8.75 id 75-00	102,10	102,10
8.75 id 77-02	102,00	102,10
8.50 id 70-95	100,60	100,60
8.50 id 70-85	101,10	101,10
8.50 id 73-98	100,70	100,70
8.25 id 70-96	100,10	100,10
8.25 id 70-85	100,90	100,90
8.25 id 76-01	100,00	100,00
8.00 id 69-94	99,10	98,90
8.00 id 71-96	99,10	99,20
8.00 id 72-97	99,20	99,40
8.00 id 75-00	98,50	98,60
7.60 id 73-98	96,90	96,90
7.50 id 72-97	96,30	96,40
7.25 id 73-98	95,10	95,20
7.00 id 66-91-1	96,50	96,50
7.00 id 66-91-2	96,40	96,40
7.00 66-4	96,10	96,10
7.00 id 72-97	94,30	94,30
6.75 id 67-92	95,30	95,30
6.75 id 68-93	95,00	95,00
6.50 id 67-92	94,50	94,60
6.25 id 67-92	94,80	94,80
6.00 id 65-90-1	95,30	95,30
6.00 id 65-90-2	95,00	95,00
5.75 id 65-2	95,50	95,40
5.50 id 65-90	94,70	94,70
5.25 id 64-89	94,00	94,40
5.25 id 65-90	94,10	93,90
5.00 id 58-88	95,70	95,70
5.00 id 64-89	94,40	94,40
4.75 id 58-88	95,20	95,20
4.50 id 58-89	94,10	94,00
4.50 id 59-84	98,60	98,60
4.50 id 60-85	97,70	97,70
4.50 id 62-92	91,80	91,80
4.50 id 62-93	90,70	90,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	103,50	103,00
6.75 Amro 73	104,20	103,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	94,00	93,00
11.00 Bredero	108,10	108,50
6.25 Buhrm. T	104,00	—
7.25 Buhrm. T	101,60	101,70
7.00 Credit L.B.N.	96,30	95,50
4.00 Elaion	97,20e	97,10
8.75 Elsev.-NDU	143,00	143,00
7.25 Furn. 73	96,00	96,00
5.75 Gist-Br.	198,00	198,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	—	97,50
8.75 KNSM	102,00	101,20
8.75 KBB	88,10	88,10
7.25 M'intosh	234,00	234,00
9.00 Meneba	100,60	100,80
7.25 Nederh.(a.g.)	26,40	26,20
7.75 Nutricia	156,00	156,00
8.00 Nijverd.	152,00	149,00
6.50 Oce-Gr.	136,00	135,00
10.00 Pont	99,80	99,80
7.50 Proost B.	99,50	99,50
6.50 Rollinco	78,00	78,00
6.50 id. 1000	80,00	80,00
8.00 Sanders	99,50	99,50
8.75 Schuitema	197,00	204,00
14.00 SHV-Hld.81	131,70	132,80
8.75 Stev. Gr.	99,00	99,00
8.25 Vih. But	—	10,00a
9.00 VMF-St.	96,80	96,60
8.50 Volk. Stev.	92,00	92,00
7.00 W'have	149,00	149,00
7.00 W'sanen	100,70	101,60
8.75 W.V.Hyp.	98,70	98,70

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	186,50	185,00
Asd. Rubber	9,00	10,10
Asd. Rijtuig	278,00	292,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	259,00	249,00
Ass. St. R'dam	124,50	122,00
Audet	217,50	217,00
Aut. Ind. Rt.	1230,00	1245,00
Ballast-N.	119,60	119,60
Bam Hold.	69,00	69,00
Batenburg	355,00	355,00
Beek van	115,00	115,00
Beers	153,00	152,50
Begemann	96,00	97,00
Belindo	376,00	374,60
Berkel P	41,00	41,00
Blydenst. C	305,00	310,00
Boer Druk	123,00	121,00
Bols	97,00	96,00
Borsumij W.	249,00	249,00
Braat Bouw	195,00	205,00
Breevast	222,00	222,00
Breevast (cert.)	220,00	220,00
Bredero	207,00	202,00
Bredero (cert.)	200,00	201,00
Buhrm. Tett.	68,80	68,40
Cal. hold NV	35,50	35,50
Calve-D. cert.	351,00	349,50
id. 6 pct. cert.	1950,00	1940,00
Centr. Suik.	125,00	126,00
id. cert.	125,00	125,00
Ceteco	188,50	189,00
id. cert.	186,00	186,00
Chamotte	18,70	18,50
Cindu-Key	26,00	26,50
Claimindo	375,00	373,00
Credit LBN	55,60	55,70
Deli mij.	85,00	84,50
Desseaux	68,00	67,60
Dorp en co.	108,00	109,00
Econosto	64,50	63,50
Emba	190,00	189,00
Eriks	122,00	121,00
Fokker	60,00e	60,00
Furness	40,20	38,00
Gamma H.	90,20	89,60
id. 5 pct.	22,60	22,50
Gel. Delft c.	148,00	148,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	108,50	106,00
Goudsmit	78,00a	78,00a
Grasso	361,00	365,00
Hagemeijer	48,30	48,00
Hoek's Mach.	77,80	74,50
NV Holdoh.	240,00	241,00
Holec	67,50	67,50
HALL Trust	220,00	205,50e
Holl. Sea Searc.	3,85e	3,85
Holl. Kloos	97,50	98,00
Hunt. Douglas	28,10	28,90
IHC-Inter	44,50	44,40
Ind. Maatsch.	210,00b	210,00b
IBB Kondor	329,00	325,00
Internat. M.	33,30	32,60e
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	335,00	335,00
Kluwer	138,00	137,00
KBB	40,00	38,00
id. cert.	32,60	31,00
id. 6 cum.	—	14,00
KNP	99,30	99,60
Krasnap.	99,00	97,50
Landre Gl.	147,50	147,50
Leids. Wol.	95,20	96,60
Macintosh	214,00	212,50
Maxw. Petr.	358,00	357,00
Meneba	61,50	59,50
MHV A'dam	14,00	14,00
Mocara En.	654,00	635,00
id. 1-10	8010,00	8010,00
id. 1-4	1680,00	1680,00
Mulder	800,00	800,00
Mijnb. W.	760,00	750,00
Naarden	39,60	40,00
Naeff	149,50	149,00
Nagron	27,50	28,00
NBM-Bouw	8,70	8,90
Nedap	1040,00	1030,00a
Ned. Crediet	—	40,00
Ned. SHB	172,00	170,50
Ned. Springst.	3970,00	3960,00
Nierstrasz	780,00	780,00
Norit	107,70	107,20
Nutricia GB	113,00	113,50
Nijverdal	186,00e	189,50
Orenstein	251,00	248,00
Otra	92,00	90,50
Palembang	—	69,00
Palthe	70,80	64,50
Pont Hout	76,80	76,30
Porcel Fles	105,00	106,00
Proost en Br.	171,00	175,00
Rademakers	209,50	220,00b
Ravast NV	—	21,50a
Reesink	285,50	290,00
Riva	1150,00e	1130,00
id. cert.	1080,00	1120,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	435,00	455,00
Rijn-Schelde	3,76	3,61
Sanders	145,50	146,00
Sarakreek	113,50	112,60
Schuitema	259,00	269,50
Schuppen	268,00	270,00
Schuttersv.	42,00	43,00
Smit Intern.	35,90	35,10
Telegraaf	230,00	227,50
Textiel Tw.	130,00	128,50
Tw. Kabel h.	288,00	285,00
Twynstra en G.	35,30	35,30
Ubbink	150,00	153,00
Ver. Glasf.	383,00	375,00
VMF-Stork	98,00	101,80
Verto cert.	41,00	40,00
VRG Gem. Bez.	72,50	72,00
Wegener cert.	59,30	58,00
Wessanen	129,00	130,00
Westhaven Asd.	274,00	265,00
Wolters Samson	185,00	184,50
Wyers	57,00	56,00
Wijk en Her	99,80	99,80

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	222,00	221,00
Alg. Fondsenb.	152,00	152,00
Alrenta	132,20	132,30
America Fnd.	214,50	214,50
Binn. Belf. VG	143,50	144,00
B.O.G.	154,50	154,00
Chemical F	27,80	28,00
Col. Growth Sh.	25,50	25,50
Concentra	20,70	21,00
Goldmines	1515,00	1530,00
Holland F	39,90	39,70
Interbonds	586,00	586,00
Japan Fund	41,50	41,00
Leveraged	142,00	139,00
New York Ind.	1140,00	1130,00
Obam	122,30	122,10
Old Court Dlr.	99,00	98,00
Sci Tech.	10,25	10,10
Sumabel	58,00	58,00
Technology	30,10	30,10
Tokyo PH	146,50d	145,00
Unifonds	18,80	18,80
Vance, Sand	16,00	16,00
Viking	50,00	49,70
Wereldhave	171,00	169,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	30.70	30.70
Am. Motors	4.90	5.00
Am Tel. & Tel.	15.55	16.00
Ameritech	64.00	65.50
Asarco	30.80	30.70
Atl. Richf.	46.20	46.50
Bell Atlantic	67.70	68.25
Bell South	90.00	91.40
Beth. Steel	26.80	26.50
Boeing Comp.	36.20	36.90
Burroughs	38.30	49.00
Citicorp.	33.30	32.90
Colgate	22.00	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	35.10	35.00
Dow Chemical	30.50	31.00
Du Pont	47.10	47.70
Eastman Kodak	63.30	63.70
Exxon Corp.	38.30	38.60
Fluor Corp.	21.80	21.60
Ford Motor	33.40	34.20
General Electr.	51.70	52.00
General Motors	62.30	62.70
Gillette	46.50	—
Gulf Oil	78.00	77.50
Honeywell Inc.	53.50	54.70
IBM	108.90	110.00
Intern. Flavor	25.80	26.00
Intern. Paper	53.20	53.80
I.T.T.-Corp.	40.00	39.70
Litton Ind.	63.40	63.70
Lockh. Aircraft	32.50	33.00
LTV Corp.	17.20	17.00
Mobil Oil	—	30.25
North Am. Phil.	32.20d	32.70
Nynex	58.00	59.20
Occ. Petr. Corp.	32.40	32.00
Pacific Telesis	55.30	—
Pepsico	37.40	37.80
Philip Morris	65.00	65.50
Philips Petrol.	39.50	39.50
Polaroid Corp.	25.70	26.20
Quaker Oats	—	—
RCA	33.60	33.30
Rep. Steel	30.90	30.40
Schlumberger	52.70	52.25
Sears Roebuck	31.85	31.40
Shell Oil	57.40	57.70
Southw. bell Corp	54.50	55.50
Sperry Corp.	38.80	38.80
Stand. Oil of Cal.	36.50	36.60
Tandy	33.20	33.90
Texaco	38.80	38.10
Texas Instruments	129.20	130.00
Union Carbids	54.90	54.00
Union Pacific	45.70	46.00
U.S. Steel	29.30	29.40
U.S. West	56.00	57.50
Warner Lambert	33.60	33.50
Westingh. El.	44.70	44.40
Woolworth	30.80	30.60
Xerox Corp.	39.70	39.75

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	158.00	157.00
AMAX Inc.	77.00	77.00
Amer Home Pr	152.50	152.00
Amer Motors	15.80	15.50
ATT (Nedam)	47.00	47.70
ASARCO Inc	90.00	-
Atl. Richfield	136.00	135.00
Boeing Comp	109.00	
Burroughs	145.00	144.00
Can.Pac.Ent.	95.00	94.60
Chrysler	66.50	66.70
Citicorp	98.00	96.10
Colgate-Palm	63.00	62.50
Control Data	99.00	99.00
Dart & Kraft	207.00	210.00
Dow Chemical	91.00	93.00
Eastman Kod	187.00	185.00
Exxon Corp	111.00	112.00
Fluor Corp.	63.80	63.00
Ford Motor	99.00	101.00
Gen Electric	151.60	152.00
Gen.Foods	135.00	138.00
Gen Motors	184.20	185.50
Getty Oil	-	-
Gillette	136.00	134.50
Goodyear	76.00	75.20
Hitachi	970.00	900.00
Inco	39.00	41.50
IBM	314.50	319.00
Int Flavors	75.00	75.50
ITT	115.50d	114.20
Kroger	86.00	86.00
Litton Ind	191.00	191.00
Lockheed Corp	96.00	97.00
Merck & Co	272.50	271.00
Minn. Mining	214.50	213.00
Mitsubishi Elec	410.00	410.00
Nabisco Brands	123.00	123.50
North Am.Phil.	188.00	190.00
Pepsico	110.00	110.50
Philip Morris	191.50	193.00
Phillips Petr.	117.00	120.00
Polaroid Corp.	67.50	70.00
Procter & Gam	140.00	140.50
Quaker Oats	164.00	166.00
RCA Corp.	98.30	98.00
Schlumberger	155.40	157.00
Sears Roebuck	97.00	95.00
Shell Canada	54.50	54.00
Shell Oil	167.80	168.00
Sperry Corp	117.20	115.60
Stand. Oil Calif	109.00	108.70
Tandy Corp	96.80	99.00
Texas Instr	378.00	385.00
Union Pac	137.00	136.00
US Steel	86.50	84.30
Warner-Lam	99.50	99.50
Westingh. El.	130.20	128.00
Woolworth	89.50	-
Xerox Corp	113.00	113.50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

V&D Prijstreffer

Vrolijk gestreept
Nylon meisjesjack met capuchon en badstof voering. In sprekende zomerkleuren. Maten 92-152.
Normaal vanaf 39.–
Alleen deze week vanaf
35.–



VROOM & DREESMANN

BETAAL IN 3 KEER

of vanaf f 40,- per maand

ZONNEBANKEN V.A. **999**
ZONNEHEMELS V.A. **999**
HALVE HEMEL V.A. **399**
GEZICHTSHEMEL V.A. **199**

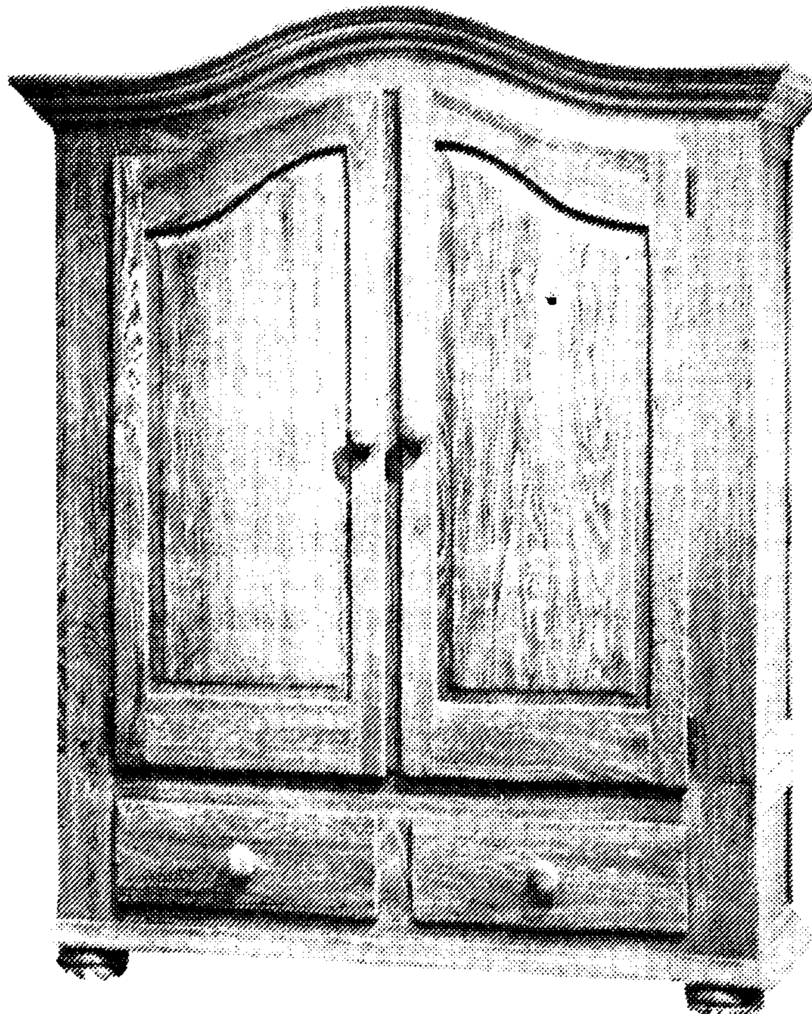
Gespecialiseerde hoofddealer voor de Oostelijke-Mijnstreek van SunFit en PHILIPS

vlgs. wet. bep. v. bank en verz.

KREMERS

Schaesberg, Streeperstraat 72. — Brunssum, Kerkstraat 324.

Een Van Sloun meubel herken je aan de kwaliteit
Kwaliteitsmeubelen koopt U nergens voordeliger



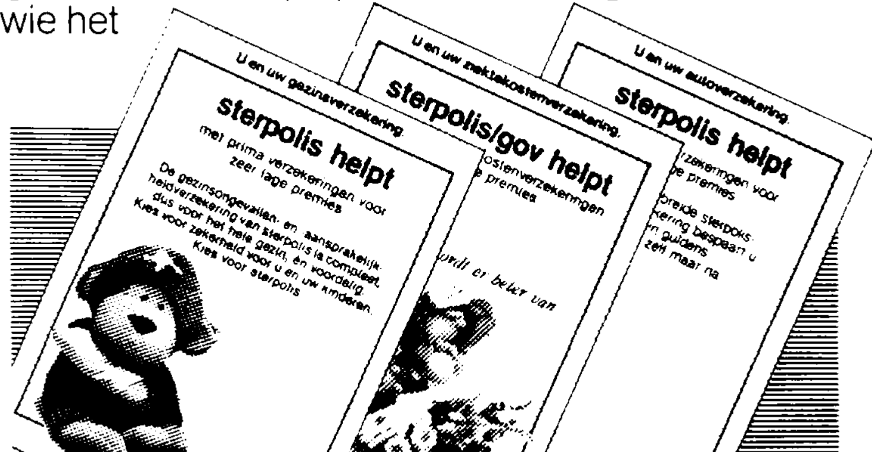
van Sloun MEUBELEN

Industriestraat 23 - Sittard - Tel. 04490-10500
Vrije toegang Donderdag koopavond

Ik neem altijd de duurste verzekeringen, die zullen dan wel goed zijn.

Ik zoek zelf de beste verzekeringen tegen de laagst mogelijke prijs.

We hebben in ons land een duidelijke consumentenvoorlichting. Daarom weten we nu allemaal dat er voor verzekeringen grote prijsverschillen bestaan. Terwijl de kwaliteit vaak nauwelijks verschilt. Jawel, voor 'n zelfde verzekering betaalt u soms veel méér. En dat is een hard gelag. Vooral nu iedereen met 'n normaal inkomen zoveel moet inleveren.
Maar gelukkig is er een manier om verantwoord te bezuinigen. Sterk te bezuinigen. Dat hebt u in eigen hand: vergelijk de kwaliteit. En de prijs. En de service. En kies dàn de beste verzekering, voor de laagst mogelijke prijs. Daaraan kunt u veel geld overhouden.
Deze besparing kan wel eens oplopen tot duizend gulden. In uw voordeel. Dus wie het laatst lacht, lacht het best.



Gratis! 3 boekjes die veel verklaren.

Sterpolis en Sterpolis/GOV staan al jaren bekend om hun beste verzekeringen, tegen de laagst mogelijke prijs. Pure kwaliteit die weinig hoeft te kosten. Voor uw gezinsverzekeringen. Voor uw ziektekostenverzekering. Voor uw auto. Daarover zijn handige boekjes geschreven. U ziet dan zèlf wat er allemaal is, hoe u verantwoord kunt kiezen, hoeveel u kunt bezuinigen.
Voorbeeld 1: de dagelijkse verzekeringen voor uw gezin. Woonhuis. Inboedel. Gezinsongevallen. Gezinsaansprakelijkheid. Bij Sterpolis keurig in één voordelig pakket.
Voorbeeld 2: uw auto. Bij Sterpolis betaalt u vanaf de eerste dag al erg weinig. Bovendien krijgt u snel de hoogste korting. Tot maar liefst 75% korting. En hebt u 'n keertje schade? Dan blíjft u bij Sterpolis toch voordelig rijden.
Voorbeeld 3: uw ziektekostenverzekering. Particuliere service. Met vrije keus van arts en specialist. Alternatieve geneeswijzen meeverzekerd. En geen beperkingen voor medicijnen. Alleen al deze ziektekostenverzekering van Sterpolis/GOV kan soms een besparing opleveren van zo'n honderd gulden of meer per maand. Wanneer u de bon invult en opstuurt krijgt u de boekjes gratis thuisgezonden.

Extra. Het "rode boekje" van de Consumentenbond.

U weet nu dat er grote prijsverschillen bestaan. En dat u daarvan gebruik kunt maken, in uw eigen voordeel. De Consumentenbond heeft een boekje geschreven dat u daarbij goed kunt gebruiken. Het heet: verzekeringen, welke er zijn en welke u nodig heeft. Normaal kost het f 4,50.
Dit "rode boekje" geeft onpartijdige voorlichting. Het laat messcherp zien waarop u moet letten. En het is een nuttige gids bij het maken van een verstandige keus.
Met dit boekje wordt de consument bewust van zijn mogelijkheden. Daarom krijgt u het gratis aangeboden van Sterpolis en Sterpolis/GOV. Stuur de bon op.
U kunt het over vijf minuten al weten.
Wilt u meteen al weten waar u aan toe bent? Meteen al uw boekjes opvragen? U hoeft maar te bellen. Dat kan de hele dag. Tot vanavond 10 uur. Bel 085 - 512.413.

HIER HEBT U TWEE KEIHARDE VOORBEELDEN VAN HOE GOEDKOOP HET KAN.

De laagste auto-premie. De laagste premie van Sterpolis. Voor personen-auto's. Inclusief ongevallen-inzittenden verzekering. Exclusief assurantiebelasting. Met maximale korting.

CATALOGUSWAARDE	PREMIE W.A.	PREMIE W.A. PLUS	PREMIE ALL-RISKS
f 12.000.–	f 127.50	f 187.50	f 292.50
f 14.000.–	f 137.50	f 207.50	f 330.00
f 16.000.–	f 150.00	f 230.00	f 370.00
f 18.000.–	f 160.00	f 250.00	f 407.50
f 20.000.–	f 170.00	f 270.00	f 445.00
f 22.000.–	f 180.00	f 290.00	f 455.00
f 24.000.–	f 190.00	f 310.00	f 490.00
f 26.000.–	f 200.00	f 330.00	f 525.00
f 28.000.–	f 210.00	f 350.00	f 560.00

Hebt u bij 'n andere maatschappij schadevrij gereden? Dat telt volledig mee. De laagste premies die u hier ziet zijn van toepassing als u jonger bent dan 65 jaar en de maximale korting geniet. Hebt u die maximale korting bij 'n ander nog niet? Vraag dan snel premie-opgave.

De laagste ziektekosten-premie. De laagste premie van Sterpolis/GOV. Voor 'n ziektekostenverzekering. Voor een echtpaar bijvoorbeeld. Leeftijd tot 25 jaar. Samen betalen ze nog maar f 172,18 per maand.
En met 'n eigen risico van f 1.150,– betalen ze nog maar f 79,96 per maand. Wilt u weten wat u voor úw gezin betaalt? Vul dan nu de bon in!

JA, IK WIL VERGELIJKEN.

Ik wil zelf zien welke verzekeringen werkelijk nodig zijn. Waarop ik moet letten. En hoeveel ik kan bezuinigen. Daarom krijg ik nu het "rode boekje" over verzekeringen, een uitgave van de Consumentenbond. Bovendien ontvang ik de boekjes die ik hieronder aankruis. Stuur ze mij gratis thuis.

☐ Het boekje "Alle verzekeringen voor uw auto".
☐ Het boekje "De verzekeringen die nuttig en nodig zijn voor het gezin".
☐ Het boekje "Ziektekostenverzekeringen", met daarbij een informatiemap voor eigen gebruik.

NAAM
STRAAT
POSTCODE/PLAATS
GEB. DATUM
TELEFOON PRIVÉ
TELEFOON WERK
LEEFTIJD GEZINSLEDEN
BEROEP
AUTOMERK/TYPE
BOUWJAAR IK RIJD PER JAAR KM
OORSPRONKELIJKE NIEUWPRIJS
IK HEB NU ☐ NO-CLAIM KORTING VAN %
☐ BONUS/MALUS KORTING VAN %
DAT KOMT OVEREEN MET JAREN SCHADEVRIJ RIJDEN.
LD 04

Help uzelf. Hier begint de eerste verdienste.
Knip uit. Vul in. Stuur op.
Naar Sterpolis en Sterpolis/GOV, Antwoordnummer 176, 6880 VB Velp.

sterpolis ✲ sterpolis/gov

beste verzekeringen voor de laagst mogelijke prijs

Sterpolis Schadeverzekeringen, Roermondplein 20, Arnhem. 085 - 512.413.
Sterpolis/GOV Ziektekosten, Pres. Kennedylaan 108, Velp. 085-64.14.14.

GLASPALEIS SUPERMARKT



D.E. KOFFIE ROODMERK pak 250 gram **439**

GROTE LIMB. VLA per stuk **498**

TISSUE TOILETPAPIER 10 rollen **398**

ARIEL KOFFER 2 kilo **748**

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

BONA MARGARINE 500 gram per kuipje **233**

BRIO MARGARINE 250 gram per pakje **99**

BECEL DIEET-MARGARINE 250 gram per kuipje **144**

KABA CACAO-FANTASIE met druivensuiker 400 gr per pot **329**

PEIJNENBURG ONTBIJTKOEK 500 gram + 50 gram gratis **229**

KLOP KLOP per pak **98**

GOUDSE KAAS LICHT BELEGEN kilo (alleen platte stukken) **995**

SATE STOKJES 3 stuks per zakje **99**

MAGGI GOUD-VLEESBOUILLON 6 liter per pak **215**

ORYZA SNELKOOKRIJST 400 gram per pak **98**

HALFVOLLE MELK literfles **89**

APPELMOES literblik per stuk **79**

PATENT WITBROOD 800 gram min. prijs **183**

TARWE-GOUDBRUIN 800 gram min. prijs **183**

EDET TISSUE KEUKEN-ROLLEN 2 stuks decor **169**

ROBIJN WASMIDDEL 2-kilokoffer **798**

AMSTEL BIER 20 halveliters **1699**

DELMONTE TOMATENPUREE 140 gram per blikje **79**

JOEGOSLAVISCHE GOULASH 400 gram p.blik **395**

FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK ½ liter per fles **182**

SPECIAAL KOOPJE

CAMPINA BLANKE VLA liter per pak **169**

RUM-STAAFJES 250 gram per pak **179**

VLEES

VARKENS-FRICANDEAU kilo **10.90**

KASSA-KNALLER!

TRESOR GEVULDE REPEN div. smaken per stuk **98**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

GELD LENEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	24 maanden termijn-bedrag	24 maanden Eff. jaarrente	36 maanden termijn-bedrag	36 maanden Eff. jaarrente	60 maanden termijn-bedrag	60 maanden Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK 045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

SLECHTHOREND?

DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U

STREUKENS LEVERING UITSLUITEND IN SAMENWERKING MET H.H. OORARTSEN.

SPECIAALZAAK IN HOORAPPARATEN

SITTARD: RIJKSWEG NOORD 88-90 (VLAK BIJ POLIKLINIEKEN VAN ZIEKENHUIS) TEL. 04490-14234
MAASTRICHT: GROTE GRACHT 31, TEL. 043-12731
GELEEN: RIJKSWEG CENTRUM 22, TEL. 04494-43213
HEERLEN: GEERSTRAAT 24, TEL. 045-714090

Goed thuis in betere panden

OzeK Bekkerweg 103 Heerlen
Telefoon 045-718372
(Ook zaterdags van 10-13 uur)

SLANK SILHOUETTE

Katoenen Cross Beha met prachtig gebloemd kant, raaie pasvorm. Wit en skin. B 75/90, C 75/85 Normaal 16,95. Nu **13,-**



Satinette Panty. Wit en skin. 70/90. Van 14,95 Voor **12,-**

BON Bij aankoop van deze panty of deze beha ontvangt u tegen inlevering van deze bon een Hunkemöller panty gratis (of de helft van de winkelwaarde).

van Hunkemöller natuurlijk!

85 Filialen

Een nieuwe generatie kiest zijn weg.



Het autonieuws van dit moment staat nu bij ons in de showroom. De Renault 25. Een geavanceerde en ronduit unieke generatie stijlvolle reiswagens. Een totaal nieuw concept. Gebouwd rond een ruim interieur. Met bijzondere elektronische voorzieningen, die nieuwe dimensies geven aan het begrip comfort.

De Renault 25 TS munt uit door 'n extreem lage luchtweerstandscoëfficiënt van 0,28. De Renault 25 GTX valt op door z'n verrassende compleetheid.

De turbo diesel bereikt moeiteloos 'n top van 172 km/u. En de V6 Injection bereikt met gemak de 200 km/u. Ondanks al deze kracht kiest de Renault 25 fluisterend zijn weg. U reist in rust en ruimte.

De revolutionaire constructie geeft u de zekerheid van duurzaamheid en veiligheid. Een nieuwe generatie kiest zijn weg. De Renault 25: het begin van een nieuw autotijdperk, dat voor ú kan beginnen in onze showroom. We staan voor u klaar.

Renault 25 vanaf f 31.500,-. Afleveringskosten f 496,-. Prijzen inclusief B.T.W. Wijzigingen voorbehouden. De Renault dealer informeert u desgewenst over een financiering via Renault Credit Nederland en leasing via Renault Leasing Nederland.

Renault 25

Renault adviseert elf oliën

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, TEl. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel 04406-12514.



direct industrie werk voor:

Produktiemedewerkers m/v

Met spoed zoeken wij produktiemedewerkers, leeftijd 18-20 jaar.
Indien je geen bezwaar hebt tegen ploegendienst en als je meteen kunt beginnen, neem dan direct contact op met ons kantoor te Kerkrade/Heerlen

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 85 15
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 10 april 1984 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Eerste

De EHBO-ploeg van Brunssum is natuurlijk bijzonder erguld met de derde plaats die e behaalde bij de Provinciale odekruiswedstrijden in Horst. ooral, omdat het de eerste keer as dat de ploeg aan dat soort edstrijden meedeed. En omat het de eerste keer was, lopen e nu helemaal naast de schoeen van trots, want de comandant van de ploeg bleek de este van de 21 deelnemers.

Eerste (2)

Niet voor de eerste keer maar el weer een welverdiende eere plaats was afgelopen weekd tijdens het tweede deel van e Nederlandse zwemkamoenschappen voor gehandiipten weggelegd voor Marcel ulisse uit Brunssum. Hij om op de 100 meter vlinderg een Nederlands en een wedrecord, terwijl voor Schindenaar Ardi Voeten twee er zilver was weggelegd: op 200 meter vrije- en 100 meter hoolslag. Prestaties die veel eloven voor de Olympische elen die binnenkort van start an in New York en alsof het emaal niet genoeg is heeft arcels trainster, Gerda Faitscholten, van de Invalidenortbond toestemming gekreen om het Nederlandse team dus ook Marcel in de States te egeleiden. Zet de prijzenkast aar klaar.

Huwelijk

Tot haar allergrootste verbang las de familie Martin Snijers in Schaesberg zaterdag in e koffiekolom dat ze niet 40 aar 39 jaar getrouwd zou jn. Ze hebben er het trouwoekje nog bijgehaald, maar aar stond toch echt in dat ze in 944 in het huwelijksbootjes zijn estapt, met als gevolg dat in 984 toch zeer terecht het robijen huwelijksfeest wordt geerd. Bloemen, kaarten, caeaus en planten werden dus eheel terecht bij het echtpaar nijders bezorgd; felicitaties aren op hun plaats. Het bechtje in de krant was misaatst, dat geven we toe. We jn nu zelf eens voor de gek geouden door iemand, maar dat el ten koste van anderen en at vinden we niet zo netjes!

PTT

Al zestien jaar lang wordt oor de Broederschool in Heeren, postpakketten per zeepost aar Malawi in Afrika geuurd. Het zijn zo'n tien pakketten per jaar, die in Malawi et veel plezier worden ontvanen. De portokosten om pakketen naar Afrika te sturen weren voor een groot deel opgeracht door oud-papieracties. iteraard werd het tarief van e zeepost steeds duurder, maar e schok die onze lieden nu in 984 te verwerken krijgen is wel rg groot. Kostte het verzenden an zo'n pakket in 1983 nog 0,50 gulden, nu moet er 64 gulen betaald worden. Misschien an de post inderdaad eens naenken over het verlenen van ortingen op het versturen van akketten naar noodgebieden, ant op deze manier blijft voor e werkelijke hulpverlening, einig geld meer over.

Partner

Het ziet er naar uit, dat Simelveld de 'partnerschaft' met et Duitse Langenselbold weer pneemt. Simpelveld had vroeer goede contacten met die laats en met Mondelange in rankrijk. Bij de herindeling erd even een afwachtende ouding aangenomen, omdat en Bocholtz deze 'vriendchapsband' niet wilde opdrinen met een haar in feite onbeende plaats. De Philharmonie an Bocholtz is namelijk naar angenselbold geweest om er en concert te geven. Nu zijn ok de Bocholtzenaren gecharleerd van Langenselbold, met ls gevolg....... Juist!

Brand

Iemand belt de brandweer et de mededeling: „Ik heb rand!" Hij was aan het goede dres, dus de brandweerman egt: „Dat is niet fraai. Hoe kolen wij bij U?" Waarop de anere man heel verbaasd. „Hoeo; hebben jullie die grote rode uto dan niet meer?"

Carisborg opnieuw op nominatie voor regionaal wrakkenterrein

DSM neemt verdere afbraak Emmacomplex zelf ter hand

BRUNSSUM/HEERLEN – De gebouwen die nu nog op het terrein van de voormalige staatsmijn Emma staan, zullen te zijner tijd door DSM worden afgebroken en niet door het SSO. De nog resterende gedeelten van het terrein blijven in bezit van DSM en het hele gebied wordt door DSM opgeknapt. Het SSO koopt niets, hoeft niets op te knappen, kortom de operatie Emma is voor het SSO afgelopen, op de verkoop van een deel van het gebied in Carisborg (voorheen Weggebekker genoemd) waar waarschijnlijk toch een regionaal wrakkenterrein zal worden ingericht.

De voorzitter van het SSO, burgemeester J. Smeets van Kerkrade, heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Milieuplan

Vanwege de geconstateerde bodemvervuiling onder het Emmaterrein wil DSM het deel bij de voormalige Cokesfabriek (ongeveer 10 hectare) per se niet verkopen. Dit heeft er echter toe geleid dat DSM en het SSO besloten hebben het hele Emma-complex (behalve een strook van 4½ hectare nabij de Akerstraat, het gebied waar de schacht stond en dat nu gesaneerd is) bij DSM in eigendom te laten. DSM heeft al een plan om het gebied op te knappen, dat is een onderdeel van het totale milieuplan van DSM. Wanneer DSM dat wil gaan doen en wat er daarna met het terrein gebeurt is onduidelijk. Er komt beslist geen woningbouw. „Dat is geen zaak meer van het SSO, maar van DSM en de provincie. Wel is duidelijk dat DSM daarover (de planologische invulling) met de gemeente Brunssum zal overleggen. Want onder die gemeente valt het gebied", aldus Smeets.

Vier jaar lang heeft het SSO intensief geprobeerd voor het Emma-terrein een goede bestemming te krijgen, net zoals met de andere mijnterreinen. De herindeling kapte eerst het totale gebied in twee stukken, deels bij de gemeente Heerlen, deels bij Brunssum. De bodemverontreiniging goeide vervolgens roet in het eten. Gevolg is nu dat het Emmaterrein van DSM blijft, de SSO er zijn handen van terugtrekt en DSM de rest laat opknappen. „Ik kan het niet helpen", zei Smeets op de vraag of hij het niet jammer vond dat de totale taak van het SSO nu niet uitgevoerd kon worden.

Het SSO is wel nog in onderhandeling met DSM over een gedeelte in het terrein Carisborg (gemeente Heerlen). Gisteren bleek dat uiteindelijk toch weer het plan is opgevat om daar (tussen de terreinen van SV Treebeek en de Oud-Brunssummerweg) een regionaal wrakkenterrein te maken. De vier grote gemeenten (Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum) zouden daarin samenwerken. Het moet een regionaal opslag- en bewerkingsterrein voor wrakken worden. Eerder lag dit plan ook reeds ter tafel, toen echter werd van Brunssumse zijde hiertegen ernstig geprotesteerd.



● *Het zoutzuur brandde grote gaten in de kleren van het jongetje. Inzetje: Het gevaarlijke spul vrat ook aan de laarsjes.*

Eerstegraads verbranding aan rechterbeen

Jongetje (8) met zoutzuur 'bekogeld'

HEERLEN – De 8-jarige Ben Ritzerfeld uit de Palestinastraat in Heerlen liep gistermorgen even na half negen eerstegraads verbrandingen aan zijn rechterbeen op. Een onbekende jongen, circa 15-jarige, gooide zoutzuur naar het jongetje. Behalve de verwondingen aan het been, waren ook zijn jack en laarsjes door dit gevaarlijke spul weggevreten.

Het slachtoffertje was via de Egstraat op weg naar school. Bij het hoge flatgebouw riep de dader dat Ben naar hem toe moest komen. Hij zag dat deze een fles uit een doos die bij het grof vuil stond opraapte. Ben zei dat hij naar school moest. Toen gooide de jongen de vloeistof uit de fles in de richting van Ben. Op school merkte de juffrouw al vlug dat er iets aan de hand was. Bij de Eerste Hulp in het De Wever-ziekenhuis constateerde men eerstegraads verbrandingen aan het rechterbeen.

De fles met zoutzuur, die tegenover de flat aan de Egstraat bij het grofvuil stond, werd door de politie en de milieupolitie van Openbare Werken gevonden en onderzocht. De pantalon, jack en laarsjes van Ben zijn geheel vernield. Hij moet twee dagen thuis blijven en morgen op controle naar het ziekenhuis.

Signalement

De jonge dader was gekleed in een bruine jack, rood-gele broek en zwarte schoenen. Zijn gezicht was bruin en hij liep na zijn daad weg in de richting van de flat. Eventuele getuigen worden verzocht zich te melden bij Bureau Bijzondere Wetten van de gemeentepolitie in Heerlen, telefoon 045-712511, toestel 331.

Verboden

Er zijn nog steeds mensen die niet weten dat bij het grof vuil geen gevaarlijk stoffen mogen worden geplaatst. Op 10 januari van dit jaar raakte nog een arbeider van de reinigingsdienst gewond toen hij tijdens het ophalen van grof vuil een aantal flessen in een vuilnisauto gooide. Een van de flessen scheurde open en de inhoud spoot in zijn gezicht. Uit het onderzoek bleek dat iemand een fles amoniak bij het vuil had neergezet.

Sieraden verdwenen

SCHINVELD – Afgelopen weekeinde werd bij de familie G. uit de Emmastraat in Schinveld ingebroken. Door het vernielen van een raam kwamen de inbrekers binnen en namen onder andere trouwringen en een cilinderhorloge mee.

Man lag op wegdek

DOOR AUTO OVERREDEN

KERKRADE – De 36-jarige H.L. uit Herzogenrath is zondagmorgen om half vijf op de Nieuwstraat in Kerkrade door een auto overreden. De man moest met inwendige kneuzingen in het ziekenhuis worden opgenomen.

De automibilist, de 21-jarige A.W., reed over de Nieuwstraat richting Pannesheide. Te laat zag hij op de rijbaan, naast de rechtsgelegen parkeerstrook, een man liggen. Hij kon niet voorkomen dat hij met zijn auto over de man reed.

Later in het ziekenhuis verklaarde het slachtoffer dat hij door een onbekende was aangereden, waardoor hij bewusteloos raakte en op het wegdek kwam te liggen. Daarna zou hij – bewusteloos liggend op het wegdek – door een auto zijn overreden.

Eventuele getuigen van het ongeval worden verzocht contact op te nemen met de gemeentepolitie van Kerkrade, telefoon 045-452345 toestel 130.

commentaar

Emma

De voormalige staatsmijn Emma in Treebeek-Brunssum is voor een deel afgebroken door het SSO. Bunkers en schachten zijn omgeschoten en wat leek op een eerste aanzet om het hele terrein te saneren, blijkt eigenlijk een laatste actie van het SSO op het Emmaterrein te zijn. DSM verkoopt de rest van het terrein niet en zal zelf zorg dragen voor het verwijderen van de gebouwen en het opruimen van de bodemvervuiling. DSM heeft nog meer 'vervuilingen' te regelen en het Emma-terrein vormt een onderdeel van een totale 'schoonmaakbeurt' van DSM in Limburg. Het is alleen te hopen dat het Emma-gebied een redelijke prioriteit geniet in het plan van DSM en dat het opknappen van het Emma-terrein niet op de lange baan geschoven wordt. De operatie 'Van zwart naar groen' moet nu wel helemaal uitgevoerd worden, niet dat we met een lelijke zwarte pukkel op Brunssums grondgebied blijven zitten.

W.D.

„Aannemers niks laten bekokstoven"

Voerendaal gaat opnieuw praten over offerte

VOERENDAAL – B en W van Voerendaal gaan met de aannemer, die de laagste offerte heeft ingediend voor de uitvoering van verbeteringswerk aan de riolering in de Kampstraat en omgeving, onderhandelen om die prijs nog verder te drukken. Bereikt de prijs niet die laagte die het college redelijk vindt, dan zal een 'ongeorganiseerde' aannemer alsnog een uitnodiging krijgen om een offerte in te dienen.

Dat heeft de Voerendaalse gemeenteraad gisteravond bij acclamatie besloten. Een en ander acht de raad nodig, omdat de laagste offerte nog 10.000 gulden hoger is dan de afdeling gemeentewerken had geraamd (47.000 tegen 37.000 gulden, de andere drie offertes waren telkens maar enkele honderden guldens hoger).

Door het flinke prijsverschil tussen de raming van de gemeente en de offertes, vermoedden zowel het college als de raadsleden dat de vier aannemers in kwestie tot een afspraak met elkaar waren gekomen.

„Dat is het gevaar dat een gemeente altijd loopt bij dit soort werk", aldus burgemeester Hub Strous. „We moeten daarom laten merken dat we dat niet over ons heen laten gaan. We moeten de komende paar jaar nog miljoenen besteden aan dit soort werken. Laten we de beslissingen over de prijs in eigen hand houden en niet door anderen laten bekokstoven wat we moeten betalen".

Forse buit bij inbraak

KERKRADE – Uit een woning in Kerkrade verdwenen een kristallen kroonluchter, video-installatie, twee bontmantels (rode en witte vos), drie perzische tapijten, zilveren bestek, droogtrommel, enzovoort. De totale schade bedraagt circa 25.000 gulden. De diefstal heeft plaatsgevonden tussen 6 en 8 april. Vermoedelijk is een valse sleutel in het spel.

Bromfietser breekt been

BOCHOLTZ – De 17-jarige H. is zaterdagmiddag op de Vlengendaal in Bocholtz met zijn bromfiets tegen een auto gereden. Beide voertuigen reden midden op de weg. Met een beenreuk belandde de bromfietser in het Heerlense ziekenhuis.

Kwade dronk

KERKRADE – Een dronkeman heeft zondagmiddag het personeel van een kliniek in Kerkrade lastig gevallen en werd aldaar door de politie aangehouden.

De man, P.K., verzette zich hevig tegen deze aanhouding. Nadat hij zijn roes had uitgeslapen en proces-verbaal tegen hem was opgemaakt, kon hij gisteren weer naar huis.



● *Sjef Knubben bedankt mevrouw Beckers voor de fikse donatie.*

MLK-school in het Wieër

Klauterburcht dank zij kinderzegels

HEERLEN – De voorzitter van de ouderraad van de MLK-school in het Wieër, de heer Knubben, ontving gistermiddag uit handen van mevrouw Beckers van het comité Kinderzegels een bedrag van maar liefst 8.000 gulden. Met dit bedrag zal de school, die een regio-functie vervult en 125 leerlingen telt, een speeltoestel plaatsen op de speelplaats van de school.

Al geruime tijd was de ouderraad voornemens een klauterburcht te plaatsen in de vorm van een kasteel. Financieel was het plan echter niet haalbaar. Door de bijdrage die men gisteren ontving van het comité Kinderzegels, kan de speelplaats waar de MLK-kinderen dagelijks tijdens de lunchpauze spelen, worden verfraaid.

Schout in clinch met Belgische verdachte

„Nu begrijp ik ook hoe die moppen ontstaan..."

HEERLEN – Beiden hielden ze hun poot stijf. Verdachte E.C. uit België die in alle toonaarden verklaarde dat het op 14 januari 1983 rond het middaguur vlakbij de grenspost Bocholtz niet heeft gesneeuwd en verkeersschout J. Bardoul die de stellige mening was toegedaan dat de witte vlokken op genoemde dag en tijdstip wel degelijk en masse naar beneden zijn gekomen.

Wat is het geval? Op 14 januari van het vorig jaar dirigeert een politiewagen vlakbij de grensovergang diverse Belgische personenwagens naar de kant van de weg en beginnen de agenten processen-verbaal uit te delen. De betreffende chauffeurs voeren namelijk geen autolicht en dat is naar de mening van de politie, gezien de weerstoestand, wel noodzakelijk. Want het sneeuwt op dat moment behoorlijk en automobilisten moeten zich, volgens de Nederlandse Wegenverkeerwet, dan duidelijk zichtbaar door het verkeer bewegen. En dat deden de Belgen niet. „Klopt", meldde E.C. gisteren aan kantonrechter mr. Th. van Oppen. En waarom niet? „Omdat er geen sprake was van enige sneeuw", klonk het zeer overtuigend uit de Belgenmond.

En dat niet alleen. Want behalve dat het volgens hem helemaal niet gesneeuwd heeft zou de betreffende politie-agent ook nog gezegd hebben: „Als ik zeg dat het sneeuwt dan sneeuwt het!!!" Alle pogingen van verdachte om de agent te wijzen op het tegendeel strandden ter plekke.

„Ik zei nog: kijk naar ginder, ge kunt tien kilometer ver zien", vertelde hij gisteren in smakelijk Belgisch accent. „Nogmaals, er was geen sneeuw, hoogstens hing er af en toe een kristalleke in de lucht". De komische noot was echter niet besteed aan verkeersschout Bardoul die zelfs sprak van „een ernstige zaak"; hij hield zich liever aan een ambtsedig proces-verbaal. „En als u twijfelt", zei Bardoul tegen de rechter, „dan verzoek ik u de zaak aan te houden en de bewuste agent te horen. Want ik vind het nogal gewaagd wat meneer hier vertelt, alsof er niets anders was dan af en toe een vlokje sneeuw".

De rechter besloot de zaak inderdaad aan te houden en suggereerde zelfs nog een metereologisch instituut in te schakelen om duidelijkheid te scheppen in deze 'sneeuwaffaire'. Eén ding had de schout gistermorgen in ieder geval geleerd: „Ik begrijp nu wel hoe die Belgenmoppen in de wereld komen..."

Proficiat

André

van
Iemand die je goed kent
Iemand die je verwent
Iemand die je vertrouwt
Iemand die van je houdt

Annie

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen, felicitaties en kado's, ontvangen bij ons

60-jarig huwelijksfeest,

zeggen wij u, ook namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, hartelijk dank.

In het bijzonder H.M. Koningin Beatrix, de gouverneur van Limburg s.s.t.t. dhr. Kremers, burgemeester Hoogland van Brunssum en echtgenote, ds. v.d. End en echtgenote, bejaardenbonden en buurtvereniging Schuttersveld.

Tj. Kooistra
G. Kooistra-Hermse

April 1984
29306 Schutterstraat 35, 6443 VS Brunssum.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Joseph Antoon Erkens

echtgenoot van

Maria van Schayk

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Heerlen: **M. Erkens-van Schayk**
Nieuwenhagen: **José Haan-Erkens**
Hein Haan
Perry en Rico
Familie Erkens
Familie van Schayk

Heerlen, 9 april 1984
Corr.adres: Hereweg 92
6391 VL Nieuwenhagen-Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de r.-k. kerkplaats Kakert te Landgraaf.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op woensdag 11 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij U kennis, dat na een kortstondige ziekte, gesterkt door de H. Sacramenten van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Haanraets

echtgenoot van

Tilly Halmans

op de leeftijd van 69 jaar.

Heerlen: **T. Haanraets-Halmans**
Kerkrade: **Winand Haanraets**
Anny Haanraets-Bertram
Rico
Maastricht: **Annemie Drummen-Haanraets**
Wallie Drummen
Familie Haanraets
Familie Halmans

9 april 1984.
Anjelierstraat 127, 6414 ES Heerlen.

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléance's.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 12 april a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van Christus Koning te Vrieheide-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het R.K. Kerkhof Akerstraat, ingang Groene Boord.

Avondmis woensdag 11 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben mogen ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

✝ **Theresia Dingena**, weduwe van Johannes Hubertus Wesche. Corr.adres Beatrixstr. 7, 6267 BD Cadier en Keer. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 11 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

✝ **Hubertina Theresia Bucx**, oud 75 jaar, Koningsplein 53c, Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart Koepelkerk Scharperweg, Maastricht, op woensdag 11 april as. om 11.00 uur.

✝ **Lewie Coenen**, echtgenoot van wijlen Tina Notermans, oud 84 jaar, bejaardencentrum Lenculenhof, Abtstraat 13, 6211 LS Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 april as. om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht.

✝ **Giel Simons**, echtgenoot van Annie Voorjans, oud 76 jaar, Gasthuisplantsoen 22, 6231 JZ Meerssen. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 april as. om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

✝ **Lodevicus Moermans**, echtgenoot van Helena Custers, oud 84 jaar, Diepstraat 8, 6245 BL Eijsden. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op heden, dinsdag 10 april, om 10.30 uur in de St.-Christinakerk te Eijsden-Vroenhof.

✝ **Arnoldus Ahn**, echtgenoot van Mathilda Stevenhaagen, oud 78 jaar. Corr.adres Statensingel 68, 6217 KE Maastricht. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, zal worden gehouden op heden, dinsdag 10 april, om 10.30 uur.

Algemene kennisgeving

†

Tot onze diepe droefheid overleed op 5 april 1984, in ziekenhuis Lievensberg te Bergen op Zoom, mijn dierbare man, onze lieve vader en grootvader

ir. Leonard Antoon Hubert Peters

oud-minister van uniezaken en overzeese rijksdelen
oud-gouverneur van de Nederlandse Antillen
oud-burgemeester van Bergen op Zoom
ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw
officier in de orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Pauline Josephine Maria van Hasselt

weduwnaar van

Geertruida Maria Witkam

in de leeftijd van 83 jaar.

Bergen op Zoom: **P.J.M. Peters-van Hasselt**
Heemstede: **R.E.G. Hulshof-Peters**
W.J. Hulshof
Willem
Huib
Maastricht: **E.M.C. Jonas-Peters**
J.H.H. Jonas
Peter
Oda
Almonte (Canada): **A.L.M. Picard-Peters**
J.C. Picard
Sittard: **G.J.L. Peters**

4611 AL Bergen op Zoom, 10 april 1984
Keldermanslaan 12
Corr.adres: Strawinskylaan 64
2102 CR Heemstede

Ingevolge de wens van de overledene heeft de crematie in familiekring plaatsgevonden.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar, onze goede, lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martin Jozef Hommel

echtgenoot van wijlen

Catharina Paffen

echtgenoot van

Gertruda Catharina Pechholt

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
G.C. Hommel-Pechholt
K. Crombach-Hommel
P. Crombach en Carina
M. Jongeling-Hommel
F. Jongeling, Sandra en Jolanda
Familie Hommel
Familie Paffen
Familie Pechholt

6461 GG Kerkrade, 8 april 1984
Klinkstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 13 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti (Nuland), waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Hambos.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 78 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Gülikers

weduwe van

Ben Voncken

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **Frans Voncken**
Ria Voncken-Winkens
Maastricht: **Jeu Voncken**
Maria Voncken-Stassen
Simpelveld: **Fien Donlou-Voncken**
Sjeng Donlou
Simpelveld: **Teun Voncken**
Anny Voncken-Bröcheler
Vaesrade: **Ria Swinckels-Voncken**
Jos Swinckels
en al haar kleinkinderen
Familie Gülikers
Familie Voncken

Heerlen, 7 april 1984
Corr.adres: G.J. Voncken, Luikerweg 48
6212 EW St.-Pieter Maastricht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 12 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

A.J.V. Kessener

De heer Kessener was jarenlang lid van het dagelijks bestuur en mede-oprichter van de Stichting Dienstencentra voor Ouderen Heerlen.
Wij herdenken hem als een werkzaam en wijs bestuurder. Moge hij rusten in vrede.

Bestuur Stichting Welzijn voor Ouderen Heerlen

Zoals hij leefde is hij gestorven, in alle eenvoud.

In gelovige overgave en vervuld van dankbaarheid voor het leven dat de Heer heeft gegeven, is van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joannes Josephus Rens

weduwnaar van

Adriana de Vet

in de gezegende ouderdom van bijna 87 jaar.

In dankbare herinnering:
Munstergeleen : **Kees en Miek Rens-Heldring**
Jos, Jeanne
Hoensbroek : **Theo en Jet Snellen-Rens**
Heerlen : **Lies Rens**
Geleen : **Gerard en Miep Rens-Knubben**
Maud, Luc
Zwolle : **Ton en Liza Rens-Raats**
Patric
Hoensbroek : **Jan en Mia Rens-Popma**
Mark, Elian
Familie Rens
Familie de Vet

6413 PR Heerlen, 8 april 1984
Plataanplein 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 12 april om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Woensdag 11 april om 19.00 uur zal onze vader en opa worden herdacht in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hierbij geven wij u kennis van het overlijden van

Gène Dezaire

Hij is onverwacht, op 41 jarige leeftijd, van ons heengegaan.
Wij zijn bedroefd dat wij mijn zoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef hebben moeten afstaan.

Familie Dezaire

Corr.adres: Schuinstraat 18
6432 CM Hoensbroek.

De crematie heeft in familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, namen wij heden, toch nog onverwacht, afscheid van onze lieve zus, schoonzuster, tante en nicht

Anna Limpens

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 87-jarige leeftijd.

Spaubeek: **J.W. Limpens**
H. Limpens-Meijers
Spaubeek: **B. Limpens-Boesten**
Neerbeek: **J. Limpens**
Spaubeek: **P. Limpens**
M. Limpens-Jansen
Munstergeleen: **M. Rouschop-Limpens**
J. Rouschop
Familie Limpens

6176 AX Spaubeek, 8 april 1984
Corr.adres: Bongerd 45.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 12 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 11 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Nog steeds is het moeilijk zijn plotselinge heengaan te aanvaarden.
Iedere dag is hij in gedachte bij ons.

Wij danken u voor de blijken van deelneming bij het overlijden, de uitvaartdienst en de crematie van mijn man, onze vader en opa

Sjeng Pecasse

stichter van Pecasse-Eurozet b.v.

Maastricht, april 1984

Mevr. A.C.H. Pecasse-Hardy
L.J. Pecasse jr.,
Fam. J. Akkerhuis-Pecasse
Kleinkinderen
Directie en medewerkers van Pecasse-Eurozet b.v.

Susterse broers steeds meer bekend bij instituten en bedrijfsleven

HET OEUVRE VAN DE BLOMMAERTS

door pierre rousseau

SUSTEREN — Hun namen krijgen stilaan steeds meer bekendheid in geheel Nederland: de gebroeders J.M.J. (Jos) en A.M.M. (Tjeu) Blommaerts uit Susteren, die op hun respectievelijke 32ste en 29ste levensjaar, al een hoge stapel studieboeken op het gebied van bedrijfseconomie op hun naam hebben gebracht. Het zijn inmiddels meer dan 35 titels, inclusief de werkboeken, formulierenboeken en de docentenhandleidingen. Twee jaar geleden hebben zij de serie voor Havo en VWO afgerond. Wie gedacht zou hebben dat de gebroeders Blommaerts het welletjes zouden vinden, vergist zich. Dezer dagen is het eerste nummer van een nieuwe serie verschenen, getiteld 'Elementaire bedrijfsadministratie'.



● *Jos en Tjeu Blommaerts.*

Met deze serie richten de auteurs zich tot het Middelbaar Beroepsonderwijs en speciaal de MEAO-scholen. Ook voor het bedrijfsleven heeft de naam van de Susterse Blommaerts een vertrouwde klank gekregen. Beiden schreven diepgravende artikelen in het Maandblad voor Bedrijfsadministratie en -organisatie.

Zowel Jos als Tjeu is docent bedrijfsadministratie aan de HEAO-school in Sittard; beiden studeerden in Tilburg handelswetenschappen en hebben zich sindsdien verdienstelijk gemaakt in het onderwijs voornamelijk op middelbaar niveau.

Hun boeken komen uit bij Stenfer Kroese bv, een uitgeverij die deel uitmaakt van het Kluwer-concern. Over de verzorging van de uitgave zijn de Blommaerts vol lof. Met grote toewijding spreken zij over de stof die zij op bevattelijke wijze aan de studenten willen presenteren. Zij snijden nieuwe methoden aan en willen met voorbeelden uit de moderne praktijk de interesse van de studenten aanwakkeren.

Computer

De komst van de computer heeft de laatste jaren ook de bedrijfsadministratie niet ongemoeid gelaten. Het is een geïntegreerd hulpmiddel geworden, waarmee de leerlingen zich niet jong genoeg vertrouwd kunnen maken. Overigens heeft de computer de klassieke opzet van de boekhouding nauwelijks aangetast. De structuur van de balans, de algemene verlies- en winstrekening, grootboek en journaal, zijn qua fenomeen overeind gebleven. Er zijn echter geen kaartsystemen meer nodig en de oorspronkelijke 'boeken' hebben al zekere antiquarische waarde gekregen. De grote verworvenheid rond de computer ligt in het gemak waarmee men op elk gewenst moment de stand van zaken kan oproepen zowel in detail als over de brede lijn van de boekhouding.

Op het terrein van de bedrijfseconomie kan de computer eveneens onschatbare diensten bewijzen. Alleen al voor het stellen van prognoses bijvoorbeeld op het terrein van de te verwachten werkgelegenheid en de termijnmarkt kan de computer 'wonderen' verrichten.

Inhoudelijk is echter niet zo bar veel veranderd in het boekhouden. Vandaar ook dat de cursussen Praktijk Diploma Boekhouden, Moderne Bedrijfsadministratie en Staats Praktijk Diploma nog steeds, zij het in aangepaste vorm bestaan. Voor de gevorderden aan deze cursussen, maar ook voor de studenten van de hogescholen en voor het bedrijfsleven, hebben de gebroeders Blommaert het vorig jaar nog een lijvig boekwerk samengesteld over het consolideren van balansen. Een specialisme op zich, waarbij het gaat om het als het ware in elkaar schuiven van meerdere balansen tot één geheel. Een noodzakelijke aangelegenheid voor een concern met diverse dochters, waarbij een beoordeling van de financiële gezondheid van het hele concern in één stuk wordt mogelijk gemaakt.

Ontspanning

Overigens: op gezette tijden worstelen zich de Blommaerts los van de materie. Dan beklimmen ze het stalen ros om door de dreven van midden-Limburg te koersen. 's Winters houden zij het op stevige boswandelingen. Er wordt tijd vrijgemaakt voor de onontbeerlijke ontspanning.

Tenslotte: enkele namen, aan wie de boeken zijn opgedragen, verraden dat de auteurs 'supporters' hebben in de huiselijke kring. Zij worden met ere vermeld in de leerboeken op een voor de rest blanke pagina: 'Aan Els en Judith', 'Aan Yvonne'...

Sportdag van Lucas-Stichting

HOENSBROEK – Voor de elfde maal in successie wordt donderdag 14 juni de jaarlijkse sportdag gehouden voor revalidanten en oud-revalidanten van de Lucas-Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek. De organisatie is dit jaar in handen van het B.I.O.S. III, sportcomplex.

Vanaf 1 mei zullen uitnodigingen worden verstuurd naar oud-revalidanten. Zij, die geen bericht hebben gekregen, kunnen in de eerste week van mei een inschrijvingsformulier aanvragen bij: B.I.O.S, III, sportcomplex, Lucas-Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek, tel. 045-214000 tst. 155 of tst. 459. De sportdag op 14 juni wordt zoals altijd afgesloten met een gezellig samenzijn en de prijsuitreiking.

Provinciale kampioenschappen

NIEUWSTADT – Op zaterdag 5 en zondag 6 mei worden in het gemeenschapshuis van Nieuwstadt de Limburgse Kampioenschappen electronisch orgel en accordeon gehouden. Voor meer inlichtingen kan men zich wenden tot L. Korsten, Aan de Linde 15 in Nieuwstadt (☎ 04498-53076).

Staatssecretaris:

Minder inkome[n] leidt soms tot ongezond eten

DEN HAAG – Alhoewel er nog g[...] reden is tot alarmsignalen de[...] staatssecretaris Van der Reij[...] toch dat de beperking van het [...]zinsbudget in een aantal geval[...] dreigt te leiden tot ongezonde v[...]dingsgewoonten. Uit een rapp[...] van de Swoka, de Stichting We[...]schappelijk Onderzoek Konsum[...]tenaangelegenheden, dat hem [...]zer dagen heeft bereikt maakt [...] staatssecretaris voor de Volks[...]zondheid duidelijk de trend op [...] men weer vettere en goedkop[...] levensmiddelen koopt.

Van der Reijden zei dit gisteren [...] de Tweede Kamer tijdens een co[...]missievergadering over de V[...]dingsnota. PPR-fractievoorzit[...] Beckers-De Bruijn, een van de [...]langrijkste initiatiefnemers voor [...] opstellen van deze nota, had in e[...] motie gevraagd voor de begrot[...] van 1985 financiële middelen vri[...]maken om onder meer onderzoek [...] doen naar de voedingstoestand [...] het voedingsgedrag van de bev[...]king in haar verschillende geled[...]gen. Volgens haar doen zich al [...]vallen van ondervoeding voor.

Het Voorlichtingsbureau voor [...] Voeding, de Voedingsraad en Sw[...]ka houden zich al met deze prob[...]matiek bezig. De bevindingen v[...] Swoka zijn op zichzelf in een a[...]tal richtingen niet schokkend, [...] dus Van der Reijden.

Alleen Nederlandse componisten

Harmonie-orkest concerteert in Conservatorium

MAASTRICHT – Het Harmoni[e-] orkest van het Conservatoriu[m] Maastricht geeft vrijdag 13 apr[il] om 20.30 uur in de aula van h[et] Conservatorium een concert. H[et] orkest wordt geleid door Sef P[...]pers. Het programma bestaat g[e]heel uit werken van Nederland[se] componisten, zoals „ouvertu[re] voor harmonie-orkest" van Rud[...] Koumans, „Sinfoniëtta" van He[...] Badings, „Saint David" van Me[...]dert Boekel, „Ricercare" van He[...]drik Andriessen en „Harp of W[a]les" van Gerard Boedijn.

Het werk van Andriessen werd vo[...] symfonieorkest geschreven, ma[...] Martin Koekelkoren heeft er vo[...] harmonie-orkest een arrangeme[nt] van gemaakt. Dit concert wordt o[ok] gegeven op zaterdag 14 april om [...] uur in zaal St.-Cécile in Eysden.

Het Harmonie-orkest van het Co[n]servatorium is uitgenodigd om t[ij]dens het komende Hollandfestiv[al] een concert in het Amsterdam[se] Concertgebouw te geven, opnieu[w] van werken van Nederlandse com[...]ponisten, een terrein, waarop dit or[...]kest zich speciaal begint toe te le[g]gen.

VERDACHTE ONTKENT; OFFICIER EIST TWEE JAAR

Herroepende getuige verdacht van meineed

MAASTRICHT – Op 14 november van vorig jaar had de 30-jarige Heerlenaar A. B. tegenover de politie uitsluitend slechte dingen verteld van de 31-jarige Brunssummer B. A. Zelf zou hij bij voortduring amfetamine van de man hebben betrokken en voorts hebben gezien dat ook anderen bij hem drugs kwamen kopen. Uit eigen waarneming wist hij daarenboven dat A. over wapens en handgranaten beschikte. Gisteren kwam de Heerlenaar eigenerbeweging zijn belastende verklaring voor de rechtbank in Maastricht herroepen nadat hij dat al eerder schriftelijk had gedaan ten opzichte van A.

Hij beweerde in eerste instantie in kwalijke zin te hebben getuigd omdat een ander, bij naam genoemd, persoon hem daartoe onder bedreiging zou hebben aangezet. De rechtbank trok 's mans geloofwaardigheid ernstig in twijfel en uitte zelfs het vermoeden van meineed. Terzake van dat misdrijf werd proces-verbaal opgemaakt, waarna officier van Justitie mr. Marquart Scholtz aankondigde ook tot vervolging van B. te zullen overgaan.

Het incident met deze getuige à décharge vormde een ingelast element in de voortgezette behandeling van de zaak tegen B. A., tegen wie de officier reeds op 27 februari twee jaar gevangenisstraf had geëist wegens bewezen geachte handel in drugs, heling van door diefstal verkregen kleurentelevisie, videorecorder en diaprojektor alsmede verboden wapenbezit. Verdachte zelf had van meetaf in alle toonaarden elke vorm van schuld ontkend. De officier op zijn beurt liet zijn bewijsvoering voor een groot deel steunen op verklaringen van twee voor de verdachte anoniem gebleven getuigen.

Voor diens raadsman was dat op 27 februari aanleiding enkele schriftelijke vragen te formuleren teneinde deze via de rechter-commissaris aan de anonieme getuigen te laten voorleggen. De inmiddels binnengekomen antwoorden gaven de officier gisteren echter geen aanleiding zijn oorspronkelijk requisitoir te herzien en evenmin af te doen aan zijn eis in eerste instantie. Volgende week dinsdag volgt de uitspraak van de rechtbank.

Ook Eygelshovenaar in Amsterdamse cel

Billy P. werd in heel het land geschaduwd

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT/AMSTERDAM – Nauwkeurige en langdurige observatie door volgteams van de politie in heel het land maar vooral van de rijkspolitie in Zuid-Limburg en de politie in Amsterdam heeft de 41-jarige Schinveldenaar Albert (Billy) P. weer in een Amsterdamse politiecel doen belanden. De Limburger wordt ervan verdacht betrokken te zijn bij handel in cocaïne en heroïne.

Eind vorige week werden Billy P. en zijn maat M.A. (39) uit Eindhoven op de Stadhouderskade in de hoofdstad aangehouden. In hun auto vond de politie op dat moment geen contrabande.

Wel was gezien dat de twee eerder contact hadden gehad met de 37-jarige F.B. uit Eygelshoven. Twintig minuten na de arrestatie op de Stadhouderskade werd de man uit Eygelshoven aangehouden op het perron van het Centraal Station in Amsterdam. Hij had 706 gram cocaïne bij zich.

De politie vermoedt dat die partij drugs even tevoren nog in handen was van Billy P. en de Eindhovenaar A.

Huiszoekingen

Na de arrestaties werd bij alle drie de mannen huiszoeking verricht. In de woning van de Eindhovenaar achterhaalde de politie daarbij nog 560 gram heroïne. In de woningen in Eygelshoven en Schinveld werden allerhande spullen in beslag genomen waarvan in het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk nog moet worden vastgesteld om welke stoffen het precies gaat.

Alle drie werden in Amsterdam opgesloten en zullen daar worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Het is voor Albert P. niet de eerste maal dat hij tegen de binnenkant van muren van een Amsterdamse cel aan moet kijken. In 1982 zat hij daar – verdacht van eveneens een narcoticamisdrijf – ook al eens opgesloten. Hij werd toen door de Amsterdamse rechtbank, en later in hoger beroep ook door het gerechtshof in de hoofdstad, tot drie jaar vrijheidsstraf veroordeeld.

Tijdens die strafprocedure werd Albert P. tengevolge van een fout van de rechtbank voorlopig op vrije voeten gesteld. Voorzien was dat Albert P. in juni aanstaande aan het uitzitten van die drie jaar moest beginnen.

Ontvoering

De voorbije 15 jaar zijn voor Albert P. een aaneenschakeling van vervolgingen wegens narcoticadelicten geweest. Deels eindigden die in veroordelingen tot steeds langere gevangenisstraffen en deels in vrijspraken.

Een keer is hij veroordeeld wegens uitlokking van ontvoering van de Zweedse ambassadeur in ons land. Die diplomaat zou dan worden uitgewisseld met de in toen in Zweden gevangen gehouden pepmiddelenfabrikant en -smokkelaar Karl Paucksch. Van die ontvoering is evenwel nooit iets in huis gekomen.

Man uit Nuth 'dealde' in Eschweiler

ESCHWEILER – De Akense politie heeft een 52-jarige man uit Nuth aangehouden die ruim een half jaar dagelijks een partij heroïne en cocaïne naar een 22-jarige Duitse vrouw in Eschweiler bracht. Deze verdeelde de drugs onder haar klanten.

De man werd door de politie aangehouden op het moment dat hij een 'vracht' in de buurt van een bos wilde verstoppen. Bij de aanhouding werd nog een kleine hoeveelheid heroïne en cocaïne aangetroffen. Aangenomen wordt dat de man in het laatste half jaar 1 kilo aan verdovende middelen over de grens heeft gesmokkeld.

„Mistero Buffo" in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Limburgs Toneel Sittard geeft zondag 15 april om 16 uur in de gehoorzaal van Kasteel Hoensbroek een uitvoering van het opzienbarende spel „Mistero Buffo" van Dario Fo. Met dit spel won het Limburgs Toneel Sittard dit jaar het 32ste Toernooi der Lage Landen.

„Mistero Buffo" is een lekenpassie, waarvoor Dario Fo putte uit bijbelverhalen en volksvertellingen. Deze montage van teksten vertelt het lijdensverhaal van Christus. Een groep rondtrekkende artiesten presenteert een grotesk schouwspel, waarmee zij het publiek wil amuseren en ontroeren. Het stuk is geregisseerd door Jos Prop. Het is een van de laatste mogelijkheden om deze uitvoering, die al een half jaar in Limburg vertoond wordt te zien.

Open Huis COC

MAASTRICHT – De afdeling Limburg van het COC, gevestigd in de Bogaardenstraat 43 te Maastricht, houdt vanavond vanaf acht uur open huis onder het motto: „COC Karroussel". Er zijn videoprogramma's, het café is open en er zal op allerlei manieren duidelijk worden gemaakt wat het COC zoal doet en op welke terreinen het COC werkzaam is. Iedereen is welkom. De Maastrichtse cabaretgroep „Vuil Wit" zal een optreden verzorgen.



● *Van links naar rechts Theo Vullers, John Reumkens en de heren Van Overveld en Backers van het hoofdbestuur van de patientenvereniging.*

Zilveren Speld voor John Reumkens

ROERMOND – Voorzitter Piet van Overveld van de Nederlandse Hartpatientenvereniging heeft maandagmiddag aan agent John Reumkens (25) van de Roermondse gemeentepolitie de Zilveren Speld van Verdienste uitgereikt, omdat hij samen met ambulance-brancardier Theo Vullers (29) juist op tijd hartmassage heeft toegepast op gedeputeerde Michel Lodewijks. Zoals bekend kwam deze onlangs in ernstige moeilijkheden toen hij in zijn auto in Roermond een hartaanval kreeg.

De gedeputeerde wordt verzorgd in het Sint Laurentiusziekenhuis van Roermond. Zijn gezondheidstoestand gaat goed vooruit. Het moedig en kundig optreden van de beide hulpverleners wordt voor hem als van levensreddend belang beschouwd.

Volgens Piet van Overveld is het van groot belang dat zoveel mogelijk mensen leren, hoe ze hartmassage en mond-op-mond beademing kunnen toepassen. Als het hart langer dan vier minuten stilstaat en de bloedcirculatie en ademhaling al die tijd geheel wegvallen, is er sprake van onherstelbare schade in de hersenen. Vooral op plaatsen ver van een ziekenhuis is het van groot belang dat zo veel mogelijk mensen hartmassage kunnen toepassen.

Toevallig wordt deze week de jaarlijkse nationale actie van de Hartstichting gehouden. „Maar dat heeft met de uitreiking van deze speld van Verdienste niets te maken", aldus Van Overveld.

SSO BEZIG MET EINDAFREKENING

Van zwart naar groen kostte 1000 miljoen

HEERLEN – De hele operatie 'Van zwart naar groen', de sanering van de mijnterreinen in de Oostelijke Mijnstreek, heeft 1 miljard gulden gekost. Het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen in de Oostelijke Mijnstreek (SSO) is bezig met de eindafrekening van de gigantische operatie, die onder andere in Schaesberg een draf- en renbaan en een ski-piste opleverde en in Heerlen en Kerkrade grote nieuwe woongebieden met honderden woningen.

In 1974 is de hele operatie begonnen en per 1 januari 1985 wil het SSO de zaak afsluiten, althans financieel.

Dat betekent dat de sanering afgerond wordt tot en met 1990. „We moeten dus even vijf jaar vooruit rekenen, maar we willen nu die afrekening met het rijk maken, omdat er een nieuwe wet voor de sanering van gebieden tot stand komt," aldus burgemeester Jo Smeets van Kerkrade, de voorzitter van het SSO gisteravond. De planning die men aanvankelijk had voor de woningbouw op de mijnterrein is niet uitgekomen. Er zijn in totaal 19 projecten uitgevoerd, die met sanering en al zo'n miljard (1000 miljoen) gulden hebben gekost. Het SSO houdt zich momenteel nog bezig met de voormalige staatsmijn Emma in Treebeek-Brunssum. Vanwege de vervuiling van de ondergrond is daar een kink in de kabel gekomen. Een gedeelte van het Emma-terrein is reeds gesaneerd, het resterende terrein (ongeveer 45 hectare) zal DSM nu zelf ter hand nemen.

KUNST KIJKEN



● *„De ware vrucht", een acryldoek van André Dieteren.*

door theo pasing

André Dieteren

De in Schinnen woonachtige en werkzame kunstenaar André Dieteren treedt na een ruim drie jaar durende stilteperiode weer in de openbaarheid. Dat gebeurt in galerie Wanda Reiff te Hulsberg, waar zaterdag 14 april een expositie van schilderijen wordt geopend, die André Dieteren gedurende de laatste twee jaar heeft gemaakt. Maar er is zaterdag veel meer te doen in galerie Wanda Reiff. Er zijn ook vier beeldhouwers te gast, waardoor ook de beeldentuin van Wanda Reiff een nieuwe aanblik gaat krijgen. De beeldhouwers zijn Henk Hulsteijn, Thijs van Kimmenade, Juul Sadée en Roel Teeuwen. Thijs van Kimmenade houdt zich al geruime tijd bezig met het thema „stoel", waarbij het hem vooral gaat om de zelfstandige monumentale en ruimtelijke mogelijkheden van de stoel. Roel Teeuwen ontleent zijn vormentaal aan de natuur, waarbij hij teruggaat tot de meest essentiële vormen. Henk Hulsteyn brengt de verwording en het verval in beeld zonder te vervallen in een absoluut pessimisme.De werken van Juul Sadée kan men samenbrengen onder de noemer: uitingen van natuurbeleving. Zijn manier van werken resulteert ook in de performance OXO, die Juul Sadée op 26 mei om 17 uur in de tuin van galerie Wanda Reiff geeft. Deze life-performance OXO is een bewegingsspel met maskers, muziek en teksten. De exposities gaan zaterdag 14 april om 17 uur open. Directeur Thei Vorageń van het Museum Van Bommel-Van Dam houdt een inleiding op de schilderijen van André Dieteren.

Licht en Kleur

In Galerie Hanenhof in Geleen wordt vrijdag 13 april om 19.30 uur een tentoonstelling geopend van werken van leden van de schildersclub Licht en Kleur. De opening wordt verricht door Jean Aldenhoven, voorzitter van de schildersclub, waarna Lei Alberigs een inleiding houdt. Er komt werk van achttien leden te hangen. De expositie duurt tot 7 mei en is geopend van dinsdag tot en met vrijdag 11 - 20 uur, zaterdag, zondag en beide Paasdagen van 14 - 18 uur, op maandag gesloten.



● *Beelden van Rob Stultiens, die in het Stadhuis in Heerlen gaat exposeren.*

Rob Stultiens

In het stadhuis van Heerlen wordt vanaf woensdag 11 april een tentoonstelling gehouden van beelden van Rob Stultiens. Deze beelden zijn gemaakt in de periode van 1979 tot en met 1984 op thema's, die door Rob Stultiens worden aangeduid met „Rob-Art on the Beach". Op zondag 15 april is er tussen 14 en 16 uur een ontvangst, waarbij de kunstenaar aanwezig zal zijn. Om 15 uur is er een optreden van de dertig man sterke Tilburgse formatie Big Bamboozle. De expositie, die tot en met 13 mei duurt, is dagelijks geopend van 9 tot 17 uur, op zaterdagen, zondagen en feestdagen van 14 - 17 uur.

Handtas met gevaarlijke pillen gestolen

BEEK – In het Makado-centrum in Beek is gistermiddag omstreeks vier uur een witte handtas gestolen. Daarin bevinden zich twee soorten pillen (Temesta en Inderal) die bij gebruik door kinderen gevaarlijk zijn. De politie vraagt of de vinder van deze medicijnen deze wil afgeven bij een apotheek of politiepost.

Russisch blijspel van jubilerende toneelgroep Nuth

Fris en grappig

NUTH – Met veel verve en plezier heeft toneelgroep Kunst na Arbeid zondagavond in het Cultureel Trefcentrum van Nuth de première gegeven van het Russische blijspel „Ik wil Mjoessof spreken" van Valentin Katajev. Het plezier, dat men op het toneel aan dit stuk beleefde, sloeg heel snel op de zaal over, waardoor beide partijen een genoeglijke avond beleefden. Het werd een waar feest op het toneel, niet alleen omdat „Kunst na Arbeid" zijn vijftig jarig jubileum herdacht, maar ook omdat het stuk zoveel komische scène's en spitsvondige dialogen te bieden had. Het feest op het toneel zette zich in de zaal voort, een zaal, die met een gulle lach dankte voor de temporijke en levendige verrichtingen van de spelers van „Kunst na Arbeid".

Regisseur Toine Mertens heeft een degelijk stuk arbeid met de Nuther toneelspelers afgeleverd. Hij slaagde erin de voorstelling een ritme te geven, waardoor de verwikkelingen sprankelend en flitsend werden. Een heel sterk moment - ook visueel heel goed uitgewerkt - was de zogenaamde liefdesscène tussen Mjoessof (Colla Bemmelmans) en Klawa (Mieke Schraa). Toneelgroep „Kunst na Arbeid" heeft op dit ogenblik een charmant ensemble. Veel jonge krachten, die nog heel wat ervaring moeten opdoen, maar die nu al heel acceptabele scène's weten te creeëren, zoals Jeannette Griffijn, Hub Brouns, Pauline Beckeringh, Theo Meeuws en José de Vlieger. Verrassend was het optreden van de voorzitter van de jubilerende vereniging, Kees Beckeringh, die zelfverzekerd en evenwichtig een noordpoolreiziger ten tonele bracht. Daarnaast beschikt Nuth over een goede kern van spelers, de drijvende krachten, die een stuk geloofwaardig weten te maken, zoals Colla Bemelmans, die een knappe komische prestatie leverde, Janneke Brinkman als de directrice, die op een ongedwongen manier voor een ontzettende chaos zorgde, Mieke Schraa als de charmante Klawa, die met uitbundige emoties over het toneel dwarrelde en Ger Driessen als Zaitsjef, die op een beheerste ingetogen manier zijn gang naar de waanzin schilderde.

Het verhaal speelt in een rusthuis „De Zonnebloemen", waar Zaitsjef op zoek is naar Mjoessof om hem een bon te laten tekenen voor een paar potten verf. Deze speurtocht naar Mjoessof, die zich bedreigd voelt door een professor, leidt tot dolkomische toestanden, omdat de directrice van het huis de onderlinge relaties van de mensen volkomen door elkaar haspelt.

Er valt heel veel te lachen met „Ik wil Mjoessof spreken". De toneelgroep Nuth geeft hiervan aanstaande zondag nog een voorstelling in het Cultureel Trefcentrum. Hij begint om 20.30 uur en voor iedereen, die een avondje ontspanning zoekt, is dit stuk van harte aanbevolen.

THEO PASING

+++ KUNST TE KEUR

Ingetogen uitvoering van Johannes Passion

AKEN – Hoewel eigenlijk (gezien de traditionele wisseling tussen Matheus— en Johannes Passion) de Matheus Passion van J.S. Bach aan de beurt was, voerde het Domkoor van Aken zondagmiddag toch de Johannes Passion van Bach uit. De nieuwe lichting zangertjes die van de school van het Domchor komen was nog niet zover dat de Matheus kon worden uitgevoerd, voor dit passie-werk is namelijk een dubbel koor nodig. Der Aachener Domchor' staat borg voor een sublieme uitvoering in de Dom van Aken, die keurig past in taak en doelstelling van het koor. De begeleiding was in handen van Cappella Carolina, die zich uitstekend van haar taak kweet en solistische medewerking werd verleend door een groep Hongaarse solisten namelijk Eva Andor, sopraan, Jutta Bokor alt, Atilla Fülöp, tenor (Evangelist), Janos Toth, bas en Istwan Berczelly, bas. De bescheiden rol die de dames in het geheel spelen, werd zeer ingetogen gebracht, vooral Jutta Bor verdween bijna in de muziek van de kapel. Beide bassen zongen uitstekend, de evangelist (Atilla Fülöp) was van iets mindere kwaliteit maar wist toch boeiend te zingen. Dr. Rudolf Pohl die de algehele leiding had kan terugzien op een prima uitvoering die jaarlijks aan belangstelling – ook van Nederlandse zijde – lijkt te winnen.

W.D.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: To be or not to be, 12 jr. dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Schatjes, 9e week, 12 jr. dag. 20 uur, wo 15.30 en 20 uur.
H 5: Ciske de rat, a.l. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Staying alive, a.l., 16 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Wanderers, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Zweedse meisjes op de Reeperbahn, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. The hills have eyes, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Perziken met slagroom, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Battle of the Bulge, 12 jr. di en wo 21.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Ciske de rat, 2e week, a.l. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Fort Apache, the Bronx, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Palace 2: Tiroler slippertjes, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Rear window, 16 jr.dag. 20.45 uur.
Royal 1: Die Mädchen von Pigalle, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: The day after, 12 jr dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Risky business, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: The curse of the Pink Panther, 12 jr. 2e week, dag. 14.00, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Everything you always wanted to know about sex, 16 jr., zo t.m wo 14 en 20.30 uur.
Filmhuis: Le Fond de l'air est Rouge, ma t.m wo 20 uur.

GELEEN

Roxy: Schatjes, 12 jr. 3e week, do t.m di 20.30 uur.
Studio Anders: The day after, 12 jr. do t.m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Schatjes, 12 jr. do t.m di 20.30 uur. Staying alive, 2e week, a.l. do t.m di 20.45 uur.
Sirkeltheater: Giovanni, wo 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Thermenmuseum: Papyrus, van bies tot boekrol. Open di t.m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 april.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: monotypes van Ger Boosten. Open ma t.m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 27 april
De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw: Collage's Europese Landen van Wim van Lieshout. Tot 1 juli.
NMB, Bongerd 13: collages van Elsje Bondrager. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do ook van 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 mei.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek: Foto-expositie van André Bertels. Open di t.m vr 10 - 12 uur en 13.30 - 17 uur, zat. en zond. van 13.30 - 17 uur. Tot en met 15 april.
Kasteel: aquarellen in Engelse stijl van Ben Abbink. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met zondag 6 mei.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: Kunst uit Polen, een gevarieerde collectie. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 20 april.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t.m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Wijngrachttheater: aquarellen en tekeningen van Hugo van Ritgen. Open ma t.m vr 10 - 15 uur, za 10 - 12 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 15 april.
Kunsthandel Vleugels, Einderstraat 25: romantische olieverven van Jeanne Brevore en Peter Brouwer. Open tijdens winkeluren, op zo 15 april en Tweede Paasdag ook van 13 - 17 uur. Tot en met 24 april.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HKB-gebouw vernieuwd open

HEERLEN – Het HKB-gebouw in Heerlen is weer open voor publiek. Na een verbouwing werd het vernieuwde HKB-gebouw vrijdagavond weer in gebruik genomen. Wethouder Coen Niesten van de gemeente Heerlen verrichte de heropening en kwam het bestuur feliciteren met de succesvolle renovatie (zie foto).



Uitstekende muziek van gelegenheidsensemble

HEERLEN – Wanneer ik zou vermelden, dat het Amsterdams Nonet zondagmiddag in de foyer van de Heerlense Stadsschouwburg een geslaagd koffieconcert heeft gegeven, dan zou dat niet geheel juist zijn. Hoewel het publiek werd getracteerd op een uitstekend stuk muziek, zou in dit geval de vlag de lading niet geheel dekken. Het 'Amsterdams Nonet' bestond bij deze gelegenheid namelijk slechts uit vijf musici, van wie er ook nog eens twee invallers waren. Het moge duidelijk zijn, dat hier een gelegenheidsensemble aan het werk was, dat door de aanwezigheid van Jacques Holtman en Wikkie Schlösser (vaste leden van de groep) en Gil Sharon, concertmeester van het L.S.O., een Limburgs jasje droeg. Ook het modern repertoire, waarmee het Amsterdams Nonet zich normaliter presenteert, was op dit concert niet terug te vinden. In de plaats daarvan twee klankjuwelen uit de klassieke kamermuziekliteratuur, het Divertimento in C voor viool, cello en bas van Johann Michael Haydn en het Pianokwintet in A van Franz Schubert, beter bekend als het Forellenkwintet. Op zijn laatst na de uitvoering van dit werk zullen de toeschouwers hun eventueel ongenoegen over de diverse mutaties hebben laten varen: het klikte namelijk perfect tussen de musici, die in Gil Sharon een betrouwbaar eerste violist hadden, waardoor het ensemblespel bijzonder homogeen en overtuigend was. Binnen dit kader konden de musici zich naar hartelust uitleven in het spelen van al die hartstochtelijke, expressieve, maar ook ingetogen elementen, waaraan deze partituur zo rijk is. Resultaat hiervan was een uitvoering, die steeds boeiend en meeslepend bleef en door de klankpracht van het kwintet een haast weldadige uitwerking had. Het was dan ook begrijpelijk, dat de musici tot drie maal toe moesten terugkomen om hun verdiende hulde in ontvangst te nemen. Ook in het eerste concertgedeelte was het publiek reeds behoorlijk aan zijn trekken gekomen. Ook nu weer was de ensembleklank uitstekend, waarbij bassist Jan Everts een opmerkelijk gevoel voor proporties etaleerde en de beide andere musici (celliste Wikkie Schlösser en violist Gil Sharon) genuanceerd en technisch briljant musiceerden. Een koffieconcert derhalve, waarvandaan iedereen ongetwijfeld voldaan huiswaarts is gekeerd.

JOS FRUSCH

Raad Onderbanken past bestemmingsplan aan

Minder winkels in plan voor Jabeek

JABEEK – De gemeente Onderbanken is van plan het bestemmingsplan voor de kern van Jabeek aan te passen. Er mogen van GS in de kern van Jabeek geen winkels bijkomen en bij de entree van het dorp (hoek Dorpstraat-Sittarderweg) moet de berm gespaard blijven. Eigenlijk was de gemeente van plan hier dat talud te doorsnijden voor de ontsluiting van nog te bouwen woningen.

In november 1980 gaf de raad van de voormalige gemeente Jabeek zijn goedkeuring aan het nieuwe bestemmingsplan kern Jabeek. Dat gemeentebestuur wilde toen op enkele plaatsen in de kern, bijvoorbeeld aan het dorpsplein, toestemming verlenen tot het vestigen van winkels. Gedeputeerde Staten van Limburg oordelen daar echter anders over. Ze vinden dat er alleen winkels in de kern van Jabeek mogen bijkomen als de noodzaak van uitbreiding van het winkelarsenaal wordt aangetoond in een distributie planologisch onderzoek. Dat onderzoek ontbreekt echter voor de kern Jabeek en daarom wil de provincie niet hebben dat er winkels gebouwd worden. Het gemeentebestuur van Onderbanken neemt dat aspect van de provincie over en wijzigt de bestemming nu in 'woondoeleinden'.

Net zo gaat het met de verbindingsweg van de provinciale weg Doenrade-Brunssum het dorp in. Dat talud moet gespaard blijven vinden GS en ook het gemeentebestuur is het daar eigenlijk wel mee eens en heeft dan ook middelen gezocht om dat stukje natuur bij de entree van Jabeek te bewaren.

Vergadering

Het nieuwe bestemmingsplan Jabeek zal door de gemeenteraad in haar vergadering van donderdag 12 april behandeld worden. De vergadering wordt gehouden in het Ontmoetingscentrum in Bingelrade, aanvang 19.00 uur.

Regio kort

MERKELBEEK
● De bejaardensoos houdt de paasviering morgen om 14.30 uur. Na een eucharistieviering en boeteviering in De Henkhof zal er aanluitend een koffietafel zijn.
● De drumband van de schutterij neemt op 15 april deel aan de Nederlandse kampioenschappen voor drumbands die gehouden worden in Den Haag. Zij die mee willen dienen f 10,- bij te dragen aan buskosten. De entree bedraagt f 6,-. Men dient zich op te geven bij J. Ramakers, Titus Brandsmastraat 6 ☎ 252203 of F. Borghans, Bovenderstraat 40 ☎ 04492-3728.

HOENSBROEK
● Het Vrouwengilde houdt morgen om 20 uur in het gemeenschapshuis Mariarade een dia-avond over 'Wat leeft er in het Hoensbroekse Vrouwengilde'.

NIEUWENHAGEN
● Morgen om 14 uur houdt het wijkcentrum De Kleikoel aan de 1213-laan in samenwerking met clubhuis de Paddestoel en clubhuis de Voort een filmmiddag. Voor kinderen van vier tot acht of negen jaar draaien er grappige tekenfilms. Kinderen die ouder zijn dan acht, maar jonder dan 13 kunnen kijken naar een komische film. De entree bedraagt f 0,50. Ouders zijn deze middag ook van harte welkom.

NUTH
● In het Trefcnetum te Nuth wordt morgenavond om 19.30 uur een informatie-avond gehouden over de Hinderwet en het Hinderwetuitvoeringsprogramma van de gemeente Nuth.

HEERLEN
● In de school Op Gen Ing aan de Oude Brunssummerweg 99 wordt donderdag van 13.30 tot 15.30 uur een vastenmarkt gehouden.
● Op 26 mei houdt de Stichting Alliance Francaise om 20 uur in het City Hotel aan het Wilhelminaplein een voorjaarsbal. De kosten bedragen f 25,- per persoon inclusief een welkomscocktail. Dit bedrag dient tijdig overgemaakt te worden op postrekening 4396860 of bankrekening 633690511 van de Banque Parisbas Heerlen ten name van Alliance Francaise.

SIMPELVELD
● Vandaag is er voor de vrouwen 'Bezinningsdag' in het klooster te Cadier en Keer. Na een bezoek aan de tentoonstelling 'Afrika vroeger en nu', wordt onder leiding van een medewerkster van de SIVOS het thema: 'Het dagelijks leven van de vrouwen hier en in de derde wereld' behandeld.
● Vanavond om 20 uur is er in het gemeentehuis een openbare vergadering van de projectgroep Welzijn. Ter sprake komt het Welzijnsplan 1984/1985.
● De commissie Welzijn houdt vanavond om 19 uur een openbare vergadering in het gemeentehuis.
● Voor de op zaterdag 14 en zondag 15 april te geven uitvoering van 'Stuivertje wisselen' door Ons Toneel, zijn nu reeds bij de leden kaarten in voorverkoop verkrijgbaar. Reserveren kan bij de heer E. Smeets ☎ 411485.

BRUNSSUM
● Morgenavond omstreeks 21 uur treedt in de ontmoetingsruimte van Sheltur aan de Merkelbeekerstraat 3 de formatie Ten Force op. De zaal is open om 19.30 uur en de entree bedraagt f 3,-.

HOENSBROEK
● Iedere woensdagavond om 20 uur wordt in het jongerencentrum Lijn 7 aan de Juliana-Bernhardlaan 181 een open baravond gehouden.

EYGELSHOVEN
● Na bijna zes jaar heeft 'juf' Ineke van der Laan SAJE vaarwel gezegd. Inmiddels is de vacature opgevuld door Jacqueline Houben.
Voor het Oranje Popfestival, dat op 30 april in SAJE wordt gehouden, kunnen amateurgroepen zich aanmelden tot 13 april via ☎ 045-351931.

Aanrijdingen in Landgraaf

LANDGRAAF – Het afgelopen weekeinde hebben in Landgraaf zes aanrijdingen plaatsgevonden, waarbij twee daders er na het ongeluk tussenuit knepen.

Een van de daders kon worden achterhaald en door de Heerlense politie aangehouden. Hij was tijdens een slip tegen een lichtmast gereden en bekommerde zich niet om de materiële schade die hij had veroorzaakt.



● *De nieuwe pastoor met het herdersschopje tijdens het betreden van de kerk.*

Geïnstalleerd door deken Frencken

Egge kreeg nieuwe pastoor

BRUNSSUM – Tijdens de eucharistieviering zaterdagavond werd kapelaan P. Delahaye door deken Frencken uit Brunssum geïnstalleerd tot pastoor van de St.-Jozefparochie Egge met de woorden: „Als pastoor zult U uw leven in dienst stellen van de mensen".

Bij deze dienst werd hij geassisteerd door pater Zuiding, pastoor Verhammen en een broer van de nieuwe pastoor. Als getuigen traden op pastoor Haazevoet van de St.-Vincentiusparochie Rumpen en pastoor Wiertz van de parochie De Heek. Het vocale gedeelte van de viering werd verzorgd door drie koren van de parochie o.l.v. de dirigent Sjef Muylkens. De nieuwe pastoor studeerde aan de HTP in Heerlen. Zijn laatste studiejaar maakte hij af op het bisschoppelijk college Rolduc, waarna hij zeven jaar kapelaan was aan de St.-Augustinusparochie in Elsloo. Veel parochianen van Elsloo waren op de installatieplechtigheid aanwezig, evenals oude en nieuwe collega's.

Na de eucharistieviering was er in het gemeenschapshuis De Kepper een receptie en kennismaking met de nieuwe herder, waar de parochie druk gebruik van maakte. Namens het gemeentebestuur gaven met wethouder Koos Krocké en gemeentesecretaris Frans Sajovec acte de présence.

MAANDAG OFFICIËLE OPRICHTING

Veilig Verkeer in Onderbanken

ONDERBANKEN – Maandag [...] april wordt in Onderbanken ee[n] afdeling Veilig Verkeer Nederla[nd] officiëel opgericht en geïnstal[-]leerd. Dan wordt het voorlopig be[-]stuur van de afdeling, dat al maan[-]denlang actief voorbereidinge[n] treft, door Veilig Verkeer Neder[-]land in gemeenschapshuis D[e] Henkhof in Merkelbeek oofficië[el] geïnstalleerd. Bij de feestevergadering, die om acht uur begint, zu[l-]len B en W van Onderbanken, ve[r-]tegenwoordigers van de Rijkspoli[-]tie, afgevaardigden van de divers[e] schoolbesturen, oudervereniging[-]gen en schoolteams aanwezig zijn.

Inlichtingen over de nieuwe afde[-]ling zijn verkrijgbaar bij de afde[-]lingssecretaris Marjo Einöther, Pu[...]bergstraat 18 in Schinveld, telefoo[n] 273144. Degegen die de afdelinge[n] willen steunen kunnen maandag[-]avond lid of donateur worden of ee[n] bijdrage storten op rekenin[g] 1467.27.061 Rabobank Schinveld ten name van de penningmeeste[r] VVN afdeling Onderbanken.

Fietstocht voor Filippijnen

HEERLEN – De Mavo Molenbe[rg] houdt donderdag een 'fietsspon[-]sortocht' door het Zuidlimburgs[e] land in het kader van de Landelij[-]ke Vastenactie. De leerlingen kun[-]nen kiezen uit tochten van 27, 32 e[n] 39 kilometer.

De leerlingen van de Mavo hebbe[n] van te voren sponsors gezocht di[e] per kilometer een bepaald bedra[g] aan hen willen betalen. De o[p-]brengst is bestemd voor één van d[e] negen projekten die de werkgroe[p] Oostelijke Mijnstreek van de La[n-]delijke Vastenactie in de Filipp[ij-]nen wil ondetsteunen.

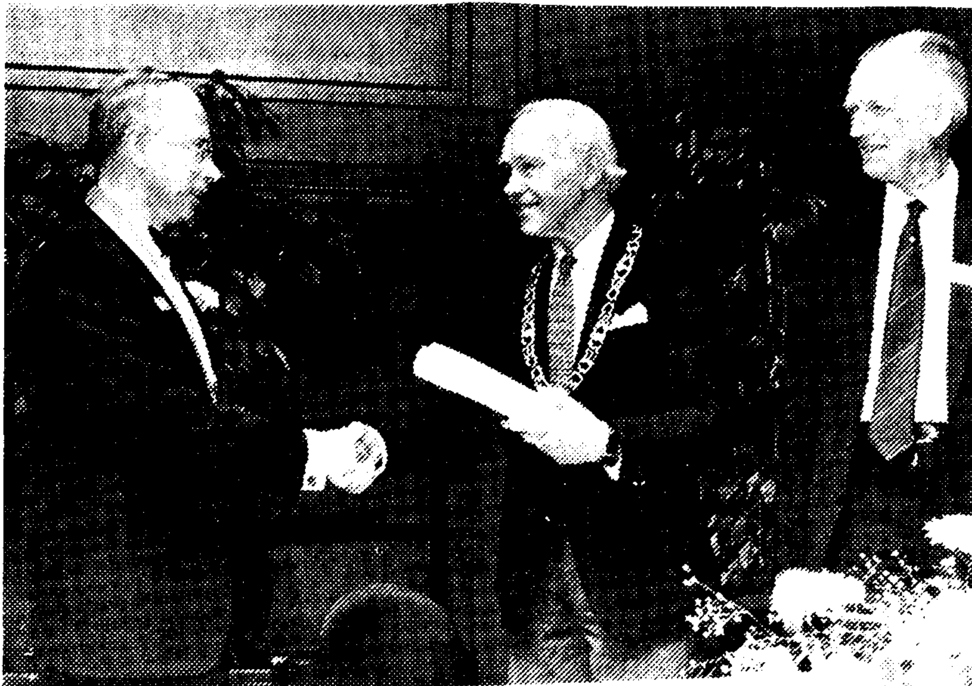
FELICITATIETELEGRAM VAN PRINS BERNHARD

Rotaryclub Landgraaf gepresenteerd

LANDDGRAAF – In het provinciale hoofdgebouw van Limagas in Landgraaf werd afgelopen zaterdag de Rotaryclub Landgraaf internationaal gepresenteerd onder aanwezigheid van ongeveer 200 gasten. Ook burgemeester Hans Coenders van Landgraaf en burgemeester Jo Smeets van Kerkrade waren aanwezig. Na het voorlezen van het gelukswensetelegram van prins Bernhard sprak voorzitter Leo Maussen het openingswoord. Hierna volgden nog enkele toespraken. Belangrijk voor de Rotaryclub Landgraaf was de toespraak van gouverneur Jos van Hest uit district 161 waartoe de nieuwe club behoort.

In zijn toespraak loofde hij de Rotaryclub Kerkrade en het Special Representativefonds Timmermans, die veel tot de totstandkoming van de Rotaryclub Landgraaf hebben bijgedragen. Zij ontvingen als erkenning een reward van de president. Daarna overhandigde Jos van Hest het charter (certificaat) aan voorzitter Leo Maussen en onder staand applaus van de aanwezigen zette hij zijn handtekening. In dit certificaat dat ongetwijfeld een eervolle plaats in het clublokaal zal krijgen wordt de Rotaryclub Landgraaf internationaal erkend.

Aan de hand van dia's voorzien van humoristisch commentaar van Rotary-lid Albert Baar werden de leden van de Rotaryclub Landgraaf afzonderlijk gepresenteerd. Rotary Foundation wil naast het Rode Kruis hulp geven waar dat nodig is. Rotary Landgraaf wil mensen steunen die zich zelf wegcijferen voor algemeen belang. Daartoe hebben zij het project gekozen van zuster Paul-Marie Mengels uit Landgraaf. Dit project in Malawi werd uitvoerig toegelicht.



● *Rotary-gouverneur Jos van Hest overhandigt de charter aan voorzitter Leo Maussen van Rotary Landgraaf.*

Het charterproject van Rotary Landgraaf behelst de realisering van een opslag-en bewaarruimte van voedsel ten behoeve van ondervoede kinderen als ondersteuning van het ontwikkelingswerk van zuster Mengels.

Zuster Mengels die op de bijeenkomst als eregaste aanwezig was zei het een voorrecht te vinden dat Rotary Landgraaf haar project wil steunen. Na afsluiting van het officiële gedeelte volgde een receptie en een feestavond met gastronomisch banket.

Officier eist „neutraal": eenmaal 2½ en tweemaal 2 jaar

Trio stond buitenlanders vlammend naar het leven

door servé overhof

MAASTRICHT – De drie jeugdige Heerlenaren die gisteren wegens tweemaal gepleegde opzettelijke brandstichting terechtstonden voor de rechtbank in Maastricht, deden hun uiterste best het beeld uit te wissen van drie levensgevaarlijke racisten, zoals dat tijdens politieverhoren en daarop volgende perspublikaties van hen was geschilderd. Ze gaven toe de gruwelijkste dingen te hebben gezegd van hier te lande wonende buitenlanders en daarenboven zeer gericht het leven van enkelen hunner te hebben bedreigd. Het was echter allemaal grootspraak geweest. Angst ook om te worden uitgekreten voor lafaard.

Officier van Justitie mr. J. Nabben zei de motieven van het driemanschap niet te willen overaccentueren en de feiten te beoordelen zonder onderscheid van nationaliteit. Tegen de 18-jarige M. R. en de 21-jarige J. B. eiste hij twee jaar gevangenisstraf, tegen de eveneens 21-jarige A. B. als initiatiefnemer en recidivist twee jaar en zes maanden.

Bierflessen

De drie jonge werklozen plachten elkaar vrijwel dagelijks te ontmoeten in een Heerlens café, waar ieder van hen goed was voor een maandrekening van 300 tot 350 gulden. Op 6 december van vorig jaar raakten zij in een verhit gesprek over in Nederland wonende buitenlanders. „Ik erger mij er gruwelijk aan dat buitenlanders hier geld opstrijken en wij geen werk kunnen krijgen", was een der vele uitlatingen geweest die later tegenover de politie werden toegegeven. A. B. vertelde het relaas van een Marokkaanse familie bij hem in de buurt. Zijn ouders hadden ooit een handtekeningenaktie gehouden om dat gezin weg te krijgen en zelf had hij twee jaar geleden een schuurtje van die familie in de fik gestoken. Dat was hem op gevangenisstraf komen te staan en sedertdien kon hij die Marokkanen wel „vreten". Het was koren op de molen van het zich boos makend trio. Onmiddellijk na sluitingsuur werd in de wagen gestapt met medeneming van een plastic jerrycan uit het café. Bij een zelfbedieningspomp werd de kruik à raison van f 3,64 gevuld met benzine en vervolgens ging de expeditie linearecta naar de Dr. de Visserstraat. Daar werden enkele onderweg geledigde bierflesjes gevuld met benzine en afgedekt met een prop katoen. R. stak het lont aan en beide B.'s wierpen ieder een van de molotovcocktails naar de woning van de gewraakte Marokkaanse familie. Eén van de brandende projektielen ketste tegen de buitengevel, het andere belandde in de woonkamer en deed een begin van brand ontstaan. Op dat moment sliepen er een zwangere vrouw en acht van haar kinderen, zes meisjes en twee jongens, met als oudste een jongen van zeventien. De hevig geschrokken moeder sloeg onmiddellijk alarm waardoor zij en haar kinderen zich tijdig in veiligheid konden brengen en het vuur spoedig kon worden gedoofd.

„Haat"

„Persoonlijk vond ik het jammer dat er geen slachtoffers zijn gevallen en daarmee bedoel ik dan buitenlanders", zo stond op naam van een der drie verdachten in het verbaal opgetekend. „Ik haat buitenlanders", was een uitspraak die aan een ander werd toegeschreven. Het gaf president mr. H. Pijls gistermiddag aanleiding te vragen: „Bent u racist? U zult toch wel eens hebben gehoord dat er veertig jaar geleden mensen waren die de Joden haatten en dat heeft tot de meest gruwelijke gebeurtenissen geleid". Toen een der knapen tot zijn verweer meende te moeten aanvoeren niet voldoende te hebben nagedacht, lokte dat bij mr. Pijls als reactie uit: „Ook SS-ers hebben nooit goed nagedacht. En juist omdat er niet goed werd nagedacht, konden zulke vreselijke dingen gebeuren".

Na het levensgevaarlijke optreden in de Dr. de Visserstraat waren de drie nog een glaasje gaan drinken op de kamer van A. B. om vervolgens op instigatie van de andere B. naar Palemig te trekken voor een tweede vlammende „afrekening". Achteraf bleek het een onbewoonde renovatiewoning te zijn. Ten tweede male werd daarna aangelegd op de kamer van A. B., bij welke gelegenheid R. de nog overgebleven molotovcocktail stomdronken van de galerij wierp. „Pas op voor geparkeerde auto's!", waarschuwden de twee anderen.

Onnadenkend

De afgelopen maanden hadden medewerkers van de reclasseringsvereniging geprobeerd de drie jongemannen duidelijk te maken dat Nederland zelf vele duizenden buitenlanders heeft binnengehaald om baantjes te vervullen die de Nederlanders niet zozeer aanstonden. Voorts werd hen gewezen op de kwalijke en zelfs misdadige praktijken die uit rassendiscriminatie kunnen voortkomen. Het driemanschap was ook door de psychiater onderzocht. Ten aanzien van ieder van hen had deze geconcludeerd tot licht verminderde toerekeningsvatbaarheid. Officier van Justitie mr. Nabben wilde daarmee rekening houden. Eveneens met de jeugdige leeftijd van de drie verdachten en hun drankmisbruik in de bewuste nacht. Refererend aan uitgebrachte rapporten wilde hij wel geloven dat geen sprake is geweest van racistisch handelen, maar veeleer van „achteraf te betreuren, ongenuanceerd en onnadenkend handelen". De raadslieden van de verdachten onderstreepten dat nog eens en drongen vanuit verschillende gezichtshoek aan op een lagere bestraffing dan was geëist.

Vertalers willen wettelijke erkenning

MAASTRICHT – De steeds groter wordende internationale samenwerking en de daarmee gepaard gaande toenemende behoefte aan goede vertalers vereist een wettelijke erkenning van dit beroep. Dit betoogden de voorzitters van de Nederlandse, Westduitse en Belgische Genootschappen van Vertalers op een tweedaags symposium in Maastricht.

Voorzitter Fritschy van het Nederlands Genootschap van Vertalers noemde het een niet langer te aanvaarden misstand dat het beroep van vertaler nog steeds niet officieel erkend is. Dit is vooral nodig om beunhazerij tegen te gaan.

Voorzitter Quicheron van de Belgische kamer van vertalers en tevens voorzitter van de werkgroep voor officiële erkenning van de vertalers binnen de Europese Gemeenschap drong aan op een internationale, minstens Europese wetgeving.

De vertalers zien in het diploma van een 4-jarige hogere opleiding plus 1 jaar pratijkervaring een norm als basis voor de wettelijke erkenning van het beroep van vertaler, zo bleek op de eerste dag van het symposium. De ruim 70 deelnemers zijn in hoofdzaak wetenschappelijke vertalers.

Terborgconcert

SCHINNEN – In de reeks Terborgconcerten wordt op zondag 15 april om 15 uur in Kasteel Terborg in Schinnen een concert gegeven door het Limburgs Blaaskwintet. Op het programma staan werken van Reicha, Hector Villa Lobos, Mozart en Ravel. Het Limburgs Blaaskwintet bestaat uit Jacques Brassé, fluit, Elly Tonnaer-Stevens, hobo, Harry Beerts, klarinet, Piet Reinen, hoorn en Adrie Bisschop, fagot.

Kempprijs voor romanschrijvers

HASSELT – De Mathias Kempprijs, de enige officiële literatuurprijs voor de beide Limburgen, wordt voor het volgend jaar uitgeloofd voor de beste roman. Mededingers moeten geboren Limburgs zijn of vijf jaar in Limburg woonachtig zijn. De prijs bestaat uit f 3000.

De inzendingen moeten bestaan uit oorspronkelijke werken, die niet voor 1 januari 1981 gepubliceerd zijn. Voor nadere informatie kan men terecht bij Trudo Hoewaer, Toekomststraat 29, 3500 Hasselt, ☎ 011-223907.



● Een archieffoto van een van de vorige danstoernooien in Maasmechelen.

Topdansparen uit vijf landen

Internationaal danstoernooi in Maasmechelen

MAASMECHELEN – Na vijf achtereenvolgende jaren succesvol drielandentoernooien te hebben georganiseerd, houdt de Maaslandse Dansvereniging uit het Belgisch-Limburgs Maasmechelen aanstaande zaterdag 14 april voor het eerst een groot vijflandendanstoernooi in het Cultureel Centrum van Maasmechelen.

Er wordt deelgenomen door negen topamateurteams van elk vijf paren uit Maastricht, Soest, London, Parijs, Brussel, Houthalen, Maasmechelen, Merksen, Keulen en Aken. Daarnaast kunt u ook genieten van de verrichtingen van vier Latin American formatieteams uit België, Nederland en Duitsland en twaalf beginnersteams van elk vijf paren. Een deskundige internationale jury beoordeelt de verrichtingen van de deelnemers.

Tijdens deze dansinterland zullen er demonstraties worden gegeven door de jazz-dansgroep 'Marjolein' uit Neerpelt en het ballroom formatieteam 'Zarathoustra'.

Het danstoernooi is in de loop der jaren uitgegroeid tot een begrip in België. Ook voor volgende jaren heeft deze relatief kleine dansvereniging al grootse plannen ontwikkeld voor een zes, zeven en zelfs achtlandentoernooi.

Gezien de enthousiaste sfeer, de unieke entourage en de enorme belangstelling ook vanuit Nederland in voorgaande jaren, belooft dit evenement weer een uniek schouwspel te worden. Het dansfestijn begint om 19.30 uur (de zaal is echter al open om 18.30 uur) en de toegangsprijs is slechts 200 Bfr. (opgeveer ƒ 11,–).

Meer informaties en reserveringen bij Hub. Bronneberg, Olympialaan 8, 3630 Maasmechelen, België, tel. 09-3211764896. Kaarten zijn ook verkrijgbaar aan de kassa van het Cultureel Centrum in Maasmechelen.

Dr A. van Gemert spreekt voor „Pericles"

DE GRIEKSE AUTEUR EN ZIJN VERLEDEN

Van onze verslaggever

HEERLEN – In Kasteel Oost te Valkenburg houdt dr A. F. van Gemert, docent aan het Byzantijns-Nieuwgrieks Seminarium te Amsterdam, vrijdag aanstaande (13 april) voor de Nederlands-Griekse Cultureel-Maatschappelijke Stichting Pericles een lezing over „De Griekse auteur en zijn verleden". De inleider zal vooral prozaschrijvers behandelen, die na 1940 gedebuteerd hebben en wier werk gekenmerkt wordt door de tragische gebeurtenissen, die de Grieken deze eeuw hebben moeten doormaken: de volksverhuizing uit Klein-Azië, de Tweede Wereldoorlog, de burgeroorlog en de dictatuur. De lezing begint om 20 uur. Contribuanten van de stichting hebben gratis toegang, introducé's betalen een entreeprijs van vijf gulden.

Door de Kleinaziatische catastrofe (1922-'23) werden meer dan een miljoen Grieken uit de sinds mensenheugenis door Grieken bewoonde gebieden in Klein-Azië gerukt en overgeplant naar een land, dat hen in een aantal opzichten vaak totaal vreemd was. Een op vier Grieken stamt van deze vluchtelingen af. Dr Van Gemert opent zijn voordracht met die bewogen episode.

De tweede reeks van gebeurtenissen heeft als kern de laatste wereldoorlog, die voor de Grieken van 1940 tot 1944 duurde, en werd ingeleid door de fascistisch geaarde dictatuur van Ioannis Metaxas (1936-'41). De Tweede Wereldoorlog werd gevolgd door een verscheurende burgerkrijg (1946-'49). De derde periode van verscheurdheid is de juntatijd (1967-'74) onder Papadopoulos en Ioannidis.

Op de achtergrond hiervan spelen steeds een algemene ontworteling en desoriëntatie mee: mensen worden overgeplaatst van Klein-Azië naar Griekenland en later van het dorp naar de grotere stad, naar de harde wereld van West-Europa (of Amerika en Australië) of naar de onmenseliijk groot geworden hoofdstad, en verliezen in alle gevallen het contact met de traditie.

Van de vijf auteurs die dr Van Gemert zal bespreken, is alleen Dimitris Chatzis in het Nederlands vertaald („Het dubbele boek", vert. H. Hokwerda, Amsterdam 1979). Alle andere werken zijn in het Nederlandse taalgebied onbekend.

Maria van Dongen in Muzikaal Onthaal

HEERLEN – De Limburgse sopraan Maria van Dongen is vandaag te beluisteren op de radio. In plaats van het programma „Benelux special", dat de A.V.R.O. via Hilversum I live vanuit een rijdende trein zou uitzenden, wordt er vandaag het normale radioprogramma uitgezonden, met van 12.00 tot 13.00 uur „Muzikaal onthaal". In dit programma zingt Maria van Dongen een drietal operettemelodieën: „Höre Ich Zigeunergeigen" uit Gräfin Mariza, het duet „Er hat die Liebe..." uit Das Land des Lächelns (samen met Walter Goedhart) en „Einer wird kommen" uit Zarewitsch.



● Een werk van Igor Obrosow, getiteld „Portret van een schrijver".

Uitgebreide Russische kunstcollectie

Brave Russen in Aken

AKEN – Geen lachende, blonde boerinnen met appelwangen, geen blijdschap uitstralende arbeiders op weg naar hun werk. Je zou dat anders wel verwachten op een expositie, die „Aspekten van de Sovjet-kunst" heet. Maar de presentatie daarvan in de Akense Neue Galerie pakt heel anders uit. Hamer en sikkel blijven in de kast. De rode vlag is gestreken. Het in veler ogen bijna beruchte socialistische realisme lijkt bijgezet. Al waagt zich niemand van de exposanten buiten de regels van het figuratieve realisme. Schilderkunstig en historisch een interessante tentoonstelling dus.

Hoe komen die Russen in Aken? Dat heeft alles te maken met de verzamelwoede van de Duitse fabrikant en kunstverzamelaar Dr. Peter Ludwig. Hij en zijn vrouw vulden al eerder hun omvangrijke collectie westerse kunst aan met werk van Russen als Chagall, Kandinsky en Malewitsch. Oude, vertrouwde namen. Maar het echtpaar Ludwig-Monheim ging verder. Na 1979 bezochten zij bijna 400 Russische musea, tentoonstellingen en ateliers. Ze kwamen terug met een enorme collectie hedendaagse kunst. Een groot gedeelte daarvan, zo'n 70 vaak grote olieverfschilderijen, is nu in Aken te bezichtigen. Het meeste werk is vrij recent. Hoewel er zeker „miskopen" bij zullen zijn en evengoed toevalstreffers, en de persoonlijke smaak van de Ludwigs natuurlijk niet valt weg te cijferen, staat het geheel toch voor een breed opgezet spectrum van de hedendaagse Russische schilderkunst. Geen epos van heroïsche Sovjethelden, maar een inkijk in het persoonlijke van de kunstenaar: interieurs, portretten en landschappen.

Opvallend is de grote invloed van schilders als Braque, Chagall, Cézanne en soms ook de Amerikaan Edward Hopper. Maar even sterk is het zoeken naar de aansluiting met het vanouds aanwezige Russische volkskarakter van de ikonen- en zondagsschilders. Een hang dus naar de traditie. Maar wie zou anders verwachten!

Ongetwijfeld kan van alle schilderijen gezegd worden dat ze bekwaam geschilderd zijn. Mooi, maar braaf. Zelden gewaagd, steeds binnen de perken. Vaak minder gedurfd dan de Russische grafiek. Nog in een ander opzicht is de Ludwig-expositie interessant: zij dwingt steeds tot een vergelijking tussen onze wereld en die van de Sovjet-schilders. Extreem-uitersten, zoals die in de westerse kunstwereld bestaan, kom je bij de Russen niet tegen. Het twee bij drie meter grote doek van Jurij Korolew, dat „Kosmonauten" heet is daarom in zekere zin een uitzondering. Het toch wel kille foto-realisme vàn dit schilderij doet denken aan een werk van de Fransman Jean Olivier Hucleux, dat hij „Kerkhof" noemde. Maar dàt hangt, een zaal verder, binnen een heel andere expositie: het behoort tot de vaste collecte van het museum. Net als „Reise ans Ende der Nacht" van de Westduitser Helmut Middendorf.

De ochtend gloort. Het is inmiddels zomertijd. Je zou zo zeggen, als je de expositie in Aken ziet, dat dat ook voor de Russische schilders geldt. Tot 23 april in de Neue Galerie aan de Komphausbadstraße in Aken, dagelijks geopend van 10 - 13 en 15 - 19 uur, in het weekeinde tot 14 uur, donderdag en vrijdag tot 22 uur, gesloten op woensdag.

Frans Budé

Politiekorpsen vormden speciale rechercheteam

ONDERZOEK NA WAPENVONDST IN GELEEN

GELEEN/SITTARD/STEIN – Een team van rechercheurs van de politiekorpsen van Geleen, Sittard en Stein en van de Rijkspolitie is een omvangrijk onderzoek gestart naar aanleiding van een wapenvondst in Geleen. Vorige week dinsdag trof de politie van die plaats in een garagebox H.v.D. (32) uit Geleen en J.B. (32) uit Stein aan, die in het bezit bleken te zijn van een in België gestolen personenauto en van diverse gestolen goederen. Daarbij waren onder andere twee stenguns, twee pistolen en een hoeveelheid munitie.

Een dag later hield de politie K.v.W. uit Stein aan. Hij bleek diverse gestolen auto's te hebben verkocht. De voertuigen bleken afkomstig van het gearresteerde duo.

Uit het uitgebreide onderzoek dat is ingesteld, is gebleken dat Van W auto's heeft doorverkocht, die door D. en B. waren gestolen.

Dat tweetal werd afgelopen vrijdag voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht en vervolgens in bewaring gesteld.

Aan de hand van de in Geleen aangetroffen vuurwapens en andere attributen zet het speciaal gevormde rechercheteam het onderzoek voort in samenwerking met de landelijke Criminele InlichtingenDienst.

Te koop aangeboden

± 100 jr. oud KOOPMANKISTJE ƒ 550,–; (50 x 40 x 30) 045-711958 na 13 u.

Te k. DRUMSTEL (pb) 7-delg. m. hoezen 3 mnd. oud (nieuw) 045-315421.

Rolluiken!
in alu- of kunststof. Bijv. 100x130 v.a. ƒ 198,–, verder zonneschermen enz. Griwet B.V., 045-422238

Ramen/deuren
in kunststof alu. of hout, af fabriek met of zonder montage. Zeer concurr. prijzen. Griwet B.V., 045-422238

Te k. KTV's o.a. Philips, Blaupunkt. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. Johnson 40 pk B.B.-MOTOR. Tel. 045-212556 na 19 uur.

Eiken PIANO te k., merk Steinlage, ƒ 2950,-. Tel. 043-612522, na 19 uur 10917

Te k. STAPELBED, z.g.a.n. met 2 matrassen. Vondelstr. 53, Schinnen

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, O.Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S lopende auto's oud ijzer en metalen. Tel. 045-752215.

Voor oud PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 045-311212.

Dit is het juiste adres als u uw sloop- of SCHADEAUTO wilt verkopen voor hoge en contante betaling, want ik betaal meer dan wie dan ook. U belt, wij komen direct. Tel. 045-225774 b.g.g. 220559.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZERS, koelkast, TV enz. Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

GOUD, zilver, briljanten b.v. ringen, armb., kettingen, munten en z. cont. betaling. hoogste prijs. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen tel. 04494-43754.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. IJSKAST, kookpl., gas-electr. en diepvries. Tel. 043-612452

Hoogste prijs a. cont. alle GOUD, zilv. munten, brilj., bestek., postz. etc. Vrijbl. tax. inf. bij ons. Groenstr. 109, Geleen

Te k. gevr. BANKSTELLEN en eethoeken. Bellen tussen 13 en 16 uur, 045-215716

Te k. gevr. BAROK MEUBELS en biedermeier ook in slechte staat. Tel. 045-725595.

Wie heeft voor mij een ZWEMBADFILTER voor een zwembad van ca. 60 m3 en een partij zonnepanelen. Tel. 045-211976 of 253024.

Te huur aangeboden

Nieuwenhagen ZIT-SLAAPK. all-in wasmach. etc. Tel. 045-315418.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur kl. APPARTEMENT voor 2 pers., tevens kamers te Brunssum. Tel. 250468, na 17.00 uur.

Te h. div. WONINGEN met garage te Born. Huurpr. v.a. ƒ 725,- p.m. 04498-53132.

APPARTEMENTEN te huur. Maastrichterstr. 24, Brunssum

KAMER te h. 3,5 x 3 om in studentenhuis m.g.v. w.c., keuken en tuin. Huur ƒ 250,–; per mnd. incl. Inl. Akerstr. 65 Heerlen.

KERKRADE te h. gr. vrijst. woonhuis ƒ 1000,–; per mnd. Inl. 045-313154.

Centr. Hoensbroek. BOVENW. m. 4 kamers, keuken, toilet en douche. Te bevr. tel. 045-715245.

APPARTEMENT te h. in vakwerkboerderij, wel of niet gemeubil. Tel. 04450-2325.

Te h. 450 m2 MAGAZIJN m. 2 inrijpoorten en 100 m2 kantoorruimte. Het geheel voorzien van c.v.-installatie huur ƒ 1600,–; excl. BTW per mnd. Event. in gedeeltes te huur. Tel. 045-421167 of 453316.

Te h. te Valkenburg, gemeubileerde KAMERS, vanaf ƒ 200,- incl. Centrum. Eigen opgang. Tel. 04406-15323

Te h. KEUKEN zit/slaapkam. ƒ 225,– p.mnd. m. water en licht. Tel. 045-422801.

VIDEOTHEEK te h. of te k. Br.o.no. MA 468 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Grote gem. ZIT/SLAAPKAMER m. alle comfort. Dorpsstr. 34 Schinnen.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. in Landgraaf WONING met 3 slpk., zolder, tuin, garage, huur tot ƒ 700,–; tel. na 18 uur 045-311833.

Te h. gevr. regio Kerkrade SHOWROOM/verkoopruimte 50 tot 100 m2. Tel. 045-421167 of 453316

Ruilen

NIEUWBOUW flat m. 2 slpks. te H'heide, teg. eengezinsowning te H'heide of omg. Br.o.no. HO 313 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te r. eengezinsw., huur ƒ 305,–, 5 kamers, MAASTRICHT tegen dito woning Hrl. of omg. Tel. 043-434815.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Kunst/antiek

Mooie strakke, grenen KASTEN v.a. ƒ 200,-, complete slaapkamers. Alpha ANTIEK, Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 04406-13874. Dagelijks, maar ook iedere zondag geopend

STOOMGELOOGD: Uw meubilair, ook geverfde deuren etc. als nw. terug. Vakk. Niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan. Tel.045-416957.

Antiek in vele stijlen uit geheel Europa verzamelt vint u alleen bij antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek. Tevens de grootste en mooiste collectie KLOKKEN en antieke kachels. Tel. 045-211976.

ANTIEK tegen spotprijzen, zwaar massief eiken halkast (Mechelse stijl), ƒ 850,–, opastoel, gestoffeerd, ƒ 475,– enz. enz. Inl. na 16.00 uur. Steenweg naar Neeroeteren 40, Elen (B). Tel. 09-3211866627.

Te koop ANTIEK door eigen import, compleet eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf ƒ 750. Tv-kast, commode, nachtkastjes, tafels en stoelen, salontafels, losse bedden, hanglampen en kleingoed. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

officiële mededelingen

GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en wethouders van Onderbanken;
Gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne;
maken bekend, dat door hen, onder een 9-tal voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen op 3 april 1984 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van de heer M.G.M. Schoonbrood, Houtstraat 5 te Merkelbeek voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een hobby-timmerwerkplaats waar elektromotoren worden gebezigd.
De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Grondbeheer, Raadhuisstraat 1 te Merkelbeek ter inzage en wel vanaf heden gedurende eén maand op werkdagen van 9.00-12.00 en van 14.00-16.00 uur alsmede op maandagen van 17.00-20.00 uur.
Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat gedurende voormelde termijn beroep open bij de Kroon voor:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt van kracht na afloop van de beroepstermijn tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.
Onderbanken, 10 april 1984.
Burgemeester en wethouders van Onderbanken,
de secretaris,
J.W.A.M. Nelissen.
De burgemeester,
drs. V.G.N. Ritzer.

GEMEENTE ST. ODILIËNBERG

VOORBEREIDINGSBESLUIT

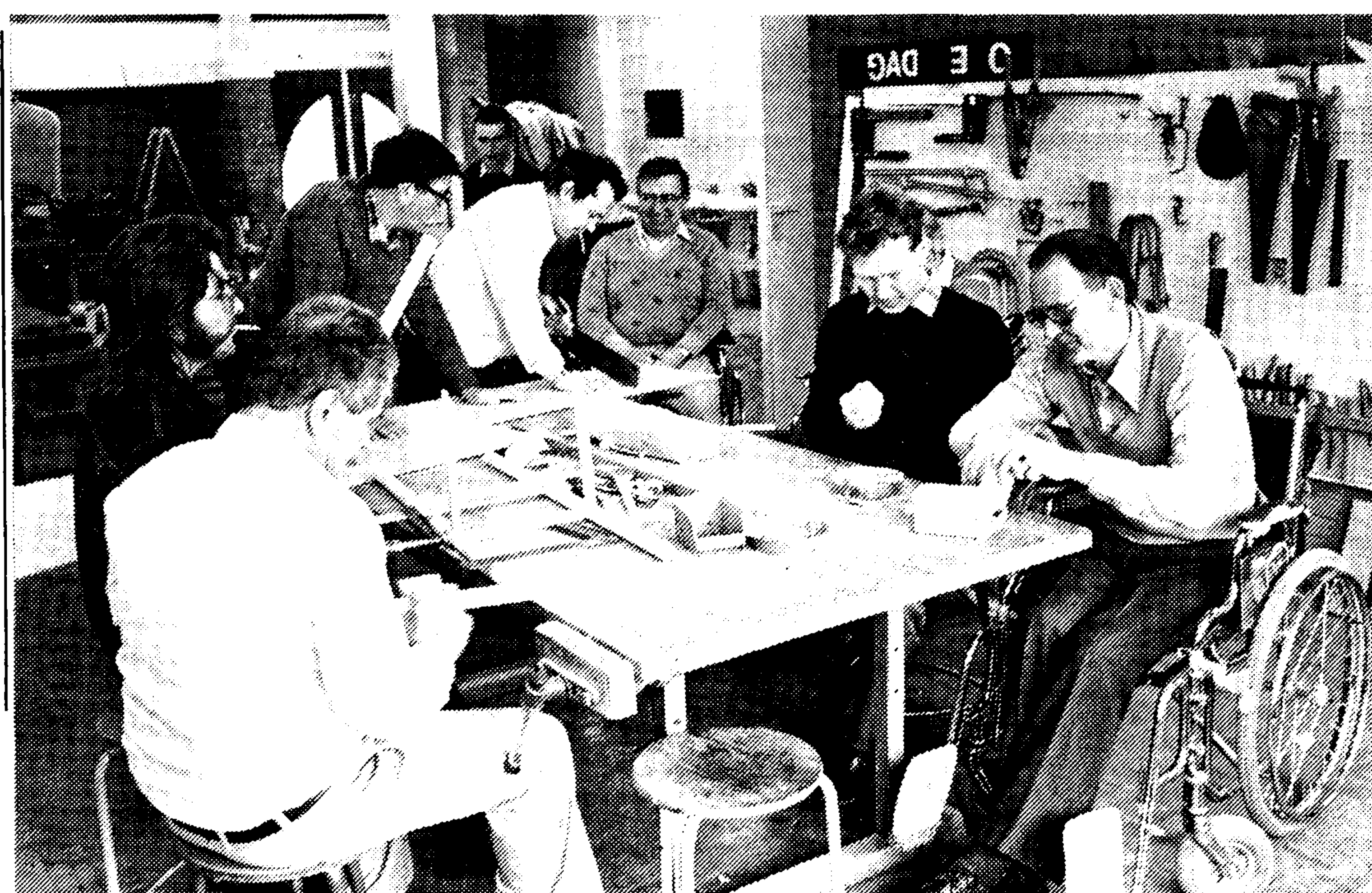
De burgemeester van St. Odiliënberg maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 3 april 1984 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied „'t Zittart 2e fase" en het terrein voor handelsdoeleinden en kleine bedrijven een en ander zoals aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.

In het voorbereidingsbesluit ten behoeve van deze gronden zijn tevens bepalingen opgenomen volgens welke het verboden is binnen de bedoelde gebieden zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) bepaalde werken en/of werkzaamheden uit te voeren. Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf heden ter inzage ter gemeentesecretarie van St. Odiliënberg, Raadhuisplein 1.
De burgemeester voornoemd,
mr. G.M.M.J. van Heur.

CDA-Vrouwen over Verenigde Naties

ROERMOND – Het CDA Vrouwenberaad Limburg houdt op maandag 16 april om 10 uur in de Oranjerie in Roermond een thema-morgen over de „Verenigde Naties". Spreekster is mevrouw Beatrice Bos, lid van de commissie Buitenland en afgevaardigde van het Landelijk Vrouwenberaad van het CDA.

Tijdens deze morgen is er gelegenheid tot het stellen van vragen en discussie. De toegang is gratis en alle leden en niet-leden zijn welkom.
Om half twee wordt de bijeenkomst voortgezet met de algemene jaarvergadering van het Provinciaal CDA Vrouwenberaad.



● *Zinvolle dagbesteding voor lichamelijk gehandicapten in het ACM*

OPEN DAGEN OP 13 EN 15 APRIL

Activiteitencentrum wil meer bekendheid

MAASTRICHT – Het Activiteitencentrum Maaastricht gaat komende week twéé open dagen houden. Op vrijdag 13 april voor 'de instellingen' – degenen die de cliënten naar het ACM verwijzen – en op zondag 15 april voor iedereen die daarbuiten nog belangstelling heeft voor het centrum. Een van de duidelijke doelen van die open dagen is het verkrijgen van een grotere bekendheid binnen het werkgebied, zodat meer lichamelijk gehandicapten, want daar gaat het om, de weg naar het ACM zullen weten te vinden.

Het ACM was het eerste activiteitencentrum in Nederland. Het is een geheel door de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten gesubsidiëerde instelling, die als doel heeft lichamelijk gehandicapten een zinvolle dagbesteding te verschaffen. „Wij hebben met die open dag niet zozeer de bedoeling om zieltjes te winnen, maar we vinden dat wij een stuk vérantwoordelijkheid hebben om de ons omringende wereld er op te wijzen dat dit soort voorzieningen bestaat voor die gehandicapten," zegt directeur J. Martens. „Tevens willen wij er op wijzen, dat de houding van de maatschappij tegenover deze mensen weinig uitnodigend is."

Niet zielig

Het is, aldus Martens, niet de bedoeling te bemoederen of te verzorgen. „Die mensen zijn niet zielig, ze hebben wel degelijk mogelijkheden zelfstandig door het leven te gaan, mits hun sociale redzaamheid voldoende geoefend is." En dat is wat het ACM aanschouwelijk hoopt te maken tijdens de open dagen, waarop overigens geen bijzondere activiteiten zullen worden ontplooid. „We laten gewoon zien hoe wij dagelijks bezig zijn," zegt Martens, die bij het dagelijks werk de hulp heeft van achttien beroepskrachten en een aantal vrijwilligers; er zijn 45 plaatsen voor gehandicapten.
Het gebied waar het ACM werkt bestaat ruwweg uit de westelijke helft van Zuid-Limburg. Martens wijst op de mogelijkheid dat er nog meer activiteitencentra zouden kunnen komen, als blijkt dat er een grotere behoefte aan bestaat dan waaraan nu voldaan kan worden. Zo is enkele jaren geleden al een centrum in Kerkrade gekomen, als feitelijke 'afsplitsing' van Maastricht.

Keuze

Martens legt er de nadruk op dat het ACM de mensen vooral wil steunen bij het zelf maken van een keuze van activiteit. „Men moet voor zichzelf bepalen wat zinvol is. Het is niet aan ons om dat te doen." Overigens komen lang niet alle cliënten gemakkelijk tot een zelfstandige keus en dat vergt zeer veel van de creativiteit en de inventiviteit van het personeel. De cliënt of deelnemer kan kiezen tussen een viertal groepen van activiteiten, namelijk die op sociaal-cultureel-studiegebied, het gebied van creativiteit en expressie, sport en spel en het oefenen van algemene dagelijkse levensverrichtingen. Geprobeerd wordt de deelnemers, voorzover mogelijk, van al die groepen activiteiten te laten proeven, voor er een keus wordt gemaakt. Een deelnemer kan in principe voor onbepaalde tijd in het centrum blijven, maar het is niet echt de bedoeling; de ontwikkeling is gericht op toepassing van het geoefende, het geleerde, in de maatschappij.

Bij de toelating wordt een selectie toegepast. Motovitie is daarbij een belangrijk criterium. Het selectieteam bestaat uit een revalidatie-arts, een psycholoog, een maatschappelijk werkende en de directeur van het ACM.

Het ACM is organisatorisch onderdeel van de Stichting Louis Maria Jamin, die nog andere instellingen op dit gebied beheert.

Het ACM is gevestigd aan de Symfoniesingel 60 in de Maastrichtse wijk Caberg. Het is telefonisch te bereiken onder nummer 043-47844

Pol van Himst: „Nottingham gevaarlijk in de lucht"

Eddy Merckx duimt voor Anderlecht

door bennie ceulen

HEERLEN/BRUSSEL – Eddy Merckx maakte zondagmiddag geen deel uit van de volgerskaravaan in Parijs-Roubaix. De oud-wielerkampioen besteedt zijn vrije tijd vooral aan andere hobby's. Sinds enkele jaren is hij een fervent aanhanger van Anderlecht. Eddy Merckx is bij vrijwel alle thuiswedstrijden en Europacupduels van de Brusselse profclub present. Morgen moedigt de viervoudige Tourwinnaar de ploeg van zijn boezemvriend Pol van Himst ook aan op Britse bodem, waar Anderlecht in de halve finale van het UEFA-cuptoernooi tegen Nottingham Forest aantreedt.



● *Eddy Merckx, supporter.*

Met het oog op deze belangrijke Europacupontmoeting reisde Anderlechttrainer Pol van Himst afgelopen zaterdag in gezelschap van Eddy Merckx naar Nottingham. Beiden volgden daar de competitiewedstrijd tussen Nottingham Forest en West Bromwich Albion. Anderlechts Europacuptegenstander won met 3-1 en neemt op de ranglijst de derde plaats in. Pol van Himst was blij dat hij Nottingham, de club van de Nederlanders Hans van Breukelen en Frans Thijssen, aan het werk zag.

„Anderlecht is een betere ploeg dan Nottingham," merkt Pol van Himst op. „Toch heb ik wel bewondering voor de Britten. Het zijn echte knokkers."

Pol van Himst heeft zijn selectiegroep inmiddels voor de kracht van Nottingham Forest, dat PSV uit de laatste zestien knikkerde en in de vorige ronde Sturm Graz uitschakelde, gewaarschuwd.

Oppassen

Van Himst: „Nottingham is zeker niet de beste ploeg van Engeland. Toch moeten wij oppassen. Onze tegenstander is strijdlustig, heeft een goed middenveld en een sterke defensie. Bovendien is linksbuiten Walsh een goeie voetballer. Het is mij opgevallen dat Nottingham vooral in de lucht gevaarlijk kan zijn. Daarom zal ik in mijn defensie zeker de kopbalspecialisten Grün, Peruzovic en Degreef opstellen."

Pol van Himst maakt morgen een keuze uit de volgende 17 spelers: Munaron, Vekeman, Wim Hofkens, Grün, Degreef, Peruzovic, Olsen, De Groote, Scifo, Vandereycken, Frimann, Vercauteren, Gudjohnsen, Andersen, Vandenbergh, Czerniatinski en Brylle.

Nottingham Forest kan in de eerste wedstrijd van de halve finale hoogstwaarschijnlijk niet beschikken over zijn beste spits Gary Birtles. De topscorer van de tweevoudige Europacupwinnaar sukkelt met een hardnekkige rugblessure.



● *Wierook en gezang bij het graf van Theo Koomen. Nederland verloor een man die bij 'hoog en laag' bijzonder geliefd was....*

Begrafenis een teken van zijn populariteit

„Dood van Theo is het einde van een tijdvak"

vervolg van pagina 1

WERVERSHOOF – Pastor Janssen van het Rooms-Katholieke dorp Wervershoof zei het tijdens zijn ontroerende preek heel treffend. 'Theo behoorde niet tot de besten en niet tot de slechtsten onder ons. Theo was gewoon een mens. En zo hoort het ook. Hij heeft zich in zijn boek 'God bewaar me' afgezet tegen een aantal zaken binnen het geloof. Ik denk dat Theo teleurgesteld was. Hij was een gelovig mens, maar veel dingen en veranderingen kon hij niet bevatten. Ik zeg vandaag hier: God, bewaar Theo. Want hij was een speciaal mens'.

Een lange stoet van auto's, afkomstig uit alle provincies, zette gisterochtend koers naar het anders zo rustige Wervershoof. Sportlieden, sportjournalisten, vertegenwoordigers van alle Hilversumse omroepen, delegaties uit het bedrijfsleven maar ook radio-luisteraars die van heinde en ver kwamen om nog even stil te staan bij het heengaan van Theo Koomen, de man die het sportieve gezicht bepaalde van het radio-gebeuren in ons land. 'Het zal voortaan anders zijn', zei de heer Cabout, een van de topmensen van de NOS. 'Zijn dood betekent het einde van een tijdvak. Theo was een artiest. Wie weet of er een nieuwe verslaggever in die leegte duikt, maar die moet vooral niet proberen om Koomen te imiteren. Want een artiest valt niet te imiteren'.

Symbool

Frits van der Molen, de pasbenoemde voorzitter van de Wielerbond (KNWU), bedankte Theo Koomen voor zijn 'enthousiasme voor deze sport dat er toe heeft bijgedragen dat het wielrennen nu op deze hoogte staat. Het zal wennen zijn als er straks, in de Tour de France, een ander achterop die motor kruipt. Want Theo en de Tour was een symbool'.

Wervershoof, 9 april 1984. Het was een zeer ontroerende dag met veel tranen waarbij de tientallen collega-sportreporters opeens weer de betrekkelijkheid van dat ambitieuze vak onder ogen zagen. Verdriet, bij zijn naaste familie, bij zijn vele vrienden. Maar ook bij mensen die Theo nog nooit ontmoet hadden. Zoals dat echtpaar en die kastelein uit Bocholtz, die er 600 kilometer voor over hadden om 'hun' verslaggever de laatste eer te bewijzen.

'In Wervershoof krijgt deze opgejaagde zwerver eindelijk rust', zei pastor Janssen. 'Maar helaas veel te vroeg. Hij had immers nog zoveel plannen...'

Jos van Wersch

Jean-Hubert Willems: vreugdetranen na titel

Dewberry juicht te vroeg

door jo gerards

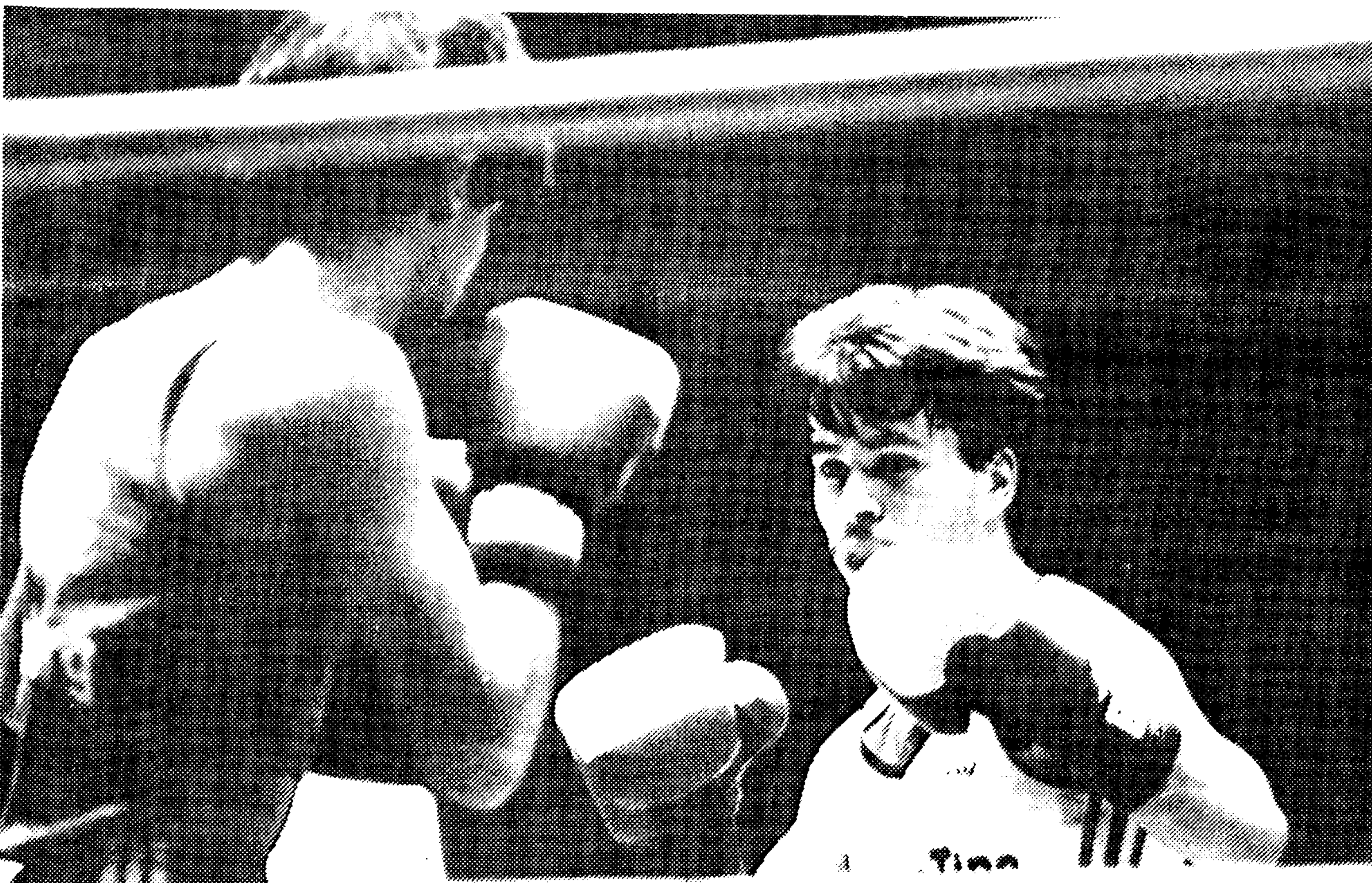
AMSTERDAM – Snikkend gooide Jean-Hubert Willems zich in de armen van zijn trainer Wiel Frederiks. De kleine bokser uit Maastricht was zielsblij met het Nederlands kampioenschap in het bantamgewicht dat hij in het Amsterdamse theater Carré voor 1500 toeschouwers op overtuigende wijze had behaald. Even later stak de Amerikaan in Limburgse dienst, Clarense Dewberry, de handen zegevierend omhoog. Hij meende gewonnen te hebben maar de partij tegen Dekker moet op een latere datum worden overgebokst.

Dewberry, een krachtpatser, mag deelnemen aan de strijd om het Nederlands kampioenschap boksen omdat de Amerikaan reeds zes jaar lid is van BSM uit Landgraaf, de club van trainer Moonen. De Amerikaan heeft alle kans om naar de Olympische Spelen in Los Angeles te gaan maar dan wel voor Amerika. Hij slaat in juni met vijf andere boksers een trainingskamp op in Colorado. Daar zal worden uitgemaakt wie straks in het halfzwaargewicht in de ring zal komen.

Weinig tegenstand

In Nederland heeft de Amerikaan voorlopig weinig tegenstand. De komende jaren zal Dewberry vaak om de titel boksen, want het gezin Dewberry zal waarschijnlijk voor werkzaamheden nog langer in Nederland blijven.

De kracht en techniek van deze bokser steken ver uit boven het Nederlands gemiddelde. In Amsterdam had Dewberry pech. Hij sloeg een wenkbrauw van zijn tegenstander Floris Dekker open. Ringarts Posthuma vond dat Dekker niet verder mocht boksen. De reglementen van de boksbond schrijven voor dat de finalepartij in zijn geheel overgebokst moet worden. Wanneer deze wedstrijd opnieuw wordt vastgesteld is niet zeker. Pech voor Dewberry die als Nederlands kampioen graag zijn opwachting had gemaakt in Amerika.



● *Jean-Hubert Willems (rechts) in actie tegen Silvio Serra, die het onderspit moest delven.*

De kleine Jean-Hubert Willems sleepte wél de titel in de wacht. Willems, nog geen 57 kg zwaar, bewees weer eens dat MTS uit Maastricht in Wiel Frederiks een uitstekende trainer heeft. Rustig boksend dreef Willems zijn tegenstander Serra door de ring. Het publiek eiste weliswaar meer spektakel maar Willems hield zich duidelijk aan het schema.

In de derde ronde toen Serra van vermoeidheid wankelde maakte Willems het karwei deskundig af.

MTS had weer een nationale titel met uitzondering van verleden jaar had Wiel Frederiks 12 jaar achter elkaar voor een kampioen kunnen zorgen. Tijdens de pauze van deze bokshappening in Amsterdam werd boksdokter Posthuma en oud-scheidsrechter Ben Bril tot erelid van de Nederlandse Boksbond benoemd en mocht Rudy Koopmans het lidmaatschap voor het leven ontvangen.

Jesper Olsen: transfer rond

AMSTERDAM – Ajax en Manchester United zijn tot overeenstemming gekomen over de transfer van de Deen Jesper Olsen naar de Engelse topclub. Olsen, die persoonlijk al eerder rond was met United, heeft een contract getekend voor drie jaar.

John Eriksen op Spaanse toer

KERKRADE – Roda JC'er John Eriksen speelt morgenavond met het Deens elftal in Spanje tegen de nationale ploeg van dát land.

Volleyballes

MONTREUX – Het Nederlandse damesvolleybalteam heeft de eerste wedstrijd in een vijflanden toernooi in het Zwitserse Montreux verloren. De Franse dames waren met 3-1 te sterk voor het Nederlandse team, dat zich in deze wedstrijdenreeks voorbereid op het toernooi om de Spring-Cup. De setstanden waren: 8-15, 15-13, 15-10 en 15-10.

Split voorbereid op Britse voetbalinvasie

SPLIT – Voor het duel in de halve finale van woensdag in het UEFA-toernooi heeft het bestuur van de Joegoslavische voetbalclub Hajduk Split uitgebreide veiligheidsmaatregelen genomen voor de opvang van de supporters van de Engelse club Tottenham Hotspur.

De Britten, die in Europa een kwalijke reputatie hebben opgebouwd met hun vernielzucht bij wedstrijden op het continent, zullen vanaf de aankomst op het vliegveld tot aan het vertrek, constant worden begeleid door een politieleger. Tevens worden zij in het stadion in Split volledig gescheiden van de Joegoslavische aanhang. Voor het duel in Split worden ongeveer tweeduizend Britse voetbalfans verwacht.

In het toernooi van de bekerwinnaars moet Manchester United het woensdag in Turijn tegen Juventus doen zonder middenvelder Ray Wilkins. Hij is voor één duel geschorst is. Arnold Muhren en Brian Robson, de man die tegen FC Barcelona een hoofdrol vervulde, zijn echter wel van de partij.

FC Groningen heeft Daerden op de lijst

Van onze sportredactie

GRONINGEN – FC Groningen is in contact getreden met de Belgische international Jos Daerden, een van de zeven spelers van Standard Luik die bij de omkopingsaffaire is betrokken. Daerden is door de Belgische voetbalbond geschorst tot 1 april volgend jaar.

Voorzitter Renze de Vries van FC Groningen betreurt het dat de naam van deze middenvelder, die met het Belgisch team naar het EK zou gaan, is uitgelekt, maar bevestigt dat zijn club in Daerden is geinteresseerd. „Het ligt in dit geval natuurlijk uiterst gevoelig", aldus De Vries.

Varenbeuk eervol ten onder

Haantjes bijna aan de champagne

BEEK— Zaalvoetbalclub De Haantjes moet het werkelijke feest nog een week uitstellen. Toch kan de regerende landskampioen na de krappe 2-1 zege op Varenbeuk niets meer gebeuren. Met het laatste duel voor de boeg, twee punten voorsprong en een doelgemiddelde dat vijftien treffers beter is dan dat van Nautica, kan de champagne op ijs gezet worden.

Van een leien dakje ging het tegen Varenbeuk geenszins. De Heerlenaren die zich de laatste weken kranig verzetten tegen het degradatiesspook, gaven vooral na rust uitstekend partij. Bovendien had men in de uitblinkende doelverdediger Rudie Timmer een sluitpost die van geen wijken wist. „Torpedo's van Vic Hermans en Marcel Loosveld keerde hij vakkundig. Uit een welhaast onmogelijke hoek bracht Dré Benders De Haantjes in de negende minuut op voorsprong.

Direkt na de wissel scoorde Frans Beks met een listig tikje 2-0, maar Willy Trags gaf de zijn ploeg amper drie minuten later opnieuw hoop 2-1. Dat was ook de eindstand.

Cosmos zorgde voor de grootste stunt, door het sterke Stap In met maar liefst 9-0 te vernederen. De strijd om klassebehoud gaat nu tussen Cosmos en Varenbeuk. De Heerlenaren, met een doelgemiddelde dat slechts een treffer beter is, moeten a.s. maandag thuis tegen Kampong uitkomen. Cosmos rest de loodzware uitwedstrijd naar het Maastrichtse Rousseau

De Nautica-trainer heeft intussen te kennen gegeven de Maastrichtse hoofdklasser per eind dit seizoen te verlaten.

Cijfers

Uitslagen: SCC Bisschops-Rousseau 2-3, Brikske-Merpati 3-4, Nautica-De Keelkampers 5-2, Dickhaut-Kerkrade West 6-4.

De stand na 25 wedstrijden: Haantjes 44 punten, Nautica 42, Merpati 38, Brikske 34, Stap In 27, Bouwfonds 25, Keelkampers 23, Kerkrade West 20, Rousseau 20, SCC Bisschops 18, Varenbeuk 17, Cosmos 17, Kampong 13, Dickhaut 12.

Finse atleet doodgeschoten

LAS PALMAS – De Finse atleet Óli Kanervisto is in de Spaanse stad Las Palmas om het leven gekomen toen een politieagent zijn pistool trok en schoot. Volgens de Spaanse politie waren er moeilijkheden ontstaan tussen een groep van zes Finse atleten en het personeel van een discotheek. De Spanjaarden verklaarden dat de Scandinaviërs naar binnen wilden zonder te betalen. De gemoederen raakten flink verhit. Het personeel haalde de politie erbij. Een Spanjaard maakte zich bij de Finnen bekend als politieagent en trok daarbij zijn pistool, omdat hij zich bedreigd voelde. Volgens De Finse atleten beweerden dat er echter geen sprake van was, dat Karnevisto zich provocerend gedroeg tegenover de Spaanse agent.

Erelid van Fortuna Sittard

Jacques Joosten: gouden speld KNVB

SITTARD – Fortuna Sittard-bestuurslid Jacques Joosten werd gehuldigd voor het feit dat hij 30 jaar onafgebroken het bestuurslidmaatschap van deze profclub bekleedt. Hij stond bij de oprichting van Fortuna '54 aan de wieg van het betaald voetbal. Gedurende deze respectabele drie decennia diende hij zijn club die na de fusie FSC en vervolgens Fortuna Sittard kwam te heten.

Jacques Hoogewoning, vice-voorzitter van het sectiebestuur KNVB, gesecondeerd door voorlichter Wim Jesse, was naar Sittard gekomen om Jacques Joosten de gouden speld, de hoogste onderscheiding van de KNVB, op te steken. Het college van burgemeester en wethouders overhandigde hem een oorkonde van de gemeente Sittard. Tenslotte benoemde het bestuur van Fortuna Sittard Jacques Joosten tot het éérste erelid van de eredivisionist.



● *Jacques Joosten (links) krijgt van Jacques Hoogewoning de onderscheiding van de KNVB.*

Foto: PETER ROOZEN.

UEFA gelooft niet in omkoping

Keizer brandschoon

ZüRICH – De Europese voetbalbond heeft laten weten het volste vertrouwen te hebben in scheidsrechter Jan Keizer uit Volendam. De UEFA deed zei dit naar aanleiding van het verzoek van de Engelse club Manchester United de Nederlander de wedstrijd in de halve finale van het Europese bekertoernooi voor bekerwinnaars tegen het Italiaanse Juventus, woensdag in Manchester, niet te laten leiden.

Volgens de Britten was Keizer vorige week in een Amsterdams hotel gezien met een vertegenwoordiger van de Italiaanse club. De UEFA verklaarde maandag direct na het verzoek van de Engelsen een onderzoek te hebben ingesteld naar de gangen van Keizer op woensdag 4 april. De unie daarbij tot de conclusie dat het slechts om een vermoeden ging dat door geen enkel feit werd gestaafd.

Voor de UEFA was dat aanleiding het vertrouwen in Jan Keizer te benadrukken en te verklaren dat hij woensdag in Manchester gewoon in actie komt.

3ij beschikking van de Ar-
ondissements-Rechtbank e Maastricht d.d. 29 maart 984 is het faillissement an de besloten vennootchap met beperkte aansprakelijkheid **Aannenersbedrijf Gebrs. Lardeoye B.V.**, gevestigd te Maastricht aan de Scharerweg no. 48, opgeheven vegens de toestand van de boedel.
De curator
Mr. J.J.Th. Paulissen
advocaat en procureur
Kapoenstraat 26
6211 KW Maastricht

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000.- tot ƒ 150.000.-. Makelaardij PETERS & Partners B.V., Agnes Prinshagenstraat 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Bij Betty en Theo loopt er een streepje door

Kreatieve mensen Betty en Theo. Doen altijd alles anders dan iedereen. Beetje gek wel. Maar daarom zo leuk. Gewone mensen zijn er al genoeg op de wereld. En saai kun je ze niet noemen. Zeker niet met dat nieuwe behang. Een streepje. Maar dan diagonaal geplakt. Hoe kom je erop? Hoe komt u erop? Ga 'ns kijken bij uw behang-specialist.

Behang. Maakt een nieuw huis van je huis.

Stichting Propaganda Behang.

GULPEN. Euverem te k. and. gel. halfvr. woning opp. ± 600 m2, bj. '75. Pr. ƒ 156.000,- k.k. Tel. 04450-2105.

SCHAESBERG. te k. luxueus ingericht halfvrijst. woonhuis m. tuin en garage, opp. 420 m². Vr.pr. ƒ 118.500,- k.k. Bemidd-kant. Bopa, 045-324133

Ubach over Worms: te k. TUSSENWONING, 4 slaapk., m. tuin en berging. Vr.pr. ƒ 67.500,- k.k. Bemidd.kant. Bopa. 045-324133

BEEK. Giselbertstr.: goed gel. vrijst. woonhuis met inp. gar., kelder. Ind.: hal, woonk. 45 m², open haard, keuken, 4 slaapk., zolder, badk. m. ligb., 2e toilet; luxe afwerking. Tel. 04494-72410

KERKRADE: te k. halfvr. huis m. 3 slpk., c.v., tuin en garage. Tel. 045-452946

SITTARD. Op goede woonstand gel. halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. entree, ruime woonk. met parket, mod. keuken met apparatuur, 4 slpk., badk., via vlizotrap is de zolder bereikbaar. Aanv. direkt. Kooppr. ƒ 150.000,- k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met vrij uitzicht en tuin. Ind. o.a. ruime T-vorm. woonk. met openhaard, keuken met leuke inrichting, ruime garage; 1e vrd.: 4 slpk., badk. met ligb. en t.w., vlizotrap n. zolder. Goed onderh. Koopprijs ƒ 139.500,- k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

SITTARD. Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. entree mest toilet, L-vorm. woonk., ged. open keuken met inrichting; 1e verd.: 3 slpk., badk., vaste trap n. zolder met 4e slpk. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 124.500,- k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

NIEUWSTADT. Leuk en fraai gel. halfvrijst. woonh. met c.v., ghar. en ruime tuin. Ind.: o.a. entree, woonk. ca. 34 m2 met openhaard, keuken met eiken install., 4 slpk., badk., zolder. Alle hout is uitgevoerd in hardhout, isolatieglas; zeer goede staat van onderhoud. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

Te k. pracht. gel. BOUWGROND voor bungalow of villa gel. ± 2 km va. Epen en Sippenaken. Tel. inl. 04450-2325.

Te k. van part. div. WONINGEN met 3 en 4 slpkrs. en garage te Born. Prijzen v.a. ƒ 129.000,- k.k. Tel. 04498-53132.

BORN: wegens vertrek direct te aanvaarden luxe patio-landhuis, o.a. gr. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, garage, centrale verwarming, 2 badkamers. Pr. ƒ 155.000,- k.k. Te bevr. 04490-21944

BRUNSSUM te k. of te h. nabij centr. gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en tuin, 4 slpk. en zold., huurpr. ƒ 940,-; per mnd. Kooppr. ƒ 140.000,-; k.k. Te bevr. 045-252109.

Bemelen. (Gasthuis), gerenov. BOERENWONING te k. met div. stallen, ca. 2900 m². Vr.pr. ƒ 235.000,- k.k. Bezicht. op afspraak, Gasthuis 5, 04407-2501

GELEEN, Wilderbeek 32 te koop: grote halfvrijst. woning met garage. Neg. gr. hal, toilet, L-kamer 45 m2, keuken. 1e verd.: 3 slpks. 4.00×4.20, 4.00×4.70, 2.15×3.60, badkamer met ligbad, toilet, wastafel, gekleurd tegelwerk en sanitair. 2e verd.: 2 kam. 5.30×4.00, 3.60×4.00, berging 2.15×3.00, ruime CV boiler 2.15×3.00. Inl. bezichtigingen e.d. 04494-43275.

HOENSBROEK CENTR. hoekhuis, 4 slpks., douche, 2 gar. + berging, leuke tuin. Opp. 370 m2. Burg. Horstmansstr. 9, Hoensbroek. Tel. 045-211739.

Te k. WINKEL bedr.ruimte 325 m2 met bovenwoning te Heerlen, Venlostr.-Zwollestr. Vrij te aanv. Bellen na 18.00 uur. 045-724472.

HEERLEN te h. of te k. op Heerlerbaan rustig gel. schakelbung. m. gar. en c.v. Ind. o.a. woonk. m. open keuken 37 m2, 2 slpk., badk. m. douche, huurpr. ƒ 895,- per mnd. (excl. stookk.) kooppr. ƒ 148.000,-; k.k. Te bevr. 045-253346 of 252109.

Te k. Mechelse HERDERS, 6 wk., beide ouders aanw. Te bevr. 045-723208.

Te k. DOBERMAN, 21 mnd. Europalaan 131 Brunssum.

Te k. Terveurse HERDER 5 mnd. oud, reu, goed waaks ƒ 200,-. Inl. 045-724158.

Toegelopen: KATERTJE m. vlooienbandje, grijs, zwart gestreept, witte buik en snoetje. 045-211824.

Te k. BOUVIER ± 3 jr. reu met stamb., goed waaks en lief v. kind. Heigank 91 Nieuwenhagen.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921

VIDEOTHEEK te h. of te k. Br.o.no. MA 468 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Geld en goed

Financ.kant. MOONEN al 25 jaar 'n vertrouwd adres voor alle leningen en hypotheken, gunstig, snel en discreet. Bel voor kostenloze offerte 045-225000. Dag. van 9-21 uur. Moonen Hoofdstr. 9 Hoensbroek.

BELEGGINGSMOGELIJKHEDEN van 8% tot 15% p.j. Laat u deskundig informeren. Kant W&P, Stationsstr. 9, Heerlen. Tel. 045-712715.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

PAPEGAAIEN, van part., tamme gr. roodst., begint te praten. Inr. mog. Tel. 04494-49517

BRUNSSUM Hoensbroek Heerlen div. woningen in alle prijsklassen te k. aangeb. Inl. op ons kantoor van Oppen BV Lindeplein 5 Brunssum tel. 045-254543, zie ook onze advertentie zaterdag in dit blad.

Wij vragen **WONINGEN** in alle prijsklassen te k. voor relaties. Van Oppen Lindeplein 5 Brunssum tel. 045-254543, geen verkoop, geen kosten, geen advertentiekosten.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Lucie, Geleen. Voor verdere inl. tel. 04494-50921.

ASTRID privé v. ma. t/m vr. v. 12.00 t/m 22.00 uur. Tel. 04499-3828.

CONTACTBUREAU L'Amour, Heerlen. Bel voor verdere inl. tel. 045-225237.

COUNTRY Club, Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek. Open v.a. 14.00 uur.

Club-Landhuis-Sonnenhof nabij Aken, di., wo., do., vrij. van 15 uur, zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

KATJA. Tel. 09-3211765893.

NOENDA 10-22 u. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

Nieuw! **SULEIKA** en Mariska, privé. Tel. 045-228738.

Café-bar **„IN DEN HOOK"**, Kerkplein 27, Voerendaal is geopend ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 045-750924.

NIEUW! Marion en Maria privé. Tel. 04750-31693.

TAMARA en Brigitte, privé. Tel. 043-431440.

CHRISTINE en Christel. Ook zat. en zond. af 10.00 uur. Tel. 045-721759.

MAGALY, Marion, Mary-An. Privé- en contactbureau, tel. 043-623416, 14-23 uur

STATIONSTR. 31, Sittard. Privé filmclub - contactbureau, 10 tot 22 uur

Nieuw, **JACQUELINE.** Dag. v. 11.00-2.00 u. Ook weekends. 045-721759.

Privé **VIDEOCLUB** 390 Geleen, 04494-48933. Ass. gevraagd, privé-flat

BAR-LA-STRADA, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-254842 dag. open v. 14.00-02.00 uur.

NIEUW privé-huis Romance met Marga, Anja en Stella iedere dag v.a. 12.00 uur tel. 045-272764.

ESCORTSERVICE, tel. 045-325100. Nieuw, escortservice tel. 045-325100

PARADISOBAR ma. t/m vr. va. 14 u., Europaweg N. 158, U.o.W. Tel. 045-317032.

GERDA escort vanaf 18 uur. Tel. 045-325073

NIEUW. Babsie en Linda, vanaf 12 tot 24.00 uur. Seringenstr. 23, Kerkrade, tel. 045-416542.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-425579.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Tevens assistente gevr.

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

PRIVÉ-HUIS in H'rathstrass, Im Strasserfeld 45, tel. 09-4924067407. Geopend v. maand. t/m zaterd. v.a. 11.00 uur tot 1.00 uur

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

KATJA en Rita privé tot 16 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

MARION en Pamela, Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

DONNA - Christien en Sakyra privé. Tel. 045-227734.

Nieuw Margo en Cora, **KIM** privé en escort. Tel. 04494-52758. Tev. ass. gevr.

NIEUW!!! José, privé van m. t/m vr. 04490-28075.

Lianne, Ellen, Mary e.a. **ESCORTSERVICE** Bel voor afspr. 045-222802.

Escort, escort, escort. **SUGERLAND-ESCORT** Bel 043-617295.

Nieuw in **SITTARD,** Cynthia en Janette van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15748

SITTARD: geopend van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256

TOPCLUB, Debby, Saskia en Cindy. Geopend van 14 tot 24 uur, vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-321580

PRIVÉ Angela. Tel. 045-725020

NIEUW. Marion, Diana, Ellen, Jacky. Privé en escort. Bachstraat 35, Geleen-Zuid, 04494-53846

Nieuw. **ESCORTSERVICE** Limburgia. Tel. 04494-40305

Privé **SARINA.** Tel. 045-424255

NIEUW. Manuela en Rita, elke dag van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-418133

CLUB NIRWANA. Tel. 04405-1697.

SOFIA. Maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 22.00 uur. Tel. 04754-3325.

NIEUW, privé en escortservice. Tel. 045-227181.

PRIVÉ! Tel. 04750-31486.

DAVE privé en escort. Tel. 045-228927.

JESSICA privé + escort. Tel. 045-228927.

ESCORTSERVICE en privé na 20 uur tel. 045-227605.

ESCORTSERVICE. Ramona van 24.00-24.00 uur. Tel. 045-710269.

Club vraagt nog enkele **VROUWEN.** Tel. 04405-1697.

CONTACTBURO Yvonne, voor verdere inlichtingen tel. 045-425100, Kerkrade.

PRIVE van 9 tot 24 uur. Tel. 045-227542.

ESCORTSERVICE met Sonja en Claudia. Tel. 045-225207

Nieuw. **PRIVÉFLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort

MIRELLE, escort. Tel. 045-228646

NIEUW, privé, Paula en Peggy, privé. Bel 043-627358, van ma. t/m vr

PRIVÉCLUB. Tel. 043-435259.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

CONTACTBURO Limburg bemiddeling van adressen, Rijksweg Zd. 178b, Geleen. Tel. 04494-46884.

NANCY met Chantal, Rosy en Sonja. Dagelijks van 10.30 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314

MARIA, Linda privé en escort. Tel. 04494-44439 van 10 t/m 24 uur.

Nieuw! **SONJA,** privé en escort. Tel. 045-462749

Europees kampioen bowlen ontmoet in Heerlen een 'gekkentent'

Plummen met de precisie van een Zwitsers uurwerk

door huub paulissen

HEERLEN – De telefoon staat roodgloeiend, de deur wordt platgelopen en de woonkamer van de eengezinswoning in de Heerlense wijk Douve Weien is veranderd in een Keukenhof. Ton Plummen zetelt als een vorst in een fauteuil en geniet met volle teugen van de spontane felicitaties waarmee hij, na het behalen van de Europese titel bowlen, wordt overladen. Afgelopen zondag schreef de blonde Heerlenaar bowlinghistorie in het Zwitserse Genève. Als eerste Nederlander kegelde hij de verzamelde Europese top omver.

„Het is hier al de hele dag een gekkentent", reageert Ton als alweer een geweldige ruiker wordt aangedragen. „Maar ik zou het voor geen goud willen missen. Die ontvangst gisteravond laat, vergeet ik nooit. Wij hadden de auto nog niet geparkeerd, toen op het hele woonerf de deuren openvlogen en wij werden omhelsd. De gevel van het huis was al versierd en de mensen bleven maar toestromen. Het leek wel straatcarnaval. En na vandaag is het echt niet afgelopen. Morgen op het werk zal ik er opnieuw van lusten. Donderdag is in hoeve De Aar een huldiging en ik denk dat het de komende weken prijs is in elke bowlinghal, die ik bezoek".

Zijn lustrumdeelname aan het EK-bowlen kon de 26-jarige Heerlenaar in het peperdure Genève („twaalf gulden voor een tostie", verzucht echtgenote Margriet) dus op uitbundige wijze vieren. Het bleek bovendien driemaal scheepsrecht, want in voorgaande edities wist hij reeds twee maal tot de finale door te dringen. „Het vreemde is dat ik tijdens de andere vier EK's nog nooit zo'n sterk deelnemersveld heb meegemaakt. De winnaars van '81, '82 en '83 waren present, alsmede een ex-prof. De favorieten kwamen er echter niet aan te pas. Hetgeen aangeeft hoe belangrijk bij het bowlen de vorm van de dag is", meent de Europese kampioen.

Ton Plummen plaatste zich als tweede voor de finale, gespeeld volgens het 'top vier knock down' systeem. In de twaalf kwalifcatie-games verloor hij van de Fransman Rolland, de Italiaan Galdini en de Fin Koskela. De twee eerstgenoemden haalden eveneens de eindstrijd, waarin de wraak van de Heerlenaar zoet was. Galdini kreeg met 213 pins tegen 199 slaag en in de beslissende twee games werd Rolland geslachtofferd. Plummen analyseert: „De eerste game was erg slecht en wij eindigden beide op 191 pins. Uitgerekend in de tweede game scoorde ik met 247 mijn hoogste toernooiserie, terwijl Rolland op 195 bleef steken. De Fransman kon, als linkshander, niet de ideale strike-lijn vinden op de oneven baan".

Dat hij als zesde Europese titelhouder werd gehuldigd, was voor Ton Plummen een volslagen verrassing. Een zeer wisselvallige prestatiecurve in de voorbije maanden maakte, dat hij zonder veel illusies naar Zwitserland afreisde. „Een vriend heeft mij een keer omschreven als een 'evenementsbowler'. En hij heeft gelijk. Het maakt bij mij inderdaad niet uit of ik in topvorm naar een groot kampioenschap ga. Probleem is nu echter dat ik in feite het maximaal haalbare heb bereikt. Na deze climax wordt het verwachtingspatroon nog groter en het zal niet gemakkelijk zijn daaraan te beantwoorden", plaatst de vijfvoudige Nederlandse kampioen.

Nederlands beste bowler laat zich het hoofd niet op hol brengen door de gouden plak, die met de wisselbeker op de televisie pronkt. Het bowlen over een meer professionele boeg gooien, ziet hij helemaal niet zitten omdat: „ik alleen train als ik zin heb. Een prof moet vier tot vijf uur per dag op de baan staan. Dat kan ik niet opbrengen. Soms heb ik vier dagen geen zin en dan ga ik gewoon niet. Van de dertien spelers uit twaalf landen in Genève was ik degene die het minste traint. Dat verandert in de toekomst niet. Hoe lang ik op dit niveau blijf bowlen, weet ik nog niet, maar zeker tot 1987 als in Helsinki de WK wordt gehouden. Maar eerst volgend jaar in Madrid mijn Europese titel verdedigen...".



● Ton Plummen en echtgenote Margriet poseren met de 'Europa Cup' voor hun Heerlense woning. Viervoeter Casper deelt in de feestvreugde. Foto: DRIES LINSSEN

Kelly start in Amstel Gold Race

HEERLEN – De winnaar van Parijs-Roubaix, de Ier Sean Kelly, start volgende week, paaszaterdag, 21 april in de Amstel Gold Race die opnieuw georganiseerd wordt met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD.

Het parcours is vrijwel hetzelfde als vorig jaar: Heerlen, Hoensbroek, Sittard, Pey-Echt, Montfort, Maasbracht, Echt, Roosteren, Stein, Elsloo, Vliegveld Maastricht, Beek, Ulestraten, Klimmen, Voerendaal, Gulpen, Vijlen, Gronsveld, Meerssen (eerste passage finish), Keuteberg, Fromberg, Cauberg, Amby, Meerssen (finish, 225 kilometer).

Behalve Kelly en zijn ploegmakkers zijn uiteraard de Nederlandse en Belgische formaties present, alsmede diverse Franse en Italiaanse equipes. Dit betekent de aanwezigheid van renners als Kuiper, Zoetemelk, Wijnands, Van Vliet, Oosterbosch, Lubberding, Anderson, Lammerts, Planckaert, Vanderaerden, Knetemann, De Wolf, Hoste, Braun, Bondue, Van den Broucke, Millar, Kim Andersen, Van der Velde, Pirard, Van Impe, Baronchelli, Willems en mogelijk Bontempi.

Niet van de partij zijn o.a. wereldkampioen Greg Lemond en Laurent Fignon. Zij starten evenals Pascal Simon in de Classico RCN, een open etappewedstrijd in Colombia.

Met het oog op de toekomst hebben de Nederlandse organisatoren zich daar niet tegen willen verzetten. Aan het niet-starten van Bernard Hinault (hoogtestage), Jan Raas (geblesseerd) en Adri van der Poel (geschorst) viel niets te doen.

● De Engelse beroepsrenner Tony Doyle won in Skelmersdale de proloog-tijdrit van de open Sealinkrace. Hij legde de 3,2 kilometer af in vier minuten en 12,7 seconden. De Brit Malcolm Elliott werd tweede voor de Deen Michael Marcussen. De Sealinkrace werd vorig jaar door Bert Wekema gewonnen.

● In Parijs-Nice, enkele weken geleden, blokkeerden demonstranten de route van het peloton. Dat leidde toen tot handgemeen tussen o.a. Hinault (links) en Phil Anderson enerzijds en de betogers anderzijds. Vandaag, in de GP Pino Cerami, is eveneens kans op tumult, alhoewel demonstranten beloofd hebben niet tijdens maar wèl vóór de koers in actie te komen.



In de Borinage wacht slijtageslag en demonstratie

GP Pino Cerami bijna herhaling van de Hel

door wiel verheesen

WASMUEL – Twee dagen na de slijtageslag in Parijs-Roubaix trekt het peloton opnieuw over slecht geplaveide wegen. Dat gebeurt vandaag in de Borinage, alwaar Wasmuel de start- en finishplaats is van de Grote Prijs Pino Cerami over circa 220 kilometer. Behalve de kasseistroken krijgen de renners ondermeer óók de Muur van Thuin voor de wielen. Deze beklimming speelde in vroegere jaren altijd een belangrijke rol in de Waalse Pijl.

Het dorp Wasmuel ligt niet ver van Mons, aan de Belgisch/Franse grens. Daar groeide Pino Cerami op nadat hij met zijn ouders vanuit Catania in Italië naar België was gekomen.

Cerami (28 april 1922 geboren) bereikte pas in de herfst van zijn loopbaan, toen hij de Belgische nationaliteit had gekregen, de internationale top. Hij won in 1957 de Ronde van België, in 1960 zowel Parijs-Roubaix en Waalse Pijl en in 1961 ondermeer Parijs-Brussel. Op 41-jarige (!) leeftijd voegde hij in 1963 aan deze erelijst nog een etappezege in de Tour de France toe.

Naam

Om zijn naam verbonden te houden met het cyclisme organiseerden Cerami's streekgenoten in 1964 de eerste Grote Prijs die naar hem genoemd was. Geen criterium of kermiskoers, maar een „van-stad-tot-stad"-koers. André Noyelle, de Belg die twaalf jaar tevoren in Helsinki Olympisch kampioen was geworden, schreef de eerste editie op zijn naam. Naderhand zegevierden o.a. Eddy Merckx (1966), André Dierickx (1970), Ferdinand Bracke (1973), wijlen Marc Demeyer (1974), Gerrie Knetemann (1978) en Joop Zoetemelk. Laatstgenoemde zelfs twee keer: 1980 en 1981, met eenmaal Ad Wijnands in tweede stelling.

Eerste categorie

Vorig jaar werd de Grote Prijs Pino Cerami opgenomen in de reeks eendagskoersen van de eerste categorie. Dit zijn de evenementen die onmiddellijk ná de topklassiekers (Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik, Amstel Gold Race, Ronde van Lombardije etcetera) volgen.

Hoewel Waalse Pijl, Gent-Wevelgem, Bordeaux-Parijs, Omloop Het Volk en Parijs-Brussel het predicaat klassieker mogen dragen, zijn zij evenals de GP Pino Cerami en een aantal wedstrijden in ondermeer Italië koersen van de eerste categorie.

Hinault

In Wasmuel zorgde niemand minder dan viervoudig Tourwinnaar Bernard Hinault vorig jaar voor machtsvertoon. Hij triomfeerde na een lange solovlucht met ruim 5 minuten voorsprong op de als tweede geëindigde Noor Jostein Wilmann. De Belg Guido van Calster, derde, had al zes minuten moeten prijsgeven. Evenals in 1983 vindt ook dit keer de Grote Prijs Pino Cerami twee dagen eerder plaats dan de Waalse Pijl, die aanstaande donderdag verreden wordt.

De GP Pino Cerami zal vandaag overigens het doelwit van demonstrerende Waalse staalarbeiders worden, maar het protest tegen de Belgische regering zal alleen geuit worden bij de start van de wielerkoers. Onderweg, als de renners ruim 200 kilometer door de streek rond Mons en Charleroi trekken, worden zij met rust gelaten. Althans, zo zijn de wielerorganisatoren en de demonstranten overeengekomen.

Panasonic

Onder leiding van assistent-ploegleider Juul de Wever start Panasonic om half twaalf met o.a. Peter Winnen, Theo de Rooy, Phil Anderson, Steven Rooks en Ludo de Keulenaer.

„Eric Vanderaerden en de gebroeders Planckaert zijn er in ieder geval niet bij", aldus De Wever. „In Wasmuel rijdt de ploeg die donderdag en zondag ook de Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik op het programma krijgt". Kwantum Hallen laat vandaag verstek gaan.

Vlug en Lenig recipieert

GELEEN – Ter gelegenheid van het derde achtereenvolgende landskampioenschap zaalhandbal bij de heren, recipieert Herschi Vlug en Lenig aanstaande vrijdag, 13 april. Dat gebeurt tussen 19.30 en 21.00 uur in het Hubertushuis, Pieterstraat 33 in Geleen.

Toernooizege

HOUSTON – De Amerikaan Mark Dickson won het internationale tennistoernooi van Houston. Hij versloeg in de finale zijn landgenoot Sammy Giammalva met 6-3 en 6-2.

Moskou vraagt om spoedzitting IOC

MOSKOU – De overkoepelende nationale sportorganisatie van de Sovjet-Unie heeft een spoedzitting gevraagd van het Internationale Olympische Comité (IOC) met als agendapunt de vermeende overtredingen van het Olympisch handvest in de Verenigde Staten.

Volgens het Sportcomite bemoeit de Amerikaanse regering zich ook met de organisatie van de Spelen. Het Comité dringt er bij IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch op aan in een spoedzitting van het dagelijks bestuur de klachten van de Sovjet-Unie te bespreken en de Verenigde Staten te vragen de regels van het Olympisch handvest nauw na te leven.

STRAKS OM WERELDTITEL TEGEN KARPOV

Voor Kasparov is remise voldoende

VILNIUS – De 21-jarige Gary Kasparov is zoals mocht worden verwacht in de herfst van dit jaar de tegenstander van titelverdediger Anatoli Karpov in de strijd om de wereldtitel schaken.

In de dertiende partij kwam Kasparov na dertien zetten remise overeen met zijn 63-jarige landgenoot Wassili Smyslov en besliste daarmee de tweekamp met 8.5 - 4.5 voortijdig in zijn voordeel.

Indruk

Kasparov had al eerder in het kandidatentoernooi indruk gemaakt door zijn landgenoot Beljawski met 6-3 en de tegenwoordig in Zwitserland wonende Viktor Kortsjnoi met 7-4 te verslaan. In de finale van het kandidatentoernooi, die 10 maart in de hoofdstad van de Sovjetrepubliek Litouwen, Vilnius, begon, heeft de 42 jaar oudere Smyslov bijna geen kans gehad. Kasparov won vier partijen en kwam negen keer remise overeen.

Vanavond replay Geevers/P&P

SCHAESBERG – Het protest dat Geevers/P&P op zaterdag 31 maart indiende tegen het voortijdig afbreken van de volleybalontmoeting Tiemstra/Nijmegen-Geevers/P&P is toegewezen. Met als positieve uitslag voor de Schaesbergenaren dat de 2–1 tussenstand in sets voor Nijmegen nietig is verklaard en vanavond (19.30 uur) de wedstrijd in zijn geheel overgespeeld moet worden.

„Een terechte uitspraak", vindt Geevers-coach Nico Adriaans. „Destijds was de mogelijkheid aanwezig om op tijd en op een geschikt speelveld te beginnen. Tiemstra/Nijmegen wilde evenwel perse op het nog niet beschikbare centrale veld spelen. Als de wedstrijd dan ruim een uur na het vastgesteld uur pas kan beginnen en bijgevolg vanwege te weinig ingehuurde tijd niet uitgespeeld kan worden, dan moet je de consequenties ervan aanvaarden", aldus Adriaans. Het inhaalduel is trouwens van eminent belang voor Geevers/P&P. Bij verlies met 3–0 of 3–1 is men veroordeeld tot het spelen van promotie/degradatiewedstrijden. Verlies met 3–2 betekent het spelen van beslissingswedstrijden met drie andere teams die eveneens op 29 punten zijn gefinished. Elke vorm van winst houdt rechtstreeks klassebehoud voor de Schaesbergenaren in. „We houden het dus maar op dat laatste", hoopt Adriaans.

Eerste winst voor Wirny

ROTTERDAM – De Rus Wadim Wirny heeft maandag de zestiende partij in de damtweekamp tegen Harm Wiersma na 5 uur en 11 minuten spelen gewonnen. De met zwart spelende Nederlander gaf na de 56ste zet van de jeugdwereldkampioen op. De stand in de tweekamp is nu 16-16. Wiersma heeft aan een gelijke stand genoeg om toch winnaar van de tweekamp te zijn.

Simson haalt vernietigend uit

SCHAESBERG – Worstelvereniging Simson Schaesberg heeft de vriendschappelijke wedstrijden tegen de Belgische ploegen Bruxelles en WOOFA ruimschoots gewonnen. Overigens worstelde Jo Peters zijn laatste partij en hield zich knap op de been tegen kampioen Everaert (1-3). WOOFA kwam er totaal niet aan te pas. De Belgen, met in hun midden Olympisch kandidaat Segers, werd compleet overrompeld met 32-4.

Frans Snijders wordt overigens afgevaardigd naar de Europese kampioenschappen.

Megacles geeft SVN het nakijken

Die invallers toch..

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

MEGACLES-SVN 1-0 (0-0). 82. Koppen 1-0. Scheidsrechter: Brueren. Toeschouwers: 150.

WEERT – „Niet te geloven! Die jongens komen gewoon mee en zeggen niet dat zij in feite last van hun blessures hebben. En hier in Weert blijkt, dat ze niet kunnen spelen. Daar wordt de komende weken een hartig woordje over gesproken!", foeterde trainer Pierre Hermans na afloop. Voorzitter Steinen: „Dit gebeurt ons nu, op een niet meer zo belangrijk moment in de competitie. Maar zoiets flikken ze je ook als je meedraait in de top of als je in degradatiegevaar verkeert!".

Beide verbolgen SVN-functionarissen doelden op de twee invallers Marc van Waardenburg en Dick Zuidema die het in de 15-de minuut ongelukkig wegvallen van Frans Hunscheidt moesten goedmaken. Beide achtereenvolgens ingezette reserves bleken niet in staat hun taak op het middenveld naar behoren te vervullen, als gevolg van nog slepende blessures.

Glunderend daarentegen was trainer Jos Schrijnemacher van de thuisclub. Zijn invaller John Koppen, die 's morgens nog in het tweede elftal had gespeeld, besliste de wedstrijd kort voor tijd.

Megacles speelde niet slecht, bouwde goed op, maar had moeite met het vinden van openingen. SVN was technisch beter, speelde echter te zeer op een vrijblijvende wijze met een verzwakt middenveld. Tekenend voor het vertoonde spel: het eerste schot op doel kwam van Jos Slaats (Megacles) na zo'n half uur wedstrijd.

Busreizen Fortuna

SITTARD – De supportersvereniging van Fortuna Sittard organiseert zondag busreizen naar de uitwedstrijden tegen Sparta. Kosten voor de trip naar Rotterdam bedragen fl 13,50 voor leden en fl 16,- voor niet-leden. Vertrektijden: Geleen 11 uur; Sittard 11.15 uur en Susteren 11.30 uur. Aanmelden bij de bekende adressen.

Succes Alemannia

BERLIJN – Alemannia Aken heeft in Berlijn de competitiewedstrijd tegen het laaggeplaatste Charlottenburg met 1-0 (doelpunt Thomas Krisp) gewonnen. Alemannia deelt nu samen met Duisburg de vierde plaats op de ranglijst van de tweede Bundesliga.



● De fans uit Bremen en Maastricht op de trappen van het onderkomen van de Stichting Geerlingshof in Valkenburg. Foto: THIJS HABETS

MVV en Bremen "bloedbroeders"

van onze sportredactie

VALKENBURG/MAASTRICHT – Jeugdige fans van MVV en het Westduitse Werder Bremen gaan deze week hand in hand door het leven in Valkenburg. De Stichting Geerlingshof - Volkshogeschool en Europahuis in Valkenburg heeft het initiatief genomen voor de uitwisseling van dertig fanatieke aanhangers van beide verenigingen. Dit unieke project is enerzijds gericht op een ontmoeting van jongeren uit twee landen en anderzijds op het uitdiepen van de positie van jongeren in Nederland en Duitsland in het algemeen en van de activiteiten van voetbalfans in het bijzonder.

Stichting Geerlingshof en MVV-fanclub 'Angel Side' hebben een gevarieerd programma opgezet, waarin het voetbalgebeuren centraal staat. Zo brengt de groep vandaag een bezoek aan het MVV-stadion. Gedurende de hele week wordt gewerkt aan eigen videoband over het treffen, een eigen krant en een tentoonstelling. De aktiviteiten in Valkenburg krijgen een vervolg, want leden van 'Angel Side' brengen op hun beurt een bezoek aan Bremen.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

SDO en Furos bouwen spontaan een feestje

Pancratiusbank gewogen en te licht bevonden

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Pancratiusbank/VCH is na een eenjarig verblijf in de eerste divisie gewogen en te licht bevonden. De Heerlenaren hadden in eigen hal het lot nog in eigen handen. Pancratiusbank/VCH werkte weliswaar keihard, maar de overtuiging, de bezieling ontbrak volledig. Polaris speelde gedecideerder en doelbewuster. Had bovendien in Bax en van Steenis aanvallers die probleemloos over het weifelde Heerlense blok heenreikten.

Behoudens het lange verzet in de tweede ronde moest Pancratiusbank/VCH — zonder aanvoerder Rob Boelema (spierscheuring) — zijn meerdere erkennen in de Helmondenaren: 0–3 (9–15, 15–17, 5–15). Trainer Jan Maas reageerde na afloop ontgoocheld: „Vandaag werd bitter weinig van geloof in eigen kunnen geëtaleerd. Terugkijkend op dit seizoen is echter duidelijk dat we in een eerder stadium onnodig punten hebben laten liggen".

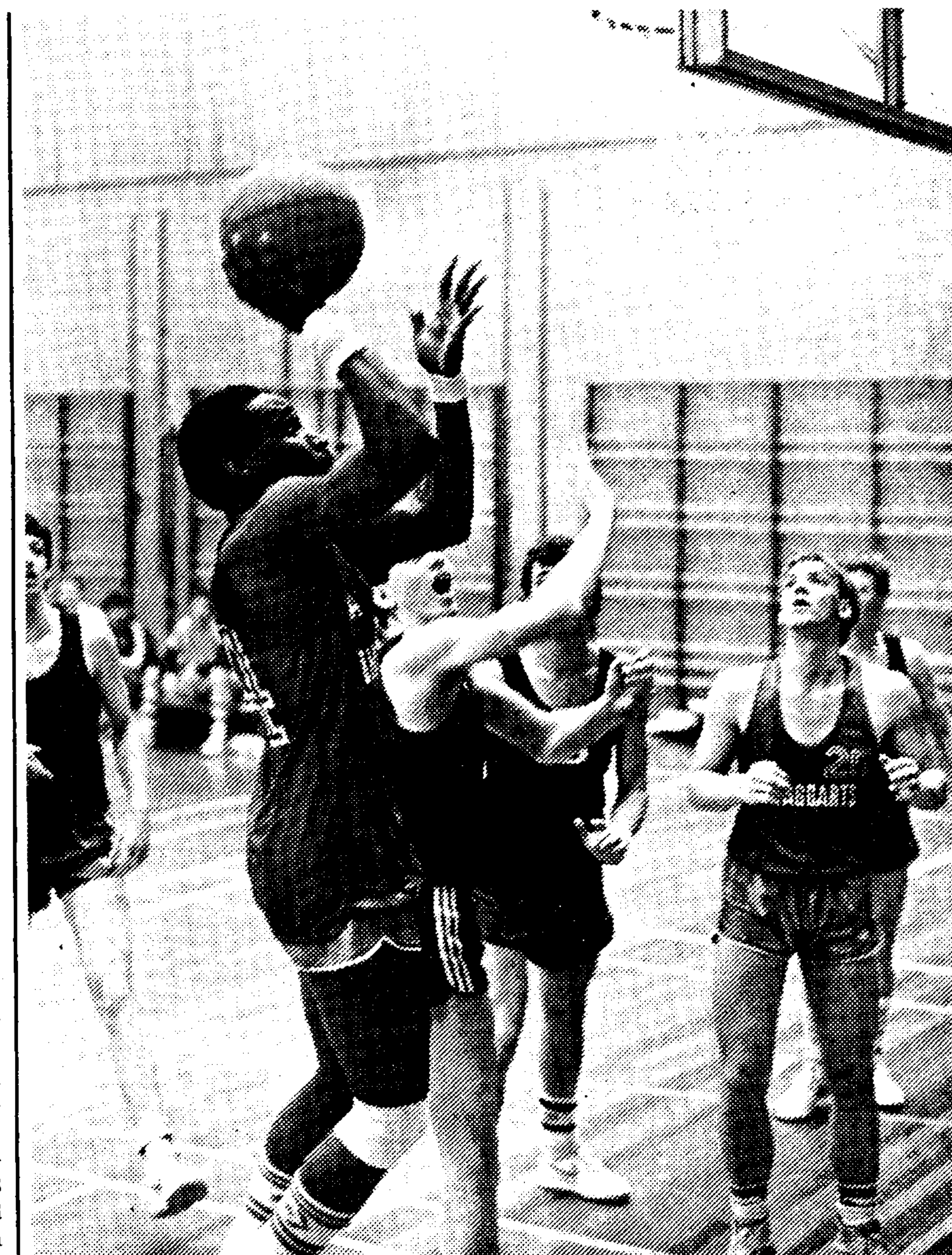
Geevers/P&P en Radius vochten een duel uit waarin de aanval overheerste. De thuisploeg won de vijfsetter uiteindelijk vrij eenvoudig: 3–2 (15–10, 15–12, 13–15, 4–15, 15–3).

Na snelle winst in de eerste twee sets verkleinde Geevers/P&P een 1–14 achterstand in de derde ronde, met Frans Crombach aan service, tot 13–14, voordat Radius alsnog via Liefboer toesloeg: 13–15. Stopfouten aan Schaesbergse kant betekenden met 4–15 puntverlies.In de beslissende periode sloeg Geevers/P&P evenwel met een versterkt blok onverbiddelijk in vijf opslagbeurten toe:15–3.

Feest

Zowel voor SDO als voor Furos was na afloop van hun laatste speeldag alle aanleiding om in respectievelijk clublokaal Dirks en de kantine van de sporthal Rolduc een spontaan feest te vieren. Het Nieuwenhaagse SDO zag een indrukwekkende opmars tijdens de tweede competitiehelft op de valreep beloond met de tweede plaats en het recht op spelen van promotiewedstrijden.

Zelf won SDO geconcentreerd spelend bij het gevreesde Linne met 0–3(10–15,11–15,5–15), terwijl concurrent HBC door de 3–1 nederlaag bij Odulphus alle illusies verloor.
Even verderop vierde Furos het klassebehoud alsof er een kampioenschap was binnengehaald. Coach Ben de Bruyn: „Deze handhaving na een debuut vol blessures heeft voor ons inderdaad net zoveel waarde als het veroveren van een titel". Dat Furos verloor was alleen nog van belang voor de statistieken: 3—2 (10–15, 11–15, 15–9, 15–11, 15–6).



● Prince Victor in actie voor Braggarts, dat het niet kon bolwerken tegen Bladel.

Foto: THEO GIJZEN

RAP: daar zit muziek in

KERKRADE – Door meer dan 400 deelnemers en evenzoveel toeschouwers zijn de kampioenschappen Muziek en Bewegen van het district Heerlen uitstekend geslaagd. Winnaars van deze kampioenschappen werden Rap als organiserende vereniging en Patric uit Echt.

Bij de dames was het de Rap-formatie o.l.v. Diane Hornstra die probleemloos de titel verdedigde. Bij het verplicht werk hadden slechts drie verenigingen ingeschreven en werden veel fouten gemaakt. Bijzonder moeilijk is deze oefening en om op Limburgs en nationaal niveau hoge ogen te gooien zal er nog menig uurtje aan gewerkt moeten worden.

Swentibold Sittard werd tweede en kwam o.l.v. Lilian Stans uit met een ploeg bestaande uit 14 dames en 2 heren. Jammer dat er in de andere ploegen geen heren durven uitkomen.
Bij de meisjes verraste Patric uit Echt, dat voor het eerst deelnam. Bij het verplicht werk wonnen zij met 12 meisjes duidelijk en deze ploeg kwam met het keuzewerk o.l.v. Lisette Ritzen op een gedeelde eerste plaats met titelverdedigster Swentibold Sittard.

De meisjeswedstrijd werd door Furenthela en het volksdansen door titelverdediger Amstenrade Sport gewonnen.

Dames VCH 2 in veilige haven

Krachttoer P&P

SCHAESBERG/HEERLEN – Meer dan somber luidde vooraf het perspectief om rechtstreekse degradatie te ontlopen voor de damesploeg van Geevers/P&P. Tegenstander Celtona/VCE had immers nog kans op de titel in de zuidelijke eerste divisie. Binnen anderhalf uur werd het onmogelijk geachte evenwel bereikt. Met 3—1 (15-4, 7—15, 15 —12, 15—9) pakte Geevers/P&P na een formidabele krachttoer de volle buit en daarmee het recht op spelen van promotie/degradatiewedstrijden.

„Ik moet eerlijk bekennen dat we zonder enige illusie aan dit karwei begonnen zijn. Vrijuit spelen en alle risico's nemen. Dat vormde het enige advies dat ik de ploeg heb meegegeven. Drie factoren stonden uiteindelijk aan de basis van deze uitslag. De onderschatting bij Celtona/VCE, onze effectieve service en het feit dat er voor het eerst dit seizoen bij ons geen zwakke plekken in het team te ontdekken waren", constateerde een opgeluchte Geeverscoach Jeu van Mill.
Geevers/P&P verraste de ploeg uit Boxmeer in de openingsset met een messcherpe service. De gevreesde middenaanval van Celtona kwam zodoende niet tot ontplooiing:15-4. Dat lukte beter tijdens de tweede ronde(7— 15), maar in het cruciale derde bedrijf bleef de Brabantse puntenproductie bij 7–9 steken. Geevers/P&P haalde alles van de vloer. In de eindfase probeerde Celtona wanhopig een positief resultaat te forceren. Met averechts resultaat: 15–12. Daarmee waren de titelkansen voor de voormalige eredivisionist verdwenen en drong het teleurgestelde Celtona niet meer aan: 15—9.

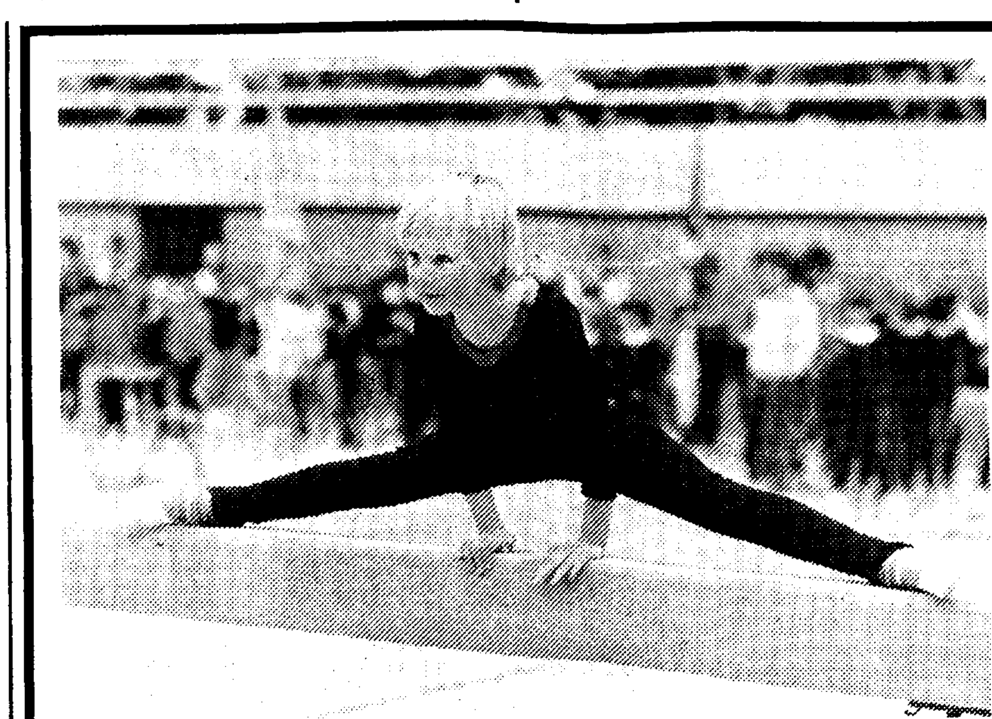
Pancratiusbank/VCH 2 ontving SVV uit Soest in de wetenschap dat winst de ploeg in veilige haven zou doen belanden. Met degelijk, goed volleybal werd de Utrechtse equipe teruggewezen en veroordeeld tot degradatie: 3–1(15—5,15—4,9—15,15—3).

Twee sets lang toonde de Heerlense formatie zich ongenaakbaar. Trainer Ger Spijkers: „Aan het begin van het derde bedrijf was er een instelling van: wel zijn er al, zichtbaar. SVV profiteerde daarvan met de moed der wanhoop". Pancratiusbank/VCH 2 bleef ondanks het 9—15 de rust zelve. Onder het aanvalsgeweld van Mieke Schenk, Ria Haan en Miriam Muermans, bezweek SVV, uiteindelijk roem- en kansloos:15—3.

Michel Beckers torst zwaarste last

SIMPELVELD – Door KSV Helios werden de nationale veteranengewichthefkampioenschappen gehouden in zaal Dackus. De meervoudige kampioen Michel Beckers van Atlas Maastricht bewees hierbij nog eens zijn klasse. In de groep 35/40 jaar werd hij niet alleen nationaal kampioen, maar verwerkte met 283.09 pnt. tevens het hoogste aantal van deze kampioenschappen.

Het zilver was voor F. Geerlings uit Den Haag en brons won Hans Laugs van Helios. In de klasse 40/45 jaar werd de oud-kampioen van Nederland en nationaal recordhouder, nu algemeen leider van Helios: Piet Strolenberg kampioen.



● Een van de jeugdige turnsters in actie op de balk tijdens de jeugdwedstrijden van het district Heerlen. Meer dan 550 jongens en meisjes streden voor hun turndiploma's in de Brunssumse sporthal. De strijd werd uiteindelijk gewonnen door de ploegen van Don Bosco uit Brunssum, Albatros uit Nuth en SVO uit Oirsbeek.

Olympia grijpt Limburgse turntitel

Van onze turnmedewerker

BRUNSSUM – Tijdens de voor de eerste keer gehouden Limburgse verenigingskampioenschappen van de LKGB werden de titels gewonnen door Olympia Brunssum (jongens) en Olympia Schinveld (heren en junioren).

Olympia Schinveld vorig jaar ook competitiekampioen met de heren enb de junioren won deze keer met duidelijke cijfers. Alle onderdelen werden door Olympia gewonnen en Excelsior Schimmert werd naar de tweede plaats verwezen. Bij de jongste categorie was het naamgenoot Olympia uit Brunssum die de titel won. Ook in deze categorie was de tweede plaats voor Excelsior Schimmert die alleen op het onderdeel ringen de winst kon grijpen. Vlug en Lenig Merkelbeek viel in deze categorie uit omdat de leeftijden van de deelnemers niet in orde waren.

Uitslagen:
Heren: 1. Olympia Schinveld 168.10; 2. Excelsior Schimmert 157.80; 3. V. en L. Merkelbeek 135.60
Junioren: 1. Olympia Schinveld 214.45; 2. Excelsior Schimmert 188.70
Jongens: 1. Olympia Brunssum 170.40; 2. Excelsior Schimmert 162.70

Uitslagen jeugdwedstrijden district Heerlen:

Meisjes 6/7 jaar: 1. Albatros Nuth 171.10; 2. WNK Simpelveld 169.30; 3. SV Schaesberg 168.90
Meisjes 8/9 jaar: 1. SVO Oirsbeek 178.70; 2. SV Schaesberg 177.70; 3. Albatros Nuth 176.20
Jongens 6/7 jaar: 1. Don Bosco Brunssum 115.60; 2. SVO Oirsbeek 114.40
Jongens 8/9 jaar: 1. Don Bosco Brunssum 132.20; 2. V. en L. Merkelbeek 131.10; 3. Furenthela Voerendaal 123.90

Mariarade: knap

Van onze medewerker

TILBURG – De korfballers van Mariarade uit Hoensbroek zijn aan een knap seizoen bezig. Na handhaving in de eerste klasse van het zaalkorfbal begon de ploeg van trainer Arie de Jong gehavend aan de tweede helft van de veldcompetitie tegen Oude Gracht. Mariarade was niet compleet omdat Corrie Westerhof zowel als Marco van Moll met kapotte enkelbanden aan de kant bleven en dit seizoen ook welhaast niet meer zullen kunnen aantreden.

Toch begon Mariarade opportunistisch met invallers Marga Doelen en Ben Janssen aan de zware klus in Tilburg en kwam zowaar op een voorsprong van 0–2 door John van Lubeek en Hans Minnen. Op dat moment schiep Mariarade zich reële kansen om die voorsprong uit te bouwen slaagde daarin echter niet.
Na rust kwam Oude Gracht twee keer aan een gelukkig doelpunt van achter de korf, waardoor de stand gelijkgetrokken werd en Mariarade het even moeilijk leek te krijgen. Het herstel diende zich echter tijdig aan en met Maureen Hurkens in een glansrol toog de Hoensbroekse formatie weer ten aanval.
Die positieve instelling werd weldra beloond door een doelpunt van Arie de Jong (2–3) en Paula Kwasanko (3–4) nadat Oude Gracht nog een keer op gelijke hoogte was gekomen.
Toen gooide Mariarade de poort dicht voor de eigen korf en slaagde er bijzonder knap in de 3–4-zege mee naar Hoensbroek te nemen. Een waardevolle overwinning omdat de Hoensbroekse formatie nu acht punten heeft en dus nu al heel kort bij klassebehoud is geraakt.

In Zuid I speelde Iduna uit Heerlen in Schijndel tegen Boemerang. Iduna begon incompleet, omdat een auto onderweg bleef staan met pech, waardoor de ploeg niet op volle sterkte kon beginnen. Bij rust washet 6–2 voor Boemerang, maar toen Iduna compleet was werd het nog 7–5. Doelpuntenmakers Ger de Jongh 2×, Gerrit Kattenberg, Pieter Plaatsman en Cody Pront 1×.

Gebrek aan lengte funest voor Braggarts

Nepomuk eervolle tweede

Van onze basketbalmedewerker
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – Voor de spelers van Giants en Nepomuk zit de competitie er op. Beide teams leverden een verbeten gevecht voor de tweede plaats op de ranglijst. Nepomuk won na een spannende slotfase met 74–66. Braggarts hunkert ook naar het competitie-einde, maar de Heerlenaren moeten nog twee inhaalwedstrijden afwerken. Tegen Bladel werd met 74–66 verloren (rust 34–46).

Giants en Nepomuk stonden samen op een gedeelde tweede plaats. Springfield was ongenaakbaar dit jaar en werd dan ook verdiend kampioen. Waardoor vooral Nepomuk met lege handen achterbleef. Voor Giants was het verblijf in de eerste klasse meer dan succesvol. Vooral verdedigend waren de discipelen van coach Thom de Bres goed vooruit gegaan, terwijl men aanvallend vooral steunde op de individuele kwaliteiten van Paul Adriaans en vooral van Jean van Kleef.
Nepomuk daarentegen was een homogeen team dat zich vaak in de zone-verdediging 'verstopte' maar met degelijk spel hoge ogen gooiden. Aanvallend steunde men op score-inbreng van ex-Coveco-spelers Godain Weerts en Frans Pulles. De twee laatstgenoemden waren er in de confrontatie met Giants ook debet aan dat de gasten uit Voerendaal met de rust al op een hopeloze achterstand stonden (41–22).

Na de pauze zorgde de Giants-press nog voor enige opleving. Nepomuk raakte echter niet echt in paniek zodat het verschil aan het einde bij acht punten bleef.
In Heerlen moest Braggarts aantreden zonder 'dubbele meter' Frank Brandsma. De Braggarts-forward brak tijdens een sportdag zijn teen waardoor hij minimaal 5 weken 'out' is. Daarnaast speelde center Ger v.d. Berg met een gezwollen knie waardoor de reboundkracht van Braggarts gehalveerd werd. In de eerste helft werd de slag onder de borden dan ook dik verloren waardoor de gasten uit Bladel veelvuldig van korte afstand konden scoren. De 34–46 ruststand was dan ook verdiend.
Na de rust tapten de Heerlenaren uit een ander vaatje. Wiel Gubbels en Prince Victor zorgden voor het geweld onder de borden maar de Braggarts'schutters' zochten vergeefs naar hun schot. Er werd veel gemist terwijl vaak de simpelste ballen niet werden afgemaakt. Heel even waren de Heerlenaren weer in de wedstrijd (54–56) maar de gasten uit Brabant gaven de wedstrijd niet uit handen.

Dames laten steek vallen tegen MEP

Heerlen stevent op kampioenschap af

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – „Eindelijk!", verzuchtte de Heerlen-coach Dennis Margo na de wedstrijd tegen Tegelen (4-0). „De slechte tijden zijn hopelijk voorbij, zodat we nu rechtstreeks op het kampioenschap kunnen afstevenen". De opening van de thuisploeg Heerlen tegen Tegelen was furieus. Al in de tweede minuut passeerde Job Bisscheroux met een schitterende lob de Tegelen-keeper en nauwelijks twee minuten later verhoogde Luc Beurskens door middel van een strafcorner de score tot 2–0.

De eerste helft liep voortreffelijk bij Heerlen en het verwonderde dan ook niemand, dat het zelfs 3–0 werd door attent reageren van Casper Brackel. Tegelen was beslist niet de mindere in de tweede helft en heeft zelfs kansen op een doelpunt gehad, maar zij hadden de pech dat in het Heerlense doel Luc Hanssen op voortreffelijke manier zijn hok verdedigde.
Bij enkele Heerlenaren sprak de conditie in de tweede helft een woordje mee, waardoor Tegelen beter in haar spel kwam en de strijd gelijk opging. Toch wist de thuisclub ook in de tweede helft de score nog verder uit te bouwen. Een schitterende solo van Paul Beurskens leverde nummer vier voor Heerlen op.
Heerlen heeft met deze overwinning de afstand tot de nummer twee Eersel kunnen bewaren en hebben het zelf in handen in de komende wedstrijden de punten te pakken, nodig voor het kampioenschap en promotie naar de tweede klasse waar zij toch beslist in thuis horen.
Koploper MEP uit Boxtel was de tegenstander van de Heerlen dames. Riet Kuper, de Heerlense speler/coach vond het een leuke partij hockey waarbij de gelukkigste gewonnen heeft.
Bij Heerlen speelde Elsbeth Pilz een voortreffelijke partij. Achterin kan dit gezegd worden van Eva Frost en op het middenveld heeft de jeugdige Imke de Boer bergen werk verzet. Het net iets beter verzorgde veldspel van Mep heeft ervoor gezorgd, dat de Brabantse ploeg met de winst naar huis kon gaan en de kampioenskansen volop aanwezig blijven.
De Kerkraadse heren hebben thuis tegen Mierlo een gelijkopgaande wedstrijd zonder doelpunten gespeeld. Kansen zijn er aan beide kanten geweest, maar de verdedigingen bleven de baas.
In Cadier en Keer leden de Kerkraadse dames een 2–1 nederlaag tegen Hockeer.

BRUNSSUM – Zaterdag vond in het damlokaal van de jubilerende damvereniging DIOS een grote damhappening plaats. Voor het eerst in de geschiedenis van de Limburgse Dambond werd de strijd om de LDB-cup in een eendaags toernooi afgewerkt. Hiervoor bonden 110 dammers de strijd tegen elkaar aan. Als spoedig bleek dat de strijd zou gaan tussen DVS en Eureka met als verrassende medegegadigde DIOS. Het uiteindelijke resultaat was dat DVS de cup voor de tweede maal in successie won. Alleen tegen DIOS, Treebeek en VOS werd remise gespeeld, alle overige partijen werden gewonnen. In de strijd om de tweede plaats won DIOS de beslissende partij tegen Eureka, waardoor DIOS tweede werd en Eureka derde. Als best geëindigde hoofdklasseteam kwam VOS op de vierde plaats.

De zoete wraak van Marga Notermans

WEERT – Het internationale kawasaki-badmintontoernooi van BC Weert kende dit jaar in de A- en B-klasse geen optimale bezetting; (in de C-klasse wel). Engeland en Denemarken lieten het nu afweten, hoewel er wel een Belgische vertegenwoordiging aanwezig was. Wel was bijna de gehele Limburgse A-top aanwezig.

De finale van het damesenkelspel was identiek aan die van de Limburgse kampioenschappen van 1983. Voor de zoveelste keer stonden de rivalen Ans Silvertand en Marga Notermans tegenover elkaar nadat ze beiden al een wedstrijd tegen Milie Rohi en Brigitte van Lierop erop hadden zitten. (Er werd een halve competitie tussen deze vier dames verspeeld). In deze eindstrijd was Marga Notermans van BC Brunssum de beste.
Wedstrijdleider Joep Ockers over deze spannende eindstrijd: „Ans kon de eerste set nog met 11–2 winnen, maar toen werd het duidelijk dat ze uithoudingsvermogen tekort kwam. Ze kon de ralleys wel volgen maar voor de finishing-touche had ze geen kracht".
Marga Notermans rook haar revanche en zegevierde in de derde set met 12–9.
Bij de heren ging de eindstrijd tussen de ex-BC Brunssum-speler Huub Geelhoed en Frans Swinkels van Carlton '80. Limburgs kampioen Wiel Hanssen van Victoria werd in de halve finale uitgeschakeld door Geelhoed. Geelhoed had in de finale uiteindelijk weinig verweer tegen de tien jaar jongere Frans Swinkels uit Helmond.
Dat Paula Tahitu en Huub Geelhoed samen het gemengd-dubbel gingen winnen stond bij voorbaat eigenlijk al vast, hoewel Wiel Hanssen en Ans Silvertand bijna de eerste plaats veroverd hadden nadat ze meer dan een uur goede tegenstand geboden hadden en pas in de beslissende derde set in de verlenging hoefden te capituleren.

B/C-klasse

De zege in het herenenkelspel B-klasse ging naar Leo van Dooren van BC Weert. Guus Swerts van Victoria werd tweede. In de C-klasse stoomde Marcel Pollaert van BC Trim naar zijn zoveelste zege in het herenenkelspel terwijl de jeugdige Monique Ockers van Weert haar clubgenote Mariëlle Coolen in twee sets terugwees.



HOENSBROEK – De Ronde van Hoensbroek, die onder auspiciën van de NWB werd verreden en was georganiseerd door TWC Lotbroek, kende in Jo Geurts uit Echt een goed triomfator. Over 82 kilometer bleek hij nog over de meeste reserves te beschikken en pakte zodoende de overwinning.
Op de foto een overzicht van de kopgroep.

Foto: THEO GIJZEN

Auto's en motoren

Wij betalen f 125,- à f 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel. 045-751446. Gratis afgehaald.

OPGELET. Wij betalen f 300 tot f 20.000 voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-727741 b.g.g. 727742.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. Tel. 04492-1260.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Opgelet. Wij geven f 350,- tot f 15.000,- voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723076.

INRUILAUTO'S Volvo 244 GL blauw 1978; Volvo 345 DL automaat rood 1983; Volvo 343 DL automaat rood 1983; Volvo 343 L automaat groen 1983; Volvo 343 L automaat geel 1982; Volvo 343 GLS 2 liter bruin 1981; Volvo 343 DL automaat blauw 1979; Volvo 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 66 DL autom. blauw 1979; peugeot 505 GR met LPG inst. bruin 1982; Citroen CX 2000 blauw 1978; Mitsubishi Galant GL met LPG rood 1978; Mazda 818 automaat rood 1978. Alle auto's boven de f 5000,– worden met een 10.000 km-beurt, VV inspectie en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Bovaggarage Schaepkens biedt te koop aan: POLO '80 1e eig. 23.000 km gel. f 8950,–; Mazda 626 '82 blauwmet. f 12.750,–; Honda Civic '81 zilvermet. f 10.750,–; BMW 320 '77 f 8500,–; BMW 316 '76 f 5950,–; Citroën GTI '80 f 8900,–; Opel Manta '78 f 6250,–; Opel Ascona '79 f 7750,–; Citroën 2CV6 '81 f 8500,–; Opel Kadett '77 f 4250,–; Ford Taunus stationcar '78 2 ltr. f 4250,–; Datsun 120 Y Coupé '78 f 4450,–; Datsun 120 A FII '78 f 4750,–; Simca Tourquette '78 f 3750,–; Honda Civic autom. '77 f 3950,–; Ford Escort '78 f 4250,–; Mini '78 1100 SP f 3950,–; Mazda 818 autom. '78 f 3950,–; Ford Escort autom. '78 f 4950,–; Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. BMW 518 op gas '77 f 5800,–; Mazda 929 S 4-drs. '78 f 3950,–; Ascona 16 S '77 f 3950,–; Ford Capri 2 L GXL '76 f 3900,–; Renault 5 TL '81 f 6500,–; Ford Fiesta 11 L '77 f 4250,–; Fiat Mirafiori 131 Spec. op gas '79 f 3500,–; Renault 14 TL '78 f 2750,–; Opel Kadett Coupé '76 f 3250,–; Mitsubishi Lancer 14 EL op gas '77 f 3000,–; Mitsubishi Galant '76 f 1600,–; Citroen g Spec. '79 f 3000,–; Opel Ascona 16S '75 f 1750,–; Simca 1100 EL autom. '78 f 1750,–; Mazda 929 L '79 op gas autom. VW type f 6500,–; Rennemigstr. 29 Heerlerheide-Hrl.

Te k. RENAULT 20 TL met LPG, bwj. juli '80, m. schuifd., get. glas, tel. 045-415998

Te k. VOLVO 244 DL, LPG, '75, i.z.g.st., keur.-rapp. Tripsstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734

Let op, let op! INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan. Opel Kadett City in nieuwstaat automaat '78 f 5.750; Opel Manta '78 Aut. f 5.750; Ford Granada '79 lpg 2300 f 4.950; Chevrolet Malibu 1e eig. '79 6 cil. Autom. f 4.950; Opel Ascona '77 f 3.750; Opel Manta '76, f 3.450; Audi 100 LS '77 f 3.950; Ford Capri '77, f 3.750; Ford Escort 1300 '78 f 3.450; Chevrolet Camaro 6 cil. Aut. op gas f 3.45; Ford 2 L '78, f 3.450; Mazda 929 Coupé '77 f 2.450; Opel Rekord Aut. + lpg '76 f 1.950; Ford Granada gas '76, f 1.950; Mazda 1300 '78, f 1.750; Mazda 818 '78 f 2.450; Ford Escort Combi '76 f 1.250; Opel Coupé '75 f 1.450; Opel Ascona '75 f 1.250; Renault 20 '78 f 2.950; Peugeot 504 gas '75 f 950. Inruil mogelijk, snelle financ., Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

AUTO LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie: Mercedes 250 autom. kl. groen bwj. mei '78 schadevrij z. mooi f 12.750,–; BMW 320.6 bwj. '80 m. gekl. glas in nw.st. f 14.500,–; BMW 520/6 '79 groenmetall. m.z.v. extra's en LPG. Auto is geweldig mooi f 10.500,–; BMW 320 groenmetall. '77 m. gekl. glas, leren bekl. enz. enz. f 7500,–; BMW 320 mintgroen m. LPG eind '76 f 6950,–; Opel Rekord 20S 4-drs. m. LPG kl. rood T'80 m. radio als nw. f 9500,–; Mitsubishi Sapporro 1600 GL groenmetall. bwj. nov. '80 weinig km gel. f 8950,–; Mitsubishi Galant 1600 GL bruinmetall. v. 1e eig. bwj. nov. '79 f 7950,–; VW Golf Sprinter uitv. GTI m. Redaro, open dak enz. eind '77 f 7250,–; Mazda 626 SDX 1600 Sedan '81 goudmetall. f 10.750,–; Toyota Celica 1600 ST 5 speed '77 blauwmetall. z.mooi f 4950,–; Volvo 343 DL autom. kl. zilver '79 weinig km f 6950,–; Peugeot 104 SL 5-drs. m. schuifd. kl. wit. Auto is in perfecte cond. '78 f 4500,–; BMW 518 m. LPG sportw. bwj. '75 m. iets spuitwerk f 2750,–; Fiat 850 sportcoupé voor liefh. orig. km.st. f 52.000,–; v. 1e eigen. f 2250,–; Simca 1308 GT kl. zwart bwj. '75 z. gaaf f 1450,–; Fiat 238 E bus m. LPG '80 in top-cond. f 3750,–; excl. BTW. Inr.-Financ. zonder aanbet. mog. Garantie boven f 5000,–; in eigen werkpl. Ook voor alle voork. rep. en olieverv. terwijl u wacht. Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-424268.

Goedkoop? Let op!! FORD Escort 1.3 3-drs.'81 f 11.950,-; Opel Kadett 1.3 3-drs. SR-uitv. '81 f 11.750,-; Mazda 323 3-drs. '81 f 10.750,-; Honda Civic aut. 3-drs. '83 f 13.950,-, BMW 728 '78-'79 v.a. f 10.950,-; BMW 520.6/520.6 aut. '78 v.a. f 9450,-; BMW 318 f 6750,-; Mitsubishi Celeste coupé 2.0 5 versn. '77-'79 v.a. f 4750,-; Honda Civic '78 f 4450,-; Renault R5 TL '78 f 4450,-; Honda Civic '78 f 4450,-; Ascona '77 f 3950,-; Ford Taunus '76 f 3250,-; Ford Escort 1600 sport '77 zwart f 3950,- Chevet City '76 f 2250,-; Mercedes 220 D f 2250,-; Austin Allegro '78 f 950,-; Skoda 120 L '79 f 2950,-. Inkoop, inr. fin. gar. Eigen werkplaats. Div. lpg-install. v.a. f 200,-. Auto Center de Bongerd, Bongerd 35 Spaubeek. 04493-4106.

KOOPJE! Renault 6TL bwj. '76, nw. kopp. + remm., band. f 975,–. I.z.g.st. Tel. 045-451136.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '77; Audi 80 bwj. '75. Theresiastr. 44 Kerkrade.

Te k. RENAULT 15 TS bwj. '74 i.g.st. f 1500,–; Tel. 045-414339.

MERCEDES 608 diesel origin. kampeerauto, verlengd en verh., verw., ijskast, watertanks enz. enz. Compl. inger. Spec. prijs. (BE rijbewijs) Inr. mogl. Caravan mogl. Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

VW Golf diesel gereviseerde motor M'79 kl. groen, in optimale cond. Spec. prijs. Inruil mogl. Autobedr. Boschker en Zoon Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

U kijkt toch eerst even bij

„Auto Geusselt Maastricht"

Altijd voorradig: 4 wiel Jeeps - stationcars - sport en luxe wagens - automatics. ANWB-keuring - garantie - service - inruil - inkoop. 043-621861. Open tot 19 uur bij autobaan kruising Maastricht.

BMW 318 bj. '76, met gas. Vr.pr. f 3500,-. Heerlerweg 78 Voerendaal.

DODGE Aspen moet weg, bj.'77. Inr. mogel. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Koopje. OPEL Manta 1900 met lpg. Inr. mogel. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Van part. PEUGEOT 305 GR '78 met schuifdak, in uitst. st., km.st. 52.800. Iedere keuring toegest. Tel. 045-718578.

RENAULT 9 GT diesel bwj. '83, kmst. 6800, Bingelraderweg 14, Jabeek. Tel. na 18.00 uur 3257.

CASTROL Quick Service Center. Auto Landgraaf voor alle voork. rep. en olieverversen terwijl u wacht. Uitlaat en al uw service inkoop-verkoop automobielen. Heerlerbaan 74-67, Heerlen. Tel. 045-424268.

Inruilkoopjes! ROVER 3500 automatic '78 kl. geel f 4900,–; BMW 518 '76 met gas kl. rood f 2900,–; Lada 80 kl. rood f 3500,–; Renault 14 '78 f 2900,–; Autobedrijf Boschker en Zoon Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

Geulhal Occasion Festival

vrijdag 13 april van 14 - 22 uur
zaterdag 14 april van 10 - 18 uur
zondag 15 april van 10 - 18 uur

200 geselecteerde auto's heten u welkom in de Geulhal Valkenburg.

Koop nu en betaal in november

Te k. TOYOTA Corolla '76 m. pl.sch. f 950,–; Daf 44 i.z.g.st. '74 m. gar., keuringsrapp. f 1000,–; Dorpstr. 19 Bingelrade.

Te k. zeer mooie kever f 1150,–; Eindstr. 59 Schinveld na 17 uur.

Te k. gevr. STATIONCAR of R4 type F6. Tel. aanb. 045-217592.

Te k. TOYOTA Corolla juli '74 f 650,–; Tel. 045-453368.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford (ind.terr.) Haefland 20 Brunssum tel. 045-254482.

GOLF bwj. '78 5-drs., vr.pr. f 4500,–; na 17 u. Brandtstr. 52 Eygelshoven.

Terug van FINANCIERINGSBANK, Ford Fiesta 1100 S, mod. '78 f 5250,–. Inl. 04498-54510.

Te k. DAF YA 126, bj. 1956, pr. n.o.t.k. Tel. 04455-1259

Te k. CITROEN GS, bj. '74, zeer mooi. Tel. 045-740124

Te k. TOYOTA Corolla DX de Luxe, 4-drs., bj. '82, met LPG. Tel. 045-244753

Koopje. HONDA Civic, i.z.g.st., bj. '75. Europastr. 15, Schinnen

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. BMW 320. Koopje. Inr. mogel. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 S bwj. '74 f 400,–; nw. gekeurd. Kruisbergstr. 14 Brunssum.

VOLVO 343 DL automaat '83, elke keuring toegest. f 16.300,–, na 4 u. Tel. 04490-12138.

Te k. merk AUSTIN 1977 type Allegro 1300 koopje! Special. Meezenbroekerweg 62 Heerlen. Moet weg.

Wegens omstandigheden PEUGEOT 305 GLS met gas 1980, zilvergrijsmetall. schuifdak. Tel. 045-415865.

Te k. RENAULT 9TL 1982 blauwmetall. radio enz. z.g.a.n. Tel.04498-55702.

MERCEDES 240 D bwj. '80, get. gl. stuurbekr., sunroof, radio/cass., trekh. in pr. st. Veldstr. 2, Brunssum. Tel. 045-255812.

Te k. v. part. CITROEN GSA Pallas halfautom. aug. '80, i.st.v.nw. i. keuring toegest. kmst. 26.000 met div. acces. f 3000,– onder gar. pr. Kleinven 2 Schinveld.

Te k. OPEL Kadett bj. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-751350.

Te k. TOYOTA Corona Mark II de Luxe, bj. '78, i.z.g.st. Inruil mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven

BMW 1502, type '76, werkelijk als nieuw, 1e lak, radio/cass., iedere keur. toegest., f 3800,-. Papaverplein 99, Kerkrade-West

LADA 1200 S aug. '80 kl. geel, perf. cond. Koopje f 4500,–; Inr. mogl. Autobedr. Boschker en Zoon Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

VOLVO 343 L automatic 1e eig. kl. bruin weinig km pr. cond. f 4900,–; Inr. mog. Autobedr. Boschker en Zoon Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

FIAT Mirafiori 131 S automatic met gas kl. rood, radio enz., gunstige prijs. Inr. mog. Autobedr. Boschker en zoon Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

Te k. 2× Opel ASCONA '76, 2+4 drs., beide i.z.g.st. Va. f 3.350. 045-250392.

Te k. FIAT 127 Spec. Sportuitv., bj. '77, nw.st. 045-723494.

Te k. apart m. FIAT X1/9 sport targa cabrio mod. '77 verk. perf.st. Keuring toegest. f 5400,–. Inl. 04490-24993.

Te k. zeldz. m. VW DERBY LS mod. '78, kl. goudmetall. verk. nw.st. keuring toegest. f 3950,–. Inl. 043-10140.

Te k. TOYOTA Corona met LPG bwj. '75 nieuw gespoten, goedkoop. Bernadettelaan 93 Ubach o. Worms.

Te k. FORD Taunus Combi 1600 L '76 i.z.g.st. km.st. 73.000 na 17 uur tel. 045-312538.

Te k. MAZDA 818 '76 m. radio, trekh. en i.pr.st. f 1250,–; Heigank 91 Nieuwenhagen.

KOOPJE Honda Civic bwj. '76, m. veel extra's, zeer mooi, nwe. banden, vraagpr. f 2450,–. Tel. 045-322463.

VW KEVER 1303 bwj. '73, nw. mod., deze wag. verk. in top-cond., techn. 100% f 1950,–. Tel. 045-461282.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Renault R5 TL, bj. '78, f 4750,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK. Opel Kadett coupé Berlinette, bwj. '78, pr. f 7250,–. Inl. 04498-54510.

GESTOLEN. Op zondag 1 april te Maaseik (B.) VW D Formel E, 3-drs., zwart m. grijze strips, bijz. kenm. gr. sticker achterruit (N.V. PuT), kleine blauwe sticker achterr. (Pac. Genk). Kleine sticker rechts achterruit (Gross Glockner). Zij spiegel links gebarsten, open dak. Flinke beloning voor terugbezorgen. Inl. na 18.00 uur, 09-32-11-863959.

REKORD 2.0 N stat.car, 5-drs. '79, Ascona 2.0 SR '81, Rekord 2.0 N '80, Kadett hatchback 12 N '81, Ascona 19 N '79, Kadett stat.car. '81, Kadett 12 S '78, Kadett City '77, Ford Escort 1.3 GT '73. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

AUTO Burtaz biedt te koop aan: BMW 520/6 kl. met.groen '79 met veel extra's f 12.500,–; BMW 518 autom. '79 kl. wit, weinig km, getinte ramen f 8750,–; Ford Fiesta 1.1L kl. geel met sunroof '79 f 7750,–; Mitsubishi Galant kl. groen '81 zeer mooi f 10.750,–; Simca 1510 GLS kl. met.grijs alle extra's f 7750,–; Audi 100 GL 5E kl. grijsmet. '79 f 7250,–; Lada 2105 kl. rood '81 f 6750,–; Ford Capri kl. zilvermet. eerste lak '78 f 4950,–; Ford Taunus 2.0L kl. wit '79, 4-drs. f 4500,–; Mini 1100 spec. '79, kl. grijsmet. veel acc. f 3950,–; Mitsubishi Galant '77 kl. grijs f 2450,–; Volvo 66 DL '77 kl. goudmet. f 3500,–; VW Golf '77 kl. goudmet. f 3500,–; Datsun 180B hardtop kl. rood '78 f 2000,–; Simca 1308 GLS '77 f 1500,–; Opel Commodore autom. f 1750,–. Inruil en fin. mog. + 3 mnd. schrift. garantie boven f 5000,– in eigen werkplaats. Kantstr. 11, Ubach over Worms, tel. 045-316786.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen f 300 tot f 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

AUTO'S gevraagd v.a. '76 ook met schade. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

FIAT 127 '76, km.st. 76.000 kl. groen. In pr.st. Inl. 045-321498.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S, klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268

Te k. gevr. div. sloop e/o SCHADEAUTO'S tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers. In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Voor alle luxe- en bedrijfsauto's, bussen en bestellers, groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds 50 st. voorradig. Alle typen luxe auto's vanaf f 1500,-. Bussen en bestellers, ombouwers campers en motorhomes. Alle typen en prijsklassen. Ook div. open laadbakken van licht tot zwaar. Prijzen buiten elke concurrentie. Te veel om op te noemen! DONNY Klassen B.V., specialist in alle typen bussen en bestellers. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 043-611895 Maastricht; voor Heerlen na 19.00 uur 045-226629